

مصنف ابن أبي شيبة

# Musannaf Ibn Abi Shaybah

VOLUME [ 26 ]

Author

**Imam Ibn Abī Shaybah**

Researcher

**Sheikh Kamāl Yūsuf al-Ḥūt**

Translation Reviewed and Supervised by

**Sheikh Abu Sultana**

## Note

Muṣannaf Ibni Abī Shaybah—formally titled “al-Kitāb al-Muṣannaf fī al-Āḥādīth wa al-Āthār”—stands among the greatest monuments of early Islamic scholarship. Compiled by the eminent ḥadīth expert and great Imam Abū Bakr ‘Abdullāh ibn Muḥammad ibn Ibrāhīm ibn ‘Uthmān al-‘Absī, widely known as Ibni Abī Shaybah (159–235 AH), this expansive work preserves the intellectual, legal, devotional, and spiritual heritage of the first centuries of Islam. A teacher of al-Bukhārī, Muslim, and the leading imams of his generation, Ibni Abī Shaybah authored a collection that has served for over a millennium as a foundational reference for jurists, muḥaddithūn, historians, and researchers.

This edition contains 37,943 narrations, spanning Prophetic ḥadīth, Companion reports (mawqūf), and Successor traditions (maqtū'). The work is arranged topically, covering all major areas of Islamic practice—prayer, purification, ethics, commerce, society, governance, jihad, and thousands of detailed jurisprudential issues. Its scope reflects not only the Sunnah of the Prophet ﷺ but also the early legal culture of Kūfa, the opinions of leading Companions, and the interpretive frameworks of the first generations.

Many rare narrations preserved here do not appear in other major collections, making this Muṣannaf an indispensable source for reconstructing early Islamic thought. The edition most widely used today is the seven-volume Maktabat al-Rushd (Riyadh) publication, edited by Sheikh Kamāl Yūsuf al-Ḥūt, based on verified manuscripts and aligned with the printed arrangement. Digital access to the full text is also available at: <https://ketabonline.com/ar/books/6996> For contemporary students and researchers, Muṣannaf Ibni Abī Shaybah offers far more than a repository of narrations.

It grants direct access to the living intellectual world of the 2nd and 3rd Islamic centuries—the debates of jurists, the devotional practices of the righteous, the understandings of the Companions, and the transmission networks that shaped Sunni orthodoxy. Its vast content provides context for the development of fiqh schools, sheds light on doctrinal issues, and helps preserve countless early traditions that might otherwise have been lost. This work before you has been carefully cleaned, structured, and standardized into a modern digital format, enabling readers to navigate all 37,943 reports with ease.

May it serve as a valuable tool for scholars, students, and seekers of sacred knowledge, continuing the legacy of one of Islam's earliest and most prolific hadith masters.

**[25001]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Idrīs narrated to us, from Al-Ajlah, from ‘Abdullāh ibn Buraydah, from Abu al-Aswad al-Du’alī, from Abu Dharr, who said: The Messenger of Allah ﷺ said: “The best thing with which you change gray hair is henna and katam.”

**[25002]** Narrated by Abu Bakr: Ishāq ibn Manṣūr narrated to us, saying: Muḥammad ibn Ṭalḥah narrated to us, from Ḥumayd ibn Wahb, from Ṭāwūs—or Ibn Ṭāwūs—from Ibn ‘Abbās, who said: A man passed by the Prophet ﷺ who had dyed his hair with henna. He said: “How good this is.” Then another passed by him who had dyed with henna and katam. He said: “This is better than that.” Then another passed by him who had dyed with yellow. He said: “This is better than all of that.” He [the narrator] said: Ṭāwūs used to dye with yellow.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الْأَجْلَحِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدُّؤْلَى، عَنْ  
أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ  
أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْءَ بِالْحِنَاءِ، وَالْكَتَمِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ  
طَاؤِسٍ أَوِ ابْنِ طَاؤِسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَرَّ عَلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ قَدْ حَضَبَ بِالْحِنَاءِ،  
فَقَالَ: مَا أَحْسَنَ هَذَا، ثُمَّ مَرَّ عَلَيْهِ آخَرُ قَدْ حَضَبَ  
بِالْحِنَاءِ، وَالْكَتَمِ، فَقَالَ: هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا، قَالَ: ثُمَّ مَرَّ  
عَلَيْهِ آخَرُ حَضَبٌ بِصُفْرَةٍ، قَالَ: هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلُّهُ  
قَالَ: وَكَانَ طَاؤِسٌ يُصْفَرُ

**[25003]** Narrated by Abu Bakr: Abu Mu‘āwiyah narrated to us, from Al-A‘mash, from Thābit ibn ‘Ubayd, from Abu Ja‘far al-Anṣārī, who said: “I saw Abu Bakr, and it was as if his head and beard were like the embers of Ghadā (a type of wood, indicating redness).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ تَائِبٍ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ:  
رَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ لَكَانَ رَأْسَهُ وَلِحْيَتُهُ كَانَهُمَا جَمْرُ الْعَضَى

**[25004]** Narrated by Abu Bakr: Hafṣ narrated to us, from Al-Ash‘ath, from Al-Ḥasan, who said: The Prophet ﷺ said: “The best thing with which you change gray hair is henna and katam.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنِ الْأَشْعَثِ، عَنِ  
الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْضَلُ  
مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ الْحِنَاءُ وَالْكَتَمُ

**[25005]** Narrated by Abu Bakr: ‘Alī ibn Mushir narrated to us, from Al-Shaybānī, who said: “I saw Ibn al-Ḥanafiyah, and his head and beard were deep red; he had dyed them with henna and katam.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ  
الشَّيْبَانِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ الْحَنَفَيَّةَ، وَإِنَّ رَأْسَهُ وَلِحْيَتَهُ  
قَابِيَّاتٍ قَدْ خَضَبَهُمَا بِالْحِنَاءِ وَالْكَتَمِ

**[25006]** Narrated by Abu Bakr: Abu Usāmah narrated to us, from Ismā‘il ibn Abī Khālid, who said: “I saw ‘Abdullāh ibn Abī Awfā with two nails dyed with henna.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ  
أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُوفَى لَهُ ظُفْرَانٌ  
مَصْبُوْغَانٌ بِالْحِنَاءِ

**[25007]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Ismā‘il, who said: “I saw Anas dyeing with henna.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ:  
رَأَيْتُ أَنَّهَا يَخْضِبُ بِالْحِنَاءِ

**[25008]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Fuḍayl narrated to us, from Yazīd, who said: I said to Abu Ja‘far: “Did the Prophet ﷺ dye his hair?” He said: “He touched [his hair] with a little henna and katam.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ يَزِيدَ، قَالَ:  
قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ: هَلْ خَضَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ؟ قَالَ: فَذَمَّ شَيْئًا مِنَ الْحِنَاءِ وَالْكَمَمِ

**[25009]** Narrated by Abu Bakr: Yūnus ibn Muḥammad narrated to us, saying: Sallām ibn Abī Muṭī‘ narrated to us, from ‘Uthmān ibn Mawhab, who said: “I entered upon Umm Salamah, and she brought out to me some hair of the Messenger of Allah ﷺ dyed with henna and katam.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
سَلَامٌ بْنُ أَبِي مُطَبِّعٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ، قَالَ:  
دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَامَةَ فَأَخْرَجَتُ إِلَيَّ شَعْرًا مِنْ شَعْرِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَخْضُوبًا بِالْحِنَاءِ  
وَالْكَمَمِ

**[25010]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Faḍl narrated to us, from Ḥuṣayn, from Mughīrah ibn Shubayl, from Qays ibn Abī Ḥāzim, who said: “Abu Bakr used to come out to us, and it was as if his beard was a burning bush of ‘Arfaj due to henna and katam.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضْلٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ شُبَيْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: كَانَ أَبُو بَكْرٍ يَخْرُجُ إِلَيْنَا، وَكَانَ لِحَيْتَهِ ضِرَامٌ عَرْفَاجٌ مِنَ الْحَنَاءِ وَالْكَتَمِ

**[25011]** Narrated by Abu Bakr: Sharīk narrated to us, from Sulaymān al-Mu‘aqqad, from ‘Āmir, who said: “Ali only dyed his hair once.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْمُعَقَّدَ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: إِنَّمَا حَضَبَ عَلَيْهِ مَرَّةً

**[25012]** Narrated by Abu Bakr: Yazīd ibn Hārūn narrated to us, saying: Ismā‘il informed us, saying: “I saw Anas ibn Mālik and ‘Abdullāh ibn Abī Awfā, and their dye was red.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: رَأَيْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكَ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى، وَخَضَابُهُمَا أَحْمَرُ

**[25013]** Narrated by Abu Bakr: Abu al-Āḥwāṣ narrated to us, from Abu Ishāq, from Al-‘ayzār ibn Ḥurayth, who said: “Al-Ḥusayn ibn ‘Alī used to dye his hair with henna and katam.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْعَيْزَارِ بْنِ حُرَيْثٍ، قَالَ: كَانَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَيْهِ يَخْضِبُ بِالْحَنَاءِ وَالْكَتَمِ

**[25014]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Numayr narrated to us, saying: ‘Uthmān ibn Ḥakīm narrated to us, saying: “I saw with the family of Abu ‘Ubaydah ibn ‘Abdullāh ibn Zam‘ah some hairs of the Messenger of Allah ﷺ dyed with henna.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ  
بْنُ حَكِيمٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عِنْدَ آلِ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ زَمْعَةَ شَعْرَاتٍ مِنْ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَصْبُوْغًا بِالْحِنَاءِ

**[25015]** Narrated by Abu Bakr: Yazīd ibn Hārūn narrated to us, saying: Yahyā ibn Sa‘īd informed us, from Muḥammad ibn Ibrāhīm, from Abu Salamah ibn ‘Abd al-Rahmān ibn ‘Awf: That ‘Abd al-Rahmān ibn al-Aswad ibn ‘Abd Yaghūth was a companion of theirs, and his head and beard were white. One day he came to them, having dyed them red. The people said to him: “This is better.” He said: “My mother ‘Ā’ishah sent her maid to me last night and swore that I must dye my hair, and she informed me that Abu Bakr used to dye his hair.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ:  
أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ  
بْنَ الْأَسْوَدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنَ بْنَ عَوْفٍ  
أَبْيَضَ الرَّاسَ وَالْأَحْنَاءَ، فَعَدَا عَلَيْهِمْ ذَاتَ يَوْمٍ، وَقَدْ  
حَمَرَ هَا فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: هَذَا أَحْسَنُ، فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي  
عَائِشَةَ أَرْسَلَتْ إِلَيَّ الْبَارَحَةَ جَارِيَّتَهَا فَأَفْسَمْتُ عَلَيَّ  
لِأَصْبِعَنِّ، وَأَخْبَرَتِي أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ يَصْبِعُ

**[25016]** Narrated by Abu Bakr: ‘Ubaydullāh narrated to us, saying: Ḥasan informed us, from Simāk, from ‘Ikrimah, who said: “I saw Thamūd, and I saw their beards dyed.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَسَنٌ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ ثَمُودَ فَرَأَيْتُ مُحَضَّبَةً لِحَاهُمْ

**[25017]** Narrated by Abu Bakr: Abu Bakr ibn ‘Ayyāsh narrated to us, from ‘Abd al-‘Azīz ibn Rufay‘, from Qays, the freed slave of Khabbāb, who said: “I entered upon Al-Ḥasan and Al-Ḥusayn, and they were dyeing their hair black.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ قَيْسٍ، مَوْلَى حَبَابٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى الْحَسَنِ، وَالْحُسَيْنِ، وَهُمَا يَخْضِبَانِ بِالسَّوَادِ

**[25018]** Narrated by Abu Bakr: Wakī‘ narrated to us, from ‘Amr ibn ‘Uthmān, who said: “I saw Mūsā ibn Talḥah dyeing his hair with Wasmā (a plant used for dyeing).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ يَخْضِبُ بِالْوَسْمَةِ

**[25019]** Narrated by Abu Bakr: Wakī‘ narrated to us, from ‘Abdullāh ibn ‘Abd al-Rahmān ibn Mawhab, who said: “I saw Nāfi‘ ibn Jubayr dyeing his hair black.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ، قَالَ: رَأَيْتُ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يَخْضِبُ بِالسَّوَادِ

**[25020]** Narrated by Abu Bakr: Ibn ‘Ulayyah narrated to us, from Ibn ‘Awn, who said: They used to ask Muhammad [Ibn Sīrīn] about dyeing with black, and he said: “I know of no harm in it.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: كَانُوا يَسْأَلُونَ مُحَمَّدًا عَنِ الْخِضَابِ، بِالسَّوَادِ فَقَالَ: لَا أَعْلَمُ بِهِ بِأَسَا

**[25021]** Narrated by Abu Bakr: Wakī‘ and Ibn Mahdī narrated to us, from Sufyān, from Sa‘d ibn Ibrāhīm, from Abu Salamah: “That he used to dye his hair black.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّهُ كَانَ يَخْضِبُ بِالسَّوَادِ

**[25022]** Narrated by Abu Bakr: Wakī‘ narrated to us, from Sufyān, from Ḥammād, from Ibrāhīm, who said: “There is no harm in Wasmā; it is only a herb.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِالْوَسْمَةِ، إِنَّمَا هِيَ بَقْلَةٌ

**[25023]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Numayr narrated to us, from Isrā’il, from ‘Abd al-A‘lā, who said: I asked Ibn al-Ḥanafiyyah about dyeing with Wasmā. He said: “It is our dye, the People of the House (Ahl al-Bayt).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَرٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ الْحَنَفِيَّةِ ، الْخِضَابَ، بِالْوَسْمَةِ؟ فَقَالَ: هِيَ خَضَابُنَا أَهْلُ الْبَيْتِ

**[25024]** Narrated by Abu Bakr: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ أَبُو جَعْفَرٍ يَخْضِبُ بِتُلْلَى حِنَاءً، وَتُلْلَى وَسْمَةً

Hafs narrated to us, from Muhammad ibn Ishāq, who said: “Abu Ja‘far used to dye his hair with two-thirds henna and one-third Wasmā.”

**[25025]** Narrated by Abu Bakr: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُشَانَةَ الْمَعَافِرِيُّ، قَالَ: رَأَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ، يَخْضِبُ بِالسَّوَادِ، وَيَقُولُ: نُسُودُ أَعْلَاهَا، وَتَأْبَى أَصُولُهَا

Shabābah narrated to us, saying: Layth ibn Sa‘d narrated to us, saying: Abu ‘Ushānah al-Ma‘afirī narrated to us, saying: I saw ‘Uqbah ibn ‘Āmir dyeing his hair black and saying: “We blacken its top, but its roots refuse (remain white).”

**[25026]** Narrated by Abu Bakr: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ يَمَانٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ ابْنِ الْحَنْفَيَةِ، قَالَ: كَانَ يَخْضِبُ بِالْوَسْمَةِ

Ibn Yamān narrated to us, from Abu Ṣalih, from ‘Abd al-A‘lā, from Ibn al-Hanafiyyah, who said: “He used to dye his hair with Wasmā.”

**[25027]** Narrated by Abu Bakr: Abu Usāmah narrated to us, from ‘Abd al-Malik, who said: ‘Aṭā’ was asked about dyeing with Wasmā. He said: It is something people invented. “I saw a group of the Companions of the Messenger of Allah ﷺ, and I did not see anyone of them dyeing with Wasmā. They only used to dye with henna, katam,

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ،  
قَالَ: سُئِلَ عَطَاءُ عَنِ الْخِضَابِ بِالْوَسْمَةِ، فَقَالَ: هُوَ مِمَّا  
أَحْدَثَ النَّاسُ: قَدْ رَأَيْتُ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ يَخْتَصِبُ  
بِالْوَسْمَةِ، مَا كَانُوا يَخْضِبُونَ إِلَّا بِالْحِنَاءِ وَالْكَتَمِ، وَهَذِهِ  
الصُّفْرَةُ

**[25028]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Sufyān, from Abu Rabāḥ, from Mujāhid: That he disliked dyeing with black and said: “The first one to dye with it was Pharaoh.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي  
رَبَاحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّهُ كَرِهَ الْخِضَابَ بِالسَّوَادِ، وَقَالَ:  
أَوَّلُ مَنْ خَضَبَ بِهِ فِرْعَوْنُ

**[25029]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl ibn Dukayn narrated to us, from Sufyān, from Qays ibn Muslim, from Mujāhid: “That he disliked dyeing with black.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ  
سُفْيَانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَرِهَ  
الْخِضَابَ بِالسَّوَادِ

**[25030]** Narrated by Abu Bakr: ‘Abd al-A’lā narrated to us, from Burd, from Makhūl: That he disliked dyeing with Wasmā, and said: “Abu Bakr dyed with henna and katam.”

Narrated by Abu Bakr: ‘Ubaydah narrated to us, from Shāliḥ ibn Muslim, who said: Al-Sha’bī was asked about dyeing with Wasmā, and he disliked it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ بُرْدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ: أَنَّهُ كَرِهَ الْخِضَابَ بِالْوَسْمَةِ، وَقَالَ: حَضَبَ أَبُو بَكْرٍ بِالْحِنَاءِ، وَالْكَمْ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَدَةً، عَنْ صَالِحٍ بْنِ مُسْلِمٍ، قَالَ: سُئِلَ الشَّعْبِيُّ عَنِ الْخِضَابِ بِالْوَسْمَةِ، فَكَرِهَهُ

**[25031]** Narrated by Abu Bakr: Mūlāzim ibn ‘Amr narrated to us, from Mūsā ibn Najdah, from his grandfather Zayd ibn ‘Abd al-Rahmān, who said: I asked Abu Hurayrah: “What do you say about dyeing with Wasmā?” He said: “The one who dyes with it will not smell the fragrance of Paradise.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُلَازِمُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ مُوسَى بْنِ نَجْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ رَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبا هُرَيْرَةَ: مَا ثَرَى فِي الْخِضَابِ بِالْوَسْمَةِ؟ قَالَ: لَا يَجِدُ الْمُخْتَصِبُ بِهَا رِيحَ الْجَنَّةِ

**[25032]** Narrated by Abu Bakr: Yahyā ibn Ādām narrated to us, saying: Ḥammād ibn Zayd narrated to us, from Ayyūb, who said: I heard Sa‘īd ibn Jubayr being asked about dyeing with Wasmā, and he disliked it. He said: “Allah clothes the servant with light on his face, then he extinguishes it with black?”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرَ، وَسُئِلَ عَنِ الْخِضَابِ بِالْوَسْمَةِ فَكَرِهَهُ، فَقَالَ: يَكْسُو اللَّهُ الْعَبْدَ فِي وَجْهِهِ الثُّورَ، ثُمَّ يُطْفِئُهُ بِالسَّوَادِ؟

**[25033]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Yamān narrated to us, from ‘Abd al-Malik, from ‘Atā’: “Regarding dyeing with Wasmā, he said: It is an innovation.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ يَمَانٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ: ”فِي الْخِضَابِ بِالْوَسْمَةِ“، فَقَالَ: هُوَ مُحدثٌ

**[25034]** Narrated by Abu Bakr: Yazīd ibn Hārūn narrated to us, from Ibn Abī Dhi'b, from ‘Abd al-Rahmān ibn Sa‘d, who said: “I saw ‘Uthmān ibn ‘Affān while he was building Al-Zawrā’, on a gray mule, having dyed his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ وَهُوَ يَبْنِي الزَّوْرَاءَ، عَلَى بَغْلَةٍ شَهْبَاءَ مُصَفِّرًا لِحِينَهُ

**[25035]** Narrated by Abu Bakr: Yahyā ibn Sa‘īd narrated to us, from ‘Ubaydullāh ibn al-‘ayzār, from Sa‘īd al-Muzanī, who said: “I was with Abu Hurayrah in a funeral procession, and he had dyed his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَيْزَارِ، عَنْ سَعِيدِ الْمُرَنِّيِّ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ فِي جَنَازَةٍ، وَكَانَ مُصَفَّرًا لِلْحِينَةِ

**[25036]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Hilāl, who said: Sawādah ibn Ḥanẓalah narrated to me, saying: “I saw ‘Ali with a yellow beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي سَوَادَةُ بْنُ حَنْظَلَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَيْهِ أَصْفَرَ الْحِينَةِ

**[25037]** Narrated by Abu Bakr: Abu Mu‘āwiyah narrated to us, from Al-A‘mash, who said: “I saw Zayd ibn Wahb dyeing his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: رَأَيْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يُصَفِّرُ لِحِينَةَ

**[25038]** Narrated by Abu Bakr: Ghundar Muḥammad ibn Ja‘far narrated to us, from Ibn Jurayj, from ‘Aṭā’, who said: “I saw Ibn ‘Abbās and Ibn ‘Umar dyeing their beards yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدُرُ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَابْنَ عُمَرَ يُصَفِّرَانِ لِحَاهُمَا

**[25039]** Narrated by Abu Bakr: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْعُمَرِيِّ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهِ

Wakī‘ narrated to us, from Al-‘Umarī, from Nāfi‘, from Ibn ‘Umar:

“That he used to dye his beard yellow.”

**[25040]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl ibn Dukayn narrated to us, from Ḥammād, from Abu Ghālib, who said: “I saw Abu Umāmah dyeing [his beard] yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا أَمَامَةَ يُصَفِّرُ

**[25041]** Narrated by Abu Bakr: Ishāq ibn Sulaymān narrated to us, from Jarīr, who said: “I saw ‘Abdullāh ibn Busr dyeing his beard and head yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُشْرٍ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ وَرَأْسَهُ

**[25042]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Khālid narrated to us, from Yazīd, the freed slave of Salamah, who said: “I saw Salamah dyeing his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ خَالِدٍ، عَنْ يَزِيدَ، مَوْلَى سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ سَلَمَةً يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ

**[25043]** Narrated by Abu Bakr: Muḥammad ibn Bishr narrated to us, from Ismā‘il, who said: “I saw Qays dyeing his beard yellow, and I saw Shubayl ibn ‘Awf dyeing his beard yellow, and he was from the people of Ṭayālisah (tailors or wearers of tailored cloaks).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشَرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: رَأَيْتُ قَيْسًا يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ، وَرَأَيْتُ شُبَيْلَ بْنَ عَوْفٍ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ، وَكَانَ مِنْ أَهْلِ الطَّيَالِسَةِ

**[25044]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Khālid ibn Dīnār, who said: “I saw Anas, Abu al-Āliyah, and Abu al-Siwār dyeing their beards yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ خَالِدِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَنْسًا، وَأَبَا الْعَالِيَةِ، وَأَبَا السَّوَارِ يُصَفِّرُونَ لِحَامِهِ

**[25045]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Fitr, who said: “I saw Abu Wā'il, Al-Qāsim, and ‘Aṭā’ dyeing their beards yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ فِطْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا وَائِلٍ، وَالْقَاسِمَ، وَعَطَاءً يُصَفِّرُونَ لِحَامِهِ

**[25046]** Narrated by Abu Bakr: Yazīd ibn Hārūn narrated to us, from Dāwūd ibn al-Yamān, who said: “I saw ‘Abdullāh ibn Abī Awfā dyeing his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ دَاؤِدَ بْنِ الْيَمَانِ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ

**[25047]** Narrated by Abu Bakr: Abu Usāmah narrated to us, from ‘Ubaydullāh, from Sa‘īd ibn Abī Sa‘īd: That Ibn Jurayj asked Ibn ‘Umar, saying: “I saw you dyeing your beard yellow with Wars.” Ibn ‘Umar said: “As for my dyeing my beard yellow, I saw the Messenger of Allah ﷺ dyeing his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ،  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ ابْنَ جُرَيْجَ، سَأَلَ ابْنَ  
عُمَرَ، قَالَ: رَأَيْتُكُمْ تُصَفِّرُ لِحْيَتَكُمْ بِالْوَرْسِ، فَقَالَ ابْنُ  
عُمَرَ: "أَمَّا تَصْفِيرِي لِحْيَتِي: فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ"

**[25048]** Narrated by Abu Bakr: Al-Muḥāribī narrated to us, from ‘Abd al-Malik ibn ‘Umayr, who said: “I saw Al-Mughīrah ibn Shu‘bah dyeing with yellow.” And I saw Jarīr ibn ‘Abdullāh dyeing with yellow and saffron.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ  
بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ الْمُغَيْرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَخْضِبُ  
بِالصُّفْرَةِ وَرَأَيْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَخْضِبُ بِالصُّفْرَةِ،  
وَالزَّعْفَرَانِ

**[25049]** Narrated by Abu Bakr: Al-Muḥāribī narrated to us, from Al-Hasan ibn ‘Ubaydullāh, who said: “I saw Al-Aswad and the son of Al-Aswad dyeing their beards yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ  
عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ الْأَسْوَدَ، وَابْنَ الْأَسْوَدِ يُصَفِّرُانِ  
لِحَاهُمَا

**[25050]** Narrated by Abu Bakr: ‘Abd al-A’lā narrated to us, from Al-Mustamir ibn al-Rayyān, from Abu al-Jawzā’: “That he used to dye his beard yellow.” And that Abu Naḍrah used to dye his beard yellow.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ الْمُسْتَمِرِ  
بْنِ الرَّيَّانِ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ: أَنَّهُ كَانَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهِ  
وَأَنَّ أَبَا نَصْرَةَ كَانَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ

**[25051]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl ibn Dukayn narrated to us, from Ibn al-Ghassīl, from ‘Āsim ibn ‘Umar ibn Qatādah, who said: “Jābir ibn ‘Abdullāh came to us, having lost his sight, with his beard and head dyed yellow with Wars.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ، عَنْ ابْنِ  
الْغَسِيلِ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، قَالَ: أَتَانَا جَابِرُ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَقَدْ أَصِيبَ بَصَرُهُ مُصَفَّرًا لِحْيَتَهُ وَرَأْسَهُ  
بِالْوَرْسِ

**[25052]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl narrated to us, saying: Ibn al-Ghassīl narrated to us, saying: “I saw Sahl ibn Sa’d with a yellow-dyed beard and a small tuft of hair (Jumaymah).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
الْغَسِيلِ، قَالَ: رَأَيْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ مُصَفَّرَ الْحَيْنَةَ، لَهُ  
جُمِيْمَةٌ

**[25053]** Narrated by Abu Bakr: ‘Abdullāh narrated to us, from Simāk, who said: “I saw Jābir ibn Samurah dyeing his beard yellow.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ سِمَاكٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ

**[25054]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Idrīs narrated to us, from Shu'bah, from Yūnus, from Al-Ḥasan, from 'Isā al-Taymī, who said: "I saw my father with white hair on his head and beard."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عِيسَى التَّمِيِّيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي أَبْيَضَ الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ

**[25055]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Ismā‘il, from Al-Sha‘bī, who said: "I saw 'Ali with white hair on his head and beard, which filled the space between his shoulders."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَيْهِ أَبْيَضَ الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ، فَدَلَّتْ مَا بَيْنَ مَكْبِيَّهُ

**[25056]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl ibn Dukayn narrated to us, saying: Abu 'Āmir Ṣalih ibn Rustum narrated to us, saying: Humayd ibn Hilāl narrated to us, saying: Al-Aḥnaf ibn Qays narrated to me, saying: "I arrived in Medina and entered its mosque. While I was praying, a tall, dark-skinned man with a white beard and shaved head entered, resembling himself [in his features]. I went out and followed him, and said: 'Who is this?' They said: 'Abu Dharr.'"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَينَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ صَالِحُ بْنُ رُسْتَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَحْنَفُ بْنُ قَيْسٍ، قَالَ: "فَقَيْمَتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ مَسْجِدَهَا، فَبَيْنَمَا أَنَا أَصْلَى إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ طَوِيلٌ آدُمٌ أَبْيَضُ اللَّحْيَةِ، وَالرَّأْسُ مَحْلُوقٌ، يُشْبِهُ بِغُصْنَةَ بَعْضًا، فَخَرَجْتُ فَاتَّبَعْتُهُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: أَبُو ذَرٌ"

**[25057]** Narrated by Abu Bakr: Ḥَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ الْمُسْتَمِرِ،  
‘Abd al-A‘lā narrated to us, from Al-Mustamir, who said: “I saw Jābir ibn Zayd with a white beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ الْمُسْتَمِرِ،  
قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ أَيْضًا الْحُجَّةَ

**[25058]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl narrated to us, from Fitr, who said: “I saw Mujāhid with intensely white head and beard hair.” “And I saw Sa‘id ibn Jubayr with a white beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ، عَنْ فِطْرٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ مُجَاهِدًا شَدِيدًا بَيْاضَ الرَّأْسِ وَالْحُجَّةِ وَرَأَيْتُ  
سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَيْضًا الْحُجَّةَ

**[25059]** Narrated by Abu Bakr: Sharīk narrated to us, from Abu Ishāq, who said: “I saw ‘Alī bald, with a white head and beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
قَالَ: رَأَيْتُ عَلَيْهِ أَصْلَعَ، أَيْضًا الرَّأْسِ وَالْحُجَّةِ

**[25060]** Narrated by Abu Bakr: Sharīk narrated to us, from Ibn al-Ṣayrafī, from his father, who said: “I saw ‘Alī with a white head and beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنِ ابْنِ الصَّيْرَفِيِّ،  
عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَيْهِ أَيْضًا الرَّأْسِ وَالْحُجَّةِ

**[25061]** Narrated by Abu Bakr: Zayd ibn al-Ḥubāb narrated to us, from ‘Abd al-‘Azīz ibn Abī Sulaymān Abu Mawdūd, who said: “I saw Al-Sā’ib ibn Yazid with a white head and beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَّابِ، عَنْ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ أَبِي مَوْدُودٍ، قَالَ: رَأَيْتُ السَّائِبَ  
بْنَ يَزِيدَ أَيْضًا الرَّأْسِ وَالْحُجَّةِ

**[25062]** Narrated by Abu Bakr: Shabābah narrated to us, from Khālid ibn Abī ‘Uthmān, who said: “I saw Sa‘īd ibn Jubayr with a white beard, and I saw Ṭāwūs with a white beard.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ أَبْيَضَ الْحِنْيَةَ، وَرَأَيْتُ طَوْسًا أَبْيَضَ الْحِنْيَةَ

**[25063]** Narrated by Abu Bakr: Ishāq ibn Sulaymān narrated to us, from Jarīr, from ‘Abdullāh ibn Busr al-Sulamī, who said: We came while we were boys, and we did not know what to ask him. I said to him—or one of us said to him: “Was the Messenger of Allah ﷺ young or old?” He said: “There were some white hairs in his ‘anfaqah (hair below the lower lip).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ السُّلَمِيِّ، قَالَ: أَتَيْنَا وَنَحْنُ غِلْمَانٌ، فَلَمْ نَدْرِ عَنْ أَيِّ شَيْءٍ نَسْأَلَهُ، فَقُلْتُ لَهُ أَوْ قَالَ لَهُ بَعْضُنَا: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَابًا أَوْ شَيْخًا؟ قَالَ: كَانَ فِي عَنْفَقَتِهِ شَعَرًا بِيَضْ

**[25064]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl ibn Dukayn narrated to us, from Zuhayr, from Abu Ishāq, from Abu Juhayfah, who said: “I saw the Messenger of Allah ﷺ, and this part of him was white”—meaning his ‘anfaqah (hair below the lower lip).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ مِنْ بَيْضَاءِ يَعْنِي عَنْفَقَتِهِ

**[25065]** Narrated by Abu Bakr: Al-Muṭṭalib ibn Ziyād narrated to us, from Al-Suddī, who said: “I saw Al-Ḥusayn ibn ‘Alī, and his hair (Jummah) was protruding from under his turban.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُطَلِّبُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ السُّدَّيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَيِّ، وَجُمْهُرَةَ حَارِجَةَ مِنْ تَحْتِ عِمَامَتِهِ

**[25066]** Narrated by Abu Bakr: Ibn ‘Uyaynah narrated to us, from Ibn Abī Najīḥ, from Mujaḥid, who said: Umm Hāni’ said: “The Prophet ﷺ entered Mecca with four braids (Ghadā’ir)”–meaning plaits.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي حَيْحَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَاتَلَتْ أُمُّ هَانِيَ: "دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِمَكَّةَ وَلَهُ أَرْبَعُ غَدَائِرَ: تَعْنِي ضَفَائِرَ"

**[25067]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Hishām, who said: “I saw Ibn ‘Umar and Jābir, and each of them had a Jummah (hair reaching shoulders).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ، وَجَابِرًا، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا جَمَّةٌ

**[25068]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Sufyān, from Abu Iṣhāq, from Hubayrah, who said: “Abdullāh had hair that he arranged over his ears.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيرَةَ، قَالَ: كَانَ لِعَبْدِ اللَّهِ شَعْرٌ يَصُنْفُهُ عَلَى أَذْنَيْهِ

**[25069]** Narrated by Abu Bakr: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَفْلُحٌ، قَالَ: رَأَيْتُ لِقَاسِيمَ جُمَّةً Waki‘ narrated to us, saying: Aflah narrated to us, saying: “I saw Al-Qāsim with a Jummah.”

**[25070]** Narrated by Abu Bakr: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ يَحْيَى، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: كَانَ لِعُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ حُصْلَانٌ Yahyā ibn Sa‘id narrated to us, from Ibn Jurayj, from ‘Atā’, who said: “Ubayd ibn ‘Umayr had two locks of hair.”

**[25071]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Idrīs narrated to us, from Yahyā ibn ‘Abdullāh, from Abu Qatādah, who said: The Prophet ﷺ joked with Abu Qatādah and said: “Beware of your Jummah.” He said: “I will cover it for you.” Then he said to him later: “Honor it.” So after that, he used to apply Sudd (oil/dressing) to it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: مَا زَحَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ: احْذِرْ جُمَّتَكَ، قَالَ: لَكَ مَكَانَهَا أَسْتُرُ، فَقَالَ لَهُ بَعْدَ ذَلِكَ: أَكْرِمْهَا ، فَكَانَ يَتَّخِذُ لَهَا بَعْدَ ذَلِكَ السُّدُّ

**[25072]** Narrated by Abu Bakr: ‘Abd al-A’lā narrated to us, from Muḥammad ibn Ishāq, from Al-Ḥasan ibn Zayd, from his father: “That Al-Ḥasan ibn ‘Alī had a braid on his head, and Al-Ḥusayn pulled him by it until he brought him close –or made him laugh.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ رَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ فِي رَأْسِ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ دُوَابَةً، وَأَنَّ الْحُسَيْنَ جَبَدَهُ بِهَا حَتَّى أَذْنَاهُ أَوْ أَفْرَاهُ

**[25073]** Narrated by Abu Bakr: ‘Abd al-A’lā narrated to us, from Ibn Ishāq, from ‘Ubaydullāh ibn al-Mughīrah ibn Mu‘ayqīb—who used to instruct him in jurisprudence—who said: Someone from my family whom I do not suspect told me that he saw Mu‘ayqīb letting his forelock hang between his eyes, and he saw Sa’d ibn Mālik doing the same.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ مُعَيْقِبٍ، قَالَ: وَكَانَ يُفَقَّهُهُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ لَا أَظْهُمُ مِنْ أَهْلِي أَنَّهُ رَأَى مُعَيْقِبًا مُرْسِلًا نَاصِيَتَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَرَأَى سَعْدَ بْنَ مَالِكَ كَذَلِكَ

**[25074]** Narrated by Abu Bakr: Yahyā ibn Ādām narrated to us, from Ibrāhīm ibn Sa‘d, from Al-Zuhrī, from ‘Ubaydullāh ibn ‘Abdullāh, from Ibn ‘Abbās, who said: The People of the Book used to let their hair hang down, while the polytheists used to part their hair. The Messenger of Allah ﷺ liked to agree with the People of the Book in matters where he had not been commanded otherwise. He said: “So the Messenger of Allah ﷺ let his forelock hang down, then later he parted it.”

**[25075]** Narrated by Abu Bakr: Ishāq ibn Mānṣūr narrated to us, from Ibrāhīm ibn Sa‘d, from Muḥammad ibn Ishāq, from Yahyā ibn ‘Abbād, from his father, from ‘A’ishah, who said: “I used to part the hair behind the crown of the Messenger of Allah ﷺ, then let the forelock hang down.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ  
بْنِ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابَ يُسْدِلُونَ أَشْعَارَهُمْ،  
وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَقْرُفُونَ رُءُوسَهُمْ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مُوَافَقَةً أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ  
يُؤْمِنْ بِهِ، قَالَ: فَسَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَاصِيَّهُ، ثُمَّ فَرَقَ بَعْدَ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
عَبَادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرُقُ خَلْفَ  
يَافُوخَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ أَسْدُلَ  
نَاصِيَّهُ

**[25076]** Narrated by Abu Bakr: Yazīd ibn Hārūn narrated to us, saying: Jarīr ibn Ḥāzim narrated to us, from Qatādah, from Anas, who said: “The hair of the Messenger of Allah ﷺ was wavy, reaching between his ears and his

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ شَعْرُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجْلًا بَيْنَ أَذْنَيْهِ  
وَمَنْكِبَيْهِ

**[25077]** Narrated by Abu Bakr: Sharīk narrated to us, from Abu Ishāq, from Al-Barā’, who said: “I have never seen anyone more beautiful than the Messenger of Allah ﷺ with combed hair in a red suit.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَجْمَلَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَرَجِّلًا فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ

**[25078]** Narrated by Abu Bakr: Muḥammad ibn Bishr narrated to us, from ‘Alī ibn Ṣāliḥ, who said: Iyād ibn Laqīṭ narrated to me, from Abu Rimthah, who said: I approached and saw a man sitting in the shade of the Ka‘bah. My father said: “Do you know who this is? This is the Messenger of Allah ﷺ.” When we reached him, we saw a man with hair reaching his earlobes (Wafrāh), with traces of saffron dye, wearing two green garments.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِيَادُ بْنُ لَقِيَطٍ، عَنْ أَبِي رَمْنَةَ، قَالَ: أَفْبَلْتُ فَرَأَيْتُ رَجُلًا جَالِسًا فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَقَالَ أَبِي: أَتَدْرِي مَنْ هَذَا؟ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَيْهِ إِذَا رَجُلٌ دُوْ وَفْرَةٌ، وَبِهِ رَدْعٌ، وَعَلَيْهِ تَوْبَانٌ أَخْضَرَانٌ

**[25079]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl narrated to us, from ‘Abd al-Wāhiḍ ibn Ayman, who said: “I saw Ibn al-Zubayr with hair (Jummah) reaching his neck, and he used to part it.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَيْمَنَ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ، وَلَهُ جُمَّةٌ إِلَى الْعُنْقِ، وَكَانَ يَفْرُقُ

**[25080]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from ‘Abd al-Wāhiḍ ibn Ayman, who said: “I saw ‘Ubayd ibn ‘Umayr and Ibn al-Hanafiyah; each of them had a Jummah.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ أَيْمَنَ، قَالَ: رَأَيْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ، وَابْنَ الْحَنَافِيَّةِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا جُمَّةٌ

**[25081]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Fiṭr, from Ḥabīb, who said: “I saw Ibn ‘Abbās with a Jummah.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ فِطْرٍ، عَنْ حَبِيبٍ،  
قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَلَهُ جُمَّةٌ

**[25082]** Narrated by Abu Bakr: Abu Mu‘āwiyah narrated to us, from Al-Aḥwaṣ ibn Ḥakīm, from Rāshid ibn Sa‘d, who said: “The Messenger of Allah ﷺ ordered parting the hair and forbade the Sukayniyyah (a specific non-Arab hairstyle).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَحْوَصِ  
بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْفَرْقِ، وَنَهَى عَنِ السُّكَينِيَّةِ

**[25083]** Narrated by Abu Bakr: Al-Faḍl narrated to us, from Fiṭr, from Abu Ishaq, from Hubayrah, who said: “We were sitting with ‘Alī, and he called a son of his named ‘Uthmān. A boy came with a braid.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ، عَنْ فِطْرٍ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيرَةَ، قَالَ: كُنَّا جُلوسًا عِنْدَ عَلِيٍّ فَدَعَاهُ  
ابْنًا لَهُ يُقَالُ لَهُ عُثْمَانُ، فَجَاءَ عُلَامًا لَهُ دُوَابَةٌ

**[25084]** Narrated by Abu Bakr: Ibn Fuḍayl narrated to us, from Raḍī ibn Abī ‘Aqīl, from his father, who said: “We were at the door of Ibn al-Hanafiyah, and a son of his came out with a braid.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ رَضِيٍّ بْنِ  
أَبِي عَقِيلٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كُنَّا عَلَى بَابِ ابْنِ الْحَنَفِيَّةِ،  
فَخَرَجَ ابْنُ لَهُ دُوَابَةٌ

**[25085]** Narrated by Abu Bakr: Mālik narrated to us, saying: Zuhayr narrated to us, saying: ‘Umārah ibn Ghaziyyah narrated to us, from ‘Abd al-Rahmān ibn al-Qāsim—Zuhayr said: ‘Umārah thinks it is from his father—who said: The Messenger of Allah ﷺ said: “Indeed, beautiful hair is part of Allah’s clothing, so honor it.” He used to dislike removing it. Zuhayr claimed it refers to shaving the head completely (Naṣ’).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، قَالَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ،  
قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ عَزِيْزٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
الْفَلَاسِيمِ، قَالَ: زُهَيْرٌ: يَرَى عُمَارَةً أَتَهُ عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الشَّعْرَ  
الْخَيْرَ، أَوْ الْجَمِيلَ مِنْ كِسْوَةِ اللَّهِ فَأَكْرُمُوهُ، فَكَانَ يَكْرُمُ  
إِرَادَةَ اللَّهِ زَعَمَ زُهَيْرٌ أَنَّهُ النَّصْنَعُ

**[25086]** Narrated by Abu Bakr: Abu Usāmah narrated to us, from Hishām, who said: “I saw Ibn ‘Umar with parted Jummah (hair) reaching his shoulders.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ لَابْنَ عُمَرَ جُمَّةً مَفْرُوقَةً تَضْرِبُ مِنْكِبَيْهِ

**[25087]** Narrated by Abu Bakr: Mālik narrated to us, from Kāmil, from Ḥabīb, who said: “It is as if I am looking at Ibn ‘Abbās with flowing Jummah.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ كَامِلٍ، عَنْ  
حَبِيبٍ، قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، وَلَهُ جُمَّةٌ  
فَشَاهِيَةٌ

**[25088]** Narrated by Abu Bakr: Waki‘ narrated to us, from Sufyān, from Ibni Abī Laylā, from his brother ‘Isā, from ‘Abd al-Rahmān ibn Abī Laylā, who said: The Messenger of Allah ﷺ said: “When one of you puts on a new garment, let him say: ‘Praise be to Allah Who clothed me with what covers my nakedness and with what I adorn myself among the people.’”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا لَبِسَ أَحَدُكُمْ تَوْبَةً جَيِّدًا فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِي النَّاسِ

**[25089]** Narrated by Abu Bakr: Yazid ibn Hārūn narrated to us, saying: Aṣbagh ibn Zayd informed us, saying: Abu al-‘Alā’ narrated to us, from Abu Umāmah, who said: ‘Umar ibn al-Khaṭṭāb put on a new garment and said: “Praise be to Allah Who clothed me with what covers my nakedness and with what I adorn myself in my life.” Then he said: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: “Whoever puts on a new garment and says: ‘Praise be to Allah Who clothed me with what covers my nakedness and with what I adorn myself in my life,’ then takes the garment that has worn out—or he said: been cast off—and gives it in charity, he will be in Allah’s protection, Allah’s guardianship, and Allah’s shelter, living and dead.” He said it three times.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ:  
أَخْبَرَنَا أَصْبَعُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِي  
أُمَامَةَ، قَالَ: لَيْسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ تَوْبًا جَدِيدًا، فَقَالَ:  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَجْمَلَ  
بِهِ فِي حَيَاتِي ”، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”مَنْ لَيْسَ تَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ: ”الْحَمْدُ  
لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَجْمَلَ بِهِ فِي  
حَيَاتِي، ثُمَّ عَمِدَ إِلَى التَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ أَوْ قَالَ: أُلْقِيَ،  
فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنَفِ اللَّهِ، وَفِي حِفْظِ اللَّهِ، وَفِي  
سَنْثَرِ اللَّهِ حَيًّا، وَمَيِّنًا قَالَهَا: تَلَانًا

**[25090]** Narrated by Abu Bakr: ‘Abdullāh ibn Idrīs narrated to us, from Abu al-Ashhab, from a man from Muazaynah: That the Messenger of Allah ﷺ saw ‘Umar wearing a washed garment. He said: “Is this garment of yours new?” He said: “It is washed, O Messenger of Allah.” The Messenger of Allah ﷺ said to him: “Wear new [clothes], live praiseworthy, and die a martyr. May Allah grant you delight of the eyes in this world and the

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ مُرْيَنَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأَى عَلَى عُمَرَ تَوْبَةً غَسِيلًا، فَقَالَ: أَجَدِيدُ تَوْبَكَ هَذَا؟ قَالَ: غَسِيلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْبَسْ جَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَتَوَفَّ شَهِيدًا، يُعْطِكَ اللَّهُ قُرْآنًا عَيْنٌ فِي الدُّنْيَا، وَالآخِرَةَ

**[25091]** Narrated by Abu Bakr: Husayn ibn ‘Ali narrated to us, from Abu Wahb, from Maṇṣūr, from Sālim ibn Abī al-Ja‘d, who said: If a person wears new clothes and says: “O Allah, make them blessed clothes in which we thank You for Your blessing, worship You well, and act in obedience to You,” it will not pass his collarbone before he is

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ، عَنْ أَبِي وَهْبٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: إِذَا لَمِسَ الْإِنْسَانُ الْجَدِيدَ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا ثِيَابًا مُبَارَكَةً، تَشْكُرُ فِيهَا نِعْمَتَكَ، وَتُحْسِنُ فِيهَا عِبَادَتَكَ، وَتَعْمَلُ فِيهَا بِطَاعَاتِكَ، لَمْ يُجَاوِزْ تَرْفُوتَهُ حَتَّى يُغَرِّ لَهُ

**[25092]** Narrated by Abu Bakr: Ibn ‘Ulayyah narrated to us, from Al-Jurayrī, from Abu Naṣrah, who said: “When the Companions of the Prophet ﷺ saw a new garment on one of them, they would say: ‘May you wear it out, and may Allah replace it for you.’”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ،  
عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، قَالَ: ”كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا رَأَوْا عَلَى أَحَدِهِمُ التَّوْبَ الْجَدِيدَ، قَالُوا:  
ثُبِّلِي، وَيُخْلِفُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ“

**[25093]** Narrated by Abu Bakr: Al-Jurayrī narrated to us, from Abu Naṣrah, who said: “We only live in worn-out clothes.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،  
قَالَ: إِنَّمَا نَعِيشُ فِي الْخَلْقِ

**[25094]** Narrated by Abu Bakr: Muḥammad ibn Bishr narrated to us, saying: Mis‘ar narrated to us, saying: ‘Awn ibn ‘Abdullāh narrated to us, saying: “A man put on a new garment and praised Allah, so he was admitted to Paradise or forgiven.” He said: So a man said: “I will not return to my family until I put on a new garment and praise Allah for it.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
مِسْعَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: ”أَلَيْسَ  
رَجُلٌ تَوْبَا جَدِيدًا فَحَمَدَ اللَّهَ فَلُدُخِلَ الْجَنَّةَ أَوْ غُفِرَ لَهُ،  
قَالَ: فَقَالَ رَجُلٌ: لَا أَرْجِعُ إِلَى أَهْلِي حَتَّى أَبْسَرَ تَوْبَةَ  
جَدِيدًا، وَأَحْمَدَ اللَّهَ عَلَيْهِ“

**[25095]** Narrated by Abu Bakr: ‘Isā ibn Yūnus narrated to us, from Usāmah, who said: When it was Friday, ‘Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz would send guards to stand at the doors of the mosque. If they found a man with abundant hair—meaning unkempt hair—they would cut it.

**[25096]** Narrated by Abu Bakr: Mu‘āwiyah ibn Hishām and Sufyān ibn ‘Uqbah narrated to us, from Sufyān, from ‘Āsim, from his father, from Wā'il ibn Hujr, who said: The Prophet ﷺ forbade me [from something] while I had long hair, saying: “Evil, evil (Dhubāb, Dhubāb).” So I went and cut it. When the Prophet ﷺ saw me, he said: “I didn't mean you, but this is better.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَسَامَةَ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ بَعْثَ الْأَحْرَاسَ فَيُأْخُذُونَ بِأَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، وَلَا يَجِدُونَ رَجُلًا مُؤْفَرَ الشَّعْرِ يَعْتَنِي مُبَدِّرَ الشَّعْرِ إِلَّا جَزُوهُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سُعْيَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ، قَالَ: نَهَايِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِي شَعْرٌ طَوِيلٌ، فَقَالَ: ذُبَابٌ، ذُبَابٌ، فَأَنْظَلَقْتُ فَأَخَذْتُهُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَعْنِكَ وَهَذَا أَحْسَنُ

**[25097]** Narrated by Abu Bakr: Mubārik narrated to us, from Hishām, from Abu Qudāmah, who said: A man entered upon Ibn Sirīn with long hair. He said: "This is disliked." Then he entered upon him the next day having shaved it off completely. He said: "This is [also] disliked."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُبَارَكٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي قُدَامَةَ، قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى ابْنِ سِيرِينَ، وَعَلَيْهِ شَعْرٌ طَوِيلٌ، فَقَالَ: "هَذَا يُكْرَهُ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ مِنَ الْعَدُ، وَقَدِ اسْتَأْصَلَهُ، فَقَالَ: هَذَا يُكْرَهُ

**[25098]** Narrated by Abu Bakr: Ibn 'Uyaynah narrated to us, from Ayyūb ibn Mūsā, from Nāfi', from Ibn 'Umar, who said: The Prophet ﷺ took a ring of silver, then engraved on it 'Muhammad Rasūlullāh' (Muhammad is the Messenger of Allah), then said: "No one should engrave anything similar to the engraving of this ring of mine."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَئُوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: اتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَاتَمًا مِنْ وَرْقٍ، ثُمَّ نَقَشَ عَلَيْهِ مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: لَا يَنْفَشُ أَحَدٌ عَلَى نَقْشٍ خَاتَمِيْ هَذَا

**[25099]** Narrated by Abu Bakr: Ibn ‘Ulayyah narrated to us, from ‘Abd al-‘Azīz ibn Suhayb, from Anas, who said: The Messenger of Allah ﷺ had a ring made and said: “We have fashioned a ring and engraved an inscription on it, so let no one engrave anything on it.”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: "اصْطَبِّنَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا فَقَالَ: إِنَّا قَدْ صُنْعَنَا خَاتَمًا،  
وَنَقَشْنَا فِيهِ نَقْشًا ، فَلَا يَنْقُشْنَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

**[25100]** Narrated by Abu Bakr: Abu Mu‘āwiyah narrated to us, from Al-A‘mash, from Mūsā ibn ‘Abdullāh ibn Zayd, from his mother, from Hudhayfah, who said: “On his ring were two facing cranes, and between them was written: ‘Al-Hamdu Lillāh’ (Praise be to Allah).”

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ حُذَيْفَةَ،  
قَالَتْ: "كَانَ فِي خَاتَمِهِ كَرْكِيَّانٌ مُنْقَابَانِ ، بَيْنَهُمَا  
مَكْتُوبٌ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

**[25101]** Muhammad and Al-Hasan said: The engraving on the ring of the Prophet (saw) was: Muhammad Rasul Allah (Muhammad is the Messenger of Allah).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ  
مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنَ، قَالَا: "كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

**[25102]** Muhammad said: The engraving on Anas's ring was a crouching lion surrounded by vegetation.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ  
مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتَمِ أَنَسٍ أَسَدٌ رَابِضٌ حَوْلَهُ  
دِرَاسٌ

**[25103]** Muhammad said: The engraving on Al-Ash'ari's ring was a lion between two men.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدٍ: أَنَّهُ كَانَ نَقْشُ خَاتِمِ الْأَشْعَرِيِّ أَسْدٌ بَيْنَ رَجُلَيْنِ

**[25104]** 'Ata' said: The ring of 'Imran ibn Husayn had the engraving of a figure of a man wearing a sword. Ibrahim said: I saw it in a ring we had in clay, and my father said: This is the ring of 'Imran ibn Husayn.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ خَاتِمُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ نَقْشُهُ تِمَثَّلُ رَجُلًا مُتَقَلِّدًا سَيْفًا، قَالَ إِبْرَاهِيمُ: فَرَأَيْتُهُ أَنَا فِي خَاتِمٍ عِنْدَنَا فِي طِينٍ، فَقَالَ أَبِيهِ: هَذَا خَاتِمُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ

**[25105]** Sulayman Al-Taymi said: On the ring of Abu 'Ubaydah ibn Al-Jarrah was (engraved): Al-Hamdu Lillah (Praise be to Allah).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "كَانَ فِي خَاتِمِ أَبِي عَبْيَدَةَ بْنِ الْجَرَاحِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

**[25106]** Mujahid said: On the ring of Abu 'Ubaydah ibn Al-Jarrah was (engraved): Al-Hamdu Lillah (Praise be to Allah).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: "كَانَ فِي خَاتِمِ أَبِي عَبْيَدَةَ بْنِ الْجَرَاحِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

**[25107]** Mujahid said: The ring of 'Abdullah was: 'Abdullah ibn 'Umar.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كَانَ خَاتِمُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ

**[25108]** Ibrahim said: The engraving on the ring of the Messenger of Allah (saw) was: Muhammad Rasul Allah.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: "كَانَ نَقْشُ خَاتِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ

**[25109]** Muhammad ibn Al-Muntashir said: The engraving on Masruq's ring was: Bismillah Al-Rahman Al-Rahim (In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْتَشِرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "كَانَ نَقْشُ خَاتِمٍ مَسْرُوقٍ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**[25110]** Mansur said: The engraving on Ibrahim's ring was: Inna lillahi (We belong to Allah), and it had a fly (design).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْيَةً بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: "كَانَ نَقْشُ خَاتِمٍ إِبْرَاهِيمَ: إِنَّا لِلَّهِ وَلَهُ ذُبَابٌ

**[25111]** Muhammad Al-Baqir said: On my father's ring was (engraved): Al-'Izzatu Lillahi Jami'an (All honor belongs to Allah).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "كَانَ فِي خَاتِمٍ أَبِي: الْعِزَّةُ لِلَّهِ جَمِيعًا

**[25112]** Muhammad said: The engraving on 'Abdullah ibn Ziyad's ring was a small bird (Tadrijah).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَادٌ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتِمٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ تَدْرِجَةً

**[25113]** Ibn 'Awn said: The engraving on Muhammad's ring was his Kunya.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: كَانَ نَقْشُ خَاتِمٍ مُحَمَّدٍ كُنْيَتُهُ

**[25114]** Ibn 'Awn said about Al-Hasan: The engraving on his ring was lines. Ibn Abi 'Adi said: I found it written with me.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: "كَانَ نَقْشُ خَاتِمِهِ خَطُوطًا، قَالَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ: وَجَدْتُهُ مَكْتُوبًا عِنْدِي

**[25115]** Hanzalah said: I saw rings on Al-Qasim and Salim: on Al-Qasim's ring was his name, and on Salim's ring was his name.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ حَنْظَلَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى الْقَاسِمِ، وَسَالِمٍ حَاتَّمَيْنِ: فِي حَاتَّمِ الْقَاسِمِ اسْمُهُ، وَفِي حَاتَّمِ سَالِمٍ اسْمُهُ

**[25116]** Muhammad (Ibn Sirin) did not see any harm in a man inscribing "Hasbi Allah" (Allah is sufficient for me) and similar phrases on his ring.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَرَى بَأْسًا أَنْ يَكْتُبَ الرَّجُلُ فِي حَاتَّمِهِ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنَحْوُ هَذَا

**[25117]** Anas reported that 'Umar said: "Do not engrave or write in Arabic on your rings."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ عُمَرَ، قَالَ: لَا تَنْقُشُوا، وَلَا تَنْكِبُوا فِي حَوَانِمِكُمْ بِالْعَرَبِيَّةِ

**[25118]** Abu Ja'far said: On 'Ali's ring was (engraved): Allah Al-Malik (Allah is the King).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، قَالَ: كَانَ فِي حَاتَّمِ عَلَيِّ: اللَّهُ الْمَلِكُ

**[25119]** Ibrahim said: The ring of the Prophet (saw) was made of silver, inscribed with Muhammad Rasul Allah.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ حَاتَّمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مِنْ فِضَّةٍ فِيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

**[25120]** 'Ata' used to dislike writing the entire verse on a ring, but saw no harm in a ring containing the mention of Allah.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْحٍ، عَنْ عَطَاءٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ تُكْتَبَ الْآيَةُ كُلُّهَا فِي الْخَاتَمِ، وَلَا يَرَى فِي الْخَاتَمِ فِيهِ ذِكْرُ اللَّهِ بَأْسًا

[25121] Ibrahim disliked engraving a complete verse on a ring.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ مُغِيرَةَ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يُنْقَشَ فِي الْخَاتِمِ الْأُلْيَا التَّامَّةَ

[25122] Muhammad Al-Baqir said: On the ring of Husayn and Hasan was the mention of Allah. Ja'far said: On my father's ring was: Al-'Izzatu Lillahi Jami'an (All honor belongs to Allah).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ فِي خَاتِمِ حُسَيْنٍ، وَحَسَنٍ ذِكْرُ اللَّهِ، قَالَ جَعْفَرٌ: "كَانَ فِي خَاتِمِ أَبِي: الْعِزَّةُ لِلَّهِ جَمِيعًا

[25123] Sadaqah ibn Yasar said: I asked Sa'id ibn Al-Musayyib: "What should I write on my ring?" He said: "Write on it the mention of Allah, and say: Sa'id ordered me to do so."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ يَسَارٍ، قَالَ: قُلْتُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ: مَا أَكْتُبُ فِي خَاتَمِي؟ قَالَ: "اَكْتُبْ فِيهِ ذِكْرَ اللَّهِ، وَقُلْ: أَمَرَنِي بِهِ سَعِيدٌ

[25124] Muhammad ibn Al-Muntashir said: The engraving on Masruq's ring was: Bismillah Al-Rahman Al-Rahim.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْتَشِرِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "كَانَ نَقْشُ خَاتِمِ مَسْرُوقٍ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[25125] 'Abdullah ibn Al-Mukhtar said: I heard Al-Hasan say: There is no harm in engraving a complete verse on a ring.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: لَا يَأْسَ أَنْ يُنْقَشَ فِي الْخَاتِمِ الْأُلْيَا كُلُّهَا

[25126] Al-Sha'bi disliked engraving a verse on a ring.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ حُرَيْثٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ: أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ تُنْقَشَ الْأُلْيَا فِي الْخَاتِمِ

**[25127]** Ibn 'Umar said: The Prophet (saw) took a ring made of silver.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْنَةَ، عَنْ أَئُوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَتَخَذُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ

**[25128]** Tawus said: The Messenger of Allah (saw) had a silver ring on his hand. The Prophet (saw) said: "You have a look, and this has a look; it has troubled me today." So he took it off and gave it to a man.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ طَاؤِسٍ، قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ فَضَّةٍ فِي يَدِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَكُمْ نَظَرًا، وَلِهَدَا نَظَرَةً، لَقَدْ عَنَّنِي هَذَا الْيَوْمَ، فَنَزَعَهُ فَأَعْطَاهُ رَجُلًا

**[25129]** Anas said: The ring of the Messenger of Allah (saw) was made of silver, and its stone was Ethiopian.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانَ بْنُ عُمَرَ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ فِي خَاتِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِضَّةً، وَكَانَ فَصُهْ حَبْشَيَا

**[25130]** Ibn 'Umar said: The Messenger of Allah (saw) took a ring of silver which was in his hand, then in the hand of Abu Bakr after him, then in the hand of 'Umar, then in the hand of 'Uthman until it fell from him into the well of Aris. Its engraving was Muhammad Rasul Allah (saw).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَّيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: أَتَخَذُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ فَكَانَ فِي يَدِهِ، ثُمَّ فِي يَدِ أَبِي بَكْرٍ مِنْ بَعْدِهِ، ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ عُمَرَ، ثُمَّ كَانَ فِي يَدِ عُثْمَانَ حَتَّى وَقَعَ مِنْهُ فِي بِئْرٍ أَرِيسَ، وَكَانَ نَقْشُهُ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**[25131]** Ibrahim said: Someone who saw a ring of iron on 'Abdullah informed me.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَحْبَرَنِي مَنْ رَأَى عَلَى عَبْدِ اللَّهِ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ

**[25132]** Al-A'mash said: I saw an iron ring on Ibrahim.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ:  
رَأَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَاتِمًا حَدِيدًا

**[25133]** Makhul said: The ring of the Messenger of Allah (saw) was twisted iron covered with silver, but its stone was visible.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَكْحُولٌ، قَالَ: كَانَ خَاتِمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيدًا مَلْوِيًّا، عَلَيْهِ فِضَّةٌ غَيْرَ أَنَّ فِضَّةً بَادِ

**[25134]** Hisham said: Muhammad was asked about an iron ring, and he said: There is no harm unless its smell is disliked.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: سُئِلَ مُحَمَّدٌ عَنْ خَاتِمِ الْحَدِيدِ، فَقَالَ: لَا بَأْسَ إِلَّا أَنْ يُكْرَهَ رِيحُهُ

**[25135]** Abu Bakr said: I saw an iron ring on Ibrahim, so I mentioned it to him. He said: 'Abdullah's ring was of iron.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ، فَقُلْتُ لَهُ، فَقَالَ: كَانَ خَاتِمَ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ حَدِيدٍ

**[25136]** Hakim ibn Jabir reported that 'Umar saw a man wearing an iron ring and disliked it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ طَارِقٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ: أَنَّ عُمَرَ رَأَى عَلَى رَجُلٍ خَاتِمًا حَدِيدًا، فَكَرِهَهُ

**[25137]** Ad-Dahhak said: 'Ata' was asked about a ring made of silver (plated) iron, and he disliked it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ الدَّيْلَمِ، قَالَ: سَمِعْتُ الضَّحَّاكَ، قَالَ: سُئِلَ عَطَاءً: عَنْ خَاتِمٍ مِنْ فِضَّةٍ حَدِيدٍ، فَكَرِهَهُ

**[25138]** Abu Al-Kanud said: A prominent leader among them was killed on the Day of Nahrawan, and a ring was found on him. I wore it, and Ibn Mas'ud saw it on me. He took it, placed it between two of his molars, disliked it, then threw it back to me and said: The Messenger of Allah (saw) forbade us from gold rings.

**[25139]** Al-Bara' said: The Messenger of Allah (saw) forbade us from wearing gold rings.

**[25140]** 'Aishah said: The Negus gifted the Messenger of Allah (saw) a ring set with a gold ring containing an Ethiopian stone. The Messenger of Allah (saw) took it with a stick (or with some of his fingers) while turning away from it, then called his granddaughter Umamah bint Abi Al-'As and said: "Adorn yourself with this, O little daughter."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي الْكَوْدِ، قَالَ: أُصِيبَ عَظِيمٌ مِنْ عُظَمَائِهِمْ يَوْمَ نَهْرَوَانَ فَأُصِيبَ عَلَيْهِ حَاتَّمٌ، فَلَيْسَتُهُ، فَرَأَاهُ عَلَيَّ ابْنُ مَسْعُودٍ فَتَنَاهَ لَهُ فَوَضَعَهُ بَيْنَ صِرْسَيْنِ مِنْ أَصْرَاسِهِ فَكَرِهَهُ، ثُمَّ رَمَاهُ إِلَيَّ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانًا عَنْ حَاتَّمِ الْذَّهَبِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاءِ، عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ الْبَرَاءِ، قَالَ: نَهَانًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّخْمِ بِالْذَّهَبِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبَادَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: أَهْدَى النَّجَاشِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَلْقَةً فِيهَا حَاتَّمٌ مِنْ ذَهَبٍ فِيهِ فَصٌّ حَبْشَيٌّ، فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُودٍ، وَإِنَّهُ لِمُعْرَضٌ عَنْهُ، أَوْ بِعَضِ أَصَابِعِهِ، وَإِنَّهُ لِمُعْرَضٌ عَنْهُ، ثُمَّ دَعَاهُ بِأَبْنَتِهِ أَمَامَةً بِنْتَ أَبِي الْغَاصِ، فَقَالَ: تَحَلِّي بِهَذَا يَا بِنْتَهُ

**[25141]** Ibn 'Abbas said: There was a gold ring on my finger. 'Umar ibn Al-Khattab reached for it, and I thought he was just looking at it, so I relaxed my hand. He took it and threw it away. I did not ask him about it, nor did I seek it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَجْلَحِ،  
عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصْمَمَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ فِي  
إِصْبَاعِي خَاتَمٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَتَتَوَلَّهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ،  
فَرَأَيْتُ أَنَّهُ إِنَّمَا يَنْتَظِرُ إِلَيْهِ، فَأَرْخَيْتُ يَدَيَّ، فَأَخَذَهُ فَقَدَّفَ  
بِهِ، فَلَمْ أَسْأَلْهُ عَنْهُ، وَلَمْ أَطْلُبْهُ

**[25142]** Muhammad Al-Baqir said: The Messenger of Allah (saw) used to wear a gold ring. He went out to the people, and they kept looking at it. So he placed his right hand over his little finger, then returned to the house and threw it away.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَمُ بِخَاتَمٍ  
مِنْ ذَهَبٍ، فَخَرَجَ عَلَى النَّاسِ فَطَفَقُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ،  
فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمَنِيَّ عَلَى خُنْصَرِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ  
فَرَمَى بِهِ

**[25143]** 'Umar ibn Sa'id's father said: I entered upon Umm Salamah when I was a boy wearing a gold ring. She said: "O maid, hand it to me." I handed it to her. She said: "Take it to his family and make a silver ring." I said: "My family has no need for it." She said: "Then give it in charity and make him a silver ring."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عُمَرَ  
بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُسْنِينَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي أُمِّي، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ وَأَنَا غُلَامٌ، وَعَلَيَّ خَاتَمٌ مِنْ  
ذَهَبٍ، فَقَالَتْ: يَا جَارِيَهُ، نَأْوِلِينِيهِ، فَتَأْوِلَنَّهَا إِيَاهُ،  
فَقَالَتْ: اذْهِبِي بِهِ إِلَى أَهْلِهِ، وَاصْنَعِي خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ،  
فَقُلْتُ: لَا حَاجَةً لِأَهْلِي فِيهِ، قَالَتْ: فَتَصَدَّقِي بِهِ،  
وَاصْنَعِي لَهُ خَاتَمًا مِنْ وَرِقٍ

**[25144]** 'Alqamah said: 'Abdullah saw a gold ring on Khabbab's hand and said: "Isn't it time for this to be thrown away yet?" He said: "Yes, you will not see it on me after this."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: رَأَى عَبْدُ اللَّهِ فِي يَدِ  
خَبَابٍ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: أَمَا آنَ لِهَذَا أَنْ يُطْرَحَ  
بَعْدًا؟ فَقَالَ: بَلٌ، لَا تَرَاهُ عَلَيَّ بَعْدَهَا

**[25145]** 'Awf ibn Malik said: I came to 'Umar with a gold ring on my hand, and he struck my hand with a stick he had.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ أَسَامَةَ، عَنْ  
مَكْحُولٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَتَيْتُ عُمَرَ وَفِي  
يَدِي خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، فَصَرَّبَ يَدِيَ بِعَصَنَا كَانَتْ مَعَهُ

**[25146]** 'Abd al-Malik said: Sa'id ibn Jubayr saw a gold ring on a young man from the Ansar and said: "Do you have a sister?" He said: "Yes." He said: "Then give it to her."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ، قَالَ:  
رَأَى سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَلَى شَابٍ مِنَ الْأَنْصَارِ خَاتَمًا  
مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: أَمَا لَكَ أُخْتٌ؟ قَالَ: بَلٌ، قَالَ: فَأَعْطِهِ  
إِيَّاهَا

**[25147]** Ibrahim disliked gold rings.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ خَاتَمَ الدَّهَبِ

**[25148]** 'Uqbah ibn Wassaj said: I asked Ibn 'Amr about gold. He said: "We used to dislike it for men."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ حُمَيْدٍ،  
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ وَسَاجٍ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرٍو عَنِ  
الْدَّهَبِ، فَقَالَ: كُلُّا نَكْرَهُهُ لِلرِّجَالِ

**[25149]** Malik ibn Anas disliked gold rings.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسِ:  
أَنَّهُ كَرِهَ خَاتَمَ الدَّهَبِ

**[25150]** Ibn Sirin said: 'Umar saw a gold ring on a man's hand and forbade him from it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ  
ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: رَأَى عُمَرُ فِي يَدِ رَجُلٍ خَاتَمًا مِنْ  
ذَهَبٍ فَنَهَا عَنْهُ

**[25151]** Abu Ishaq said: I saw a gold ring on Al-Bara'. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى الْبَرَاءِ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ

**[25152]** Musa ibn 'Abdullah ibn Yazid reported from his mother regarding Hudhayfah: He had a gold ring with a ruby on his hand.

**[25153]** Mus'ab ibn Sa'd reported that Sa'd used to wear a gold ring.

**[25154]** Muhammad ibn Isma'il said: Someone who saw Talhah ibn 'Ubaydullah told me, and mentioned six or seven [people] wearing gold rings.

**[25155]** Ibrahim Al-Taymi said: They used to allow a boy to wear a gold ring, but when he grew up, he would cast it off.

**[25156]** Simak said: I saw a gold ring on Jabir ibn Samurah, and I saw a gold ring on 'Ikrimah.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَمْمَهِ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَتْ: كَانَ فِي يَدِهِ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ فِيهِ يَاقُولَةٌ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْدِيُّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ: أَنَّهُ كَانَ يَلْبِسُ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي تَحِيَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ رَأَى طَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَذَكَرَ سَيِّدَةً أَوْ سَيِّدَةً يَلْبِسُ حَوَالَيْمَ الدَّهَبَ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا هُسَيْمٌ، عَنِ الْعَوَامِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيِّيِّ، قَالَ: قَالَ: "كَانُوا يُرَخْصُونَ لِلْغُلَامِ فِي خَاتَمِ الْذَّهَبِ، فَإِذَا كَبَرَ الْفَاهِ، أَوْ قَالَ: طَرَحَهُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ سِمَاكٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى جَابِرٍ بْنِ سَمْرَةَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ، وَرَأَيْتُ عَلَى عِكْرِمَةَ خَاتَمَ ذَهَبٍ

**[25157]** Abu As-Safar said: I saw a gold ring on Al-Bara'. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى الْبَرَاءِ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ

**[25158]** Thabit ibn 'Ubayd said: I saw a gold ring on 'Abdullah ibn Yazid. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ

**[25159]** Hamzah ibn Abi Usayd and Al-Zubayr ibn Al-Mundhir said: We removed a gold ring from Abu Usayd's hand when he died, and he was a Badri (veteran of Badr). حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ دُكَيْنٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيلِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْزَةُ بْنُ أَبِي أَسِيدٍ، وَالزُّبَيرُ بْنُ الْمُنْذِرِ بْنُ أَبِي أَسِيدٍ، قَالَا: نَزَعْنَا مِنْ يَدِ أَبِي أَسِيدٍ خَاتَمًا ذَهَبٌ جِينَ مَاتَ، وَكَانَ بَدْرِيًّا

**[25160]** Abu Al-Qasim Al-Azdi said: I asked Anas ibn Malik: "Shall I wear a gold ring?" He said: "Yes, and if you wish, of silver; it will not harm you. But do not eat from vessels of gold or silver."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعاوِيَةَ، عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ الْأَزْدِيِّ، قَالَ: سَأَلْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ: أَتَخَطُّ بِخَاتَمٍ مِنْ ذَهَبٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَإِنْ شِئْتَ مِنْ فِضَّةٍ، لَا يَضُرُّكَ، وَلَكِنْ لَا تَطْعُمْ فِي إِنَاءِ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةٍ

**[25161]** Ibrahim said: He used to turn the stone towards his palm. حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ مُخْبِرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ يَجْعَلُ فَصَّةً مِمَّا يَلِي كَفَهُ

**[25162]** Ibn 'Umar said: The Prophet (saw) used to turn the stone towards the palm of his hand.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبْوَابِ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَجْعَلُ فَصَّةً مِمَّا يَلِي بَطْنَ كَفَهُ

**[25163]** 'Ikrimah used to turn his stone towards the palm of his hand when entering the privy.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ أَبِي رَوَادٍ، قَالَ:  
كَانَ عَكْرِمَةً إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ جَعَلَ فَصَّهُ مِمَّا يَلِي بَطْنَ  
كَفَهِ

**[25164]** Muhammad Al-Baqir said: Al-Hasan and Al-Husayn used to wear rings on their left hands.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ  
جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ، وَالْحُسَيْنُ يَتَحَمَّلُونَ  
فِي يَسَارِهِمَا

**[25165]** Muhammad Al-Baqir said: Abu Bakr, 'Umar, and 'Uthman wore rings on their left hands.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى، عَنْ سُلَيْمَانَ  
بْنِ بِلَالٍ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا بَكْرِ، وَأَبَا<sup>عَمْرَةَ</sup>،  
وَعُثْمَانَ، تَحَمَّلُوا فِي يَسَارِهِمْ

**[25166]** 'Ubaydullah said: I saw Al-Qasim and Salim wearing rings on their left hands.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
رَأَيْتُ الْفَاسِمَ، وَسَلِيمًا يَتَحَمَّلُ فِي يَسَارِهِمَا

**[25167]** Isma'il said: I saw a ring on Ibrahim's left hand.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ:  
رَأَيْتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ خَاتِمًا فِي يَسَارِهِ

**[25168]** Ibn 'Umar used to wear a ring on his left hand.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَتَحَمَّلُ فِي يَسَارِهِ

**[25169]** Al-A'mash said: I saw Ibrahim's ring on his left hand.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، قَالَ:  
رَأَيْتُ خَاتَمَ إِبْرَاهِيمَ فِي يَسَارِهِ

**[25170]** Ibn Sirin said: The Prophet (saw), Abu Bakr, 'Umar, and 'Uthman used to wear rings on their left hands.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الصَّلَتِ، عَنْ أَبْنِ  
سِيرِينَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبَا بَكْرِ،  
وَأَبَا عَمْرَةَ، وَعُثْمَانَ كَانُوا يَتَحَمَّلُونَ فِي شَمَائِلِهِمْ

**[25171]** Isma'il ibn Al-Azraq said: I saw 'Amr ibn Hurayth's ring on his left hand.

**[25172]** Ja'far ibn Abi Talib wore a ring on his right hand.

**[25173]** Al-Mukhtar ibn Sa'd said: I saw Muhammad ibn 'Ali wearing a ring on his right hand.

**[25174]** As-Salt ibn 'Abdullah said: I saw Ibn 'Abbas with his ring on his right hand, and I think he mentioned that the Prophet (saw) used to wear it likewise.

**[25175]** 'Abdullah ibn Ja'far said: The Prophet (saw) used to wear a ring on his right hand.

**[25176]** Ibn Abi Rafi' said: 'Abdullah ibn Ja'far used to wear a ring on his right hand.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْأَزْرَقَ، قَالَ: رَأَيْتُ خَاتَمَ عَمْرُو بْنَ حُرَيْثٍ فِي يَسَارِهِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّهُ تَخَمَ فِي يَمِينِهِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدٌ، عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ مُحَمَّدًا بْنَ عَلَيٍّ يَتَخَمُ فِي يَمِينِهِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الصَّلَتِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَوْقِلٍ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، وَخَاتَمًا فِي يَمِينِهِ، وَلَا أَحْسَبَهُ إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ كَانَ يَلْبِسُهُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَخَمُ فِي يَمِينِهِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ كَانَ يَتَخَمُ فِي يَمِينِهِ

**[25177]** Buraydah said: The Negus gifted the Prophet (saw) two plain black leather socks, and he wore them.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا دَلْهُمْ بْنُ صَالِحِ الْكَنْدِيِّ، عَنْ حُجَّيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكَنْدِيِّ، عَنْ ابْنِ بُرِيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُفَيْنَ سَادَجَيْنَ أَسْوَدَيْنَ ، فَلِسَهُمَا

**[25178]** 'Abdullah ibn 'Amr said: Use these black leather socks and wear them, for they are more appropriate to wipe over.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَوَادَةُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: عَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْخِفَافِ السُّودِ فَالْبَسُوهَا، فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ تَمْسَحُوا عَلَيْهَا

**[25179]** Abu Ja'far said: The hilt of 'Umar's sword was silver. I said: "The Commander of the Faithful?" He said: "The Commander of the Faithful."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرِ، يَقُولُ: "كَانَ قَائِمًا سَيِّفِ عُمَرَ فِضَّةً، فَقُلْتُ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ

**[25180]** Sa'id ibn Abi Al-Hasan said: The pommel of Al-Zubayr's sword was adorned with silver.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْوَائِيُّ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، قَالَ: كَانَ قَبِيْعَةُ سَيِّفِ الرُّبَيْرِ مُحَلَّ بِالْفِضَّةِ

**[25181]** 'Uthman ibn Hakim said: I saw a gold nail in the hilt of Sahl ibn Hunayf's sword.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَىْرِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ، قَالَ: رَأَيْتُ فِي قَائِمِ سَيِّفِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ مِسْمَارَ ذَهَبٍ

**[25182]** Nafi' said: The sword of 'Umar was adorned. I said to him: "Did 'Umar adorn it?" He said: "I saw Ibn 'Umar wearing it."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَعْوِلٍ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: "كَانَ سَيِّفُ عُمَرَ مُحَلَّ، فَقُلْتُ لَهُ: عُمَرُ حَلَّاهُ؟ قَالَ: قَدْ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَتَّقَلَّهُ"

**[25183]** Al-Qasim said: The sword of 'Abdullah was adorned.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَنْبَسِ، عَنْ الْفَاسِمِ،  
قَالَ: كَانَ سَيْفُ عَبْدِ اللَّهِ مُحَلًّى

**[25184]** Abu Wahshiyyah the polisher said: Mus'ab called me and brought out two swords. He asked: "Which of these is better?" I said: "This one," and on its hilt was a bead of silver. The people said: "This is the sword of Abu Bakr Al-

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، عَنْ قُرَةَ بْنِ حَالِدٍ،  
عَنْ أَبِي وَحْشِيَّةِ الصَّيْقَلِ، قَالَ: دَعَانِي مُصْبَعٌ فَأَخْرَجَ  
إِلَيَّ سَيْفَيْنِ ، فَقَالَ: أَيُّ هَذَيْنِ خَيْرٌ؟ فَقُلْتُ: "هَذَا، وَعَلَى  
قَائِمِهِ حَبَّةٌ مِنْ فِضَّةٍ، فَقَالَ النَّاسُ: هَذَا سَيْفُ أَبِي بَكْرٍ  
الصَّدِيقِ

**[25185]** Abu Bakr ibn 'Abdullah said: I saw Makhul with an adorned sword.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِي  
بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلَى مَكْحُولٍ سَيْفًا مُحَلًّى

**[25186]** Abu Ishaq said: Masruq's sword was adorned.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ مَسْرُوقُ سَيْفُهُ مُحَلًّى

**[25187]** 'Amir said: 'Ali ibn Al-Husayn brought out the sword of the Messenger of Allah (saw) to us. Its pommel and the two rings for the straps were silver. I asked about it, and it was worn out. It was the sword of Munabbih ibn Al-Hajjaj Al-Sahmi, which the Prophet (saw) took for himself on the Day of Badr. He also brought out his shield, which was a thin Yemeni shield with rings. When hung by its rings, it was fastened, and when released, it touched the ground.

**[25188]** Abu Ja'far said: There is no harm in adorning the sword.

**[25189]** Tariq said: 'Ali addressed us while wearing a sword adorned with iron.

**[25190]** Abu Umamah Al-Bahili said: People conquered lands whose swords were not adorned with gold or silver, but rather with leather straps, lead, and iron.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ،  
عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: أَخْرَجَ إِلَيْنَا عَلِيُّ بْنُ  
الْحُسَيْنِ سَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا  
قَبِيَعَتْهُ، وَالْحَلْقَاتُ الْلَّتَانِ فِيهِمَا الْحَمَائِلُ فِضَّةٌ، قَالَ:  
فَسَأَلْتُهُ، فَإِذَا هُوَ قَدْ تَحَلَّ، كَانَ سَيْفُ مُنْبَهِ بْنِ الْحَجَاجِ  
السَّهْمِيِّ اتَّخَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِنَفْسِهِ يَوْمَ  
بَدْرٍ، قَالَ: وَأَخْرَجَ إِلَيْنَا دِرْعَهُ فَإِذَا هِيَ يَمَانِيَةً رَقِيقَةً  
ذَاتُ زَرَافِينَ، فَإِذَا عُلِّقَتْ بِزَرَافِينِهَا سُمْرَتْ، وَإِذَا  
أُرْسِلَتْ مَسَّتِ الْأَرْضَ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو ثُعَيْمٍ، عَنْ إِسْرَائِيلٍ، عَنْ  
جَابِرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ يُحَلِّ السَّيْفُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ  
مُخَارِقٍ، عَنْ طَارِقٍ، قَالَ: خَطَبَنَا عَلِيٌّ وَعَلَيْهِ سَيْفٌ  
جِلْيَتُهُ مِنْ حَدِيدٍ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ  
الْأَوْرَاعِيِّ، عَنْ ابْنِ حَبِيبِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ  
الْبَاهِلِيِّ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:  
لَقِدْ افْتَنَحَ الْفُؤُوخَ أَقْوَامٌ مَا كَانَتْ جِلْيَتُهُ سُبُّوْفُهُمُ الدَّهَبَ  
وَلَا الْفِضَّةَ، إِنَّا كَانَتْ جِلْيَتُهَا الْعَلَابِيَّ، وَالْأَنْكَ،  
وَالْحَدِيدَ

**[25191]** Abu Talhah reported that the Prophet (saw) said: "The angels do not enter a house in which there is a dog or an image."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ عُيَيْنَةِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا  
فِيهِ كَلْبٌ، وَلَا صُورَةٌ

**[25192]** 'Ali reported that the Prophet (saw) said: "The angels do not enter a house in which there is a dog or an image."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَلَيِّ  
بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيِّ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ عَلَيِّ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:  
الْمَلَائِكَةُ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ

**[25193]** 'Aishah said: The Prophet (saw) made an appointment with Gabriel for a specific time, but he was delayed. The Prophet (saw) went out and found Gabriel standing at the door. He said to him: "What prevented you from entering?" He said: "There is a dog in the house, and we do not enter a house in which there is an image or a dog."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: وَاعْدَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلَ فِي سَاعَةٍ يَأْتِيهِ فِيهَا،  
فَرَأَثَ عَلَيْهِ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا  
هُوَ بِجِبْرِيلَ قَائِمًا عَلَى الْأَبَابِ، فَقَالَ لَهُ: مَا مَنَعَكَ أَنْ  
تَدْخُلُ؟ قَالَ: إِنَّ فِي الْبَيْتِ كَلْبًا، وَإِنَّا لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ  
صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ

**[25194]** Salma, Umm Rafi', said: Gabriel came asking permission to enter upon the Prophet (saw), but delayed. The Messenger of Allah (saw) took his cloak and went to him at the door. The Messenger of Allah (saw) said: "We have given you permission." He said: "Yes, but we do not enter a house in which there is a dog or an image."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ الْفَعْقَاعَ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَلْمَى أُمِّ رَافِعٍ، قَالَتْ: جَاءَ "جَبْرِيلٌ يَسْتَأْذِنُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَبْطَأَ عَلَيْهِ، فَلَخَّذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِدَاءَهُ، فَقَامَ إِلَيْهِ وَهُوَ بِالْبَابِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ أَذِنَّا لَكَ، قَالَ: أَجَلُ، وَلَكِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ، وَلَا صُورَةً

**[25195]** Khalid ibn Sa'd said: Abu Mas'ud invited me to a meal. He saw an image in the house and refused to enter until it was broken.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَدِيِّ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: دَعَانِي أَبُو مَسْعُودٍ إِلَى طَعَامٍ، فَرَأَى فِي الْبَيْتِ صُورَةً، فَلَمْ يَدْخُلْ حَتَّى كُسِّرَتْ

**[25196]** Aslam said: When 'Umar arrived in Sham, a Dihqan (prominent man) came to him and said: "I have prepared food for you, and I would like you to come so that the people of my land may see my honor with you and my status with you," or something similar. He said: "We do not enter these churches (or synagogues) which contain images."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ، عَنْ أَبْيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَسْلَمَ، قَالَ: لَمَّا قَرِمَ عُمُرُ الشَّامَ أَتَاهُ رَجُلٌ مِّنَ الدَّهَّاقِينَ، فَقَالَ: إِنِّي قَدْ صَنَعْتُ لَكَ طَعَاماً، فَأُحِبُّ أَنْ تَحْيِيَءَ، فَبَرَى أَهْلُ عَمَلِيِّ كَرَامَتِيِّ عَلَيْكَ وَمَنْزِلَتِيِّ عِنْدَكَ، أَوْ كَمَا قَالَ، قَالَ: فَقَالَ: "إِنَّا لَا نَدْخُلُ هَذِهِ الْكَنَائِسَ، أَوْ قَالَ: هَذِهِ الْبَيْعُ، الَّتِي فِيهَا الصُّورُ

**[25197]** 'Ali disliked images in houses.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّهُ كَرِهَ الصُّورَ فِي

**[25198]** Abu Hurayrah said: "The angels do not enter a house in which there is an image."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعِيمَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُسْلِمٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ

**[25199]** Usamah ibn Zayd ibn Aslam's father said: He built a room for his brother. Ibn 'Umar entered and saw an image in the house, so he erased or scraped it off, then said: I heard the Messenger of Allah (saw) say: "The angels do not enter a house in which there is an image or a dog."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجُبَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَسْلَمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي: أَنَّهُ بَنَى عَلَى أَخِيهِ، فَدَخَلَ ابْنُ عُمَرَ فَرَأَى صُورَةً فِي الْبَيْتِ فَمَحَاهَا أَوْ حَكَّهَا، ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ

**[25200]** Abu Musa reported that the Messenger of Allah (saw) said: "The angels do not enter a house in which there is a dog."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجُبَابِ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِعٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ

**[25201]** Makhul said: "There was a picture of a ram on the shield of the Prophet (saw). It distressed him, so when he woke up, Allah had taken it away."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَكْحُولٍ، قَالَ: كَانَ فِي تُرْسٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبْشٌ مُصَوَّرٌ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ، فَأَصْبَحَ وَقْدٌ ذَهَبَ اللَّهُ بِهِ

**[25202]** Usamah said: The Messenger of Allah (saw) became depressed. I said: "What is wrong, O Messenger of Allah?" He said: "Jibril promised to come to me, but he has not come for three days." Then a dog barked. Usamah said: I put my hand on my head and shouted. The Prophet (saw) started saying: "What is wrong with you, O Usamah?" I said: "A dog barked." The Prophet (saw) ordered it to be killed, so it was killed. Then Jibril came to him, and he (the Prophet) welcomed him cheerfully and said: "Why were you late? You never break a promise when you make one." He said: "We do not enter a house in which there is a dog or images."

**[25203]** Abu Ja'far said: "The Prophet (saw) would not enter a house in which there was an image."

**[25204]** Sulayman At-Taimi said: I heard Al-Hasan say: "Did the Companions of Muhammad not enter the Khans (inns) which contained images?"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ،  
عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ  
أُسَامَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْكَابَةَ فَقُلْتُ: مَا لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: إِنَّ  
جِبْرِيلَ وَعَذَنِي أَنْ يَأْتِنِي، فَلَمْ يَأْتِنِي مُنْذُ ثَلَاثَةِ  
كَلْبٍ، قَالَ أُسَامَةُ: فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى رَأْسِي،  
وَصِحْنِتُ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَا  
لَكَ يَا أُسَامَةُ؟ قُلْتُ: جَأَرَ كَلْبٌ، فَأَمْرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقْتَلِهِ، فَقُتِلَ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَهَشَّ إِلَيْهِ، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لَكَ أَبْطَأْتُ، وَقَدْ  
كُنْتَ إِذَا وَعَدْنِي لَمْ تُخْلُفْنِي؟ فَقَالَ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ  
كَلْبٌ، وَلَا تَصَاوِيرٌ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ  
أَبِي جَعْفَرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْخُلُ  
بَيْتًا فِيهِ صُورَةً

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ:  
سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: أَوْ لَمْ يَكُنْ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ  
يَدْخُلُونَ الْخَانَاتِ فِيهَا التَّصَاوِيرُ؟

**[25205]** Abu Ad-Duha said: I entered a Suffah (a room/shaded area) with Masruq that had statues (images). He looked at some of them and said: "What is this?" They said: "A statue of Maryam."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَىِ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ مَسْرُوقٍ صُفَّةً فِيهَا ثَمَاثِيلٌ، فَنَظَرَ إِلَى ثَمَاثِيلَ مِنْهَا، فَقَالَ: "مَا هَذَا؟ قَالُوا: تِمَثَّلٌ مَرْبِيَّةٌ

**[25206]** Mughirah said: "There was a chest in Ibrahim's house containing images (figures)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ: كَانَ فِي بَيْتِ إِبْرَاهِيمَ تَابُوتٌ فِيهِ ثَمَاثِيلٌ

**[25207]** Ibrahim said: "There is no harm in a figure on the ornamentation of a sword, nor in the ceiling of a house. What is disliked is that which is set up prominently - meaning the image."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: "لَا بَأْسَ بِالْمَثَّالِ فِي حَلْيَةِ السَّيْفِ، وَلَا بَأْسَ بِهَا فِي سَمَاءِ الْبَيْتِ، إِنَّمَا يُكَرِّهُ مِنْهَا مَا يُنْصَبُ نَصْبًا، يَعْنِي: الصُّورَةَ"

**[25208]** 'Aishah said: The Prophet (saw) entered upon me while I had screened myself with a curtain containing images. When he saw it, his color changed and he tore it down with his hand, then said: "The people most severely punished on the Day of Resurrection are those who imitate the creation of Allah."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْفَالَّسِيمِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدِ اسْتَرْتَرْتُ بِقِرَامٍ فِيهِ ثَمَاثِيلٌ، فَلَمَّا رَأَهُ، تَغَيَّرَ لَوْنُهُ وَهَنَّكَ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَشَدَّ النَّاسَ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ

**[25209]** 'Abdullah said: The Messenger of Allah (saw) said: "The people most severely punished on the Day of Resurrection are the image-makers."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ أَبِي الضْحَىِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ  
عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ

**[25210]** Ibn 'Umar said: The Messenger of Allah (saw) said: "The image-makers will be punished on the Day of Resurrection, and it will be said to them: 'Give life to what you have created.'"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عُبَيْدِ  
اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُعَذَّبُ الْمُصَوِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،  
وَيُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَفَّتْ

**[25211]** Abu Zur'ah said: I entered the house of Marwan with Abu Hurairah, and he saw images in it. He said: I heard the Prophet (saw) say: "Allah says: 'Who is more unjust than one who goes to create a creation like My creation? Let them create a grain, let them create an atom (corn), let them create a barley corn.'" Then he called for water for ablution and performed

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ  
أَبِي زُرْعَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ دَارَ مَرْوَانَ،  
فَرَأَى فِيهَا تَصَاوِيرَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يَقُولُ اللَّهُ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ دَهَبَ يَخْلُقُ  
خَلْقًا كَخَلْقِي؟ فَلَيَخْلُقُوا حَبَّةً، وَلَيَخْلُقُوا ذَرَّةً، وَلَيَخْلُقُوا  
شَعِيرَةً، قَالَ: ثُمَّ دَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ

**[25212]** Usamah said: I entered the Ka'bah with the Prophet (saw) and saw an image in the House. He ordered me, so I brought him a bucket of water. He began hitting that image (washing it off) and saying: "May Allah fight a people who depict what they cannot create."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ عُمَرَ - مَوْلَى ابْنِ  
عَبَّاسٍ، عَنْ أَسَامَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ، فَرَأَيْتُ فِي الْبَيْتِ صُورَةً، فَأَمَرَنِي  
فَأَتَيْتُهُ بِدَلْوٍ مِنَ الْمَاءِ، فَجَعَلَ يَضْرِبُ تِلْكَ الصُّورَةَ  
وَيَقُولُ: فَلَئِنَّ اللَّهَ قَوْمًا يُصَوِّرُونَ مَا لَا يَعْلَمُونَ

**[25213]** An-Nadr ibn Anas ibn Malik said: I was sitting with Ibn 'Abbas while he was giving fatwas without saying "The Messenger of Allah (saw) said," until a man asked him, saying: "I am a man who makes these images." Ibn 'Abbas said to him: "Come close." The man drew near. Ibn 'Abbas said: I heard the Messenger of Allah (saw) say: "Whoever makes an image in this world will be tasked with breathing the spirit into it on the Day of Resurrection, and he will not be able to breathe (it)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ سَعِيدٍ،  
عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ  
ابْنِ عَبَّاسٍ فَجَعَلَ يُفْتَنِي وَلَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي رَجُلٌ  
أَصَوِّرُ هَذِهِ الصُّورَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِذْنُهُ، فَذَنَّا  
الرَّجُلُ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَوَرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا كَلَّفَ أَنْ  
يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ بِنَافِخٍ

**[25214]** 'Ikrimah said regarding His saying: {Indeed, those who abuse Allah and His Messenger} [Al-Ahzab: 57]: "(They are) the makers of images."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ  
بْنِ بِشْرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، فِي قَوْلِهِ: {إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ}  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ: أَصْحَابُ [57]: [الْأَحْزَاب]  
الثَّصَائِيرِ

**[25215]** Abu Sa'id Al-Khudri reported that the Prophet (saw) forbade two types of sales and two types of dressing. As for the sales: Mulamasah and Munabadhah. As for the dressing: Ishtimal as-Samma' (wrapping oneself entirely in one garment) and Al-Ihtiba' (sitting with legs drawn up) in a single garment with nothing over his private parts.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "نَهَى عَنْ بَيْعَتَيْنِ، وَعَنْ لِبْسَتَيْنِ  
فَأَمَّا الْبَيْعَانُ فَالْمُلَامَسَةُ وَالْمُنَابَدَةُ، وَأَمَّا الْلِبْسَانُ  
فَإِشْتِيمَالُ الصَّمَاءِ وَالْإِحْتِبَاءُ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَنِسْ  
عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ"

**[25216]** Abu Hurairah reported that the Messenger of Allah (saw) forbade two types of dressing: Ishtimal as-Samma', and Al-Ihtiba' in a single garment exposing his private parts to the sky.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَيْرٍ، وَأَبُو أَسَامَةَ، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ  
حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "نَهَى عَنْ لِبْسَتَيْنِ: عَنِ اشْتِيمَالِ  
الصَّمَاءِ، وَعَنِ الْإِحْتِبَاءِ فِي تَوْبِ الْوَاحِدِ يُفْضِي بِفَرْجِهِ  
إِلَى السَّمَاءِ"

**[25217]** 'Aishah said: "The Messenger of Allah (saw) forbade two types of dressing: Ishtimal as-Samma', and Al-Ihtiba' in a single garment while you expose your private parts to the sky."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَىْرٍ، وَأَبُو أَسَامَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: "لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبْسَتَيْنِ: عَنْ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَالإِخْتِبَاءِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ، وَأَنْتَ مُفْضٍ بِفَرْجِكَ إِلَى السَّمَاءِ

**[25218]** Buraydah reported that the Messenger of Allah (saw) forbade two types of dressing and two types of sitting. As for the dressing: Praying in trousers with nothing else on, and a man praying in a single garment without wrapping it around himself properly. And the sitting: To sit in Ihtiba' in a single garment such that his private parts are seen, and to sit between the shade and the sun.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو الْمُنْبِبِ الْعَتَكِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ: "لَهُ عَنْ لِبْسَتَيْنِ، وَعَنْ مَجْلِسَيْنِ، أَمَّا الْلِبْسَتَيْنِ فَلْصَلِّيْ فِي السَّرَّاوِيلِ لَيْسَ عَلَيْكَ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَالرَّجُلُ يُصَلِّي فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَا يَتَوَسَّطُ بِهِ، وَالْمَجْلِسُ: أَنْ يَحْتَبِي بِالنَّوْبِ الْوَاحِدِ فَيُبَصِّرَ عَوْرَتَهُ، وَيَجْلِسَ بَيْنَ الظَّلَّ وَالشَّمْسِ

**[25219]** Salim reported from his father: The Messenger of Allah (saw) forbade two types of dressing: As-Samma', which is to wrap oneself in a single garment lifting its side over his shoulder with no other garment on, and that a man sits in Ihtiba' in a single garment with nothing between his private parts and the sky (meaning a cover).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "لَهُى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لِبْسَيْنِ: الصَّمَاءِ، وَهُوَ أَنْ يَلْتَحِفَ فِي الْتَّوْبِ الْوَاحِدِ يَرْفَعُ جَانِبَهُ عَنْ مَنْكِبِهِ لَيْسَ عَلَيْهِ تَوْبَةُ غَيْرِهِ، وَيَحْتَبِي الرَّجُلُ بِالْتَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ بَيْنَ فَرْجِهِ وَبَيْنَ السَّمَاءِ شَيْئًا" يَقُولُ: سِنْتَرًا

**[25220]** Ibn 'Umar reported that the Prophet (saw) cursed the woman who adds false hair and the one who asks for it to be added, and the woman who tattoos and the one who asks to be tattooed.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبُو أَسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعْنَ الْوَاصِلَةِ، وَالْمُسْتَوْصِلَةِ، وَالْوَاشِمَةِ، وَالْمُسْتَوْشِمَةِ

**[25221]** Abu Umamah reported that the Prophet (saw) cursed on the day of Khaybar the woman who adds false hair and the one who has it added, the tattooer and the tattooed, the one who scratches her face (in mourning), and the one who tears her garment.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَالِسُمُ، وَمَكْحُولٌ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعْنَ يَوْمِ خَيْبَرِ الْوَاصِلَةِ، وَالْمُؤْصُلَةِ، وَالْوَاشِمَةِ، وَالْمُؤْشُمَةِ، وَالْخَامِشَةِ وَجْهَهَا، وَالشَّافِةِ جَيْنَهَا

**[25222]** Asma' said: A woman came to the Prophet (saw) and said: "My daughter is a bride, and she has been afflicted by measles and her hair has fallen out. Can I add to her hair?" The Messenger of Allah (saw) said: "Allah has cursed the woman who adds false hair and the one who asks for it to be added."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ،  
عَنْ فَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ، قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةً إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنَّ ابْنَتِي عَرِيسٌ، وَقَدْ  
أَصَابَتْهَا الْحَصْنَبَةُ، فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا أَفَأَصِيلُ لَهَا فِيهِ؟ فَقَالَ  
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعْنَ اللَّهِ  
الْوَاصِلَةِ، وَالْمُسْتَوْصِلَةِ

**[25223]** 'Abdullah said: "The Messenger of Allah (saw) cursed the tattooer, the one who asks to be tattooed, the one who adds false hair, and the one who has it added."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو تُعْمِيْمٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ  
أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الْوَاشِمَةَ، وَالْمُسْتَوْشِمَةَ،  
وَالْوَاصِلَةَ، وَالْمُؤْصُلَةَ

**[25224]** Ibn 'Abbas reported that the Messenger of Allah (saw) cursed the tattooer, the one who asks to be tattooed, the one who adds false hair, and the one who has it added.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ أَبِي  
أَسَمَّةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعْنَ الْوَاشِمَةِ، وَالْمُسْتَوْشِمَةِ،  
وَالْوَاصِلَةِ، وَالْمُؤْصُلَةِ

**[25225]** 'Ali reported that the Messenger of Allah (saw) cursed the tattooer and the tattooed.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعْمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُجَالِدُ  
عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَلَيِّ، أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَعْنَ الْوَاشِمَةِ، وَالْمُؤْشُمَةِ

**[25226]** Fatimah bint 'Ali ibn Abi Talib said: "The Messenger of Allah (saw) cursed the one who joins hair with hair."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ رَزِينٍ، قَالَ: سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْلَهُ الشَّعْرَ بِالشَّعْرِ

**[25227]** 'Aishah reported that a young woman from the Ansar got married and fell ill, causing her hair to fall out. They wanted to add to it, so they asked the Messenger of Allah (saw) about that. He cursed the one who adds false hair and the one who asks for it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكْرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ جَارِيَّةً مِنَ الْأَنْصَارِ تَرَوَجَتْ، وَأَنَّهَا مَرِضَتْ فَتَمَرَّطَ شَعْرُهَا، فَأَرَادُوا أَنْ يَصِلُّوهُ، فَسَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ: فَلَعْنَ الْوَاصِلَةِ، وَالْمُسْتَوْصِلَةِ

**[25228]** Sa'id ibn al-Musayyib said: Mu'awiyah came to Madinah and addressed us. He brought out a ball of hair and said: "I did not think anyone did this except the Jews. The Messenger of Allah (saw) heard of it and called it falsehood (Zoor)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، قَالَ: قَدِيمٌ مُعَلَّوِيَّةُ الْمَدِينَةِ، فَخَطَبَنَا، وَأَخْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعْرٍ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَدًا يَعْلَمُ إِلَّا أَنْ يَهُودَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَغَهُ فَسَمَاءُ الزُّورَ

**[25229]** 'Ikrimah disliked the 'Iqsah (braided bun/hairpiece) that women put on their heads.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ غِيَاثٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّهُ كَرِهَ الْعِفْصَةَ الَّتِي تَجْعَلُهَا النِّسَاءُ فِي رُءُوسِهِنَّ

**[25230]** Abu Hurairah reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Allah cursed the one who adds false hair, the one who asks for it, the tattooer, and the one who asks to be tattooed."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلْيُحُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَعْنَ اللَّهِ الْوَاصِلَةُ، وَالْمَسْتَوْصِلَةُ، وَالْأَوَشِمَةُ، وَالْمَسْتَوْشِمَةُ

**[25231]** Ibrahim said: "There is no harm in the 'Iqsah (hairpiece/bun) if it is just placed (not attached/woven in)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِالْعَقْصَةِ تُوضَعُ وَضْعًا

**[25232]** 'Aisha forbade joining hair (extensions).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي عَقِيلٍ، عَنْ بَوَيَّةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا نَهَتْ عَنِ الْوَصَالِ، فِي الشَّعْرِ

**[25233]** Ibn 'Abbas said: "There is no harm in joining (extensions) if it is made of wool."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ الْهَمَيْمَ، عَنْ أُمِّ ثَوْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِالْوَصَالِ إِذَا كَانَ صُوفًا

**[25234]** 'Umar (ibn Nafi') said: He saw a Kaisaran (Caesarean/Roman) velvet covering on the saddle of Ibn 'Umar.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةَ، عَنْ عُمَرَ: وَرَأَى عَلَى رَحْلِ ابْنِ عُمَرَ قَطِيفَةً قَيْصَرَانِيَّةً

**[25235]** Sa'id ibn al-Musayyib said: The Messenger of Allah (saw) cursed, or said: "May Allah make ugly every red saddle."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْ قَالَ: قَبَّحَ اللَّهُ كُلَّ رَحْلٍ أَحْمَرٍ

**[25236]** Hudhayfah said: 'Umar saw a woman on her saddle which had black and red (decoration). He ordered me to cut it. I said: "It is wood," so he left her.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ وَاصِلٍ، عَنِ الْمَعْرُورِ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّهُ أَمْرَأٌ، رَأَى امْرَأَةً عَلَى رَحْلِهَا سَوْدَاءَ حَمْرَاءَ، قَالَ: فَأَمْرَنِي أَنْ أَقْطَعَهَا، قَالَ: قُلْتُ: إِنَّهُ خَسْبٌ، فَتَرَكَهَا

**[25237]** Ibn Sirin reported that Ibn Mas'ud borrowed a mount. It was brought to him with a purple saddle cloth on it. He removed it and then rode.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ أَسْعَثَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ: اسْتَعَارَ دَابَّةً فَأَتَيَ بِهَا عَلَيْهَا صُفَّةً أَرْجُوَانِ فَنَزَّ عَنْهَا ثُمَّ رَكَبَ

**[25238]** Ibn Sirin reported that Al-Ash'ari was brought a mount with a purple saddle cloth on it, so he ordered it to be removed.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ هَارُونَ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ، أُتْيَ بِدَابَّةٍ عَلَيْهَا صُفَّةً أَرْجُوَانِ فَأَمْرَأَهُ أَنْ تُنْزَعَ

**[25239]** Rafi' ibn Khadij said: We went out with the Messenger of Allah (saw). He saw on our mounts cloths containing red wool threads. The Messenger of Allah (saw) said: "Do I not see this redness has overcome you?" We stood up quickly due to the saying of the Messenger of Allah (saw), until some of our camels shied away. He said: "We took the cloths and removed them."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ رَجْلٍ، مِنْ بَنِي حَارِثَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ حَدِيجٍ، قَالَ: حَرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَأَى عَلَى رَوَاحِلِنَا، وَهِيَ عَلَى إِيلَنَّا، أَكْسِيَّةٌ فِيهَا خُيُوطٌ عَهْنَ حُمْرٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَا أَرَى هَذِهِ الْحُمْرَةَ، قَدْ عَلَّتْكُمْ فَقُمُّنَا سِرَاعًا لِقُولِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى نَقْرَ بَعْضُ إِيلَنَّا، قَالَ: فَأَخَذْنَا الْأَكْسِيَّةَ فَنَرَ عَنْهَا مِنْهَا

**[25240]** 'Ali said: "The Messenger of Allah (saw) forbade gold rings and the Maytharah (saddle cushion), meaning the red one."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتِمِ الدَّهَبِ، وَعَنِ الْمِيَرَةِ يَعْنِي الْحَمْرَاءَ

**[25241]** Ya'qub ibn 'Utbah said: "I saw Al-Sa'ib, the nephew of Al-Namir, riding with a red Maytharah."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ حُصَيْنٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْمَاجِشُونُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ الْأَخْنَسِ، قَالَ: رَأَيْتُ السَّائِبَ ابْنَ أَخْتِ النَّمِرِ يَرْكُبُ بِالْمِيَرَةِ الْحَمْرَاءِ

**[25242]** Abu Rayhanah, the companion of the Prophet (saw), said: "The Prophet (saw) used to forbid riding on leopard skins (Numur)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُوبَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَاسٍ الْحَمِيرِيُّ، عَنْ أَبِي الْحُصَيْنِ الْحَجَرِيِّ الْمَهِيَّمِ، عَنْ عَامِرِ الْحَجَرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا رَيْحَانَةَ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَنْهَا عَنْ رُكُوبِ النُّمُورِ

**[25243]** Mu'awiyah said: The Messenger of Allah (saw) forbade riding on silk (Khazz) and leopard skins. Ibn Sirin said: Mu'awiyah was not suspected in narrating from the Messenger of Allah (saw).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي الْمُعْنَمِ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى عَنْ رُكُوبِ الْخَزْرِ وَالنُّمُورِ، قَالَ ابْنُ سِيرِينَ: فَكَانَ مُعَاوِيَةً لَا يَنْهَا فِي الْحَدِيثِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

**[25244]** Jabir said: "There is no harm in leopard skins if they are tanned."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ الْحَجَّاجِ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِجُلُودِ النُّمُورِ إِذَا دُبَغْتُ

**[25245]** Hisham reported that his father ('Urwa) used to have leopard skins or skins of predatory animals on his saddles.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ هِشَامٍ، أَنَّ أَبَاهُ:  
كَانَ يَكُونُ عَلَى سُرُوجِهِ النُّمُورُ أَوْ جُلُودِ السَّبَاعِ

**[25246]** Ibn 'Awn said: Leopard skins were mentioned before Muhammad (Ibn Sirin). He said: "It is only disliked to pray on them." Muhammad did not see any harm in riding on them. He said: "I do not know anyone who left these skins out of sin/piety."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ،  
قَالَ: ذُكِرَ عِنْدُ مُحَمَّدٍ جُلُودُ النُّمُورِ، فَقَالَ: إِنَّمَا يُكْرَهُ أَنْ  
يُصَلَّى عَلَيْهَا، وَكَانَ مُحَمَّدٌ لَا يَرَى بِأَسَا بِالرُّكُوبِ  
عَلَيْهَا، فَقَالَ: مَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَرَكَ هَذِهِ الْجُلُودَ ثَلَاثًا

**[25247]** 'Ali ibn Al-Hakam said: I asked Al-Hakam about leopard skins. He said: "Skins of predatory animals are disliked."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ  
الْحَكَمِ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَكَمَ عَنْ جُلُودِ النُّمُورِ، فَقَالَ:  
تُكْرَهُ جُلُودُ السَّبَاعِ

**[25248]** Al-Hakam reported that 'Umar wrote to the people of Sham forbidding them from riding on the skins of predatory animals.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ الْحَاجَاجِ، عَنِ  
الْحَكَمِ، أَنَّ عُمَرَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الشَّامِ يَنْهَا هُمْ أَنْ يَرْكِبُوا  
عَلَى جُلُودِ السَّبَاعِ

**[25249]** Ibn Sirin reported that Ibn Mas'ud borrowed a mount. It was brought to him with a leopard skin saddle cloth. He removed it and then rode.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ أَسْعَثَ، عَنِ  
ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ اسْتَعَارَ دَابَّةً فَأَتَيْتَ بِهَا  
عَلَيْهَا صُفَّةً نُمُورٍ، فَنَزَّعَهَا، ثُمَّ رَكِبَ

**[25250]** 'Ali ibn Husayn said: "The Messenger of Allah (saw) forbade covering walls (with fabric)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَكِيمِ  
بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يُسْتَرَ الْجُذُرُ

**[25251]** Ibn 'Umar said: It reached 'Umar that a son of his had covered his walls. He said: "By Allah, if that is so, I will burn his house down."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عَيْبِدٍ، عَنْ فُضَيْلِ  
بْنِ غَزْوَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: بَلَغَ عُمَرَ  
أَنَّ ابْنًا لَهُ سَتَرَ حِيطَانَهُ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَئِنْ كَانَ ذَلِكَ  
لِأَحْرِقَنَ بَيْتَهُ

**[25252]** Salim ibn 'Abdullah said: I got married during my father's time. My father invited people, including Abu Ayyub. I had covered my house with green Junadi cloth. Abu Ayyub came and entered while my father was standing and looking. He saw the house covered with green Junadi cloth and said: "O 'Abdullah, do you cover the walls?" My father, embarrassed, said: "The women overcame us, O Abu Ayyub." He said: "Whoever I feared women might overcome, I did not fear they would overcome you. I will not eat your food nor enter your house." Then he left.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
عَرَسْتُ فِي عَهْدِ أَبِي، فَلَادَنَ أَبِي النَّاسِ، وَكَانَ فِيمَنْ  
أَذَنَ أَبُو أَيُوبَ، وَقَدْ سَرْتُ بَيْتِي بِجُنَاحِي أَخْضَرَ، فَجَاءَ  
أَبُو أَيُوبَ فَدَخَلَ وَأَبِي قَائِمَ يَنْظُرُ، فَإِذَا الْبَيْتُ سُرِّ  
بِجُنَاحِي أَخْضَرَ، فَقَالَ: أَيُّ عَبْدَ اللَّهِ، تَسْتَرُونَ الْجُذُرَ؟  
فَقَالَ أَبِي وَاسْتَحْيَى: غَلَبَنَا النِّسَاءُ يَا أَبَا أَيُوبَ، قَالَ: مَنْ  
أَخْشَى أَنْ يَغْلِبَهُ النِّسَاءُ فَلَمْ أَخْشَ أَنْ يَغْلِبَنَا، لَا أَطْعَمُ  
لَكَ طَعَامًا وَلَا أَدْخُلُ لَكَ بَيْتًا، ثُمَّ خَرَجَ

**[25253]** Ad-Dahhak ibn Muzahim disliked women riding on saddles.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ مَيْمُونِ أَبِي عَبْدِ  
اللَّهِ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ مُرَاحِمٍ: أَنَّهُ كَرِهَ رُكُوبَ النِّسَاءِ  
السُّرُوجَ

**[25254]** 'Asim said: "They used to dislike the man's riding style for the woman, and the woman's riding style for the man."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: كَانُوا يَكْرُهُونَ مَرْكَبَ الرَّجُلِ لِلنِّسَاءِ، وَمَرْكَبَ النِّسَاءِ لِلرَّجُلِ

**[25255]** Ibn Sirin said: "They used to dislike men's attire for women, and women's attire for men."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: كَانُوا يَكْرُهُونَ زِيَّ الرِّجَالِ لِلنِّسَاءِ، وَزِيَّ النِّسَاءِ لِلرِّجَالِ

**[25256]** The wife of Al-Zubayr said: I heard 'Umar say: "O women, hide the henna and raise the Hijr (garment edges? or separate yourselves)." And I heard him say: "I adjure by Allah any woman who prays in the Hijr (open area/lap?)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ شَبِيبٍ، عَنْ أُمِّ عُمَرَ، أَنَّ امْرَأَةَ الرُّبِّيرِ، قَالَتْ: سَمِعْتُ عُمَرَ، يَقُولُ: "يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ، أَخْفِينَ الْحِنَاءَ، ارْفَعْنَ الْحِجْرَ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: أَنْشِدَ اللَّهُ امْرَأَةً ثُصَلَى فِي الْحِجْرِ

**[25257]** Hammam said: I asked or heard him being asked about the iron sandal strap. He said: "There is no harm in it."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هَمَامٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَوْ سَمِعْتُ وَسْنِلَ عَنْ شِسْعَنِ الْحَدِيدِ، فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ

**[25258]** 'Abdullah ibn Buraydah said: 'Umar wrote to Abu Musa Al-Ash'ari: "Beware of this iron stirrup/mount."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةً، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُغَيْرَةُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ: كَتَبَ عُمَرَ إِلَيْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ: إِيَّاكُ، وَهَذَا الرَّكْبُ الْحَدِيدُ

[25259] Tu'mah Al-Ja'fari said: "I saw Musa ibn Talhah having braced his teeth with gold."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ طُعْمَةَ الْجَعْفَرِيِّ،  
قَالَ: رَأَيْتُ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ قَدْ شَدَّ أَسْنَانَهُ بِالْذَّهَبِ

[25260] Thabit ibn Qays said: "I saw Nafi' ibn Jubayr with his teeth tied with gold."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ مَرْبُوطَةً أَسْنَانَهُ  
بِذَهَبٍ

[25261] Thabit ibn Qays said: "I saw Nafi' ibn Jubayr with his teeth tied with gold rings/wires."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ ثَابِتِ  
بْنِ قَيْسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ مَرْبُوطَةً أَسْنَانَهُ  
بِخُرْصَانِ الدَّهَبِ

[25262] Humayd reported that Al-Hasan braced his teeth with gold.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ  
سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ: أَنَّ الْحَسَنَ شَدَّ أَسْنَانَهُ بِذَهَبٍ

[25263] Hammad said: I saw Al-Mughirah ibn 'Abdullah tying his teeth with gold. I asked Ibrahim, and he said: "There is no harm in

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
حَيَّانَ، عَنْ حَمَادٍ، قَالَ: رَأَيْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ عَبْدَ اللَّهِ  
يَرْبِطُ أَسْنَانَهُ بِذَهَبٍ، قَالَ: فَسَأَلْتُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَا بَأْسَ  
بِهِ

[25264] 'Abd al-Rahman ibn Tarfah ibn 'Arfajah said his grandfather's nose was cut off on the day of Al-Kulab. He got a nose made of silver, but it started to rot. The Messenger of Allah (saw) ordered him to get a nose made of gold.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ  
حَيَّانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ طَرْفَةَ بْنُ عَرْجَةَ،  
أَنَّ جَدَهُ أُصِيبَ أَنفُهُ يَوْمَ الْكِلَابِ، فَاتَّخَذَ أَنفًا مِنْ وَرَقٍ  
فَأَنْتَنَ عَلَيْهِ: فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ  
يَتَّخِذَ أَنفًا مِنْ ذَهَبٍ

**[25265]** Hammad said: "I saw Thabit Al-Bunani with his teeth braced with gold."

**[25266]** Ibn 'Umar said: "Whoever wears a cloak of fame, or a garment of fame, Allah will clothe him in fire on the Day of Resurrection."

**[25267]** Husayn said: Zubayd Al-Yami used to wear a burnous. I heard Ibrahim criticize him for it. I said to him: "People used to wear them." He said: "Yes, but those who used to wear them have passed away. If someone wears it today, they make him notorious and point fingers at him."

**[25268]** Abu Darda' said: "Whoever rides a famous mount or wears a famous garment, Allah turns away from him as long as he is on it/in it, even if he is noble to Him."

**[25269]** Ibn 'Umar said: "Whoever wears a garment of fame, Allah will clothe him in humiliation."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ، قَالَ:  
رَأَيْتُ ثَابِنًا الْبَنَانِيَّ مَشْدُودًا الْأَسْنَانَ بِدَهْبٍ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ  
لَيْثٍ، عَنِ الْمُهَاجِرِ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَنْ لَيْسَ رَذَاءً  
شَهْرَةً، أَوْ تَوْبَ شَهْرَةً أَلْبَسَ اللَّهُ نَارًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنِ  
الْحُصَينِ، قَالَ: كَانَ رُبَيْدٌ الْيَامِيُّ يَلْبِسُ بُرْسَسًا، قَالَ:  
فَسَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ عَابِهَ عَلَيْهِ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: "إِنَّ النَّاسَ  
كَانُوا يَلْبِسُونَهَا، قَالَ: أَجَلُ، وَلَكِنْ قَدْ فَنِيَ مَنْ كَانَ  
يَلْبِسُهَا، فَإِنْ لَيْسَهَا أَحَدُ الْيَوْمِ شَهْرُوهُ، وَأَشَارُوا إِلَيْهِ  
بِالْأَصْنَابِ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ  
شَهْرٍ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: مَنْ رَكِبَ مَشْهُورًا مِنَ  
الدَّوَابِ، أَوْ لَيْسَ مَشْهُورًا مِنَ النَّيَابِ، أَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ  
مَا دَامَ عَلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ كَرِيمًا

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ  
الْمُهَاجِرِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَنْ لَيْسَ  
شَهْرَةً مِنَ النَّيَابِ أَلْبَسَ اللَّهُ ذَلَّةً

**[25270]** Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allah (saw) forbade Al-Qaza' (shaving part of the head and leaving part)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَرَعِ

**[25271]** 'Abdullah ibn Al-Hasan said: I heard my mother Fatimah bint Al-Husayn forbidding Al-Qaza'.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ  
سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أُمِّي  
فَاطِمَةَ بِنْتَ الْحُسَيْنِ: نَهَى عَنِ الْفَرَعِ

**[25272]** Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allah (saw) forbade Al-Qaza'. Al-Qaza' is shaving a part of a boy's head and leaving a part."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ،  
قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفَرَعِ،  
وَالْفَرَغُ أَنْ يُحْلَقَ مِنْ رَأْسِ الصَّيْبِيِّ مَوْضِعٌ، وَيُثْرَكَ  
مَوْضِعٌ

**[25273]** Abu Salam said: "I entered upon 'Aisha with Qaza' on my head, so she ordered for it to be cut or shaved."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ،  
عَنْ أَبِي سَلَامٍ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى غَائِشَةَ وَفِي رَأْسِي  
فَرَغَ فَأَمَرْتُ بِهِ فَجُزَّ أَوْ حُلِقَ

**[25274]** 'Abd al-A'la ibn 'Abdullah said: I asked Sa'id ibn al-Musayyib: "A man has something like a bird's head on his ring." He said: "O nephew, we do not know of anyone from the Companions of the Messenger of Allah (saw) who wore a ring—not Abu Bakr, nor 'Umar, nor so-and-so, nor so-and-so"—until he counted several people from the Prophet's companions. I repeated it to him several times, and it was as if he disliked the ring.

**[25275]** 'Ata', Tawus, and Mujahid used to not wear rings.

**[25276]** 'Abdullah ibn 'Ukaym said: The letter of the Messenger of Allah (saw) came to us: "Do not utilize the skin or sinew of a dead animal."

**[25277]** 'Abdullah ibn 'Ukaym said: The letter of the Prophet (saw) came to us while we were in Juhaynah: "Do not utilize the skin or sinew of a dead animal."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ شَعِيدَ بْنَ الْمُسِيَّبَ، قُلْتُ: رَجُلٌ فِي خَاتَمِهِ مِثْلُ رَأْسِ الطَّيْرِ، فَقَالَ: إِنَّا ابْنَ أَخِي، مَا عِلْمَنَا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَحْتَمْ لَا أَبُو بَكْرٍ، وَلَا عُمَرُ، وَلَا فُلَانُ، وَلَا فُلَانٌ حَتَّى عَدَّنَا سَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَعْذُّ عَلَيْهِ مِرَارًا، فَكَاهَهُ يَكْرَهُ الْخَاتَمَ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَطَاؤِسٍ، وَمُجَاهِدٍ: أَنَّهُمْ كَانُوا لَا يَتَخَمُونَ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْرٍ، قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ، وَلَا عَصَبٍ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْرٍ، قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ بِجَهَنَّمَ: لَا تَنْتَفِعُوا مِنَ الْمَيْتَةِ بِإِهَابٍ وَلَا عَصَبٍ

**[25278]** 'Abdullah ibn 'Ukaym said: The letter of the Prophet (saw) came to us while I was a boy: "Do not utilize the skin or sinew of a dead animal."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ الْحَكْمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ، قَالَ: أَتَانَا كِتَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَا عُلَامٌ: أَنْ لَا تَنْتَفِعُوا بِإِهَابِ مَيْتَةٍ، وَلَا عَصَبَ

**[25279]** Shu'bah said: I asked Al-Hakam and Hammad about using pig hair (for stitching/work). They disliked it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيًّا، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَكْمَ، وَحَمَادًا عَنْ شَعْرِ الْخِنْزِيرِ: يُعْمَلُ بِهِ، فَكَرِهَاهُ

**[25280]** Abu Ja'far and Al-Hasan permitted stitching with pig hair.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، وَعَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُمَا رَحَّصَا فِي شَعْرِ الْخِنْزِيرِ يُخْرِزُ بِهِ

**[25281]** Ibn Sirin would not wear a leather sock stitched with pig hair.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَلْبِسُ حُفَّا خُرَزَ بِشَعْرِ خِنْزِيرٍ

**[25282]** A Sheikh from Wasit said: I asked Abu 'Iyad about putting pig hair on an animal's wound. He disliked it.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ الطَّيَالِسِيُّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ شَيْخٍ - مِنْ أَهْلِ وَاسِطَ - قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عِيَاضًا عَنْ شَعْرِ الْخِنْزِيرِ: يُوضَعُ عَلَى جُرْحِ الدَّابَّةِ فَكَرِهَاهُ

**[25283]** 'Ali said: "The Messenger of Allah (saw) forbade me from wearing a ring on this one and this one - meaning the forefinger and the middle finger."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ عَلَيٍّ، قَالَ: "لَهَا نِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَخَمَّ فِي هَذِهِ، وَهَذِهِ ، يَعْنِي: السَّبَابَةَ، وَالْوُسْطَى

**[25284]** Layth said: Ibrahim used to dislike it (wearing rings on those fingers).

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنْ لَيْثٍ، قَالَ:  
كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَكْرَهُهُ

**[25285]** 'Aisha said: "I screened a niche/alcove of mine with a curtain having images. When the Prophet (saw) arrived, he tore it down. So I made two pillows from it, and I saw the Prophet (saw) leaning on one of them."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْفَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ،  
قَالَتْ: سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي تَعْنِي الدَّاخِلِ يَسْتَرُ فِيهِ  
تَصَاوِيرَ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَنَّكَهُ،  
فَجَعَلْتُ مِنْهُ مُسْتَدَنَّيْنِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُتَكَبِّلاً عَلَى إِحْدَاهُمَا

**[25286]** The daughter of Sa'd said: Her father came from Persia with cushions containing images, and we used to spread them out.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنِ الْجَعْدِ، رَجُلٍ  
مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنَهُ سَعْدٌ: أَنَّ أَبَاهَا جَاءَ  
مِنْ فَارِسَ بِوَسَائِدٍ فِيهَا تَمَاثِيلٌ فَكَانَ نَبْسُطُهَا

**[25287]** Layth said: I saw Salim ibn 'Abdullah leaning on a red pillow containing images. I asked him about it, and he said: "This is only disliked for the one who sets it up upright and the one who makes it."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ لَيْثٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ مُتَكَبِّلاً عَلَى وَسَادَةٍ حَمْرَاءٍ فِيهَا  
تَمَاثِيلٌ فَقُلْتُ لَهُ ، فَقَالَ: إِنَّمَا يُكْرَهُ هَذَا لِمَنْ يَنْصِبِهِ،  
وَيَصْنَعُهُ

**[25288]** 'Urwah used to lean on cushions containing images of birds and men.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ: "كَانَ يَتَكَبَّرُ عَلَى الْمَرَافِقِ فِيهَا  
الْتَّمَاثِيلُ: الطَّيْرُ وَالرِّجَالُ"

**[25289]** Muhammad ibn Sirin said... (story about Hittal ibn 'Abdullah and the decree of the Commander of the Faithful about curtains with images). Muhammad said: "They did not consider images that were stepped on and spread out to be like those that were hung up."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّهُ، عَنْ عَلْفَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: تُبَثُّ عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَتَى عَلَيَّ صَاحِبُ لِي ، فَتَادَانِي فَأَشَرَّفْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: قُرِئَ عَلَيْنَا كِتَابٌ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ يَعْزِمُ عَلَى مَنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ سِتْرٌ مَنْصُوبٌ فِيهِ تَصَاوِيرُ لَمَّا وَضَعَهُ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَحْسَبَ عَاصِيًّا، فَقُمْنَا إِلَى قِرَامِ لَنَا فَوَضَعْنَاهُ، قَالَ مُحَمَّدٌ: كَانُوا لَا يَرَوْنَ مَا وُطِئَ وَبِسْطَ مِنَ النَّصَاوِيرِ مِثْلُ الَّذِي نُصِبَ

**[25290]** Abu Bakr narrated to us, saying: Isma'il narrated to us, from Ayyub, from 'Ikrimah, who said: They used to say regarding pictures on rugs and cushions that are stepped on: [It is] a humiliation for them.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ: كَانُوا يَقُولُونَ فِي النَّصَاوِيرِ فِي الْبُسْطِ وَالْأُوسَائِدِ الَّتِي ثُوَطَأْتُ دُلُّ لَهَا

**[25291]** 'Ikrimah said: "They used to dislike figures that were set up upright, but saw no harm in what was stepped on by feet."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ مَا نُصِبَّ مِنَ التَّمَاثِيلِ نَصْبًا، وَلَا يَرَوْنَ بَاسًا بِمَا وَطِئَتِ الْأَقْدَامُ

**[25292]** Ibn Sirin used to see no harm in images that were stepped on.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى بَاسًا بِمَا وُطِئَ مِنَ النَّصَاوِيرِ

**[25293]** Mujahid disliked depicting fruit-bearing trees.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُصَوَّرَ الشَّجَرُ الْمُثْمِرُ

**[25294]** Ibn 'Awn said: In Muhammad's (Ibn Sirin's) assembly, there were cushions with images of sparrows. People spoke about it. Muhammad said: "These have become too many, perhaps you should turn them over/move them."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ،  
قَالَ: كَانَ فِي مَجْلِسِ مُحَمَّدٍ، وَسَائِدٌ فِيهَا ثَمَاثِيلٌ  
عَصَافِيرَ، فَكَانَ أَنْاسٌ يَقُولُونَ فِي ذَلِكَ ، فَقَالَ مُحَمَّدٌ:  
إِنَّ هُوَ لِأَعْظَمْ قَدْ أَكْثَرُوا، فَلَوْ حَوَّلْتُمُوهَا

**[25295]** 'Ikrimah ibn Khalid said: "There is no harm in the image if it is stepped on."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ يَمَانٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِالصُّورَةِ،  
إِذَا كَانَتْ ثُوَطًا

**[25296]** Sa'id ibn Jubayr said: "There is no harm in the image if it is stepped on."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ يَمَانٍ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ  
الْمُنْدِرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِالصُّورَةِ إِذَا  
كَانَتْ ثُوَطًا

**[25297]** 'Ata' said regarding figures: "Whatever is spread out, stepped on, and laid flat, there is no harm in it. Whatever is set up upright, I dislike it."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ  
عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، فِي التَّمَاثِيلِ: مَا كَانَ مَبْسُوطًا  
يُوْطًا وَيُبَسْطُ فَلَا بَأْسَ بِهِ، وَمَا كَانَ يُنْصَبُ فَإِنَّمَا أَكْرَهُهُ

**[25298]** Al-Zuhri used to dislike images, whether set up or spread out.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ  
الرُّهْرِيِّ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ النَّصَاوِيرَ مَا نُصِبَّ مِنْهَا وَمَا  
بُسِطَ

**[25299]** 'Ikrimah said: "The image is only the head. So if it (the head) is cut off, there is no harm."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ  
عِكْرِمَةَ، قَالَ: إِنَّمَا الصُّورَةُ الرَّأْسُ، فَإِذَا قُطِعَ فَلَا بَأْسَ

**[25300]** 'Ikrimah said regarding the verse: {Those who abuse Allah and His Messenger}: "They are the makers of images."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ  
بْنِ شِرْ، عَنْ عِكْرَمَةَ، فِي قَوْلِهِ: "الَّذِينَ يُؤْذِنُونَ"  
الَّهُ وَرَسُولُهُ قَالَ: أَصْحَابُ [57]: الْأَحْزَابِ  
الْتَّصَاوِيرِ

**[25301]** Ibn 'Awn said: I entered upon Al-Qasim at the top of Makkah in his house, and I saw a curtained canopy/alcove containing images of beavers and phoenixes.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ:  
دَخَلْتُ عَلَى الْقَاسِمِ وَهُوَ يَأْعُلُ مَكَّةَ فِي بَيْتِهِ فَرَأَيْتُ فِي  
بَيْتِهِ حَجَلَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ الْفُنُسِ وَالْعَفَنِ

**[25302]** Salim ibn 'Abdullah said: "They did not see any harm in images that were stepped on. And Allah knows best."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ:  
حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَالِمِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانُوا لَا يَرَوْنَ بِمَا وُطِئَ مِنْ  
الْتَّصَاوِيرِ بَأْسًا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ

**[25303]** Narrated by Jarīr: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever is deprived of gentleness is deprived of all goodness."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، وَوَكِيعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَمِيمِ بْنِ  
سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ  
يُحْرِمُ الْخَيْرَ كُلَّهُ

**[25304]** Narrated by Shurayh: I asked ‘Āishah about bedouin life. She said: The Messenger of Allah ﷺ used to go out to these hills. Once he wanted to go out to the desert, so he sent me a difficult she-camel from the camels of charity. He said to me: 'O ‘Āishah, be gentle, for gentleness is not in anything but that it adorns it, and it is not removed from anything but that it mars it.'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الْمِقْدَامَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أُبِيِّهِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْبَدَوَةِ، فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْدُو إِلَى هَذِهِ التَّلَاعِ، وَأَنَّهُ أَرَادَ الْبَدَوَةَ مَرَّةً، فَأَرْسَلَ إِلَيَّ نَاقَةً مُحَرَّمَةً مِنْ إِيلِ الصَّدَقَةِ، فَقَالَ لِي: "يَا عَائِشَةُ! أَرْفُقِي، فَإِنَّ الرَّفْقَ لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا تُزِعْ مِنْ شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا شَانَهُ"

**[25305]** Narrated by Abu al-Dardā': The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever is given his portion of gentleness is given his portion of goodness, and whoever is denied his portion of gentleness is denied his portion of goodness."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلِيقَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَهْلَكٍ، عَنْ أَمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أُعْطِيَ حَظًّا مِنَ الرَّفْقِ، أُعْطِيَ حَظًّا مِنَ الْخَيْرِ، وَمَنْ مُنْعِنَ حَظًّا مِنَ الرَّفْقِ، مُنْعَنَ حَظًّا مِنَ الْخَيْرِ

**[25306]** Narrated by Jarīr: The Prophet ﷺ said: "Whoever is deprived of gentleness is deprived of goodness."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ جَرِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ يُحْرِمَ الرَّفْقَ يُحْرِمُ الْخَيْرَ

**[25307]** Narrated by Jarīr: The Prophet ﷺ said similarly.

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْهَا

**[25308]** Narrated by ‘Urwah: It has reached me that it is written in the Torah: "Gentleness is the head of wisdom."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
قَالَ: بَأْعَنِي أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي التَّوْرَاةِ: الرَّفْقُ رَأْسُ  
الْحِكْمَةِ

**[25309]** Narrated by Qays: It used to be said: "Whoever is given gentleness in this world, it will benefit him in the Hereafter."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: كَانَ  
يُقَالُ: مَنْ يُؤْتَ الرَّفْقَ فِي الدُّنْيَا، يَنْفَعُهُ فِي الْآخِرَةِ

**[25310]** Narrated by Khālid ibn Ma‘dān: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, Allah is Gentle and loves gentleness, and He gives for it and helps with it what He does not help with harshness."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ثُورٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ  
الرَّفْقَ وَيُعْطِي عَلَيْهِ، وَيُعِينُ عَلَيْهِ مَا لَا يُعِينُ عَلَى  
الْعُنْفِ

**[25311]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Mughaffal: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, Allah is Gentle and loves gentleness and is pleased with it, and He gives for it what He does not give for harshness."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّاً، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ  
سَلَمَةَ، عَنْ يُونُسَ، وَحُمَيْدٍ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مُعْقَلٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ وَيَرْضَاهُ، وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا  
يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ

**[25312]** Narrated by a man from Balī: I entered with my father upon the Prophet ﷺ, and he spoke to him privately without me. I said to him: 'O father, what did the Messenger of Allah ﷺ say to you?'

He said: 'He said to me: If you intend to do something, proceed with deliberation until Allah shows you a way out of your matter.'

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ "رَجُلٍ، مِنْ بَلَىٰ" قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِيهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَنْتَجَاهُ دُونِيٍّ، فَقُطِّلَ لَهُ: يَا أَبَتِ، أَيُّ شَيْءٍ قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: قَالَ لِي: إِذَا هَمَتْ بِالْأَمْرِ فَعَلِيهِ بِالثُّوَدَةِ حَتَّى يَأْتِيَكَ اللَّهُ بِالْمُخْرَجِ مِنْ أَمْرِكَ

**[25313]** Narrated by Al-Hasan: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, Allah the Almighty is Gentle and loves gentleness, and He gives for it what He does not give for harshness."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَفِيقٌ يُحِبُ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ

**[25314]** Narrated by Usāmah ibn Sharīk: A man said: "O Messenger of Allah, what is the best thing a servant is given?" He said: "Good character."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، سَمِعَهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا خَيْرُ مَا أُعْطِيَ الْعَبْدُ؟ قَالَ: خُلُقُ حَسَنٌ

**[25315]** Narrated by Usāmah ibn Sharīk: They said: "O Messenger of Allah, what is the best thing a Muslim is given?" He said: "Good character."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، وَمَسْعُرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، سَمِعَهُ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَفْضَلُ مَا أُعْطِيَ الْمُسْلِمُ؟ قَالَ: خُلُقُ حَسَنٌ

**[25316]** Narrated by Jābir ibn Samurah: I was in a gathering where the Prophet ﷺ was present, and my father Samurah was sitting in front of me. The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, obscenity and indecency are not part of Islam at all, and the best of people in Islam are those with the best character."

**[25317]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: The Messenger of Allah ﷺ was neither obscene nor indecent, and he used to say: "Indeed, the best of you are those with the best character."

**[25318]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The most complete of people in faith and the best of the believers in faith are those with the best character, and the best of you are the best to their women."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ زَكَرِيَّاً بْنِ سِيَاهِ أَبِي يَحْيَى، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ، قَالَ: كُنْتُ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَبِي سَمْرَةَ جَالِسٌ أَمَامِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْفُحْشَ، وَالْتَّقْحُشَ لَيْسَا مِنَ الْإِسْلَامِ فِي شَيْءٍ، وَإِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ إِسْلَامًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَوَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَفِيقٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحِشاً، وَلَا مُتَقْحِشاً، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ مِنْ خَيَارِكُمْ أَحَسَنَكُمْ أَخْلَاقًا

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْمَلَ النَّاسُ إِيمَانًا وَأَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيَارُكُمْ خَيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ

**[25319]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The most complete of the believers in faith are those with the best character and the most kind to their families."

حَدَّثَنَا أُبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَأَطْلَعُهُمْ بِأَهْلِهِ

**[25320]** Narrated by Abu Tha’labah al-Khushanī: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, the most beloved of you to me and the closest of you to me on the Day of Resurrection are those with the best character. And indeed, the furthest of you from me and the most hated of you to me are those with the worst character: the garrulous, the pompous, and the arrogant."

حَدَّثَنَا أُبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ دَاؤِدَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَبِي تَعْلَيَةَ الْخُشَنِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَحَبَّنُكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبَنُكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْعَدَنُكُمْ مِنِّي، وَأَبْغَضَنُكُمْ إِلَيَّ مَسَاوِيَكُمْ أَخْلَاقًا: الْتَّرَاثُرُونَ الْمُشَدَّدُونَ الْمُنْقَيِّفُونَ"

**[25321]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The most complete of the believers in faith are those with the best character."

حَدَّثَنَا أُبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أُبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُفْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُوبَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ الْقَعْدَاعِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا

**[25322]** Narrated by Hārithah ibn Wahb: The Messenger of Allah ﷺ said: "The Jauwāz (rude) and the Ja‘zārī (arrogant) will not enter Paradise." The Jauwāz is the harsh and coarse person.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّاَنَّ، عَنْ مَعْبُدِ  
بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهْبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْجَوَاظُ، وَلَا  
الْجَعْظَرِيُّ، وَالْجَوَاظُ: الْفَظُّ الْغَلِيلُ

**[25323]** Narrated by Abu al-Dardā': The Prophet ﷺ said: "There is nothing heavier in the scale than good character."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ  
الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي بَرَّةَ، عَنْ عَطَاءِ الْكَيْخَارَانِيِّ، عَنْ أَمَّ  
الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، قَالَ: مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ مِنْ خُلُقٍ  
حَسَنٍ

**[25324]** Narrated by Maymūn ibn Abī Shabīb: The Prophet ﷺ said: "O Mu‘ādh" - and Wakī‘ said at the end: "O Abu Dharr: Follow up a bad deed with a good deed and it will wipe it out, and behave towards people with good character."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّاَنَّ، عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَا مُعَاذُ، وَقَدْ قَالَ:  
وَكِيعٌ بِآخِرِهِ: "يَا أَبَا ذَرٍ: أَتْبِعْ السَّيِّئَاتَ تَمْحُهَا،  
وَخَالِقَ النَّاسَ خُلْقًا حَسَنًا

**[25325]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, the worst of people on the Day of Resurrection is the one who is avoided for fear of his obscenity."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْمُنْكَرِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ شَرَارَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،  
الَّذِي يُتَّقَى مَحَافَةً فُحْشِيَّ

**[25326]** Narrated by ‘Abdullāh: "The most painful of a believer's character traits is obscenity."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّاَنَّ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَلْمَ  
أَخْلَاقُ الْمُؤْمِنِ الْفُحْشُ

**[25327]** Narrated by Ḥakīm ibn Jābir: A man said to another man: "Advise me." He said: "Follow up a bad deed with a good deed and it will wipe it out, and behave towards people with good character."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ، قَالَ: "قَالَ رَجُلٌ لِرَجُلٍ: أُوصِنِي، قَالَ: أَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا، وَخَالِقَ النَّاسَ خُلُقًا حَسَنًا

**[25328]** Narrated by Thābit ibn ‘Ubayd: Zayd ibn Thābit was one of the most humorous people when he was alone with his family, and the most dignified of them when he sat with people.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ثَائِبِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: كَانَ زَيْدُ بْنُ ثَائِبٍ مِنْ أَفْكَهِ النَّاسِ إِذَا خَلَّ مَعَ أَهْلِهِ، وَأَرْصَنُوهُمْ إِذَا جَلَسُوا مَعَ الْقَوْمِ

**[25329]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Prophet ﷺ said to her: "O ‘Ā’ishah, do not be obscene."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الصُّنْحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا: يَا عَائِشَةً، لَا تَكُونِي فَاحِشَةً

**[25330]** Narrated by Al-Jadalī Abu ‘Abdullāh: I asked ‘Ā’ishah: "How was the character of the Messenger of Allah ﷺ?" She said: "He was the best of people in character. He was neither obscene nor indecent, nor did he shout in the markets."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ زَكَرِيَّا، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْجَذَلِيِّ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: فَلْتُ لِعَائِشَةَ: كَيْفَ كَانَ خُلُقُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَتْ: كَانَ أَحْسَنَ النَّاسَ خُلُقًا، لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا، وَلَا مُنْفَحَشًا، وَلَا سَخَابًا فِي الْأَسْوَاقِ

**[25331]** Narrated by a man from Juhaynah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The best thing a believing man is given is good character, and the worst thing a man is given is bad character in a beautiful form."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ جُهَيْنَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرٌ مَا أُعْطَيَ الرَّجُلُ الْمُؤْمِنُ خُلُقٌ حَسَنٌ: وَشَرٌّ مَا أُعْطَيَ الرَّجُلُ خُلُقٌ سُوءٌ فِي صُورَةٍ حَسَنَةٍ

**[25332]** Narrated by Hāni' ibn Yazid: I said: "O Messenger of Allah, tell me something that will guarantee me Paradise." He said: "You must speak kindly and offer food."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمِقْدَامَ بْنُ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ شُرَيْحٍ، عَنْ جَدِّهِ هَانِيِّ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ، يُوْجِبُ لِي الْجَنَّةَ، قَالَ: عَلَيْكِ بِحُسْنِ الْكَلَامِ، وَبَذْلِ الطَّعَامِ

**[25333]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "You will not be able to accommodate people with your wealth, so let them be accommodated by you with a cheerful face and good character."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِنْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَنْ تَسْعَوْنَا النَّاسُ بِأَمْوَالِكُمْ، فَأُسْعِهُمْ مِنْهُمْ بَسْطَ وَجْهٍ، وَحُسْنُ خُلُقٍ

**[25334]** Narrated by Al-Sha'bī: 'Umar said: "A man's lineage is his religion, his chivalry is his character, and his origin is his intellect."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: "حَسَبُ الرَّجُلِ: دِينُهُ، وَمُرْوَعُهُ: خُلُقُهُ، وَأَصْلُهُ: عَقْلُهُ"

**[25335]** Narrated by Al-Nawwās ibn Sam‘ān al-Anṣārī: I asked the Messenger of Allah ﷺ about righteousness and sin. He said: "Righteousness is good character, and sin is what wavers in your soul and you dislike people knowing about it."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ  
بْنِ صَالِحٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَ التَّوَاسَّعَ بْنَ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيَّ، قَالَ:  
سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبِرِّ  
وَالْإِلْكَمْ؟ قَالَ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِلْكَمْ مَا حَاكَ فِي  
نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ

**[25336]** Narrated by Anas: The Messenger of Allah ﷺ had the best character among people.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّيَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَّسُ، قَالَ:  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا

**[25337]** Narrated by Maymūn ibn Mihrān: I asked Umm al-Dardā': "Did you hear from the Prophet ﷺ?" She said: "Yes, I entered upon him while he was sitting" - or she said: "in the mosque," or she mentioned something else - "and I heard him saying: 'The first thing to be placed in the scale is good character.'"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ خَلْفِ بْنِ  
حَوْشَبٍ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مَهْرَانَ، قَالَ: فُلْتُ لِأَمْ  
الدَّرْدَاءِ: أَسْمِعْتُ مِنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ?  
قَالَتْ: نَعَمْ، دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ جَالِسٌ أَوْ قَالَتْ: فِي  
الْمَسْجِدِ، أَوْ ذَكَرَتْ غَيْرَهُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: "أَوْلُ مَا  
يُوضَعُ فِي الْمِيزَانِ: الْخُلُقُ الْحَسَنُ

**[25338]** Narrated by ‘Urwah: It is written in the Torah: "Let your face be cheerful and your words be good, and you will be more beloved to people than those who give them gifts."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَكْتُوبٌ فِي التُّورَةِ يَكُونُ  
وَجْهُكَ بَسْطًا وَكَلْمَنْكَ طَيْبَةً، تَكُونُ أَحَبَّ إِلَى النَّاسِ مِنَ  
الَّذِينَ يُعْطُونَهُمُ الْعَطَاءَ

**[25339]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Faith has sixty-odd or seventy-odd branches. The greatest of them is saying 'There is no god but Allah,' and the least of them is removing a harmful object from the road. And modesty is a branch of faith."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ  
سُفِيَّاً، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيَنَارٍ، عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِيمَانُ بِضُعْفٍ وَسُلُّوْنَ بَابًا، أَوْ بِضُعْفٍ  
وَسَبْعُونَ بَابًا أَعْظَمُهَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدَنَاهَا إِمَاطَةً  
الْأَذْى عَنِ الْطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

**[25340]** Narrated by Sālim's father: The Prophet ﷺ heard a man admonishing his brother regarding modesty. He said: "Modesty is part of faith."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَمِعَ رَجُلًا يَعْظِمُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاةِ، فَقَالَ: الْحَيَاةُ مِنَ  
الْإِيمَانِ

**[25341]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Modesty is a branch of faith."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ  
عَجْلَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِيَنَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
الْحَيَاةُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

**[25342]** Narrated by Ashajj Banī ‘Aṣar: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, you have two characteristics that Allah loves." I said: "What are they?" He said: "Forbearance and modesty." I said: "Have they been in me for a long time or are they new?" He said: "Rather, for a long time." I said: "Praise be to Allah Who created me with two characteristics that Allah loves."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ: ذَكَرَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، قَالَ: قَالَ أَشْجُعُ بْنِ عَصَرَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِيهِكَ لَخَلْقَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ، قُلْتُ: مَا هُمَا؟ قَالَ: الْحَلْمُ وَالْحَيَاةُ، قَالَ: قُلْتُ: أَقَدِيمًا كَانَ فِي أُمْ حَدِيثًا؟ قَالَ: بَلْ قَدِيمًا قَالَ: قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَبَلَنِي عَلَى خَلْقَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ

**[25343]** Narrated by ‘Imrān ibn Huṣayn: The Messenger of Allah ﷺ said: "Modesty is all good."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ حَالِدِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي السَّوَارِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاةُ خَيْرٌ كُلُّهُ

**[25344]** Narrated by Maymūn ibn Abī Shabīb: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, Allah loves the modest, chaste, forbearing one, and hates the obscene, foul-mouthed, persistent beggar."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْحَيِّ الْعَفِيفَ الْحَلِيمَ، وَيُنْهِضُ الْفَاجِشَ الْبَذِيءَ السَّائِلَ الْمَلْحِفَ

**[25345]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Modesty is from faith, and faith is in Paradise. Obscenity is from coarseness, and coarseness is in the Fire."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيفٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ  
بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ،  
وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْبَذَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي  
النَّارِ

**[25346]** Narrated by Abu Sa‘id al-Khudri: The Messenger of Allah ﷺ was more modest than a virgin in her seclusion. If he disliked something, we could recognize it in his face.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ،  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مَوْلَى لِأَنَسٍ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ، قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ الْعَذْرَاءِ فِي خُدْرَهَا،  
وَكَانَ إِذَا كَرِهَ شَيْئًا عَرَفْنَاهُ فِي وَجْهِهِ

**[25347]** Narrated by Qays: ‘Uyaynah entered upon the Prophet ﷺ without asking permission. ‘Aishah said: "O Messenger of Allah, who is this?" He said: "This is a fool who is obeyed among his people." Then a drink was brought, and he screened himself, then drank. He said: "O Messenger of Allah, what is this?" He said: "This is modesty, a trait given to them which you have wasted."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ  
قَيْسٍ، قَالَ: دَخَلَ عَيْنَيْهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَسْتَأْذِنْ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ  
هَذَا؟ قَالَ: هَذَا أَحْمَقُ مُطَاعَّ فِي قَوْمٍ، قَالَ: ثُمَّ أَتَيَ  
بِشَرَابٍ فَاسْتَرَّ، ثُمَّ شَرِبَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا؟  
قَالَ: هَذَا الْحَيَاءُ خُلَّهُ فِيهِمْ أَعْطُوهَا، وَضَيَّعْتُمُوهَا

**[25348]** Narrated by Abu Mas'ud: The Messenger of Allah ﷺ said: "Among the last of what people realized from the speech of prophecy is: If you feel no shame, then do as you wish."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِيٍّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْرُ مَا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النُّبُوَّةِ إِذَا لَمْ شَسَّحْ فَافْعَلْ مَا شِئْتَ

**[25349]** Narrated by Sa'id ibn al-Musayyib: The Messenger of Allah ﷺ said: "Lack of modesty is disbelief."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ الْأَحْوَاصِ بْنَ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِي عَوْنَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِلَةُ الْحَيَاةِ كُفْرٌ

**[25350]** Narrated by Ibn 'Umar: Modesty and faith are coupled together. If one of them is lifted, the other is lifted as well.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، قَالَ: أَكْثَرُ طَنَّى أَنَّهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّ الْحَيَاةَ وَالإِيمَانَ قُرْبًا جَمِيعًا، فَإِذَا رُفِعَ أَحَدُهُمَا رُفِعَ الْأُخْرُ

**[25351]** Narrated by Bakr: Modesty is from faith, and faith is in Paradise. Obscenity is from coarseness, and coarseness is in the Fire.

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ بَكْرٍ، قَالَ: الْحَيَاةُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْبَدَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ

**[25352]** Narrated by Sa'id ibn Jubayr: Concerning the verse "{And a master (Sayyid)}" [3:39], he said: "The forbearing one."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: " {وَسَيِّداً} [آل عمران] 39: قَالَ الْحَلِيلُ "

**[25353]** Narrated by Yazid ibn Talhah ibn Ruknah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, for everything there is a character, and the character of faith is modesty."

**[25354]** Narrated by Al-Hasan: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, some modesty is weakness, and some of it is dignity from Allah."

**[25355]** Narrated by 'Abdullah ibn 'Amr: The Prophet ﷺ said: "The merciful will be shown mercy by the Most Merciful. Be merciful to those on the earth and the One in the heavens will be merciful to you."

**[25356]** Narrated by Jarir: The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah will not be merciful to those who are not merciful to people."

**[25357]** Narrated by Jarir: The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah will not be merciful to those who are not merciful to people."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي سَلْمَةُ بْنُ صَفْوَانَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ رُكَانَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ خُلْقًا، وَخُلْقُ الْإِيمَانِ الْحَيَاةُ

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ الْأَشْعَثِ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنَ الْحَيَاةِ ضَعْفًا وَإِنَّ مِنْهُ وَقَارَ اللَّهُ

حَدَّثَنَا سُعْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيَنَارٍ، عَنْ أَبِي قَابُوسَ، مَوْلَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، ارْحَمُوا أَهْلَ الْأَرْضِ يَرْحَمُكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي ظَبَيْلَانَ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ

**[25358]** Narrated by Jarīr: Similar to the narration from the Prophet ﷺ.

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ،  
عَنْ جَرِيرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ

**[25359]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: He said: "Whoever does not show mercy to our young ones and recognize the rights of our elders is not one of us."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، يَرْوِيهِ، قَالَ: مَنْ لَمْ  
يَرْحَمْ صَغِيرَنَا، وَيَعْرِفْ حَقَّ كَبِيرَنَا، فَلَيْسَ مِنَّا

**[25360]** Narrated by Abu Hurayrah: I heard the Messenger of Allah ﷺ, the truthful and trustworthy, Abu al-Qāsim, the owner of this room, say: "Mercy is not removed except from a wretched person." Shu‘bah said: I found it written with me.

حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الصَّادِقَ  
الْمَصْدُوقَ أَبَا الْفَاسِيمِ صَاحِبَ هَذِهِ الْحُجْرَةِ: لَا تُنْزَعُ  
الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيقٍ قَالَ شُعْبَةُ: وَجَدْتُهُ مَكْثُوبًا عِنْدِي

**[25361]** Narrated by Qurrah: A man said to the Prophet ﷺ: "I slaughter a sheep and I feel mercy for it," or he said: "I feel mercy for the sheep when I slaughter it." He said: "If you show mercy to the sheep, Allah will have mercy on you twice."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زَيَادِ بْنِ مِحْرَاقٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، "أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأَذْبَحُ الشَّاةَ وَإِنِّي أَرْحَمُهَا، أَوْ قَالَ: إِنِّي  
لَأَرْحَمُ الشَّاةَ إِذَا ذَبْحْنَاهَا، فَقَالَ: إِنَّ الشَّاةَ إِنْ رَجَمْتَهَا  
رَحِمَكَ اللَّهُ مَرَتَّينَ

**[25362]** Narrated by Muṭarrif ibn ‘Abdullāh ibn al-Shikhkhīr: "Indeed, Allah shows mercy to the sparrow because of His mercy."

حَدَّثَنَا وَكِبْعُ، عَنْ قَرَةَ بْنِ حَالِدِ السَّدُوسيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَخِيهِ مُطَرْفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَرْحَمُ بِرَحْمَتِهِ الْعُصُفُورَ

**[25363]** Narrated by Jarīr: The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah will not be merciful to those who are not merciful to people."

حَدَّثَنَا وَكِبْعُ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمَيرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ

**[25364]** Narrated by ‘Abdullāh: "Be merciful to those on the earth, and the One in the heavens will be merciful to you."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبِيدَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ارْحِمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ، يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ

**[25365]** Narrated by ‘Urwah: "It has reached me that it is written in the Torah: 'As you show mercy, you will be shown mercy.'"

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: بِأَعْنَى أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي التُّورَاةِ: كَمَا تَرْحَمُونَ تُرْحَمُونَ

**[25366]** Narrated by Usāmah ibn Zayd: The Messenger of Allah ﷺ said: "Allah only shows mercy to His servants who are merciful."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءُ

**[25367]** Narrated by Jābir: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever does not show mercy will not be shown mercy."

حَدَّثَنَا وَكِبْعُ، عَنْ أَبِي هَاشِمٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يُرْحَمُ

**[25368]** Narrated by Abu Ayyūb: The Prophet ﷺ said: "It is not lawful for a Muslim to desert his brother for more than three days; they meet, so this one turns away and that one turns away, and the better of the two is the one who initiates the greeting."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ،  
عَنْ أَبِي أَبْيَوبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا  
يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، يُلْقِيَانِ يَصُدُّ هَذَا  
وَيَصُدُّ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدِأُ بِالسَّلَامِ

**[25369]** Narrated by Sa‘d: The Prophet ﷺ said: "It is not lawful for a Muslim to desert his brother for more than three days."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:  
لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ

**[25370]** Narrated by ‘Abdullāh: "There is no desertion between Muslims for more than three days."

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَرَ،  
عَنْ أَبِي الْأَحْوَاصِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا هِجْرَةَ بَيْنِ  
الْمُسْلِمِينَ فَوْقَ ثَلَاثٍ

**[25371]** Narrated by Faḍālah ibn ‘Ubayd, a Companion of the Prophet ﷺ: The Prophet ﷺ said: "Whoever deserts his brother for more than three days, he is in the Fire, unless Allah overtakes him with repentance."

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُفْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي  
أَبْيَوبَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ يَحْيَى  
الْمَعَافِرِيِّ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُتْبَةَ، صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:  
مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَهُوَ فِي النَّارِ، إِلَّا أَنْ  
يَتَدَارَكَهُ اللَّهُ مِنْهُ بِتَوْبَةٍ

**[25372]** Narrated by Anas: The Prophet ﷺ said: "Do not hate each other, do not envy each other, do not turn away from each other, and be servants of Allah as brothers. And let not one of you desert his brother for more than three days."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حُسْيَنٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَلَا لَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسِدُوا وَلَا تَدَابِرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَهْجُرَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

**[25373]** Narrated by Abu Bakr: The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not envy each other, do not hate each other, do not cut off ties with each other, do not turn away from each other, and be servants of Allah as brothers."

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدِ الْفُرْشَيِّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَوْسَطَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَوْسَطَ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبا بَكْرِ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَقْطَعُوا وَلَا تَدَابِرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا

**[25374]** Narrated by Anas: "There is no desertion between Muslims for more than three days."

حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: لَا هِجْرَةَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَوْقَ ثَلَاثٍ

**[25375]** Narrated by Mujāhid: The Prophet ﷺ passed by people lifting a stone. He said: "What is this?" They said: "The stone of the strong ones." He said: "Shall I not tell you of one stronger than this? The one who has a dispute between him and his brother, and he overcomes his devil, comes to him, and speaks to him."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيْنَةَ، عَنْ دَاؤِدَ بْنِ شَابُورَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: مَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِقَوْمٍ يَحْجُرُونَ حَجَرًا، فَقَالُوا: مَا هَذِهِ؟ قَالُوا: حَجَرُ الْأَشْدَاءِ، قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَشَدَّ مِنْ هَذَا؟ قَالَ: الَّذِي يَكُونُ بَيْنَ أَخِيهِ فَيَعْلِمُ شَيْطَانَهُ فَيَأْتِيهِ فَيُكَلِّمُهُ

**[25376]** Narrated by Qays: ‘Umar said: "It is not lawful for a Muslim to desert his brother for more than three days."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ

**[25377]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "It is not lawful for a Muslim to desert his brother for more than three days."

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ

**[25378]** Narrated by ‘Abdullāh: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whom do you consider the strong wrestler among you?" They said: "The one whom men cannot throw down." He said: "No, but rather the one who controls himself when angry."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّئِيْمِيِّ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا تَعْدُونَ الصُّرَعَةَ فِيمُ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَصْرَعُهُ الرِّجَالُ، قَالَ: لَا، وَلَكِنَّ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

**[25379]** Narrated by Ibn ‘Abbās: The Messenger of Allah ﷺ said: "Make things easy and do not make them difficult" - he said it three times - "and when you get angry, be silent."

حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاؤِسٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَسِّرُوا، وَلَا تُعَسِّرُوا، قَالَهَا ثَلَاثًا، فَإِذَا غَضِبْتَ فَاسْكُنْ

**[25380]** Narrated by Jāriyah ibn Qudāmah, a cousin of Al-Aḥnaf ibn Qays from Tamīm: He said: "O Messenger of Allah, tell me something and make it brief so that I may understand it." He said: "Do not get angry." He repeated it several times, each time saying: "Do not get angry."

حَدَّثَنَا أَبْنُ ثُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبْنِ عَمٍّ لَهُ مِنْ ثَمَيْرٍ جَارِيَةً بْنِ قُدَامَةً، أَتَاهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي قُوْلًا، وَأَقْلُنْ لَعَلَّيْ أَعِيهِ، قَالَ: لَا تَغْضِبْ، فَأَعَادَ عَلَيْهِ مِرَارًا، كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: لَا تَغْضِبْ

**[25381]** Narrated by Jāriyah ibn Qudāmah: Similar to the narration from the Prophet ﷺ.

حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جَارِيَةَ بْنِ قُدَامَةَ، عَنْ أَبْنِ عَمٍّ لَهُ مِنْ بَنِي ثَمَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ مِثْلُهُ

**[25382]** Narrated by Sulaymān ibn Ṣurad: Two men reviled each other in the presence of the Prophet ﷺ. One of them's eyes became red and his jugular veins swelled. The Messenger of Allah ﷺ said: "I know a word which, if this man were to say it, what he is experiencing would leave him: 'I seek refuge in Allah from the accursed Satan.'" The man said: "Do you see any madness in me?"

**[25383]** Narrated by Mu‘ādh: Two men reviled each other in the presence of the Messenger of Allah ﷺ. One of them became intensely angry to the point that I imagined his nose would tear apart. The Messenger of Allah ﷺ said: "I know a word which, if this angry man were to say it, his anger would leave him: 'I seek refuge in Allah the Great from the accursed Satan.'"

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَعَلَ أَحَدُهُمَا تَحْمُرُ عَيْنَاهُ، وَتَنْتَفِخُ أَوْذَاجُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنِّي لَا أَعْرِفُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا هَذَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي يَجِدُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" فَقَالَ الرَّجُلُ: وَهَلْ تَرَى بِي مِنْ جُنُونٍ؟

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيِّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ، قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَغَضِبَ أَحَدُهُمَا غَضَبًا شَدِيدًا حَتَّى إِنَّهُ لَيُحَيِّنَ إِلَيَّ أَنَّ أَنْفَهُ يَتَمَرَّعُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنِّي لَا أَعْرِفُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا هَذَا الْغَضْبَانُ لَذَهَبَ غَضَبَهُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ"

**[25384]** Narrated by Abu Sa‘id: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Beware of anger, for it is a live coal ignited in the heart of the son of Adam. Have you not seen the swelling of his neck veins and the redness of his eyes? Whoever feels anything of that, let him stick to the ground."

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيٌّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَلَيٌّ بْنِ زَيْدٍ،  
عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اتَّقُوا الْغَضَبَ فَإِنَّهَا  
جَمْرَةٌ تُوَقَّدُ فِي قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، الْأَمْرُ تَرَوْا إِلَى اتِّقَانِ  
أَوْدَاجِهِ وَحُمْرَةِ عَيْنِيهِ، فَمَنْ أَحْسَنَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلَيُزْرِقُ  
بِالْأَرْضِ

**[25385]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The strong man is not the one who wrestles well, but the strong man is the one who controls himself when he is angry."

حَدَّثَنَا دَاؤُدُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ،  
عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ  
عِنْدَ الْغَضَبِ

**[25386]** Narrated by a man from the Companions of the Messenger of Allah ﷺ: He came to the Prophet ﷺ and said: "Advise me with a word, and do not make it too much for me." He said: "Avoid anger." He repeated it to him, and he said: "Avoid anger." He repeated it to him, and he said: "Avoid anger."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَتَاهُ أَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ:  
أَوْصَنِي بِكَلْمَةٍ وَلَا تُخِذْ عَلَيَّ، قَالَ: اجْتَبِ الْغَضَبَ،  
فَأَعَادَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: اجْتَبِ الْغَضَبَ، فَأَعَادَ عَلَيْهِ،  
فَقَالَ: اجْتَبِ الْغَضَبَ

**[25387]** Narrated by ‘Abd al-Rahmān ibn ‘Awf: Allah said: "I am Allah, and I am the Most Merciful (Ar-Rahmān), and this is the womb (Ar-Rahim). I have derived its name from My Name. Whoever connects it, I will connect him, and whoever severs it, I will cut him off."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيْنَةَ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنَ، عَادَ أَبَا الرَّذَادَ، فَقَالَ: حَيْرُهُمْ وَأَوْصَلُهُمْ أَبُو مُحَمَّدٍ - يَعْنِي ابْنَ عَوْنَ - سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ: أَنَا اللَّهُ، وَأَنَا الرَّحْمَنُ، وَهِيَ الرَّحِيمُ، شَفَقْتُ لَهَا أَسْمًا مِنْ اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَّاهَا، وَصَلَّاهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا بَنَتْهُ

**[25388]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The womb is attached to the Throne, saying: 'Whoever connects me, Allah connects him, and whoever severs me, Allah cuts him off.'"

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي مُزَرِّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الرَّحِيمُ مُعْلَقٌ بِالْعَرْشِ، تَقُولُ: مَنْ وَصَلَّى نِيَ وَصَلَّاهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ

**[25389]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Salām: When the Messenger of Allah ﷺ arrived in Madīnah, people rushed towards him. I came to him, and when I looked at him, I knew that his face was not the face of a liar. The first thing I heard him say was: "O people, spread peace, maintain family ties, feed the poor, and pray at night while people are asleep."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ انْجَلَ النَّاسُ تَحْوِةً فَأَتَيْتُهُ، فَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَيْهِ، عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ وَجْهَ كَذَابٍ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: يَا أَهْلَهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَصِلُوا الْأَرْحَامَ، وَأَطْعُمُوا الطَّعَامَ، وَصِلُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ

**[25390]** Narrated by Ka'b: By the One who split the grain and the kernel for the Children of Israel, it is written in the Torah: "O son of Adam, fear your Lord, be dutiful to your parents, and maintain your family ties; I will extend your lifespan, make your ease easy for you, and divert your hardship from you."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَرْوَانَ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ كَعْبٍ، قَالَ: "وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَالنَّوْءَ  
لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِنَّ فِي التُّورَةِ مَكْتُوبٌ: يَا ابْنَ آدَمَ، اتَّقِ  
رَبَّكَ، وَابْرُرْ وَالدَّيْنَكَ، وَصِلْ رَحْمَكَ، أَمْدُ لَكَ فِي  
عُمْرِكَ، وَأَيْسِرْ لَكَ يُسْرَكَ، وَأَصْرِفْ عَنْكَ غُسْرَكَ

**[25391]** Narrated by Ibn 'Umar: "Whoever fears his Lord and maintains his family ties, his lifespan will be extended, his wealth will increase, and his family will love him."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
مَعْرَاءَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَنْ اتَّقَى رَبَّهُ وَوَصَّلَ  
رَحْمَهُ نُسِيَ لَهُ فِي عُمُرِهِ، وَئَرَا مَالَهُ، وَأَحَبَّ أَهْلَهُ

**[25392]** Narrated by 'Abdullāh ibn 'Amr: With an eloquent tongue, he said: "Indeed, the womb is attached to the Throne, calling out with an eloquent tongue: 'O Allah, connect whoever connects me, and cut off whoever cuts me off.'"

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي عَاصِيمِ التَّقِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ  
اللهِ بْنِ قَارِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ  
بِلِسَانٍ لَهُ ذَلِيقٌ: "إِنَّ الرَّحْمَ مُعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ، ثَنَادِي بِلِسَانٍ  
لَهَا ذَلِيقٌ: اللَّهُمَّ صِلْ مَنْ وَصَلَنِي، وَاقْطِعْ مَنْ قَطَعَنِي

**[25393]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: The Messenger of Allah ﷺ said: "The womb will be placed on the Day of Resurrection, having a hook like the hook of a spindle. It will speak with a fluent and eloquent tongue, connecting whoever connected it and cutting off whoever cut it off."

**[25394]** Narrated by Abu Hurayrah: The Prophet ﷺ said: "The womb (Rahim) is a branch from the Merciful (Ar-Rahmān). It comes on the Day of Resurrection saying: 'O Lord, I was severed! O Lord, I was wronged! O Lord, I was mistreated!'"

حَدَّثَنَا عَمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا فَنَادَهُ، عَنْ أَبِي ثُمَامَةَ التَّقْفِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تُوضَعُ الرَّحْمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهَا حِجْنَةٌ كَحِجْنَةِ الْمِعْزَلِ، تَكَمَّلُ لِسَانُ طَلْفٍ نَّلَقِ فَتَصِلُّ مَنْ وَصَلَهَا، وَتَقْطَعُ مَنْ قَطَعَهَا

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظَيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الرَّحْمُ شُجَّةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ، تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، تَقُولُ: يَا رَبَّ قُطِعْتُ، يَا رَبَّ ظُلِمْتُ، يَا رَبَّ، أُسِيءَ إِلَيَّ

**[25395]** Narrated by Umm Salamah: The Messenger of Allah ﷺ said: "The womb is a branch holding on to the waist of the Merciful, pleading for its right. He says: 'Are you not satisfied that I connect whoever connects you and cut off whoever cuts you off? Whoever connects you has connected Me, and whoever cuts you off has cut Me off.'"

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجَبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَيْبَةَ،  
قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُنْذِرُ بْنُ جَهْمٍ الْأَسْلَمِيُّ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ  
مُسَاحِقٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الرَّحْمُ شُجَنَةٌ لِخَدَّهُ بِخُجْزَةِ الرَّحْمِنِ تُشَاشِدُ  
حَقَّهَا، فَيَقُولُونَ: أَلَا تَرْضِيَنَّ أَنْ أَصِلَّ مَنْ وَصَلَّاكَ،  
وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ، مَنْ وَصَلَّاكَ فَقَدْ وَصَلَّاكَ، وَمَنْ  
قَطَعَكَ فَقَدْ قَطَعَنِي

**[25396]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: The Messenger of Allah ﷺ said: "Indeed, the womb is suspended from the Throne. The one who maintains ties is not the one who reciprocates, but the one who maintains ties is the one who connects his womb when it is severed."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا فِطْرٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّحَمَ مُعْلَقَةٌ بِالْعَرْشِ، وَلَيْسَ الْمُوَاصِلُ  
بِالْمُكَافِيِّ، وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي إِذَا انْقَطَعَ رَحْمُهُ  
وَصَلَّهَا

**[25397]** Narrated by Durrah: I said: "O Messenger of Allah, who is the most pious of people?" He said: "Those who command the good, forbid the evil, and maintain family ties the most."

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ زَوْجِ ذُرَّةَ، عَنْ ذُرَّةَ،  
قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَنْقَى النَّاسِ؟ قَالَ:  
آمِرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ، وَأَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَأَوْصَلَهُمْ  
لِلرَّحْمِنِ

**[25398]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "A child cannot repay his father unless he finds him as a slave, buys him, and sets him free."

حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَالَّذِهِ إِلَّا أَنْ يَجْدِه مَمْلُوكًا  
فَيَشْتَرِيهُ فَيُعْنِقُه

**[25399]** Narrated by Ibn Mas'ud: I said: "O Messenger of Allah, which deeds are best?" He said: "Prayer at its appointed time." I said: "Then what?" He said: "Kindness to parents."

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ  
الْعَيْزَارِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبَاسٍ أَبِي عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ  
ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ  
أَفْضَلُ؟ قَالَ: الصَّلَاةُ لِمِيقَاتِهَا، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ:  
بِرُّ الْوَالِدِينَ

**[25400]** Narrated by Abu al-Dardā': I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "The father is the middle gate of Paradise; so if you wish, preserve it, and if you wish, lose it."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ  
أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: الْوَالِدُ أُوْسَطُ  
أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَإِنْ شِئْتَ فَاحْفَظْهُ وَإِنْ شِئْتَ فَضِيَّعْهُ

**[25401]** Narrated by Al-Hasan: "Two-thirds of righteousness is for the mother, and one-third is for the father."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ:  
لِلْأُمِّ ثُلُثَا الْبِرِّ وَلِلَّآبِ الثُّلُثُ

**[25402]** Narrated by Abu Salāmah al-Sulamī: The Messenger of Allah ﷺ said: "I enjoin upon a man goodness to his mother three times, I enjoin upon a man goodness to his father, I enjoin upon a man goodness to his close relative (Mawlā) who is nearest to him, even if he suffers harm from him."

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَيٍّ، عَنْ أَبِي سَلَامَةَ السُّلَمِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْصَى امْرَأً بِأَمْمَهِ ثَلَاثَةِ، أَوْصَى امْرَأً بِأَبِيهِ، أَوْصَى امْرَأً بِمَوْلَاهُ الَّذِي يَلِيهِ، وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ مِنْهُ أَذْنٌ يُؤْذِنُهُ

**[25403]** Narrated by Abu Hurayrah: A man came to the Prophet ﷺ and said: "O Messenger of Allah, inform me of the person most deserving of my good companionship." He said: "Yes, by your father, you will be informed: Your mother." He said: "Then who?" He said: "Your mother." He said: "Then who?" He said: "Your father."

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْدَاءِ، وَابْنِ شُبْرَمَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَبَّنِّي بِأَحَقِّ النَّاسِ مَنِي بِحُسْنِ الصُّحْبَةِ، فَقَالَ: نَعَمْ وَأَبِيكَ لِتَبَّانَ، أُمُّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أُمُّكَ، قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: أَبُوكَ

**[25404]** Narrated by ‘Umārah Abu Sa‘īd: I said to Al-Hasan: "To what extent does disobedience (to parents) go?" He said: "That you deprive them, abandon them, and stare sharply at the faces of your parents. O ‘Umārah, how is righteousness to them?"

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عُمَارَةَ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ: إِلَى مَا يَنْهَايِي الْعُفُوقُ؟ قَالَ: أَنْ تُحَرِّمَهُمَا، وَتَهْجُرَهُمَا، وَتَحْدُدَ النَّظَرَ إِلَى وَجْهِهِ وَالْدِيْكِ يَا عُمَارَةَ، كَيْفَ أَبْرُرُ لَهُمَا

**[25405]** Narrated by Yūnus ibn ‘Ubayd: "Paradise is hoped for the one burdened (with sins) through righteousness (to parents), and Hellfire is feared for the Muslim due to disobedience (to parents)."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيْهِ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنْ عُبَيْدٍ، عَنْ يُوسَفَ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: يُرْجَى لِلْمَرْءَ هَقُّ بِالْأَبِرِ الْجَنَّةُ، وَيَخَافُ عَلَى الْمُسْلِمِ بِالْعَقُوقِ النَّارُ

**[25406]** Narrated by Al-Ḥasan: The Messenger of Allah ﷺ said: "Righteousness to parents suffices for Jihad."

حَدَّثَنَا حَصْنُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: بِرُّ الْوَالِدِينِ يُجْزِيُ مِنَ الْجَهَادِ

**[25407]** Narrated by Ibn ‘Abbās: "There is no Muslim who has two parents and wakes up acting kindly towards them except that Allah opens two gates of Paradise for him. And he does not go to sleep acting badly towards them except that Allah opens two gates of Hellfire for him. If one of them is angry with him, Allah will not be pleased with him until he (the parent) is pleased with him." I said: "Even if they are unjust?" He said: "Even if they are unjust."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ التَّئِمِيُّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: "مَا مِنْ مُسْلِمٍ لَهُ أَبُوَانٌ فَيُصِيبُهُ وَهُوَ مُحْسِنٌ إِلَيْهِمَا إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بَابَيْنِ مِنَ الْجَنَّةِ، وَلَا يُمْسِي وَهُوَ مُسِيٌّ إِلَيْهِمَا إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ لَهُ بَابَيْنِ مِنَ النَّارِ، وَلَا سَخَطَ عَلَيْهِ وَاحِدٌ مِنْهُمَا فَيَرْضَى اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى يَرْضَى عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: وَإِنْ كَانَا ظَالِمِيْنَ؟ قَالَ: وَإِنْ كَانَا ظَالِمِيْنَ

**[25408]** Narrated by Abu Sa‘id: The Messenger of Allah ﷺ said: "Neither the one disobedient to parents, nor the one addicted to wine, nor the one who reminds others of his charity will enter Paradise."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَرَيْدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ،  
عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، وَمُحَاجِدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ  
عَاقٌ، وَلَا مُذْمِنٌ حَمْرٌ وَلَا مَتَّانٌ

**[25409]** Narrated by ‘Urwah ibn al-Zubayr: "He has not been dutiful to his father who stares sharply at him."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِينَانَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ  
عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَ: مَا بَرَّ وَالدَّهُ مَنْ شَدَ الطَّرْفَ إِلَيْهِ

**[25410]** Narrated by Mujāhid: Regarding the verse: {Say not to them [so much as], 'uff,'} [Al-Isra: 23], he said: "When they reach old age such that you have to care for them as they cared for you in childhood, do not say 'uff' to them."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِينَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: {فَلَا  
، قَالَ: إِذَا بَلَغُا مِنَ الْكِبِيرِ [23: تَقُلْ لَهُمَا أَفْ]} [الإِسْرَاءَ  
مَا كَانَ يَلْبَيَانِ مِنْهُ فِي الصَّعْرِ، فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفْ}

**[25411]** Narrated by Ṭalḥah ibn Mu‘āwiyah ibn Jābir al-Sulamī: I came to the Messenger of Allah ﷺ and said: "O Messenger of Allah, I want to perform Jihad with you in the path of Allah." He said: "Is your mother alive?" I said: "Yes, O Messenger of Allah." He said: "Stick to her feet, for Paradise is there."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ مُعاوِيَةَ بْنِ جَابِرِ السُّلَمِيِّ، عَنْ  
أَبِيهِ، قَالَ: أَكَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ الْجِهَادَ مَعَكَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ، قَالَ: فَقَالَ: أُمُّكَ حَيَّةٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ،  
قَالَ: الْلَّزَمْ رِجْلَيْهَا فَتَمَّ الْجَنَّةُ

**[25412]** Narrated by ‘Urwah: Regarding the verse: {Say not to them [so much as], 'uff,'} [Al-Isra: 23], he said: "Do not withhold from them anything they desire," or he said: "they love."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ،  
، قَالَ: 23: عَنْ أَبِيهِ: {فَلَا تَقْلِنْ لَهُمَا أَفْ} [الإِسْرَاء]  
لَا تَمْعَنُهُمَا شَيْئًا أَرَادُهُمَا، أَوْ قَالَ: أَحَبَّاهُمَا

**[25413]** Narrated by Maymūn ibn Abī Shabīb: It was said to Mu‘ādh ibn Jabal: "What is the right of the father over the son?" He said: "If you were to leave your family and wealth, you would not fulfill their rights." Shu‘bah said: Maṇṣūr ibn Zādhān narrated it to me from Al-Hakam.

حَدَّثَنَا غُنْدَرُ، عَنْ شُعبَةَ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ  
أَبِي شَبِيبٍ، قَالَ: قِيلَ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلِ مَا حَقُّ الْوَالِدِ عَلَى  
الْوَلَدِ؟ قَالَ: لَوْ خَرَجْتَ مِنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ مَا أَدَيْتَ  
حَقَّهُمَا، قَالَ شُعبَةُ: وَإِنَّمَا حَدَّثَنِي بِهِ مَنْصُورُ بْنُ زَادَانَ،  
عَنِ الْحَكَمِ

**[25414]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: The Prophet ﷺ said: "Neither the one disobedient to parents, nor the one addicted to wine, nor the one who reminds others of his charity will enter Paradise."

حَدَّثَنَا عُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ نُبَيْطِ بْنِ سَمِيطٍ، عَنْ جَابَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٌ، وَلَا مُدْمِنٌ حَمْرٌ، وَلَا مَنَّانٌ

**[25415]** Narrated by Al-Sha'bī: The Messenger of Allah ﷺ said: "May Allah have mercy on a parent who helps his child to be dutiful to him."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَحْمَ اللَّهُ وَالَّذَا أَعْانَ وَلَدَهُ عَلَى بِرِهِ

**[25416]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Gabriel kept urging me to treat neighbors kindly until I thought he would make them heirs."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوَصِّينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَّتُ أَنَّهُ سَيُورِثُهُ

**[25417]** Narrated by Mujāhid: We were sitting with ‘Abdullāh ibn ‘Amr, and he said: "I heard the Messenger of Allah ﷺ advising about the neighbor until we feared—or thought—that he would make him an heir."

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُوصِي بِالْجَارِ حَتَّى خَشِبَأُو رَأَيْنَا أَنَّهُ سَيُورِثُهُ

**[25418]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever believes in Allah and the Last Day should not harm his neighbor."

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِنَ جَارَهُ

**[25419]** Narrated by Muḥammad ibn ‘Abdullāh ibn Salām: A man came to the Prophet ﷺ and said: "My neighbor has harmed me." He said: "Be patient." He came a second time and said: "My neighbor has harmed me." He said: "Be patient." He came a third time and said: "My neighbor has harmed me." He said: "Take your belongings and put them in the road. When someone passes by you, say: 'My neighbor has harmed me,' and the curse will be due upon him" - or "the curse will be incumbent upon him."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ مِسْكِينَ،  
قَالَ: حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ سَلَامٍ، أَنْ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ: أَذَانِي جَارِي، فَقَالَ: اصْبِرْ، ثُمَّ أَتَاهُ التَّانِيَةُ ،  
فَقَالَ: أَذَانِي جَارِي، فَقَالَ: اصْبِرْ، ثُمَّ أَتَاهُ التَّالِيَةُ فَقَالَ:  
أَذَانِي جَارِي، فَقَالَ: اعْمَدْ إِلَى مَتَاعِكَ فَاقْذِفْ فِي  
السَّكَّةِ، فَإِذَا مَرَ بِكَ أَحَدٌ فَقُلْ: أَذَانِي جَارِي، فَشَحِقْ عَلَيْهِ  
اللَّغْنَةُ أَوْ تَحِبْ عَلَيْهِ اللَّغْنَةُ

**[25420]** Narrated by Abu Hurayrah: The Prophet ﷺ said: "Gabriel kept urging me to treat neighbors kindly until I thought he would make them heirs."

حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ دَاؤِدَ بْنِ فَرَاهِيجَ، قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، قَالَ: أَوْصَانِي جِبْرِيلُ بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَّتُ أَنَّهُ  
يُورِثُهُ

**[25421]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "O Allah, I seek refuge in You from an evil neighbor in the permanent abode, for the neighbor of the desert moves away."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارٍ السُّوءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ، فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتَحَوَّلُ

**[25422]** Narrated by Anas ibn Mālik: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "He is not a believer whose neighbor is not safe from his harm."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: مَا هُوَ بِمُؤْمِنٍ مَنْ لَمْ يَأْمُنْ جَارُهُ بِوَاقِفَةِ

**[25423]** Narrated by ‘Abdah ibn Abī Lubābah: The Messenger of Allah ﷺ said: "There is no little harm from a neighbor."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا فَلِيلٌ مِنْ أَذى الْجَارِ

**[25424]** Narrated by Maymūn ibn Mihrān: A Muslim man was fasting and had prepared a loaf of bread for his Suhūr. A sheep came and took the loaf. The woman got up, pried open the sheep's jaws, and took the loaf back. The sheep bleated. The man said: "How do you know how much its bleating harmed your neighbor?"

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ بُرْقَانَ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مَهْرَانَ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَصُومُ، فَكَانَ يَجْعَلُ لِسُحُورِهِ قُرْصًا فَجَاءَتِ الشَّاةُ فَأَخَذَتِ الْقُرْصَ، فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ فَفَكَّتِ لِحْيَتِي الشَّاةِ فَأَخَذَتِ الْقُرْصَ، فَتَعَقَّتِ الشَّاةُ، فَقَالَ الرَّجُلُ: مَا يُدْرِيكَ مَا بَلَغَ ثُعَاهَا مِنْ أَذى جَارِكَ؟

**[25425]** Narrated by ‘Urwah: The neighbor of the Prophet ﷺ informed me that he was one day at Al-Arjām and Al-Hayfā', and he said: "O assembly of Quraysh, what kind of neighborhood is this?"

حَدَّثَنَا أُبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: "أَخْبَرَنِي جَارُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يَوْمًا بِالْأَرْجَامِ، وَالْحَيْفَاءِ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، أَيُّ مُجاوِرَةٍ هَذِهِ؟"

**[25426]** Narrated by Hudhayfah: "Every act of kindness is charity."

حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ رِبْعَيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ، قَالَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

**[25427]** Narrated by ‘Abdullāh: "Every act of kindness is charity."

حَدَّثَنَا أُبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

**[25428]** Narrated by Sa‘īd ibn al-Musayyib: The Messenger of Allah ﷺ said: "The head of wisdom after faith in Allah is getting along with people. No man will perish after consultation. The people of kindness in this world are the people of kindness in the Hereafter."

حَدَّثَنَا هُسَيْمٌ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَأْسُ الْعِقْلِ بَعْدَ الإِيمَانِ بِاللَّهِ مُدَارَةُ النَّاسِ، وَلَنْ يَهْلِكَ رَجُلٌ بَعْدَ مَشْوَرَةٍ، وَأَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ

**[25429]** Narrated by Abu ‘Uthmān: The Messenger of Allah ﷺ said: "The people of kindness in this world are the people of kindness in the Hereafter, and the people of evil in this world are the people of evil in the Hereafter."

حَدَّثَنَا أُبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الدُّنْيَا هُمْ أَهْلُ الْمُنْكَرِ فِي الْآخِرَةِ

**[25430]** Narrated by Mujāhid: "Whoever does an act of kindness to a rich or poor person, it is charity." حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدُ الْأَحْمَرُ، عَنْ عُتْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: مَنْ صَنَعَ مَعْرُوفًا إِلَى غَنِيٍّ وَفَقِيرٍ فَهُوَ صَدَقَةٌ

**[25431]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Yazīd: The Prophet ﷺ said: "Every act of kindness is charity." حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِي، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَارُ بْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

**[25432]** Narrated by Jābir ibn ‘Abdullāh: The Messenger of Allah ﷺ said: "Every act of kindness is charity." حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَنٍ الْأَزْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ الْبَصْرِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

**[25433]** Narrated by ‘Abdullāh: "Every act of kindness is charity." حَدَّثَنَا مَالِكُ، عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

**[25434]** Narrated by Jābir ibn ‘Abdullāh: The Prophet ﷺ said: "Whoever supports three daughters, providing for them, showing mercy to them, and treating them gently, he is in Paradise," or he said: "with me in Paradise." حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ بْنُ حُسَيْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ عَالَ تَلَاثَ بَنَاتٍ يَخْفِيُوهُنَّ، وَيَرْحَمُهُنَّ، وَيَرْفَقُ بِهِنَّ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ أَوْ قَالَ: مَعِي فِي الْجَنَّةِ"

**[25435]** Narrated by Ibn ‘Abbās: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever has a daughter born to him and does not bury her alive, nor humiliate her, nor prefer his child - meaning the male - over her, Allah will admit him to Paradise."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ زَيَادِ بْنِ حُدَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ وُلِدَتْ لَهُ ابْنَةٌ فَلَمْ يَبْرُدْهَا، وَلَمْ يُهُنْهَا، وَلَمْ يُؤْثِرْ وَلَدَهُ عَلَيْهَا يَعْنِي الدُّخُورَ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ

**[25436]** Narrated by Anas: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever has two daughters or two sisters and treats them well as long as they accompany him, he and I will be in Paradise like these two" - meaning the index and middle fingers.

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الرَّفَاشِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ لَهُ ابْنَانٌ أَوْ أَخْتَانٌ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبَتْهُ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ: يَعْنِي السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى

**[25437]** Narrated by Ibn ‘Abbās: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever has two daughters attain maturity and treats them well as long as they accompany him, or he accompanies them, Allah will admit him to Paradise because of them."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ فِطْرٍ، عَنْ شَرَحِبِيلِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَدْرَكَتْ لَهُ ابْنَانٌ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِمَا مَا صَحِبَتْهُ أَوْ صَحِبَهُمَا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِهِمَا

**[25438]** Narrated by Abu Sa‘id al-Khudri: The Messenger of Allah ﷺ said: "No one of you has three daughters or three sisters and treats them well except that he enters Paradise."

حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ السَّمَانِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُكْمِلٍ، عَنْ أَيُوبَ بْنِ بُشَيْرٍ الْمَعَاوِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَكُونُ لِأَحَدٍ كُمْ ثَلَاثَ بَنَاتٍ، أَوْ ثَلَاثَ أَخْوَاتٍ فَيُحِسِّنُ إِلَيْهِنَّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ

**[25439]** Narrated by Anas: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever supports two girls until they reach puberty, he and I will come on the Day of Resurrection like this" - and he joined his fingers.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَّسٍ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغا، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ هَكُذا، وَضَمَّ إِصْبَاعَيْهِ

**[25440]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever has three daughters and is patient with their hardships, ease, and distress, Allah will admit him to Paradise by virtue of His mercy towards them." A man said: "And two daughters?" He said: "And two daughters." A man said: "And one?" He said: "And one."

حَدَّثَنَا مُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِنْدَلُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجَ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ نَبْهَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ لَهُ ثَلَاثَ بَنَاتٍ فَصَبَرَ عَلَى لِأْوَانِهِنَّ، وَسَرَّأَهُنَّ، رَجُلٌ: وَابْنَتَانِ؟ قَالَ: وَابْنَتَانِ، قَالَ رَجُلٌ: وَوَاحِدَةٌ؟ قَالَ: وَوَاحِدَةٌ

**[25441]** Narrated by ‘Abd al-Rahmān ibn Abī Laylā: ‘Amr ibn Bulayl passed by me while I was sleeping in the morning in the palm grove. He nudged me with his foot and said: "Are you sleeping at the hour when the servants of Allah spread out?"

حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ مَسْعِرٍ، عَنْ تَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: مَرَّ بِي عَمْرُو بْنُ بَلَيْلٍ وَأَنَا مُتَصَبِّحٌ، فِي النَّخْلِ فَحَرَّكَنِي بِرِجْلِهِ، فَقَالَ: "أَنْرُكُ فِي السَّاعَةِ الَّتِي يَنْتَشِرُ فِيهَا عِبَادُ اللَّهِ"

**[25442]** Narrated by ‘Urwah: Al-Zubayr used to forbid his sons from sleeping in the morning. ‘Urwah said: "Indeed, I hear of a man sleeping in the morning and I lose interest in him."

حَدَّثَنَا حَفْصُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ الزُّبَيْرُ يَنْهَا بَنِيهِ عَنِ التَّصَبِّحِ، قَالَ: وَقَالَ عُرْوَةُ: إِنِّي لَأَسْمَعُ بِالرَّجُلِ يَتَصَبِّحُ فَأَرْهَدُ فِيهِ

**[25443]** Narrated by Talhah ibn ‘Ubaydullāh: He passed by a son of his who was sleeping in the morning. He mentioned that he missed him and forbade him from doing that.

حَدَّثَنَا حَفْصُ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ فَرْوَحَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ: "إِنَّمَا مَرَّ بِابْنِ لَهُ تَصَبِّحَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ فَقَدَهُ، وَنَهَاهُ عَنْ ذَلِكَ

**[25444]** Narrated by Abu Sufyān: Ibn al-Zubayr and ‘Ubayd ibn ‘Umayr met and discussed things. One of them said to the other: "Do you not know that the earth cries out to its Lord because of the sleep of its boys (in the morning)?"

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِياثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: النَّقَى ابْنُ الرُّبِّيرِ، وَعُبَيْدُ بْنُ عُمَيْرٍ فَتَذَكَّرَا أَشْيَاءً، فَقَالَ لَهُ الْآخَرُ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْأَرْضَ تَعْجُزُ إِلَى رَبِّهَا مِنْ نَوْمَةِ غِلْمَانِهَا

**[25445]** Narrated by ‘Urwah: Al-Zubayr said: "Indeed, I lose interest in a man who sleeps in the morning."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ الرُّبِّيرُ: إِنِّي لَا زُهْدٌ فِي الرَّجُلِ يَتَصَبَّحُ

**[25446]** Narrated by ‘Ubaydullāh: "Sālim did not sleep in the morning, but he would take a midday nap."

حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ سَالِمٌ لَا يَتَصَبَّحُ، وَكَانَ يَقِيلُ

**[25447]** Narrated by ‘Ubaydullāh ibn ‘Abdullāh: Similar to it.

حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، مِثْلُهُ

**[25448]** Narrated by Makhlūl: Similar to it.

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ مَكْحُولٍ، مِثْلُهُ

**[25449]** Narrated by Al-Qāsim: "Ā’ishah used to sleep in the morning."

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْفَاسِيمِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهَا كَانَتْ تُصَبَّحُ

**[25450]** Narrated by ‘Abdullāh ibn al-Shammās: "I came to Umm Salamah and found her sleeping" - meaning after dawn.

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّمَاسِ، قَالَ: "أَتَيْتُ أُمَّ سَلَمَةَ فَوَجَدْتُهَا نَائِمَةً" - يَعْنِي: بَعْدَ الصُّبْحِ

**[25451]** Narrated by Mujāhid: "When the sun rose, ‘Ā’ishah used to sleep the morning sleep."

حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّ عَائِشَةَ كَانَتْ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ نَامَتْ نَوْمَةَ الضُّحَى

**[25452]** Narrated by ‘Abd al-A’lā: "I came to Sa‘īd ibn Jubayr and found him sleeping the morning sleep."

حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ: أَتَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَوَجَدْتُهُ نَائِمًا نَوْمَةَ الضُّحَى

**[25453]** Narrated by Ibñ Sīrīn: "He used to sleep in the morning."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ كَانَ يَتَصَبَّحُ

**[25454]** Narrated by Abu Yazīd al-Madīnī: ‘Umar went to Ṣuhayb early in the morning and found him sleeping. He sat down until he woke up. Ṣuhayb said: "The Commander of the Faithful is sitting in his place while Ṣuhayb is sleeping in the morning!" ‘Umar said to him: "I would not have liked you to leave a sleep that is gentle on you."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْمَدِينِيِّ، قَالَ: غَدَا عُمَرُ عَلَى صُهَيْبٍ فَوَجَدَهُ مُتَصَبِّحًا، فَقَعَدَ حَتَّى اسْتَقِطَ، فَقَالَ صُهَيْبٌ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ قَاعِدٌ عَلَى مَقْعِدِهِ وَصُهَيْبٌ نَائِمٌ مُتَصَبِّحٌ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: مَا كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ تَدْعَ نَوْمَهُ ثُرُوفَتُ بِكَ

**[25455]** Narrated by ‘Urwah: "Al-Zubayr was strict with women, and he used to break broomsticks on them."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ الرَّبِيعُ شَدِيداً عَلَى النِّسَاءِ، وَكَانَ يُكَسِّرُ عَلَيْهِنَّ عِيدَانَ الْمَسَاجِبِ

**[25456]** Narrated by Al-Zuhri: "Umar used to beat women and servants."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَضْرِبُ النِّسَاءَ، وَالْخَدَمَ

**[25457]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Umar: "Do not beat your servant, but beat your wife and your child."

حَدَّثَنَا عُنَيْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: لَا تَضْرِبْ خَادِمَكَ، وَاضْرِبْ امْرَأَكَ وَلَدَكَ

**[25458]** Narrated by Al-Qāsim: Men were forbidden from beating women, and it was said: "The best of you will never beat." Al-Qāsim said: "The Messenger of Allah ﷺ was the best of them; he used not to beat."

حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ الْفَاسِمِ: أَنَّ رِجَالًا نُهُوا عَنْ ضَرْبِ النِّسَاءِ، وَقِيلَ: لَنْ يَضْرِبْ خَيْارُكُمْ، قَالَ الْفَاسِمُ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُهُمْ ، كَانَ لَا يَضْرِبْ

**[25459]** Narrated by ‘Ā’ishah: "The Messenger of Allah ﷺ never beat a servant of his, nor a woman, and he never hit anything with his hand."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَادِمًا لَهُ، وَلَا امْرَأَهُ، وَلَا ضَرَبَ شَيْئًا بِيَدِهِ

**[25460]** Narrated by Laqīt ibn Ṣabirah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Do not beat your wife as you beat your slave girl."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ الطَّافِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ بْنِ صَبِيرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَضْرِبَنَّ ظَعِينَتَكَ ضَرْبَ أَمْتَكَ

**[25461]** Narrated by ‘Ammār: "Whoever beats his slave unjustly will be retaliated against."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، قَالَ: قَالَ عَمَّارٌ: مَنْ ضَرَبَ عَبْدَهُ ظَالِمًا أُقِيدَ مِنْهُ

**[25462]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Zam’ah: The Prophet ﷺ delivered a sermon, then mentioned women and admonished them regarding them. He said: "For how long will one of you flog his wife as a slave is flogged, while perhaps he may lie with her at the end of his day?"

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثُمَيرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، قَالَ: حَطَبَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ فَوَعَظَهُمْ فِيهِنَّ، فَقَالَ: إِلَمْ يَجْلِدُ أَهْدُوكُمْ أَمْ رَأَتُهُ جَلْدُ الْأُمَّةِ، لَعْلَهُ أَنْ يُضَاجِعَهَا مِنْ أَخْرِ يَوْمِهِ

**[25463]** Narrated by ‘Ammār: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever has two faces in this world will have two tongues of fire on the Day of Resurrection."

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنِ الرُّكَيْنِ، عَنْ نُعَيْمِ بْنِ حَنْظَلَةَ، عَنْ عَمَّارٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَانَ لَهُ وَجْهَانٌ فِي الدُّنْيَا، كَانَ لَهُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ لِسَائِنَانَ مِنْ نَارٍ

**[25464]** Narrated by Al-Zuhri: A man greeted the Prophet ﷺ three times, but he did not return the greeting. He was asked: "Why?" He said: "He is two-faced."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، فَلَمْ يَرْدَ عَلَيْهِ، فَقَبَلَ لَهُ: لِمَ؟ فَقَالَ: إِنَّهُ دُوَوْجَهِيْنَ

**[25465]** Narrated by Abu Hurayrah: The Messenger of Allah ﷺ said: "You will find among the worst people in the sight of Allah on the Day of Resurrection the two-faced person."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَجِدُ مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهَيْنِ

**[25466]** Narrated by ‘Ikrimah: "The two-faced person is deserving not to be trustworthy in the sight of Allah."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَكْرَمَةَ، قَالَ: لَقِمْنُ ذُو الْوَجْهَيْنِ بِأَنَّ لَا يَكُونُ عِنْدَ اللَّهِ أَمِينًا

**[25467]** Narrated by Ibn Mas‘ūd: "Indeed, the one with two tongues in this world will have two tongues of fire on the Day of Resurrection."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ مَالِكٍ ابْنِ أَسْمَاءَ بْنِ خَارِجَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ، يَقُولُ: إِنَّ ذَا الْلَّسَائِينِ فِي الدُّنْيَا، لَهُ لِسَائِنَانِ مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**[25468]** Narrated by Al-A‘mash: Ibrāhīm saw me blowing my nose with my right hand, so he forbade me and said: "Use your left hand, and do not make a habit of blowing your nose with your right hand."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، قَالَ: رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ وَأَنَا أَتَمْخَطُ، بِيَمِينِي فَنَهَايِي، وَقَالَ: عَلَيْكَ بِيَسَارِكَ، وَلَا تَعْتَادَنَّ تَمْخَطَ بِيَمِينِكَ

**[25469]** Narrated by ‘Ā’ishah: "The right hand of the Messenger of Allah ﷺ was for his food and his prayer, and his left hand was for other than that."

حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِطَعَامِهِ، وَصَلَاتِهِ، وَكَانَ شِمَالُهُ لِمَا سِوَى ذَلِكَ

**[25470]** Narrated by Zurayq ibn Sawwār: "Al-Ḥasan ibn ‘Alī blew his nose with his right hand."

حَدَّثَنَا وَكِبْعُ، عَنْ مُسَافِرٍ، عَنْ زُرِيقِ بْنِ سَوَّارٍ: أَنَّ  
الْحَسَنَ بْنَ عَلَيِّ امْتَحَطَ بِيمِينِهِ

**[25471]** Narrated by Ibrāhīm: "They used to dislike a man blowing his nose with his right hand."

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ،  
قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يَتَمَحَّطَ الرَّجُلُ بِيمِينِهِ

**[25472]** Narrated by Al-Ḥakam Abu Mu‘ādh: "I saw Al-Ḥasan blowing his nose with his right hand."

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنِ، عَنِ الْحَكَمِ أَبِي مُعاَدٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ الْحَسَنَ يَتَمَحَّطُ بِيمِينِهِ

**[25473]** Narrated by Qays ibn Sa‘d: The Messenger of Allah ﷺ said: "A man is more entitled to the front of his riding animal, and if he returns to his sitting place, he is more entitled to it."

حَدَّثَنَا وَكِبْعُ، عَنْ ابْنِ أَبِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُرَحْبِيلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الرَّجُلُ أَحَقُّ بِصَدْرِ  
ذَائِبَّةِ، وَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَجْلِسِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

**[25474]** Narrated by Ibrāhīm: It used to be said: "A man is more entitled to the front of his riding animal and his bed."

حَدَّثَنَا وَكِبْعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ،  
قَالَ: كَانَ يُقَالُ: الرَّجُلُ أَحَقُّ بِصَدْرِ ذَائِبَّةِ وَفِرَاشِهِ

**[25475]** Narrated by Sufyān al-‘Aṭṭār: I saw Al-Sha'bī riding pillion behind a man. He said: "And he used to say: 'The owner of the riding animal is more entitled to its front part.'"

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ سُفْيَانَ الْعَطَّارِ، قَالَ: رَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ مُرْتَدِفًا خَلْفَ رَجُلٍ ، قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ: صَاحِبُ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِمُقَدَّمِهَا

**[25476]** Narrated by ‘Abdullāh: "A man is more entitled to the front of his riding animal, and a man is more entitled to the head of his bed."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ عِيسَى بْنِ عَاصِمٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الرَّجُلُ أَحَقُّ بِصَدْرِ دَابِّهِ، وَالرَّجُلُ أَحَقُّ بِصَدْرِ فِرَاشِهِ

**[25477]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Buraydah: Mu‘ādh ibn Jabal brought a riding animal to the Prophet ﷺ for him to ride. The Messenger of Allah ﷺ said: "The owner of the animal is more entitled to its front." Mu‘ādh said: "It is yours, O Prophet of Allah." So the Prophet rode it and had Mu‘ādh ride behind him.

حَدَّثَنَا مُعاذُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ شَهِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ: أَنَّ مُعاذًا بْنَ جَبَلٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَابَّةٍ لِيُرْكِبَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَبُّ الدَّابَّةِ أَحَقُّ بِصَدْرِهَا، قَالَ: فَقَالَ مُعاذٌ: فَهِيَ لَكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَرَكِبَ النَّبِيُّ وَأَرْدَفَ مُعاذًا

**[25478]** Narrated by Sulaymān ibn al-Mughīrah: I saw Ḥumayd ibn Hilāl, Al-Ḥasan, Ibn Sirīn, ‘Atā’, and Bakr ibn ‘Abdullāh not trimming their mustaches closely.

حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: رَأَيْتُ حُمَيْدَ بْنَ هِلَالٍ، وَالْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ، وَعَطَاءً، وَبَكْرَ بْنَ عُبَيْدِ اللَّهِ: لَا يُحْفَوْنَ شَوَارِبَهُمْ

**[25479]** Narrated by Muḥammad ibn Hilāl: I saw Sa‘īd ibn al-Musayyib, ‘Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz, Sālim, ‘Urwah ibn al-Zubayr, Ja‘far ibn al-Zubayr, ‘Ubaydullāh ibn ‘Abdullāh ibn ‘Utbah, and Abu Bakr ibn ‘Abd al-Rahmān ibn al-Ḥārith ibn Hishām not trimming their mustaches excessively; they would take from it nicely.

حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ هَلَالٍ، قَالَ: رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبَ، وَعُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَسَالِمًا، وَعُرْوَةَ بْنَ الْزُّبَيرِ، وَجَعْفَرَ بْنَ الْزُّبَيرِ، وَعُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عُثْمَانَ، وَأَبَا بَكْرٍ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ: لَا يُحْفُونَ شَوَارِبَهُمْ حِدًّا، يَأْخُذُونَ مِنْهَا أَخْدًا حَسَنًا

**[25480]** Narrated by Simāk ibn Yazīd: "‘Alī used to take from his beard what was close to his face."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ زَمْعَةَ، عَنْ ابْنِ طَاؤُسٍ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: كَانَ عَلَيْهِ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مِمَّا يِلِي وَجْهَهُ

**[25481]** Narrated by Abu Zur‘ah: "Abu Hurayrah used to grasp his beard, then cut what exceeded a fistful."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ أَبْيَوبَ، مِنْ وَلَدِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، قَالَ: كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْبِضُ عَلَى لِحْيَتِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ مَا فَضَلَ عَنِ الْفَبْضَةِ

**[25482]** Narrated by ‘Aṭā’ ibn Abī Rabāḥ: "They used to like letting the beard grow except during Hajj or Umrah. And Ibrāhīm used to take from the sides of his beard."

حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ أَبِي رَبَاحٍ، قَالَ: كَانُوا يُحِبُّونَ أَنْ يُعْفُوا اللَّحْيَةَ إِلَّا فِي حَجَّ أَوْ عُمْرَةَ، وَكَانَ إِبْرَاهِيمَ يَأْخُذُ مِنْ عَارِضِ لِحْيَتِهِ

**[25483]** Narrated by Ṭāwūs: "He used to take from his beard, but did not consider it obligatory."

حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ ابْنِ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ، وَلَا يُوجِّهُ

**[25484]** Narrated by Al-Hasan: "They used to allow taking from the beard what exceeded a fistful."

حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: كَانُوا يُرَخْصُونَ فِيمَا زَادَ عَلَى الْفُقْبَةِ مِنَ الْحِيَةِ أَنْ يُؤْخَذَ مِنْهَا

**[25485]** Narrated by Aflah: "When Al-Qāsim shaved his head, he would trim his beard and mustache."

حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقِدِيُّ، عَنْ أَفْلَحٍ، قَالَ: كَانَ الْفَاسِمُ إِذَا حَلَقَ رَأْسَهُ أَحَدٌ مِنْ لِحْيَتِهِ وَشَارِبِهِ

**[25486]** Narrated by Ibn ‘Umar: "He used to take what was above a fistful." Wakī‘ said: "What exceeded a fistful."

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ هَاشِمٍ، وَوَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ مَا فَوْقَ الْفُقْبَةِ، وَقَالَ وَكِيعٌ: مَا جَاءَرَ الْفُقْبَةَ

**[25487]** Narrated by Jābir: "We do not take from its length except during Hajj or Umrah."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: قَالَ جَابِرٌ: لَا تَأْخُذُ مِنْ طُولِهَا إِلَّا فِي حَجَّ أَوْ عُمْرَةٍ

**[25488]** Narrated by Abu Hurayrah: "He used to take from his beard what exceeded a fistful."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبْيَوبَ، عَنْ أَبِي رُزْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّهُ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مَا جَاءَرَ الْفُقْبَةَ

**[25489]** Narrated by Abu Hilāl: I asked Al-Hasan and Ibn Sirīn, and they said: "There is no harm in taking from the length of your beard."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي هِلَالٍ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، وَابْنَ سِيرِينَ فَقَالَا: لَا بَأْسَ بِهِ أَنْ تَأْخُذَ مِنْ طُولِ لِحْيَتِكَ

**[25490]** Narrated by Ibrāhīm: "They used to perfume their beards and take from their sides."

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَتْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانُوا يُطَبِّيُونَ لِحَاهُمْ، وَيَأْخُذُونَ مِنْ عَوَارِضِهَا

**[25491]** Narrated by Ibrāhīm: "He disliked removing hair completely."

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ عَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَتَحَدَّفَ كَلًا وَكَرْزَ بُوكُوش

**[25492]** Narrated by Ibn ‘Umar: The Messenger of Allah ﷺ said: "Trim the mustaches closely and let the beards grow."

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْهَكُوا الشَّوَّارِبَ، وَاعْفُوا الْحَلَّ

**[25493]** Narrated by Zayd ibn Arqam: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever does not take from his mustache is not one of us."

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ صَهْيَبٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ

**[25494]** Narrated by ‘Uthmān al-Hātibī: "I saw Ibn ‘Umar trimming his mustache closely."

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُثْمَانَ الْحَاطِبِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبْنَ عُمَرَ يُحْفِي شَارِبَهُ

**[25495]** Narrated by Ḥabīb: "I saw Ibn ‘Umar having trimmed his mustache as if he had shaved it."

حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبْنَ عُمَرَ فَدْ جَرَ شَارِبَهُ كَانَهُ قَدْ حَلَفَ

**[25496]** Narrated by Al-Ḥasan and Muḥammad: "They both used to trim their mustaches closely."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، وَمُحَمَّدٍ: أَنَّهُمَا كَانَا يُحْفِيَانِ شَوَّارِبَهُمَا

**[25497]** Narrated by Yahyā ibn Sa‘īd: "I saw ‘Abdullāh trimming his mustache closely."

**[25498]** Narrated by ‘Ubaydullāh ibn Abī Rāfi‘: I saw Abu Sa‘īd, Rāfi‘ ibn Khadīj, Salamah ibn al-Akwa‘, Ibn ‘Umar, Jābir ibn ‘Abdullāh, and Abu Usayd trimming their mustaches closely, almost shaving them.

**[25499]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: "We were ordered to trim the mustaches closely."

**[25500]** Narrated by ‘Abd al-‘Azīz ibn ‘Umar: ‘Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz was asked: "What is the Sunnah regarding the excess of the mustache?" He said: "It should be trimmed until the lip border appears, and the excess of the mustache ends should be cut."

**[25501]** Maymun said: Ibn ‘Umar used to trim his moustache, cutting it as one shears sheep.

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ يُحْفِي شَارِبَةً

حَدَّثَنَا قَبِيسَةُ بْنُ عَقْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُعِيدُ، عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا  
سَعِيدٍ، وَرَافِعَ بْنَ حَدِيجَ، وَسَلَمَةَ بْنَ الْأَكْنَوْعَ، وَابْنَ  
عُمَرَ، وَجَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَبَا أَسَيْدٍ: يُنْهَكُونَ  
شَوَارِبَهُمَا أَخِي الْحَلْقِ

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هُرَيْمُ، عَنْ أَبِنِ  
عَجْلَانَ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ:  
أَمِرْنَا أَنْ نَبْشِرَ الشَّوَارِبَ، بَشِّرًا

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ،  
قَالَ: سُئِلَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: مَا السُّنَّةُ فِي فَضْلِ  
الشَّارِبِ؟ قَالَ: يُقصُّ حَتَّى يَبْذُو الْإِطَارُ، وَيُقْطَعُ فَضْلُ  
الشَّارِبِينَ

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَعْقِلٍ، عَنْ مَيْمُونٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ  
عُمَرَ يَعْتَرِضُ شَارِبَةً، فَيَجْرُّهُ كَمَا يَجْرُ الْغَنَمَ

**[25502]** ‘Ubaydullāh ibn ‘Utbah said: A Magian man came to the Messenger of Allah (saw) having shaved his beard and lengthened his moustache. The Prophet (saw) said to him: "What is this?" He said: "This is in our religion." He (the Prophet) said: "In our religion, we trim the moustache and let the beard grow."

حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَمَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمَجُوسِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَحَلَقَ لِحِينَهُ، وَأَطَالَ شَارِبَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: هَذَا فِي دِينِنَا، قَالَ: فِي دِينِنَا أَنْ نَجْزَ الشَّارِبَ، وَأَنْ نُعْفَى الْحَنِيْةَ

**[25503]** Ibn ‘Abbās said: The Messenger of Allah (saw) used to trim his moustache (or moustaches).

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيِّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْصُ مِنْ شَارِبِهِ، أَوْ مِنْ شَارِبَيْهِ

**[25504]** Jābir said: We were commanded to let the beard grow full and to trim the moustaches.

حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: كُنَّا نُؤْمِرُ أَنْ نُوْفِي السَّبَالَ، وَنَأْخُذَ مِنَ الشَّوَارِبِ

**[25505]** ‘Ā’ishah said: The Messenger of Allah (saw) said: "Part of the Fitrah is trimming the moustache and letting the beard grow."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ زَكَرِيَّاَ، عَنْ مُصْنَعِبِ بْنِ شَبَيْبَةَ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُ الشَّارِبَ وَإِعْفَاءُ الْحَنِيْةَ

**[25506]** ‘Abbād ibn Tamīm reported from his uncle: I saw the Prophet (saw) lying on his back in the mosque, placing one of his legs over the other.

حَدَّثَنَا عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ عَبَادَ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَأْفِيًّا فِي الْمَجْلِسِ قَدْ وَضَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**[25507]** Yahyā ibn ‘Abdullāh ibn Mālik reported from his father: He entered upon ‘Umar and saw him lying on his back, placing one of his legs over the other.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلَ عَلَى عُمَرَ أَرَى مُسْتَأْفِيًّا، وَاضْطَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**[25508]** ‘Abdullāh ibn ‘Abdullāh ibn al-Ḥārith reported that he saw Usāmah ibn Zayd sitting, placing one of his legs over the other.

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ سُعْدِيَّاً بْنِ حُسْنِيْنَ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخَارِثِ: أَنَّهُ رَأَى أَسَامَةَ بْنَ زَيْدَ جَالِسًا، وَاضْطَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**[25509]** Nāfi‘ said: Ibn ‘Umar used to lie down and place one of his legs over the other.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَسَامَةَ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَضْطَجِعُ فَيَضْعُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**[25510]** Nāfi‘ said: Ibn ‘Umar used to lie on his back and place one of his legs over the other, seeing no harm in that. He also did it while sitting and saw no harm in that.

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ أَسَامَةَ، عَنْ نَافِعٍ: قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْتَأْفِي عَلَى قَفَاهُ، وَيَضْعُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى، لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا، وَيَقْعُلُهُ وَهُوَ جَالِسٌ، لَا يَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا

[25511] ‘Ikrimah said: "It is only the People of the Book who forbid that (placing one leg over the other)." حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، قَالَ: إِنَّمَا يَنْهَا عَنْ ذَلِكَ أَهْلُ الْكِتَابِ وَقَالَ عَامِرٌ،

‘Amir and Muhammad ibn ‘Ali said: وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلَيْ: لَا بَأْسَ There is no harm.

[25512] ‘Amr ibn Abi ‘Amr reported that Bilāl did it; he placed one of his legs over the other. حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ ابْنِ فُضَيْلٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرِو: أَنَّ بِلَالًا فَعَلَهُ وَضَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

[25513] Sa‘īd ibn al-Musayyib said: ‘Umar and ‘Uthmān used to do it. حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونِ، عَنْ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ: أَنَّ عُمَرَ، وَعُثْمَانَ، كَانَا يَعْلَمُ

[25514] Alqamah said: I saw Ibn Mas‘ūd among the Arak trees lying on his back, placing one of his legs over the other, saying: "Our Lord, make us not a trial for the wrongdoing people." حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فِي الْأَرَاقِ مُسْتَأْقِنًا، وَاضْطَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى، وَهُوَ يَقُولُ: رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلنَّاسِ الظَّالِمِينَ

[25515] ‘Imrān ibn Muslim said: I saw Anas placing one of his legs over the other. حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ عِمْرَانَ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَنْسًا وَاضْطَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**[25516]** Al-Ḥakam said: I asked Abu Mijlaz about a man sitting and placing one of his legs over the other. He said: "There is no harm in it. It is only something the Jews disliked. They said: He created the heavens and the earth in six days, then He established Himself on the Sabbath and sat in that manner."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ الْعَوَامِ، عَنِ الْحَكَمِ، قَالَ:  
سَأَلْتُ أَبِي مِجْلِزٍ عَنِ الرَّجُلِ يَجْلِسُ وَيَضْعُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ  
عَلَى الْأُخْرَى، فَقَالَ: "لَا بَأْسَ بِهِ، إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ  
كَرِهَهُ الْيَهُودُ، قَالُوا: إِنَّهُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي  
سِتَّةِ أَيَّامٍ، ثُمَّ اسْتَوَ يَوْمَ السَّبْتِ، فَجَلَسَ تِلْكَ الْجِلْسَةَ

**[25517]** Ibn Sīrīn reported that Hārūn ibn Rī'āb said to him while he was sitting on his bed placing one of his legs over the other: "Is this disliked, O Abu Bakr?" He said: "No."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ أَبْنِ سِيرِينَ، أَنَّ  
هَارُونَ بْنَ رِئَابٍ، قَالَ لَهُ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى سَرِيرِهِ  
وَاضْطَرَّ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى: "يُكْرَهُ هَذَا يَا أَبَا  
بَكْرٍ؟" قَالَ: لَا

**[25518]** Al-Mundhir said: I saw Muḥammad ibn al-Ḥanafiyyah placing one of his legs over the other.

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ الْمُنْذِرِ،  
قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، قَالَ: رَأَيْتُ مُحَمَّدًا بْنَ الْحَنَفِيَّةَ وَاضْطَرَّ  
إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى

**[25519]** Isrā'īl was asked: "Did you see Al-Sha'bī placing one of his legs over the other?" He said: "Yes."

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ إِسْرَائِيلِ، قَالَ: قَبْلَ  
أَنْ: "أَرَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ يَضْعُ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى؟"  
قَالَ: نَعَمْ

**[25520]** Ismā‘il ibn Rāshid said: I lay on my back and raised one of my legs onto my knee. Sa‘īd (ibn Jubayr) threw pebbles at me and said: "Ibn ‘Abbās used to forbid

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَاشِدٍ، قَالَ: اسْتَلْقَيْتُ فَرَفَعْتُ إِحْدَى رِجْلَيَ عَلَى رُكُبِتِي، فَرَمَانِي سَعِيدٌ بِحَصَيْتِنِي ثُمَّ قَالَ: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ كَانَ يَنْهَا عَنْ هَذَا

**[25521]** Ibn Sīrīn reported from Ibn ‘Abbās that he disliked lying down and placing one leg over the other. Ka‘b said to him: "Put it down, for this is not proper for a human."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَضْطَجِعَ، وَيَضْعَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى فَقَالَ لَهُ كَعْبٌ: ضَعْهَا، فَهَذَا لَا يَصْلُحُ لِبَشَرٍ

**[25522]** ‘Amr ibn ‘Utbah ibn Farqad reported that Ka‘b said to him: "Put it down (the leg), for this is not proper for a human."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْبَةَ بْنِ فَرْقَدٍ: أَنَّ كَعْبًا قَالَ لَهُ: ضَعْهَا فَإِنَّهَذَا لَا يَصْلُحُ لِبَشَرٍ

**[25523]** Ḥabīb said: Muhammad saw me placing my legs like this—he placed his right foot on his left thigh. He said: "Lift it off, they have agreed on disliking it." I mentioned this to Al-Ḥasan, and he said: "The Jews used to dislike it, so the Muslims opposed them (by doing it)."

حَدَّثَنَا مُعاَذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ حَبِيبٍ، قَالَ: رَأَيْتِ مُحَمَّدًا وَقَدْ وَضَعَتْ رِجْلَيَ هَكَذَا - وَوَضَعَ قَدَمَهُ الْيُمْنَى عَلَى فَخِذِهِ الْأَيْسَرَى - قَالَ: فَقَالَ: ارْفَعْهَا، فَذَوَاطَلُوا عَلَى الْكَرَاهِيَّةِ لَهَا قَالَ: فَذَكَرْتُ لِلْحَسَنِ، قَالَ: فَكَانَتِ الْيَهُودُ يَكْرُهُونَهُ، فَخَالَفُوهُمُ الْمُسْلِمُونَ

**[25524]** Ibrāhīm used to dislike for a man to sit placing his heel on his thigh, and he used to say: "It is Tawarruk (leaning on one hip/buttock)."

حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ حَسَنٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: "إِنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَجْلِسَ الرَّجُلُ فَيَضْعَفَ عَقِبَتِهِ عَلَى فَخِذِهِ، وَيَقُولُ: هُوَ النَّوْرُكُ

**[25525]** Mujāhid forbade it.

حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ حَسَنٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، أَنَّهُ نَهَى عَنْهُ

**[25526]** Ṭāwūs disliked cross-legged sitting and said: "It is the sitting posture of kingship/kingdom."

حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاؤِسٍ: "أَنَّهُ كَرِهَ التَّرْبُعَ، وَقَالَ: جِلْسَةُ مَمْلَكَةٍ

**[25527]** Ibn ‘Abbās said: Al-‘Abbās said to his son ‘Abdullāh: "O my son, I see the Commander of the Faithful drawing you near, consulting you along with people from the Companions of the Messenger of Allah (saw), and being alone with you. So keep three things from me: Fear Allah, let him never experience a lie from you, do not reveal a secret of his, and do not backbite anyone in his presence." I said to Ibn ‘Abbās: "O Abu ‘Abbās, each one of them is better than a thousand." He said: "And than ten thousand."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنِ الْمَجَالِدِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرٌ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ الْعَبَّاسُ لِابْنِهِ عَبْدَ اللَّهِ: يَا بُنْيَّ، إِنِّي أَرَى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ يُقْرَبُكُ، وَيَسْتَشِيرُكُ مَعَ أُنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَيَخْلُو بِكُ، فَلَا حَفَظْ عَنِّي ثَلَاثًا: أَتَقِ اللَّهَ، لَا يُحِرِّبَنَّ عَلَيْكَ كُذْبَةً، وَلَا تُقْسِنَ لَهُ سِرًا، وَلَا تُعَاتِنَ عِنْدَهُ أَحَدًا قَالَ: فَفُلِّثْ لِابْنِ عَبَّاسٍ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ، قَالَ: وَمِنْ عَشَرَةِ أَلْفٍ

**[25528]** Muḥammad ibn Shihāb said: ‘Umar said: "Do not interfere in what does not concern you, keep away from your enemy, and be guarded against your close friend except the trustworthy (Al-Amin), for nothing equals the trustworthy. Do not accompany the wicked lest he teaches you from his wickedness, and do not reveal your secret to him. And consult in your affair those who fear Allah."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: لَا تَعْتَرِضُ فِيمَا لَا يَعْنِيْكَ، وَاعْتَرِفْ عَدُوَّكَ، وَاحْتَفِظْ مِنْ خَلِيْكَ إِلَّا الْأَمِيرَ فَإِنَّ الْأَمِيرَ لَا يُعَادِلُهُ شَيْءٌ، لَا تَصْبِحَ الْفَاجِرَ فَيُعَلِّمَكَ مِنْ فُجُورِهِ، وَلَا تُنْفِشِ إِلَيْهِ سِرَّكَ، وَاسْتَشِرْ فِي أَمْرِكَ الَّذِينَ يَخْسُونَ اللَّهَ

**[25529]** Abu Qilābah said: "Do not narrate a Hadith to one who does not know it (understand/appreciate it), for one who does not know it, it will harm him and not benefit him."

حَدَّثَنَا النَّقْفِيُّ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: لَا تُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ مَنْ لَا يَعْرِفُهُ، فَإِنَّ مَنْ لَا يَعْرِفُهُ يَضُرُّهُ وَلَا يَنْفَعُهُ

**[25530]** Anas said: I was with the boys when the Prophet (saw) passed by us and greeted us. Then he sent me on an errand and sat by a wall or in the shade until I came to him and conveyed his errand. When I came to Umm Sulaym, she said: "What kept you today?" I said: "The Prophet (saw) sent me on an errand." She said: "What is it?" I said: "It is a secret." She said: "Then keep the secret of the Messenger of Allah (saw)." He said: "So I never told it to anyone."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ الطَّوَيْلُ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ الْغُلَمَانِ فَمَرَّ عَلَيْنَا النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَسَلَّمَ عَلَيْنَا، ثُمَّ بَعَثَنِي فِي حَاجَةٍ وَجَلَسَ فِي جَذَارٍ، أَوْ فِي ظِلِّ حَمَّى أَتَيْتُهُ فَأَبْلَغْتُهُ حَاجَتِهِ، فَلَمَّا أَتَيْتُ أُمَّ سُلَيْمَ، قَالَتْ: مَا حَبَسْتَ الْيَوْمَ؟ قُلْتُ: بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ، قَالَتْ: مَا هِي؟ قُلْتُ: إِنَّهَا سِرْ، قَالَتْ: فَاحْفَظْ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: فَمَا حَدَّثْتُ بِهَا أَحَدًا قَطُّ

**[25531]** Abu Hubayrah (Yahyā ibn ‘Abbād) said: "The Muslim is the mirror of his brother; if he takes something from him (sees a fault), let him show it to him."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ - يَحْيَى بْنُ عَبَادٍ، قَالَ: الْمُسْلِمُ مِرْأَةُ أَخِيهِ، فَإِذَا أَحَدُ عَنْهُ شَيْئًا فَلْيُرِه

**[25532]** Ghālib said: I asked Al-Hasan - and a man asked him - about a man who removes something (harmful) from another man, does he say: "May evil not be with you" or "May evil be averted from you"? He said: He says: "May evil not be with you," for "May evil not be with you" is better than it being with him and then averted.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَوَامِ، عَنْ غَالِبٍ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الرَّجُلِ يَأْخُذُ عَنِ الرَّجُلِ الشَّيْءَ، فَيَقُولُ: لَا يَكُونُ بِكَ السُّوءُ، أَوْ صَرَفَ عَنْكَ السُّوءَ؟ قَالَ: فَقَالَ: يَقُولُ: لَا يَكُونُ بِكَ السُّوءُ فَإِنَّهُ لَا يَكُونُ بِكَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَكُونَ بِهِ، ثُمَّ يُصْرَفَ

**[25533]** Sulaymān ibn Mūsā reported that ‘Umar said: "If one of you removes something from his brother, let him show it to him."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ بُرْدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: إِذَا أَخَذَ أَخْدُوكُمْ عَنْ أَخِيهِ شِئْنًا فَلْيُرِهِ

**[25534]** Abu Hurayrah said: The Messenger of Allah (saw) said: "One of you is the mirror of his brother; if he sees any harm (on him), let him remove it from him."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ التَّيْمِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْدُوكُمْ مِرْأَةً أَخِيهِ، فَإِذَا رَأَى أَذَى فَلْيُمْطِهِ عَنْهُ

**[25535]** Tāriq ibn Shihāb said: There was a dispute between Khālid ibn al-Walīd and Sa‘d. A man attacked (verbally) Khālid in the presence of Sa‘d. Sa‘d said: "Stop! For what is between us has not reached our religion."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابٍ، قَالَ: كَانَ بَيْنَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ، وَبَيْنَ سَعْدِ كَلَامِ، قَالَ: فَتَنَاهُ رَجُلٌ خَالِدًا عِنْدَ سَعْدٍ، قَالَ: فَقَالَ سَعْدٌ: مَهُ، فَإِنَّ مَا بَيْنَنَا لَمْ يَلْعُجْ دِينَنَا

**[25536]** Zayd ibn Shuhān said: 'Umar said: "What prevents you, when you see a man tearing into people's honors, from correcting him?" They said: "We fear his tongue." He said: "That is more likely that you are martyrs (shuhada - or witnesses)."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ زَيْدِ  
بْنِ صُورَخَانَ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: مَا يَمْنَعُكُمْ إِذَا رَأَيْتُمْ  
الرَّجُلَ يَخْرُقُ أَعْرَاضَ النَّاسِ لَا تُغَيِّرُوا عَلَيْهِ؟ قَالُوا:  
تَنْفِي لِسَانَهُ، قَالَ: ذَاكَ أَدْنَى أَنْ تَكُونُوا شُهَدَاءَ

**[25537]** Qays reported that 'Amr ibn al-Āṣ passed by a dead mule and said to his companions: "For one of you to eat from this until he fills his belly is better than eating the flesh of his Muslim brother."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ، أَنَّ  
عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ، مَرَّ عَلَى بَعْلِ مَيْتٍ، فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ:  
أَنْ يَأْكُلَ أَحَدُكُمْ مِنْ هَذَا حَتَّى يَمْلأَ بَطْنَهُ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ  
يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ

**[25538]** Abu Hurayrah reported from the Messenger of Allah (saw) that he was asked: "What is backbiting, O Messenger of Allah?" He said: "Mentioning your brother with what he dislikes." He said: "What if what I say is present in my brother, O Messenger of Allah?" He said: "If what you say is in your brother, you have backbitten him; and if what you say is not in him, you have slandered him."

حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ:  
حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَهُ: مَا الْغِنَيَّةُ يَا  
رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرُهُ، قَالَ: أَفَرَأَيْتَ  
إِنْ كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: إِنْ كَانَ  
فِي أَخِيكَ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَنَّتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ  
فَقَدْ بَهَثَتَهُ

**[25539]** Abu al-Dardā' said: I heard the Messenger of Allah (saw) say: "Whoever defends the honor of his brother, it will be a shield for him against the Fire."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ ابْنِ لَأْبَى الدَّرْدَاءِ، أَنَّ رَجُلًا، وَقَعَ فِي رَجُلٍ فَرَدَ عَنْهُ آخَرَ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ ذَبَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ كَانَ لَهُ حِجَابٌ مِنَ النَّارِ

**[25540]** ‘Awn said: A man spoke ill of another man, and another defended him. Umm al-Dardā' said: "I envy you. Indeed, whoever defends the honor of his brother, Allah will protect him." Mis‘ar said: "From the blast or scorching of the Fire."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَوْنِ، قَالَ: وَقَعَ رَجُلٌ فِي رَجُلٍ فَرَدَ عَلَيْهِ آخَرُ، فَقَالَتْ أُمُّ الدَّرْدَاءِ: لَقِدْ غَبَطْتُكَ، إِنَّهُ مَنْ ذَبَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيهِ، وَقَدَّهُ اللَّهُ قَالَ مِسْعَرٌ: نَفْحٌ أَوْ لَفْحٌ النَّارِ

**[25541]** ‘Abdullāh said: "If you say what is in a man, you have not purified him."

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: فَإِنْ عَبَدَ اللَّهَ: إِذَا قُلْتَ مَا فِي الرَّجُلِ فَمَنْ تُزَكِّهِ

**[25542]** Usāmah ibn Sharīk said: I witnessed the Bedouins asking the Messenger of Allah (saw): "Is there any sin upon us in such and such?" He said: "Servants of Allah, Allah has removed sin except for whoever borrows (violates) something from his brother's honor; that is the one who has sinned."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ: شَهِدْتُ الْأَعْرَابَ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلَيْنَا حَرَجٌ فِي كَذَّا وَكَذَّا؟ فَقَالَ: عِبَادُ اللَّهِ، وَضَعَ اللَّهُ الْخَرَجَ إِلَّا مَنْ افْتَرَضَ مِنْ عِرْضِ أَخِيهِ شَيْئًا، فَذَلِكَ الَّذِي حَرَجَ

**[25543]** Mu‘āwiyah ibn Qurrah said: "If you saw a man with a severed hand and mentioned him, saying 'The one with the severed hand,' it would be backbiting." He (the narrator) said: I mentioned it to Abu Ishāq, and he said: "He spoke the truth."

حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ قَرَّةَ، قَالَ: لَوْ رَأَيْتَ أَقْطَعَ فَذَكَرْتَهُ، فَقُلْتَ الْأَقْطَعُ كَانَتْ غَيْبَةً، قَالَ: فَذَكَرْتُهُ لِأَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: صَدَقَ

**[25544]** Abu Mūsā al-Ash‘arī said: "If I saw a man suckling a sheep on the road and mocked him, I would fear that I would not die until I suckled it myself."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَرْضَعُ شَاةً فِي الطَّرِيقِ، فَسَخِرْتُ مِنْهُ حِفْظًا لَا أَمُوتَ حَتَّى أَرْضِعَهَا

**[25545]** Ibn Mas‘ūd said: "If you say what is in him while he hears, you have backbitten him; and if you say what is not in him, you have slandered him."

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَسَنٌ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ السَّلَابِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِذَا قُلْتَ مَا هُوَ فِيهِ، وَهُوَ يَسْمَعُ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِذَا قُلْتَ مَا لَيْسَ فِيهِ فَقَدْ بَهَثْتَهُ

**[25546]** ‘Abdullāh said: "If I mocked a dog, I would fear becoming a dog."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ، قَالَ: قَالَ: عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ سَخِرْتُ مِنْ كَلْبٍ، لَخَسِيَّتُ أَنْ أَكُونَ كَلْبًا

**[25547]** ‘Abdullāh said: "Tribulation is attached to speech."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْبَلَاءُ مُوَكَّلٌ بِالْفَوْلِ

**[25548]** Masrūq said: "If you say what is in him, you have backbitten him; and if you say what is not in him, you have slandered him."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي الصُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: إِذَا قُلْتَ مَا فِيهِ فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ قُلْتَ مَا لَيْسَ فِيهِ فَقَدْ بَهَّهُ

**[25549]** Al-Ḥārith said: I was holding the hand of Ibrāhīm, intending to go to the mosque. I mentioned a man and backbit him. Ibrāhīm said: "Go back and perform ablution; they used to consider this obscenity."

حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ الْحَارِثِ، قَالَ: كُنْتُ أَخِذُ بِيَدِ إِبْرَاهِيمَ، وَنَحْنُ نُرِيدُ الْمَسْجِدَ، قَالَ: فَنَكَرْتُ رَجُلًا فَاغْتَبْتُهُ، قَالَ: فَفَلَّ إِبْرَاهِيمُ: ارْجِعْ فَتَوْضَأْ، كَانُوا يَعْدُونَ هَذَا هُجْرًا

**[25550]** ‘Urwah had a comb made of elephant bones (ivory) and an oil container made of elephant bones.

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّهُ كَانَ لَهُ مُشْطٌ مِنْ عِظَامِ الْفَيْلِ، وَمَدْهَنٌ مِنْ عِظَامِ الْفَيْلِ

**[25551]** Hishām said: I saw my father oiling himself from an oil container made of elephant bones.

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي يَدَهِنْ فِي مَدْهَنٍ مِنْ عِظَامِ الْفَيْلِ

**[25552]** Hishām reported from his father that he had an oil container made of ivory which he used for oiling.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَ لَهُ مَدْهَنٌ مِنْ عَاجٍ يَدَهِنْ فِيهِ

**[25553]** A concubine of ‘Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz said: "I brought him an oil container of ivory, or a comb of ivory, and he disliked it and said: 'It is carrion (dead meat).'"

حَدَّثَنَا وَكِبْيُعُ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَمِيَّةَ، عَنْ سُرْرِيَّةَ، لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالَتْ: "أَتَيْتُهُ بِمَذْهَنِ مِنْ عَاجٍ، أَوْ مُشْطٍ مِنْ عَاجٍ فَكَرِهَهُ، وَقَالَ: هُوَ مَيْتَةٌ"

**[25554]** ‘Atā’ disliked ivory.

حَدَّثَنَا وَكِبْيُعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، أَنَّهُ كَرِهَ الْعَاجَ

**[25555]** Ṭāwūs disliked ivory.

حَدَّثَنَا وَكِبْيُعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاؤِسٍ: أَنَّهُ كَرِهَ الْعَاجَ

**[25556]** Ṭāwūs disliked ivory entirely, and (disliked) making a comb from it.

حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاؤِسٍ: أَنَّهُ كَرِهَ الْعَاجَ كُلَّهُ، وَأَنْ يَتَخَذَ مِنْهُ مُشْطًا

**[25557]** Al-Ḥasan said: The Messenger of Allah (saw) forbade combing hair except occasionally (ghibban).

حَدَّثَنَا وَكِبْيُعُ، عَنْ أَبِي حُرَيْمَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرْجُلِ إِلَّا غَبَّا

**[25558]** Nāfi‘ said: Ibn ‘Umar might oil himself twice in a day.

حَدَّثَنَا وَكِبْيُعُ، عَنْ جُوبِيرَةَ بْنِ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ رُبَّمَا ادْهَنَ فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ

**[25559]** Al-Ḥasan said: The Messenger of Allah (saw) forbade combing hair except occasionally.

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدٌ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرْجُلِ إِلَّا غَبَّا

**[25560]** Abu Hurayrah said: Combing hair should be occasional.

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٌ، عَنْ شَيْبَةَ  
بْنِ هِشَامٍ، عَنْ مُغِيرَةَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
قَالَ: التَّرْجُلُ غَيْرًا

**[25561]** Muḥammad (Ibn Sirīn) said: They used to dislike combing hair every day.

حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ عَوْنَى، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ:  
كَانُوا يَكْرُهُونَ التَّرْجُلَ كُلَّ يَوْمٍ

**[25562]** Ibn ‘Umar reported that the Messenger of Allah (saw) said: "If there are three, then two should not converse privately to the exclusion of the other." Ibn Numayr said: "Whisper/Converse privately (Yatanājā)".

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بْشَرٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثُمَيْرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ تَلَاثَةً فَلَا يَتَسَارَ  
اثْنَانُ دُونَ الْأُخْرِ، وَقَالَ ابْنُ ثُمَيْرٍ: يَتَنَاجِي

**[25563]** ‘Abdullāh said: The Messenger of Allah (saw) said: "If there are three, then two should not converse privately to the exclusion of one, for that grieves him, until he mixes with people."

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِذَا كَانَ تَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجِي اثْنَانُ دُونَ وَاحِدٍ، أَجْلُ أَنْ  
يُحْزِنَهُ حَتَّى يَخْتَلِطَ بِالنَّاسِ

**[25564]** ‘Abdullāh said: "If there are three people, and two converse privately to the exclusion of one, that grieves him."

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَحْوَصِ،  
قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا كَانَ تَلَاثَةً تَفَرِّي يَتَنَاجِي اثْنَانُ دُونَ  
وَاحِدٍ فَإِنَّ ذَلِكَ يَسُوءُهُ

**[25565]** Sa‘id ibn Abi Sa‘id said: I saw Ibn ‘Umar conversing privately with a man, so I put my head between them. Ibn ‘Umar struck my chest and said: "If you see two people conversing privately, do not enter between them except with their permission."

حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَهُوَ يُنَاجِي رَجُلًا، فَأَدْخَلْتُ رَأْسِي بَيْنَهُمَا، فَضَرَبَ ابْنُ عُمَرَ صَدْرِي، وَقَالَ: إِذَا رَأَيْتَ اثْنَيْنِ يَتَنَاجَيَانَ، فَلَا تَدْخُلْ بَيْنَهُمَا إِلَّا بِإِذْنِهِمَا

**[25566]** Ibn ‘Umar said: "If the group is four, there is no harm if two converse privately to the exclusion of their two companions."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِذَا كَانَ الْقَوْمُ أَرْبَعَةً، فَلَا بَأْسَ أَنْ يَتَنَاجَيَا اثْنَانِ دُونَ صَاحِبِيهِمَا

**[25567]** Jābir said: A man passed through the mosque with arrows. The Messenger of Allah (saw) said to him: "Hold them by their heads (tips)."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: مَرَ رَجُلٌ فِي الْمَسْجِدِ بِسَهَامٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمْسِكْ بِنِصَالِهَا

**[25568]** Abu Mūsā (his father) said: "If one of you passes through the mosque, let him hold (the arrows) by their heads."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ بُرَيْدَةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: إِذَا مَرَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَمْسِكْ بِنِصَالِهَا

**[25569]** Al-Hasan said: The Messenger of Allah (saw) saw people passing a drawn sword to one another. He said: "Allah cursed these." I said: "Was it in the mosque?" He said: "No, but in one of the courtyards of the mosque."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى قَوْمًا يَتَعَاطَوْنَ سَيْفًا مَشْهُورًا، فَقَالَ: لَعْنَ اللَّهِ هُؤُلَاءِ فَقُلْتُ: إِنَّهُ كَانَ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: لَا، بَلْ فِي رَحْبَةٍ مِنْ رِحَابِ الْمَسْجِدِ

**[25570]** Mujāhid said: "Cursed is the one who hands his brother a drawn sword in the mosque."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: مُلْعُونٌ مَنْ تَأْوَلَ أَخَاهُ السَّيْفَ مَسْلُولاً فِي الْمَسْجِدِ

**[25571]** ‘Abdullāh ibn ‘Abd al-Rahmān ibn Abzā disliked drawing a sword in the mosque.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَسْلَمَ الْمِنْقَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِرْزَى: أَنَّهُ كَرِهَ سَلَّ السَّيْفَ فِي الْمَسْجِدِ

**[25572]** Al-Hasan said: I heard him say: The Messenger of Allah (saw) said: "Whoever hands a sword to his brother, let him sheathe it."

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَرِ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ تَأْوَلَ أَخَاهُ السَّيْفَ فَلِيَعْمَدْهُ

**[25573]** Jābir said: The Messenger of Allah (saw) forbade passing a drawn sword.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولاً

**[25574]** Al-Hasan said: The Prophet (saw) forbade passing a drawn sword. He passed by a group passing a drawn sword and said: "Did I not forbid you from this? Allah curse the one who does this."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ بْنِ جُذْعَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولًا، وَمَرَّ بِقَوْمٍ يَتَعَاطَوْنَ سَيْفًا مَسْلُولًا، فَقَالَ: لَمْ أَنْهَكُمْ مِنْ هَذَا؟ لَعَنِ اللَّهِ مَنْ فَعَلَ هَذَا

**[25575]** Al-Hasan reported that the Messenger of Allah (saw) said: "A man should not stand up for another man, but let him make room for him."

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ أَبْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ زَيْدٍ بْنِ جُذْعَانَ، عَنِ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقْمِنْ رَجُلٌ لِرَجُلٍ، وَلَكِنْ لِيُوسِعَ لَهُ

**[25576]** Ibn ‘Umar reported that the Prophet (saw) said: "One of you should not make his brother stand from his seat and then sit in it." He (the narrator) said: If a man stood up for Ibn ‘Umar from his seat, he would not sit in it.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: "أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا يُقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ قَالَ: وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ إِذَا قَامَ لِهِ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ لَمْ يَجْلِسْ فِيهِ

**[25577]** Ibn ‘Umar reported that the Messenger of Allah (saw) said: "A man should not make another man stand from his seat then sit in it, but make room and spread out."

حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ، وَأَبْنُ أَسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُقِيمَنَّ الرَّجُلُ الرَّجُلَ عَنْ مَقْعِدِهِ، ثُمَّ يُقْعِدُ فِيهِ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا

**[25578]** Abu Bakrah said he was called to give testimony. A man stood up for him from his seat. He said to him: "The Messenger of Allah (saw) forbade that if a man stands for another man from his seat, he should sit in it. And the Prophet forbade a man from wiping his hand with the garment of someone whom he does not clothe."

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَارٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مَوْلَى - لِأَبِي سَعِيدٍ مُوسَى، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، أَنَّهُ دُعِيَ إِلَى شَهَادَةِ، فَقَامَ لَهُ رَجُلٌ مِنْ مَجْلِسِهِ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَهَى إِذَا قَامَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ عَنْ مَجْلِسِهِ أَنْ يَجْلِسَ فِيهِ، وَنَهَى النَّبِيُّ أَنْ يَمْسَحَ الرَّجُلُ يَدَهُ بِتُوبَةِ مَنْ لَا يَكُسُوْهُ

**[25579]** Abu Hurayrah reported that the Messenger of Allah (saw) said: "A man should not stand for another man from his seat, but make room, may Allah make room for you."

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ أَبِي بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَقُومُ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ عَنْ مَجْلِسِهِ، وَلَكِنْ تَفَسَّحُوا يَفْسَحُ اللَّهُ لَكُمْ

**[25580]** Abu al-Bakhtarī said: It used to be disliked for a man to stand from his seat for another man to sit in it.

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ، قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ لِلرَّجُلِ لِيَجْلِسَ فِيهِ

**[25581]** Abu Umāmah said: The Messenger of Allah (saw) came out to us leaning on a staff, so we stood up for him. He said: "Do not stand up as the non-Arabs do, honoring each other."

حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ أَبِي الْعَنْبَسِ، عَنْ أَبِي الْعُدَيْسِ، عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَكِّلًا عَلَى عَصَمِهِ، فَقُنْدَنَا إِلَيْهِ، فَقَالَ: لَا تَقْنُومُوا كَمَا تَقْنُومُ الْأَعْجَمِيُّونَ يُعَظِّمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

**[25582]** Abu Mijlaz said: Mu‘āwiyah entered a house where ‘Abdullāh ibn ‘Āmir and ‘Abdullāh ibn al-Zubayr were. ‘Abdullāh ibn ‘Āmir stood up, but ‘Abdullāh ibn al-Zubayr did not. Mu‘āwiyah said to Ibn ‘Āmir: "Sit down, for I heard the Messenger of Allah (saw) say: 'Whoever is pleased that men should stand up for him, let him take his seat in the Fire.'"

**[25583]** Anas said: No person was dearer to them than the Messenger of Allah (saw), yet when they saw him, they would not stand up because they knew of his dislike for that.

**[25584]** Tāriq said: We were sitting with Al-Sha‘bī when Jarīr ibn Yazīd came. Al-Sha‘bī called for a cushion for him. We said to him: "O Abu ‘Amr, we are elders with you, yet you called for a cushion for this boy?" He said: The Messenger of Allah (saw) said: "If the noble one of a people comes to you, honor him."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ شَهِيدٍ، عَنْ أَبِي مُجْزِرٍ، قَالَ: دَخَلَ مُعَاوِيَةً بَيْتًا فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرُّبِّيرِ، فَقَامَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ، وَلَمْ يَقُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرُّبِّيرِ فَقَالَ مُعَاوِيَةً، لِابْنِ عَامِرٍ: اجْلِسْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَاماً، فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

حَدَّثَنَا عَفْرَاءُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: مَا كَانَ شَخْصٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُولُوا ، لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَّتِهِ لِذَلِكِ

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ طَارِقٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ الشَّعْبِيِّ فَجَاءَ جَرِيرُ بْنُ يَزِيدَ، فَدَعَاهُ الشَّعْبِيُّ بِوْسَادَةٍ فَقُلْنَا لَهُ: يَا أَبَا عَمْرُو، نَحْنُ عِنْدَكَ أَشْيَاخُ، دَعَوْتَ لِهَذَا الْغُلَامَ بِوْسَادَةٍ؟ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا أَنَّا كُنُّ كَرِيمُ قَوْمٍ فَأَكْرَمُوهُ

**[25585]** Al-Sha'bī said: The Messenger of Allah (saw) said: "If the noble one of a people comes to you, honor him."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنَّ أَنَّا لَكُمْ كَرِيمٌ فَوْمِ فَأَكْرِمُوهُ

**[25586]** ‘Āsim said: Abu Qilābah threw a cushion for a man. Abu Qilābah said: It used to be said: "Do not reject your brother's generosity (honor)."

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَسْنُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ عَاصِمٍ، قَالَ: طَرَحَ أَبُو قِلَابَةَ لِرَجُلٍ وَسَادَةً، فَقَالَ أَبُو قِلَابَةَ: إِنَّهُ كَانَ يُقَالُ: لَا تَرُدَّ عَلَى أَخِيكَ كَرَامَتَهُ

**[25587]** Ja‘far reported from his father: ‘Ali and a man entered, and two cushions were thrown for them. ‘Ali sat down, but the other did not sit. ‘Ali said: "None rejects honor (generosity) except a donkey."

حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: دَخَلَ عَلَيْهِ وَرَجُلٌ، فَطَرَحَ لَهُمَا وَسَادَتَيْنِ، فَجَلَسَ عَلَيْهِ وَلَمْ يَجِلسْ الْأَخْرُ، فَقَالَ عَلَيْهِ: لَا يَرُدُّ الْكَرَامَةُ إِلَّا حِمَارٌ

**[25588]** Ibn ‘Abbās said: "Take wisdom from whomever you hear it, for it is like a shot without an archer (finding truth from unexpected sources)."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: خُذِ الْحُكْمَ مِمْنُ سَمِعْتُهُ، فَإِنَّمَا هُوَ مِثْلُ الرَّمَيْةِ مِنْ غَيْرِ رَامٍ

**[25589]** Abu Juhayfah used to say: "Sit with the elders, mingle with the wise, and ask the scholars."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِي، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي رَائِدَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلَيُّ بْنُ الْأَقْمَرَ، أَنَّ أَبَا جُحَيْفَةَ، كَانَ يَقُولُ: جَالِسُوا الْكُبَرَاءَ، وَخَالِطُوا الْحُكَمَاءَ، وَسَأَلُوا الْعُلَمَاءَ

**[25590]** Abu Ja‘far al-Khaṭmī reported that his grandfather, ‘Umayr ibn Ḥabīb, advised his sons saying: "O my sons, beware of sitting with fools, for sitting with them is a disease. Whoever is forbearing towards a fool will be pleased with his forbearance, and whoever answers him will regret it. Whoever does not accept a little of what comes from a fool will accept a lot. And if one of you wishes to enjoin good and forbid evil, let him prepare himself to be patient with harm, for whoever is patient will not feel the touch of harm."

**[25591]** Abu al-Dardā’ said: "Part of a man's understanding is (knowing) his walkway and his entrance (whom he walks with and visits)." Abu Qilābah said: May Allah bless the poet when he says: 'Do not ask about the man, but ask about his companion... For every companion emulates the one he accompanies.'"

**[25592]** ‘Abdullāh said: "Judge people by their friends."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا حَمَادُ بْنُ سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْخَطْمِيِّ، أَنَّ جَدَهُ وَهُوَ عُمَيْرُ بْنُ حَبِيبٍ أَوْصَى بَنِيهِ، فَقَالَ: يَا بْنَنِي، إِيَّاكمُ، وَمُجَالَسَةَ السُّفَهَاءِ، فَإِنَّ مُجَالَسَتَهُمْ ذَاءٌ، إِنَّهُ مَنْ يَحْلُمُ عَنِ السَّفَهِيَّةِ يُسَرِّ بِحَلْمِهِ، وَمَنْ يُجْنِبُهُ يَنْدِمُ، وَمَنْ لَا يُفْرُّ بِقَلِيلٍ مَا يَجِدُ بِهِ السَّفَهِيَّةُ يُقْرُرُ بِالْكَثِيرِ، وَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْمُرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ فَلْيَوْطِنْ نَفْسَهُ عَلَى الصَّبَرِ عَلَى الْأَدَى، فَإِنَّهُ مَنْ يَصْبِرُ لَا يَجِدُ لِلْأَدَى مَسَا

حَدَّثَنَا ابْنُ عَلَيَّةَ، عَنْ أَئِبْوَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: قَالَ أَبُو الدَّرَدَاءِ: إِنَّ مِنْ فُقَهَ الرَّجُلِ مَمْشَاهُ، وَمَدْخَلَةً قَالَ أَبُو قِلَابَةَ، قَاتَلَ اللَّهُ الشَّاعِرَ حَيْثُ يَقُولُ: [البحْرُ الطَّوِيلُ] عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلْ وَسْلَ عَنْ قَرِينِهِ... وَكُلُّ قَرِينٍ بِالْمَقَارَنِ مُهْتَدِي

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ مُرَّةَ، أَوْ هُبِيرَةَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: اعْتَبِرُوا النَّاسَ بِإِخْوَانِهِمْ

**[25593]** Ibrāhīm said: "If one of you enters a house, wherever they seat him, let him sit; they know the privacy (nakedness/awrah) of their house best."

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ مَيْمُونِ الْجُهْنِيِّ، أَنَّ مَنْصُورًا، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ، يَقُولُ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ بَيْتَنَا فَإِنَّمَا أَجْلَسُوهُ فَلَيْجِلْسُ، هُمْ أَعْلَمُ بِعُورَةِ بَيْتِهِمْ

**[25594]** Ismā‘il ibn Abi Khālid said: I saw Shurayh walking with his hands on his waist (Mukhtasiran).

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ شُرَيْحًا يَمْشِي مُخْتَصِرًا

**[25595]** Ḥumayd ibn Hilāl said: "Placing hands on the waist (Ikhtisār) is only disliked in prayer, because Iblīs was sent down with his hands on his waist."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيُّ، عَنْ حَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، قَالَ: إِنَّمَا يُكْرَهُ الْإِخْتِسَارُ فِي الصَّلَاةِ، لِأَنَّ إِلَيْسَ أَهْبَطَ مُخْتَصِرًا

**[25596]** Al-Hasan said: If a man tells another man something and says: "Keep it secret for me," then it is a trust.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَطِيَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ بِحَدِيثٍ وَقَالَ: اكْثُمْ عَلَيَّ، فَهِيَ أَمَانَةٌ

**[25597]** Al-Sha‘bī said similarly.

حَدَّثَنَا أَبُنْ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، مِثْلُهُ

**[25598]** Jābir ibn ‘Abdullāh reported that the Prophet (saw) said: "If a man tells another man something and then turns around (looks around), it is a trust."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آذَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُنْ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَطَاءِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَتَيْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ بِالْحَدِيثِ، ثُمَّ الْنَّفَّتَ فَهِيَ أَمَانَةٌ

**[25599]** ‘Abdullāh said: The Messenger of Allah (saw) said: "Beware of lying, for lying leads to wickedness, and wickedness leads to the Fire. A man continues to lie and seek lies until he is written with Allah as a liar. And stick to truthfulness, for truthfulness is righteousness, and righteousness leads to Paradise. A man continues to tell the truth and seek truthfulness until he is written with Allah as a truthful one (Siddiq)."

**[25600]** ‘Abdullāh said: "A man continues to tell the truth and seek truthfulness until there is not even a needle's space left in his heart for wickedness to settle. And he continues to lie and seek lies until there is not even a needle's space left in his heart for truthfulness to settle."

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْتُبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا، وَعَلَيْكُمْ بِالصَّدْقِ، فَإِنَّ الصَّدْقَ يُرُونَ، وَالْأَلْبَرَ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصَّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ بْنِ شَرَاحِيلَ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصَّدْقَ حَتَّى مَا يَكُونُ لِلْفُجُورِ فِي قَلْبِهِ مَوْضِعٌ إِلَّا يَسْتَقِرُ فِيهِ، وَإِنَّهُ لَيَكْتُبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى مَا يَكُونُ لِلصَّدْقِ فِي قَلْبِهِ مَوْضِعٌ إِلَّا يَسْتَقِرُ فِيهِ

**[25601]** Narrated by ‘Abdullāh: "Lying is not appropriate in seriousness or in jest." Then ‘Abdullāh recited: {Fear Allah and be with those who are true.} [At-Tawbah: 119].

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
وَعَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَعَنْ  
عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ:  
لَا يَصْلُحُ الْكَذِبُ فِي حَدٍّ وَلَا هَزْلٍ ثُمَّ تَلَّا عَبْدُ اللَّهِ {اتَّقُوا  
اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ} [التوبه: 119]

**[25602]** Narrated by Qays: Abu Bakr said: "Beware of lying, for it is contrary to faith."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، قَالَ: قَالَ أَبُو  
بَكْرٍ: إِيَّاكُمْ وَالْكَذِبُ، فَإِنَّهُ مُجَانِبٌ الْإِيمَانِ

**[25603]** Narrated by ‘Abdullāh: "The believer may be naturally disposed to all traits except treachery and lying."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ  
مَالِكِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ، قَالَ: الْمُؤْمِنُ يَطْوِي عَلَى الْخَلَالِ كُلَّهَا غَيْرِ  
الْخِيَانَةِ، وَالْكَذِبِ

**[25604]** Narrated by Sa‘d: "The believer is naturally disposed to all traits except treachery and lying."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهْلَلِ،  
عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ، قَالَ: الْمُؤْمِنُ يُطْبَعُ  
عَلَى الْخَلَالِ كُلَّهَا غَيْرِ الْخِيَانَةِ، وَالْكَذِبِ

**[25605]** Narrated by Ismā‘il ibn Abī Khālid: It was mentioned in the presence of ‘Āmir that the hypocrite is the one who, when he speaks, lies. ‘Āmir said: "I do not know what you are saying? If he is a liar, then he is a hypocrite."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْرَئِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي  
خَالِدٍ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ عَامِرٍ أَنَّ الْمُنَافِقَ الَّذِي إِذَا حَدَّثَ  
كَذِبَ، فَقَالَ عَامِرٌ: لَا أَدْرِي مَا تَقُولُونَ؟ إِنْ كَانَ كَذَابًا  
فَهُوَ مُنَافِقٌ

**[25606]** Narrated by ‘Umar: "You will not attain the reality of faith until you abandon lying in jest."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ مُئْمُونَ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ عُمَرَ، قَالَ: لَا تَبْلُغُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانَ حَتَّى تَذَعُ الْكَذِبَ فِي الْمَزَاحِ

**[25607]** Narrated by ‘Awn: Lying during war was mentioned in the presence of Muhammad [Ibn Sirīn], that there is no harm in it. Muhammad said: "I do not know lying to be anything but forbidden."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عَوْنُونُ، قَالَ: ذُكْرُ الْكَذِبِ عِنْدَ مُحَمَّدٍ فِي الْحَرْبِ، إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ، فَقَالَ مُحَمَّدٌ: لَا أَعْلَمُ الْكَذِبَ إِلَّا حَرَامًا

**[25608]** Narrated by Abu Umāmah: The Prophet ﷺ said: "The believer may be naturally disposed to all traits except treachery and lying."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ: حَدَّثَتُ عِنْدَ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَطْوِي الْمُؤْمِنُ عَلَى الْخَلَالِ كُلُّهَا غَيْرِ الْخِيَانَةِ، وَالْكَذِبِ

**[25609]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Āmir: My mother called me one day while the Messenger of Allah ﷺ was sitting in our house. She said: "Come here, and I will give you something." The Messenger of Allah ﷺ said to her: "What did you intend to give him?" She said: "Dates." The Messenger of Allah ﷺ said to her: "If you had not given him anything, a lie would have been recorded against you."

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنِ الْلَّيْثِ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، أَنَّ رَجُلًا، مِنْ مَوَالِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ حَدَّثَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ إِنَّهُ قَالَ: دَعَنِتِي أُمِّي يَوْمًا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا فِي بَيْتِنَا، فَقَالَتْ: هَا تَعَالَ أُعْطِيَكَ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَمَا أَرَدْتَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَعْطَيْهُ؟ قَالَتْ: ثَمَرًا، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَا إِنَّكِ لَوْلَا مُنْعَطِهِ شَيْئًا كُتِبَتْ عَلَيْكِ كِذْبَةٌ

**[25610]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Amr: The Messenger of Allah ﷺ said: "There are four characteristics, whoever has them is a pure hypocrite, and whoever has one of them has a characteristic of hypocrisy until he gives it up: when he speaks he lies, when he promises he breaks his promise, when he makes a covenant he betrays it, and when he quarrels he deviates from the truth."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعْمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ حَالِصٌ، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَلَةٌ مِنْ نِفَاقٍ حَتَّى يَذْعَهَا: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا حَاصَمَ فَجَرَ

**[25611]** Narrated by ‘Abdullāh: "Identify the hypocrite by three signs: when he speaks he lies, when he promises he breaks his promise, and when he is trusted he betrays." He said: And he recited this verse: {And among them are those who made a covenant with Allah: 'If He should give us from His bounty...'} [At-Tawbah: 75] up to His saying: {hypocrisy in their hearts} [At-Tawbah: 77] up to His saying: {because they used to lie} [At-Tawbah: 77]."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: "اعْتَرِفُوا الْمُنَافِقِ بِثَلَاثٍ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اؤْتَمِنَ حَانَ" : قَالَ: وَتَلَّا هَذِهِ الْأُبُيَّةُ: {وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهَ إِلَى قَوْلِهِ: {نِفَاقًا فِي 75: لَئِنْ أَتَانَا مِنْ فَضْلِهِ} [التوبَةُ إِلَى قَوْلِهِ: {بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ} 77: قُلُوبُهُمْ} [التوبَةُ 77: 77] [التوبَةُ]

**[25612]** Narrated by Mujāhid: The Messenger of Allah ﷺ said: "There are three characteristics, whoever has them is a hypocrite: the one who, when he speaks, lies; when he is trusted, betrays; and when he promises, breaks his promise."

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَلَاثٌ مَنْ كَنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ: الَّذِي إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا أُؤْتُمَنَ خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْفَفَ

**[25613]** Narrated by Mujāhid: "There are three characteristics, whoever has them is a hypocrite, even if he fasts and prays." And Abu Muslim said: "When he speaks he lies, when he is trusted he betrays, and when he promises he breaks his promise."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: تَلَاثٌ مَنْ كَنَّ فِيهِ، فَهُوَ مُنَافِقٌ، وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَقَالَ أَبُو مُسْلِمٍ: "إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا أُؤْتُمَنَ خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْفَفَ

**[25614]** Narrated by Al-Mughīrah ibn Shu‘bah: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever narrates a Hadith from me while he sees that it is a lie, then he is one of the liars."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبٍ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ أَبِي شَبِيبٍ، عَنْ الْمُغَيْرَةَ بْنِ شَعْبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَدَّثَ عَنِي بِحَدِيثٍ، وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ

**[25615]** Narrated by Samurah ibn Jundub: The Prophet ﷺ said: "Whoever narrates a Hadith from me while he sees that it is a lie, then he is one of the liars."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: مَنْ حَدَّثَ عَنِي حَدِيثًا، وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ

**[25616]** Narrated by ‘Ali: The Prophet ﷺ said similarly to the Hadith of Samurah.

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَاتِشِمٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ الْحَكْمَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْثِلُ حَدِيثَ سَمْرَةَ

**[25617]** Narrated by Abu Hurayrah: The Prophet ﷺ said: "It is enough falsehood for a man to relate everything he hears."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالٌ: حَدَّثَنَا أَبُو سَالَمَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالٌ:  
حَدَّثَنِي خُبَيْبٌ، عَنْ حَصْنِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالٌ: كَفَى بِالْمُرْءِ كَذِبًا  
أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

**[25618]** Narrated by Abu ‘Uthmān: ‘Umar said: "It is enough falsehood for a man to relate everything he hears."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ،  
قَالٌ: قَالَ عُمَرُ: حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الْكَذِبِ أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ  
مَا سَمِعَ

**[25619]** Narrated by ‘Abdullāh: "It is enough falsehood for a man to relate everything he hears."

حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالٌ: حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ  
الْكَذِبِ أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

**[25620]** Narrated by Shurayḥ: "Forbearance is a plentiful

حَدَّثَنَا حَرَمَيُّ بْنُ عُمَرَةَ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ، عَنْ شُعْبَةَ،  
عَنْ رَجُلٍ، قَالٌ: قَالَ شُرَيْحٌ: الْحَلْمُ كَنْزٌ مُوْفَرٌ

**[25621]** Narrated by Al-Sha‘bī: "The adornment of knowledge is the forbearance of its people."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ  
عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، قَالٌ: قَالَ الشَّاعِرُ: زَيْنُ الْعِلْمِ حَلْمٌ أَهْلِهِ

**[25622]** Narrated by ‘Urwah: Mu‘āwiyah said: "There is no forbearance except trade (meaning dealing with people patiently)."

حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالٌ: قَالَ  
مُعاوِيَةً: لَا حَلْمٌ إِلَّا تِجَارَةٌ

**[25623]** Narrated by Tāwūs: "Knowledge has not been placed - or carried - in anything like a vessel of forbearance."

حَدَّثَنَا أَبْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ رَمْعَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ وَهْرَامَ،  
عَنْ طَاؤِسٍ، قَالَ: مَا جُعِلَ الْعِلْمُ أَوْ مَا حُمِلَ الْعِلْمُ فِي  
مِثْلِ جَرَابِ حِلْمٍ

**[25624]** Narrated by Sulaymān ibn Mūsā: "Nothing added to another thing is more beautiful than forbearance added to knowledge."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ  
بُرْدًا، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: مَا جُمِعَ شَيْءٌ إِلَى  
شَيْءٍ أَزْبَينَ مِنْ حِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ

**[25625]** Narrated by Al-Aḥnaf ibn Qays: "I am not naturally forbearing, but I force myself to be forbearing."

حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَرْعَةُ بْنُ الْبِرِّنْدِ، عَنْ أَبْنِ  
عَوْنِ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ الْأَحْنَافُ بْنُ قَيْسٍ: إِنِّي  
لَسْتُ بِحَلِيمٍ، وَلَكِنِّي أَتَحَالُ

**[25626]** Narrated by ‘Abdullāh: "Do not spread your goods (knowledge) except to those who will listen to it."

حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: لَا تَنْتَشِرْ بِزَكَ إِلَّا عِنْدَ مَنْ سَمِعَهُ

**[25627]** Narrated by ‘Abdullāh: "Do not spread your goods (knowledge) except to those who desire it."

حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ،  
قَالَ: لَا تَنْتَشِرْ بِزَكَ إِلَّا عِنْدَ مَنْ يُرِيدُهُ

**[25628]** Narrated by Abu Qilābah: "Do not narrate a Hadith except to one who understands it, for the one who does not understand it, it harms him and does not benefit him."

حَدَّثَنَا النَّقَفِيُّ، عَنْ أَئْوَبَ، عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، قَالَ: لَا  
تُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ إِلَّا مَنْ يَعْرِفُهُ، فَإِنَّ مَنْ لَا يَعْرِفُهُ يَضُرُّهُ  
وَلَا يَنْفَعُهُ

**[25629]** Narrated by Sa‘id ibn Jubayr: "I do not spread my goods (knowledge) to those who do not desire it."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: لَا أَنْشُرُ بَرْزِيَ عِنْدَ مَنْ لَا يُرِيدُهُ

**[25630]** Narrated by Ibn Mas‘ūd: "Do not spread your merchandise (knowledge) except to those who desire it."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْحَسَنِ،  
عَنْ ابْنِ مَعْقِلٍ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: لَا تَنْشُرْ سَلْعَاتَكَ  
إِلَّا عِنْدَ مَنْ يُرِيدُهَا

**[25631]** Narrated by Ibn ‘Abbās: The Messenger of Allah ﷺ said: "The best of your kohl is Ithmid (antimony), for it clears the vision and makes the hair grow."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُثْمَانَ بْنِ خُتَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ،  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُ  
أَكْحَالِكُمُ الْإِثْمِدُ، يَجْلُو الْبَصَرَ وَيُثْبِتُ الشَّعْرَ

**[25632]** Narrated by Jābir: I heard the Messenger of Allah ﷺ say: "Use Ithmid (antimony) at bedtime, for it strengthens the eyesight and grows the hair."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلِ بْنِ مُسْلِمٍ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَلَيْكُمُ الْإِثْمِدُ عِنْدَ  
النَّوْمِ، فَإِنَّهُ يَسْدُدُ الْبَصَرَ، وَيُثْبِتُ الشَّعْرَ

**[25633]** Narrated by Anas: "He used to apply kohl three times in each eye."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أَنَسِ:  
أَنَّهُ كَانَ يَكْتَحِلُ ثَلَاثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ

**[25634]** Narrated by Ibn Sīrīn: "He used to apply kohl twice in this eye and twice in this eye, and one between them."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّهُ  
كَانَ يَكْتَحِلُ الْتَّنَيْنِ فِي ذِهَ، وَالْتَّنَيْنِ فِي ذِهَ، وَوَاحِدَةً  
بَيْنَهُمَا

**[25635]** Narrated by ‘Imrān ibn Abī Anas: "The Prophet ﷺ used to apply Ithmid (antimony) as kohl; he would apply three swipes to the right eye and two swipes to the left eye."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ  
عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنْسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَكْتَحِلُ بِالْإِثْمِدِ، يَكْتَحِلُ الْيُمْنَى ثَلَاثَةً مَرَاوِدَةً  
وَالْأَيْسِرَى مِرْوَدَيْنَ

**[25636]** Narrated by Ibn ‘Abbās: "The Prophet ﷺ had a kohl container from which he would apply kohl three times in each eye."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ، عَنْ  
عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُكْحَلَةً يَكْتَحِلُ مِنْهَا ثَلَاثَةً فِي كُلِّ عَيْنٍ

**[25637]** Narrated by Al-Naḍr ibn Anas: Regarding kohl, he said: "As for me, I apply three here, three here, and one between them."

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَارِثِيُّ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ،  
عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنْسٍ، أَنَّهُ قَالَ فِي الْكُحْلِ: أَمَّا أَنَا ، فَإِنِّي  
أَكْتَحِلُ ثَلَاثًا هَاهُنَا، وَثَلَاثًا هَاهُنَا، وَوَاحِدَةً بَيْنَهُمَا

**[25638]** Narrated by Abu Hurayrah: "Whoever applies kohl, let him make it an odd number."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَعْوِيلٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ  
أَبِي الْمُغِيرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: مَنْ أَكْتَحَلَ فَلْيُوْتِرْ

**[25639]** Narrated by Sudayr: I was with Abu Ja‘far, and when I wanted to mount, he held the stirrup and said: "There is no harm upon you that I be rewarded, and there is nothing wrong with it."

حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ سُدَيْرٍ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي جَعْفَرٍ، فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَرْكَبَ، أَخَذَ بِالرَّكَابِ، وَقَالَ: مَا عَلَيْكَ أَنْ أُوجَرَ، وَلَيْسَ بِهِ بَأْسٌ

**[25640]** Narrated by ‘Āmir: ‘Umar called Zayd ibn Shuhān and helped him onto the saddle as you help your leaders. Then he turned to the people and said: "Do the same for Zayd and his companions."

حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: دَعَا عُمَرُ، زَيْدَ بْنَ صُوَّانَ، فَصَفَّنَهُ عَلَى الرَّحْلِ كَمَا تَصْنَفُونَ أَنْتُمْ أَمْرَاءَكُمْ، ثُمَّ الْتَّقَتَ إِلَى النَّاسِ، فَقَالَ: افْعُلُوا بِزَيْدٍ، وَأَصْحَابِهِ مِثْلَ هَذَا

**[25641]** Narrated by Mujāhid: "Sometimes Ibn ‘Abbās or Ibn ‘Umar would hold the stirrup for me."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: رُبَّمَا أَمْسَكَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ، أَوْ ابْنُ عُمَرَ بِالرَّكَابِ

**[25642]** Narrated by Abu Qays: "I saw Ibrāhīm, a one-eyed boy, holding the stirrup for ‘Alqamah."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ غُلَامًا أَعْوَرَ، آخِذًا لِعَلْقَمَةَ بِالرَّكَابِ

**[25643]** Narrated by Abu Qays: "I saw Ibrāhīm, a one-eyed boy, holding the stirrup for ‘Alqamah" - I think he said - "on a Friday."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، قَالَ: "رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ غُلَامًا أَعْوَرَ آخِذًا لِعَلْقَمَةَ أَحْسَبُهُ، قَالَ: يَوْمٌ جُمُعَةٌ

**[25644]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Ṣubayḥ al-Ḥanafī: He went to mount and a man held his stirrup. He said: "It has reached me that Muṭarrif used to say: 'I would not prevent a brother of mine who wants to honor me from honoring me.'"

حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صُبَيْحِ الْحَنَفِيِّ، وَذَهَبَ لِرَكْبَ قَاتِدَ رَجُلٌ  
بِرَكَابِهِ، فَقَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ مُطَرِّفًا كَانَ يَقُولُ: مَا كُنْتُ  
أَمْنَعُ أَخَا لِي يُرِيدُ كَرَامَتِي أَنْ يُكْرِمَنِي

**[25645]** Narrated by Ghālib al-Qattān: One day I wanted to ride a donkey, so Shu‘ayb came to hold the stirrup for me. I asked Al-Hasan, and he said: "Accept the honor of your brother."

حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا  
غَالِبُ الْقَطَّانُ، قَالَ: أَرَدْتُ يَوْمًا أَنْ أَرْكَبَ حِمَارًا،  
فَجَاءَ شُعَيْبٌ يَمْسِكُ لِي بِالرَّكَابِ، فَسَأَلْتُ الْحَسَنَ، فَقَالَ:  
اقْبِلْ كَرَامَةً أَخِيكَ

**[25646]** Narrated by Ibn ‘Abbās: The Messenger of Allah ﷺ said: "Whoever acquires knowledge of astrology has acquired a branch of magic; he increases (in magic) as he increases (in astrology)."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْسَ، عَنْ  
الْوَلَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ مَاهِكَ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ  
أَفْتَنَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ أَفْتَنَسَ شَعْبَةً مِنَ السُّرْ، زَادَ مَا  
زَادَ

**[25647]** Narrated by Ibrāhīm: "There is no harm in learning from the stars and the moon what one uses for guidance."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَا بَأْسَ  
أَنْ يَتَعَلَّمَ مِنَ النُّجُومِ وَالْقَمَرِ مَا يَهْتَدِي بِهِ

**[25648]** Narrated by Ibn ‘Abbās: "Indeed, there are people who look into the stars and into the letters of Abjad (numerology)." He said: "I see those as people who have no share (in the Hereafter)."

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَئْوَبَ،  
قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاؤِسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، قَالَ: إِنَّ قَوْمًا يَتَطَرَّبُونَ فِي النُّجُومِ وَفِي حُرُوفِ  
أَبِي جَادٍ، قَالَ: "أَرَى أُولَئِكَ قَوْمًا لَا خَلَقَ لَهُمْ

**[25649]** Narrated by Abu Naḍrah: ‘Umar said: "Learn from these stars what guides you in the darkness of the land and sea, then stop."

حَدَّثَنَا غَسَّانُ بْنُ مُضَرَّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي  
نَضْرَةَ، قَالَ عُمَرُ: تَعَلَّمُوا مِنْ هَذِهِ النُّجُومِ مَا  
تَهْتَدُونَ بِهِ فِي ظُلْمَةِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، ثُمَّ امْسِكُوا

**[25650]** Narrated by Ibn ‘Umar: "He used to beat his son for grammatical errors (Laḥn)."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كَانَ يَصْرِبُ وَلَدَهُ عَلَى الْحُنْ

**[25651]** Narrated by ‘Umar ibn Zayd: ‘Umar wrote to Abu Mūsā: "As for what follows, gain understanding in the Sunnah and gain understanding in the Arabic language."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ ثُورِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ زَيْدَ،  
قَالَ: كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى: أَمَّا بَعْدُ، فَتَفَقَّهُوا فِي  
السُّنْنَةِ، وَتَفَقَّهُوا فِي الْعَرَبِيَّةِ

**[25652]** Narrated by Yaḥyā ibn Abī Kathīr: Sulaymān ibn Dāwūd said to his son: "Whoever wants to anger his enemy should not spare the rod on his child."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤِدَ لِابْنِهِ: مَنْ أَرَادَ أَنْ  
يَغِيظَ عَدُوَّهُ فَلَا يَرْفَعَ الْعَصَنَا عَنْ وَلَدِهِ

**[25653]** Narrated by Muḥammad [Ibn Sīrīn]: They used to say: "Honor your child and improve his manners."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَانُوا يَقُولُونَ: أَكْرَمْ وَلَدَكُ، وَأَحْسِنْ أَدَبَهُ

**[25654]** Narrated by Ibn ‘Awn: Muḥammad was asked about grammar (Nahw). He said: "I know of no harm in it, as long as there is no excess (Baghī) in it."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: سُئِلَ مُحَمَّدٌ عَنِ التَّحْوِ، قَالَ: لَا أَعْلَمُ بِهِ بَأْسًا، إِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ بَعْيُ

**[25655]** Narrated by ‘Amr ibn Maymūn: "He disliked saying: 'No, by the praise of Allah' (Lā bi-ḥamdi Allāh)."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ فَيَاضٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مَيْمُونٍ: "إِنَّهُ كَرِهٌ لِمَنْ يُحَمِّدُ اللَّهَ

**[25656]** Narrated by Ibrāhīm: "It is disliked for a man to say: 'No, by the praise of Allah,' but rather say: 'Yes, we praise Allah.'"

حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَّيلٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: "يُكْرَهُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ: لَا بِحَمْدِ اللَّهِ، وَلَكِنْ قُولُوا: نَحْمُدُ اللَّهَ،

**[25657]** Narrated by Ibrāhīm: It used to be said: "It is disliked for a man to say: 'No, by the praise of Allah,' but rather he should say: 'No, and praise be to Allah.'"

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ يُقَالُ: "يُكْرَهُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ: لَا بِحَمْدِ اللَّهِ وَلَكِنْ يَقُولُ: لَا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

**[25658]** Narrated by Muḥammad [Ibn Sirīn]: "When he clipped his nails, he would bury them."

حَدَّثَنَا عَفَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ هِشَامٍ:  
أَنَّ مُحَمَّدًا: كَانَ إِذَا قَلَمَ أَطْفَارَهُ دَفَنَهَا

**[25659]** Narrated by Mu‘āwiyah ibn Qurrah: I asked permission to enter upon Muslim ibn Yasār. He sat up, then gave me permission. I entered upon him, and he said: "You asked permission to enter upon me while I was burying part of my child." He said: One of his wives had a miscarriage, so he buried it.

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَانَ،  
قَالَ: أَخْبَرَنَا حَبِيبُ بْنُ شَهِيدٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ فُرَّةَ، قَالَ:  
اسْتَأْذَنْتُ عَلَى مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ فَجَلَسَ ثُمَّ أَذْنَ لِي، فَدَخَلْتُ  
عَلَيْهِ، فَقَالَ: "لَقَدْ اسْتَأْذَنْتَ عَلَيَّ وَإِنِّي لَأَدْفِنُ بَعْضَ  
وَلِدِي، قَالَ: وَكَانَ بَعْضُ نِسَائِهِ أَسْقَطَتْ قَدْفَنَهَا

**[25660]** Narrated by Muḥammad ibn ‘Ali: "He ordered a copper who was cupping him to empty his cupping vessel for a dog to lick it."

حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسَى، عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيْ: أَنَّهُ أَمَرَ حَجَّامًا يَحْجُمُهُ أَنْ يُفْرَغَ  
مَحْجَمَهُ لِكُلْبٍ أَنْ يَلْعَهَا

**[25661]** Narrated by a man from Banū Hāshim: The Messenger of Allah ﷺ ordered the burial of hair, nails, and blood.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَارِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَجُلٍ،  
مِنْ بَنْيِ هَاشِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ  
بِدُفْنِ الشَّعْرِ، وَالظُّفَرِ، وَالدَّمِ

**[25662]** Narrated by Mujāhid: "When he clipped his nails, he would bury them, or order that they be buried."

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَينِ، عَنْ حَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمِ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا قَلَمَ  
أَطْفَارَهُ دَفَنَهَا، أَوْ أَمَرَ بِهَا، فَدَفَنَهَا

**[25663]** Narrated by Al-Qāsim: "He used to bury his hair at Mina."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ، عَنْ أَفْلَحٍ، عَنِ الْفَالِقِيْمَ: أَنَّهُ كَانَ يَدْفُنُ شَعْرَهُ بِمَنْيَى

**[25664]** Narrated by Mahdī: We entered upon Muḥammad ibn Sīrīn on a Friday after ‘Asr. He called for clippers and clipped his nails, then gathered them. Mahdī said: Hishām informed us: "He used to order that they be buried."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ مَهْدِيٍّ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ يَوْمَ جُمُعَةً بَعْدَ الْعَصْرِ، فَدَعَا بِمِقْصَرٍ فَقَامَ أَطْفَارَهُ فَجَمَعَهَا، قَالَ مَهْدِيٌّ: فَأَنْبَأَنَا هِشَامًا: أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِهَا أَنْ تُدْفَنَ

**[25665]** Narrated by Abu Burdah: I entered the mosque of Madīnah and found ‘Abdullāh ibn Salām. I greeted him and then sat down. He said: "O nephew, you have sat down, but we wish to stand up."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ الْمَدِيْنَةَ فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، فَسَلَّمْتُ ثُمَّ جَلَسْتُ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، إِنَّكَ جَلَسْتَ، وَنَحْنُ نُرِيدُ الْقِيَامَ

**[25666]** Narrated by a man: A man sat with Al-Ḥasan. He said to him: "You sat with us at a time when we were about to leave. Do you give permission?"

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَشْعَثَ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَجُلٌ: أَنَّ رَجُلًا جَلَسَ إِلَى الْحَسَنِ، فَقَالَ لَهُ: جَلَسْتَ إِلَيْنَا عَلَى حِينٍ قِيَامٍ مِنَّا، أَفَتَأْذِنُ؟

**[25667]** Narrated by Abu Mijlaz: "If a man sits with you intentionally, do not stand up until you ask his permission."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عِمْرَانَ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، قَالَ: إِذَا جَلَسَ إِلَيْكَ رَجُلٌ مُتَعَمِّدًا، فَلَا تَقْمِحْ حَتَّى تَسْتَأْذِنَهُ

**[25668]** Narrated by Ibrāhīm: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، مِنْهُ  
Similar to the above.

**[25669]** Narrated by Anas ibn Mālik: "No one ever sat with the Messenger of Allah ﷺ and then stood up until he (the visitor) stood up."

حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْوَوَامِ، عَنْ أَبِي حَنِيفَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَا جَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ فَقَامَ حَتَّى يَقُومَ

**[25670]** Narrated by Muḥammad [Ibn Sirīn]: "He saw no harm if a man sat with another man and then stood up without asking his permission."

حَدَّثَنَا أَزْهَرُ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَانَ لَا يَرَى بَأْسًا إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ أَنْ يَقُومَ، وَلَا يَسْتَأْذِنُهُ

**[25671]** Narrated by Mūsā ibn Nāfi': I sat with Sa'īd ibn Jubayr. When he wanted to stand up, he said: "Do you give permission? You sat with me."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ نَافِعٍ، قَالَ: قَعْدْتُ إِلَى سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ، قَالَ: أَنَّدُلُونَ؟ إِنَّكَمْ جَلَسْتُمْ إِلَيَّ

**[25672]** Narrated by a man from Banū ‘Āmir: He asked permission to enter upon the Prophet ﷺ while he was in a house, saying: "Shall I enter?" The Prophet ﷺ said to his servant: "Go out to this man and teach him how to ask permission. Say to him: Say: 'Peace be upon you, may I enter?'" The man heard him and said: "Peace be upon you, may I enter?" The Prophet ﷺ gave him permission, and he entered.

**[25673]** Narrated by Rayhānah: Her family sent her to ‘Umar, and she entered upon him without permission. He taught her, saying: "Go out and give Salām. If it is returned to you, then ask permission."

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِي، قَالَ:  
حَدَّثَنِي رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ فِي بَيْتٍ فَقَالَ: أَلِيجُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَادِمِهِ: "اخْرُجْ إِلَى هَذَا فَعَلِمْنَاهُ  
الإِسْتِئْذَانَ، وَقُلْ لَهُ: قُلِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، أَدْخُلْ؟"  
فَسَمِعَهُ الرَّجُلُ فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، أَدْخُلْ؟ فَأَذِنَ لَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَدَخَلَ

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، سَمِعَ  
عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبَّيْرِ، يَقُولُ: حَدَّثَنِي رَيْحَانَةُ  
أَنَّ أَهْلَهَا أَرْسَلُوهَا إِلَى عُمَرَ فَدَخَلَتْ عَلَيْهِ بِغَيْرِ إِذْنِ،  
فَعَلَمَهَا، فَقَالَ لَهَا: اخْرُجِي فَسَلَّمِي، فَإِذَا رَدَ عَلَيْكِ  
فَاسْتَأْذِنِي

**[25674]** Narrated by Abu Ayyūb al-Anṣārī: I said: "O Messenger of Allah, this is the Salām, but what is Isti'nās (seeking familiarity/permission)?" He said: "A man speaks with Tasbīḥ (Subḥān Allāh), Takbīr (Allāhu Akbar), and Tahmīd (Al-Ḥamdu Lillāh), clears his throat, and announces himself to the people of the house."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ وَاصِلِ بْنِ السَّائِبِ،  
عَنْ أَبِي سُورَةَ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قُلْتُ:  
يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا السَّلَامُ، فَمَا الْإِسْتِنْسَاسُ، قَالَ: يَكْأَمُ  
الرَّجُلُ بِتَسْبِيحةً، وَتَكْبِيرَةً، وَتَحْمِيدَةً، وَيَتَحَجَّحُ، وَيُؤْذِنُ  
أَهْلَ الْبَيْتِ

**[25675]** Narrated by Zayd ibn Aslam: My father sent me to Ibn 'Umar, and I said: "Shall I enter?" He said: "Do not say it like that, but say: 'Peace be upon you.' If it is said: 'And upon you,' then enter."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْفُرْشِيُّ أَبُو زُكْيْرٍ، سَمِعَ زَيْدَ بْنَ  
أَسْلَمَ، يَقُولُ: بَعْثَتِي أَبِي إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَقُلْتُ: أَلِّجْ؟  
فَقَالَ: لَا تَقْنُ هَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَإِذَا قِيلَ  
وَعَلَيْكُمْ فَادْخُلْ

**[25676]** Narrated by 'Alī: "I had two times of entering upon the Prophet ﷺ: one at night and one during the day. If I came to him while he was praying, he would clear his throat for me."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ الْمُغِيرَةِ، عَنْ الْحَارِثِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَجِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: "كَانَ لِي مِنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدْخَلَانِ: مَدْخُلٌ بِاللَّيْلِ،  
وَمَدْخُلٌ بِالنَّهَارِ، فَكُنْتُ إِذَا آتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي يَتَحَجَّحُ لِي

**[25677]** Narrated by Yazīd ibn Abī Ziyād: "I asked permission to enter upon 'Abd al-Rahmān ibn Abī Laylā while he was praying with the boy, so he cleared his throat for me."

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى وَهُوَ يُصَلِّي بِالْغُلَامِ فَتَحَنَّحَ لِي

**[25678]** Narrated by Zuhrah ibn Khamīṣah: I rode behind Abu Bakr. We would pass by people and greet them, and they would reply to us with more than we greeted. Abu Bakr said: "People have been surpassing us since today."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافِ، عَنْ رُهْرَةَ بْنِ حَمِيْصَةَ، قَالَ: رَدَفْتُ أَبَا بَكْرٍ فَكُنَّا نَمُرُ بِالْقَوْمِ فَتَسَلَّمُ عَلَيْهِمْ، فَيَرُدُّونَ عَلَيْنَا أَكْثَرَ مِمَّا نُسِّلَمُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا زَالَ النَّاسُ غَلَبِيْنَ لَنَا مُذْنُ الْيَوْمِ

**[25679]** Narrated by 'Amr: I was riding behind Abu Bakr - and he mentioned similar to it - then he said: "The people have surpassed us today with much good."

حَدَّثَنَا عُنْدُرُ، وَأَبُو أَسَامَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرِو، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ أَبِي بَكْرٍ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ، ثُمَّ قَالَ: لَقَدْ فَصَلَّى النَّاسُ الْيَوْمَ بِخَيْرٍ كَثِيرٍ

**[25680]** Narrated by Abu al-Bakhtarī: A man came and thought he didn't hear, so he said: "Peace be upon you, O Commander of the Faithful, and the mercy of Allah and His blessings." He replied: "And upon you." The man said: "Will you not return my greeting as I said to you?" He said: "Haven't I done so?"

حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعْمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْرِيِّ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ فَظَنَّ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلَا تَرُدُّ عَلَيَّ لِمَا أَقُولُ لَكَ؟ قَالَ: أَلَيْسَ قَدْ فَعَلْتُ؟

**[25681]** Narrated by Abu Hurayrah: A man entered the mosque while the Messenger of Allah ﷺ was sitting in a corner of the mosque. He prayed, then came and greeted him. He said: "And upon you be peace."

حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَالَ: حَدَّثَنِي  
سَعِيدٌ بْنُ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ  
رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَأَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ،  
فَقَالَ: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ

**[25682]** Narrated by Mālik ibn Aws ibn al-Ḥadathān: Abu Dharr arrived from Shām and entered the mosque where ‘Uthmān was. He said: "Peace be upon you." He replied: "And upon you be peace. How are you, O Abu Dharr?" He said: "Well. How are you, O ‘Uthmān?"

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ،  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنْسٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ  
الْحَدَّانِ، قَالَ: قَدِمَ أَبُو ذَرٍ مِنَ الشَّامَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَفِيهِ  
عُثْمَانُ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ،  
كَيْفَ أَنْتَ يَا أَبَا ذَرٍ؟ قَالَ: بِخَيْرٍ، كَيْفَ أَنْتَ يَا عُثْمَانُ؟

**[25683]** Narrated by Maymūn: A man greeted Salmān al-Fārisī saying: "Peace be upon you, and the mercy of Allah the Exalted and His blessings." Salmān said: "That is enough for you," then he returned the greeting with what he said. Then he wanted to say more, so the man said to him: "Do you know me, O Abu ‘Abdullāh?" He said: "As for my soul, it has recognized your

حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ جَعْفَرٍ، عَنْ مَيْمُونِ، أَنَّ  
رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَبَرَكَاتُهُ، فَقَالَ: سَلْمَانُ: حَسْبِكَ، ثُمَّ  
رَدَ عَلَى الَّذِي قَالَ، ثُمَّ أَرَادَ أَخْرَى فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ:  
أَتَعْرِفُنِي يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ؟ فَقَالَ: أَمَا رُوحِي فَقَدْ عَرَفَ  
رُوحِكَ

**[25684]** Narrated by Ibn ‘Umar: "He used to return the greeting as it was said to him: 'Peace be upon you.'"

حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: "إِنَّهُ كَانَ يَرُدُّ السَّلَامَ كَمَا يُقَالُ لَهُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

**[25685]** Narrated by Mu‘āwiyah ibn Qurrah: My father advised me, saying: "If someone greets you, do not say: 'And upon you' (Wa ‘alayka), but say: 'And upon you' (Wa ‘alaykum, plural), for there are angels with him."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ جَلْدِ بْنِ أَئْوَبَ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ فُرَّةَ، قَالَ: أَوْصَانِي أَبِي، قَالَ: "إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكَ، فَلَا تَرْتَأِنْ: وَعَلَيْكَ، قُلْ: وَعَلَيْكُمْ، فَإِنَّهُ مَعَهُ مَلَائِكَةٌ

**[25686]** Narrated by ‘Abd al-Rahmān al-Rāḥhāl: When Al-Rabī‘ ibn Khuthaym returned a greeting, he would say: "And upon you" (Wa ‘alaykum), intending to return the greeting he received.

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّحَّالِ، قَالَ: كَانَ الرَّبِيعُ بْنُ خُثَيْمٍ إِذَا رَدَ السَّلَامَ يَقُولُ: وَعَلَيْكُمْ، يَعْنِي يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ الرَّدَّ عَلَى مَا سُلِّمَ عَلَيْهِ

**[25687]** Narrated by Abu Ishāq: "When Shurayh returned a greeting, he would say: 'And upon you' (Wa ‘alaykum)."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ: أَنَّ شُرَيْحًا إِذَا رَدَ قَالَ، وَعَلَيْكُمْ

**[25688]** Narrated by Ibrāhīm: "When a man returns a greeting, let him say: 'And upon you' (Wa ‘alaykum) - meaning, there are angels with him."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِذَا رَدَ الرَّجُلُ فَلِيقُونٌ: وَعَلَيْكُمْ - يَعْنِي: مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ

**[25689]** Narrated by Ibrāhīm: When he returned a greeting, he would say: "And upon you be the mercy of Allah."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، وَابْنِ عَوْنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا رَدَ قَالَ: وَعَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

**[25690]** Narrated by Ibn ‘Awn: When Muḥammad [Ibn Sīrīn] returned a greeting, he would say: "And upon you" (Wa ‘alaykum).

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدُ إِذَا رَدَ، قَالَ: وَعَلَيْكُمْ

**[25691]** Narrated by Ghālib: We were sitting at Al-Ḥasan's door when a man came to him and said: My father narrated to me from my grandfather who said: My father sent me to the Messenger of Allah ﷺ and said: "Go to him and convey my greetings." I came to him and said: "My father conveys his greetings to you." He said: "And upon you and upon your father be peace."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّةَ، عَنْ غَالِبٍ، قَالَ: إِنَّا لَجُلُوسُ بَيْبَابِ الْخَسَنِ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي، قَالَ: بَعَثَنِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَنْتَ هُوَ فَأَفْرَنْهُ السَّلَامَ، فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ أَبِي يُغْرِيْكَ السَّلَامَ، فَقَالَ: وَعَلَيْكَ، وَعَلَى أَبِيكَ السَّلَامَ

**[25692]** Narrated by Muḥammad ibn Abī al-Mujālid: I said to Ibn Abī Awfā: "Your nephews convey their greetings to you, then the people of the mosque." He said: "And upon you and upon them."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِياثٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْمُجَالِدِ، عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنَّ بَنِي أَخِيكَ يُقْرِبُونَكَ السَّلَامُ، ثُمَّ أَهْلُ الْمَسْجِدِ، قَالَ: وَعَلَيْكَ، وَعَلَيْهِمْ

**[25693]** Narrated by Al-Aswad: ‘Abdullāh said: "If you meet ‘Umar" - or something similar - "convey my greetings to him." So I met him and conveyed the greeting to him. He said: "Upon him" - or "And upon him be peace and the mercy of

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِذَا لَقِيْتَ عُمَرَ أَوْ كَلِمَةً تَحْوِهَا فَأَقْرِبُهُ السَّلَامَ، فَلَقِيْتَهُ فَأَفْرَأَهُ السَّلَامَ، قَالَ: "عَلَيْهِ، أَوْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

**[25694]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Prophet ﷺ said to her: "Gabriel conveys his greetings to you." She said: "And upon him be peace and the mercy of Allah."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمانَ، عَنْ رَكْرِيَّا، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، أَنَّ عَائِشَةَ، حَدَّثَتْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهَا: إِنَّ جِبْرِيلَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، فَقَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

**[25695]** Narrated by Ibn ‘Awn: When Muḥammad [Ibn Sirīn] was told: "So-and-so conveys his greetings to you," he would say: "And upon you and upon him be peace."

حَدَّثَنَا مُعاذُ بْنُ مَعَاذٍ، وَأَبُو أَسَامَةَ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا قِيلَ لَهُ: إِنَّ فُلَانًا يُقْرِبُكَ السَّلَامَ، قَالَ: وَعَلَيْكَ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ

**[25696]** Narrated by Mu‘āwiyah ibn Qurrah: My father advised me, saying: "When you meet a man, do not say: 'Peace be upon you' (singular), but say: 'Peace be upon you' (plural)."

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ ، عَنْ جَلْدِ بْنِ أَئْبُوبَ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ: أُوصَانِي أُبِي قَالَ: إِذَا لَقِيَتْ رَجُلًا فَلَا تَقُولْ: السَّلَامُ عَلَيْكَ ، قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْهِمْ

**[25697]** Narrated by Maymūn ibn Mihrān: A man greeted Abu Bakr saying: "Peace be upon you, O Successor of the Messenger of Allah." Abu Bakr said: "From among all these people?"

حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ بَيَانٍ ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مِهْرَانَ ، أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مِنْ بَيْنِ هُؤُلَاءِ أَجْمَعِينَ

**[25698]** Narrated by Khālid ibn Abī al-Ṣalt: Ibn Sīrīn entered upon Ibn Hubayrah and said: "Peace be upon you." Ibn Hubayrah said: "What is this greeting?" He said: "This is how the Messenger of Allah was

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرُّوَايِّيُّ ، عَنْ حَسَنِ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي الصَّلَتِ ، قَالَ: دَخَلَ أَبُنْ سِيرِينَ عَلَى ابْنِ هُبَيْرَةَ ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، فَقَالَ أَبُنْ هُبَيْرَةَ: مَا هَذَا السَّلَامُ؟ فَقَالَ: هَذَا كَانَ يُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

**[25699]** Narrated by Mālik ibn Aws ibn al-Ḥadathān: Abu Dharr arrived from Shām and entered the mosque where ‘Uthmān was. He said: "Peace be upon you."

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ بْنِ الْحَدَّانِ ، قَالَ: قَدِمَ أَبُو ذَرٍّ مِنَ الشَّامِ ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَفِيهِ عُثْمَانُ ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

**[25700]** Narrated by Ibn ‘Abbās: A man came to the door of the Prophet ﷺ and said: "Peace be upon the Messenger of Allah, peace be upon you."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ، قَالَ: حَدَّثَنَا حُسْنِيُّ ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى بَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْهِمْ

**[25701]** Mujalid said: 'Umar used to be greeted with: "Peace be upon you, O Commander of the Faithful, Peace be upon you [plural]," referring to those with him.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ ، عَنْ حَسَنٍ ، عَنْ مُجَالِدٍ ، قَالَ: كَانَ يُسَلَّمُ عَلَى عُمَرَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ - يَعْنِي: عَلَى مَنْ عِنْدَهُ

**[25702]** Ibn 'Awn said: Muhammad (Ibn Sirin) disliked saying "Peace be upon you [singular]" unless he said "Peace be upon you [plural]."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ ، عَنْ ابْنِ عَوْنَى ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدٌ يَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ السَّلَامُ عَلَيْكَ حَتَّى يَقُولَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

**[25703]** Ibrahim said: "If a man greets another man, even if he is alone, he should say: 'Peace be upon you [plural],' meaning the angels are with him."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: إِذَا سَلَّمَ الرَّجُلُ عَلَى الرَّجُلِ ، وَإِنْ كَانَ وَحْدَهُ ، فَلْيَقُولْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ" يَعْنِي: مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ

**[25704]** 'Abd al-Mu'min said: I greeted a man walking with Muslim ibn Yasar, and I said: "Peace be upon you." Muslim said to me: "Hush." I said: "I know him." He said: "Even so, when you greet, say: 'Peace be upon you [plural],' for the guardians (angels) are with him."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ ، قَالَ: سَلَّمَتُ عَلَى رَجُلٍ يَمْشِي مَعَ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ ، فَقُلْتُ: السَّلَامُ عَلَيْكَ ، فَقَالَ لِي مُسْلِمٌ: مَهْ ، فَقُلْتُ: إِنِّي عَرَفْتُهُ ، فَقَالَ: وَإِنْ: إِذَا سَلَّمْتَ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، فَإِنَّ مَعَهُ حَفَظَةً

**[25705]** Abu 'Uthman said: A man came to Salman and said: "So-and-so conveys his salam to you." He asked: "Since when?" He mentioned some days. He said: "If you hadn't done it, it would have been a trust you had to fulfill."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ ، عَنْ أَبِي غِفارٍ ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى سَلْمَانَ ، فَقَالَ: إِنْ فُلَانًا يُفْرِنُكَ السَّلَامَ ، فَقَالَ: "مُذْ كَمْ؟" فَذَكَرَ أَيَّامًا ، فَقَالَ: أَمَا لَوْلَمْ تَفْعَلْ لَكَاثُ أَمَانَةً ثُوَدِيَّهَا

**[25706]** Ibn al-Hanafiyyah said regarding a man saying: "Convey my salam to so-and-so," they said: "It is a trust, unless he forgets."

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ حَسَنٍ ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى ، عَنْ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ ، فِي الرَّجُلِ يَقُولُ: يُفْرِئُ فُلَانًا السَّلَامَ ، قَالُوا: هِيَ أَمَانَةٌ ، إِلَّا أَنْ يَنْسَى

**[25707]** 'Asim said: I said to Abu Mijlaz: "A man telling another man: 'Convey my salam to so-and-so,' is there any harm?" He said: "It is a trust. If he says: 'I will convey on your behalf,' he has latitude."

حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي مَجْلَزٍ: قَوْلُ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ: أَفْرِئُ فُلَانًا السَّلَامَ وَلَا حَرَجَ ، قَالَ: هِيَ أَمَانَةٌ ، وَإِذَا قَالَ: أُبَلِّغُ عَنْكَ ، كَانَ فِي سَعَةٍ

**[25708]** Abu Jurayy Al-Hujaymi said: I came to the Prophet (saw) and said: "Upon you be peace, O Messenger of Allah." He said: "Do not say: 'Upon you be peace,' for 'Upon you be peace' is the greeting of the dead."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ أَبِي غَفَارٍ، عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ الْهُجَيْمِيِّ، عَنْ أَبِي جَرَيْ الْهُجَيْمِيِّ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: لَا تَقُلْ: عَلَيْكَ السَّلَامُ، فَإِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامَ تَحِيَّةً الْمَوْتَى

**[25709]** Qatadah reported that a man greeted the Prophet (saw) saying: "Upon you be peace, O Messenger of Allah." The Prophet disliked that and said: "That is the greeting of the dead."

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَكَرِهَ ذَلِكَ النَّبِيُّ وَقَالَ: تَبَّاكَ تَحِيَّةً الْمَوْتَى

**[25710]** Tawus disliked saying: "Upon you be peace." He only said: "And peace be upon the Messengers."

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ حَسَنٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاؤِسٍ، أَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَقُولَ: عَلَيْكُمُ السَّلَامُ، إِنَّمَا قَالَ: وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

**[25711]** Nafi' said: I was traveling with 'Abdullah ibn Abi Zakariyya in the land of the Romans. My mount urinated, so it stopped and urinated. I caught up with him, and he said: "Why didn't you greet me?" I said: "I just separated from you now." He said: "Even if you separated from me. The Companions of the Messenger of Allah (saw) used to travel together, and a tree would separate them, and when they met again, they would greet each other."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَكْرِيَّا فِي أَرْضِ الرُّومِ، فَبَالَّتْ دَابَّتِي، فَقَامَتْ فَبَالَّتْ، فَلَحِقْتُهُ، فَقَالَ: أَلَا سَلَّمْتَ؟ فَقُلْتُ: إِنَّمَا فَلَرْفَنَكَ الْآنَ، قَالَ: وَإِنْ فَارْفَنَتِي، كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَسَاءَرُونَ فَتُفَرَّقُ بَيْنَهُمُ الشَّجَرَةُ، فَيَلْقَوْنَ فَيُسَلِّمُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

**[25712]** Mujahid said: "Two men from the Companions of the Prophet (saw) would be traveling together, a tree would separate them, and when they met again, one would greet the other."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كَانَ الرَّجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَسَاءَرَانِ فَتُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا الشَّجَرَةُ، فَيُلْتَقِيَانِ فَيُسَلِّمُ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ

**[25713]** Abu Al-Bakhtari and Sa'id ibn Jubayr used to complain of their stomachs (go to relieve themselves), then return and greet.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَحْرِيِّ، وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، أَنَّهُمَا كَانَا: يَشْكِيَانِ بُطُونَهُمَا فَيَجِيئُانِ فَيُسَلِّمَانِ

**[25714]** Ibrahim said: "He (Al-Aswad or 'Alqamah) would not part from me except with a greeting. I would come and go, and he would greet me, then come and go, and he would greet me."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: كَانَ لَا يُفَارِقُنِي إِلَّا عَلَى سَلَامٍ، أَجِيءُ ثُمَّ أَذْهَبُ فَيُسَلِّمُ عَلَيَّ، ثُمَّ أَجِيءُ، ثُمَّ أَذْهَبُ فَيُسَلِّمُ عَلَيَّ

**[25715]** Ibrahim Al-Taymi said: "A man among them would part from his companion, with only a tree coming between them, then he would come and greet him."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ الْعَوَامِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، قَالَ: إِنْ كَانَ الرَّجُلُ مِنْهُمْ لِيُفَارِقُ صَاحِبَهُ، مَا يَحُولُ بَيْنَهُ إِلَّا شَجَرَةً فَيَأْتِي فَيُسَلِّمُ

**[25716]** Simak said: They discussed shaking hands. An-Nu'man ibn Humayd said: "I entered upon Salman with my maternal uncle 'Abbad ibn Shurahbil. When he saw him, Salman shook his hand."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سِمَالِيِّ، قَالَ: تَذَاكِرُوا الْمُصَافَحَةَ فَقَالَ النَّعْمَانُ بْنُ حُمَيْدٍ: نَخَلْتُ عَلَى سَلْمَانَ مَعَ خَالِي عَبَادَ بْنَ شُرَحْبِيلَ، فَلَمَّا رَأَاهُ صَافَحَهُ سَلْمَانُ

**[25717]** Al-Bara' reported that the Messenger of Allah (saw) said: "There are no two Muslims who meet and shake hands but they are forgiven before they part."

حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، وَابْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُلْقِيَانِ فِي صَافَحَانِ، إِلَّا غُفرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَقَرَّفَا

**[25718]** Anas said: We said: "O Messenger of Allah, should we shake hands with one another?" He said: "Yes." حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ حَنْظَلَةَ السَّدُوسيِّ، عَنْ "أَنَسٍ، قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْصَافِحُ بَعْضُنَا بَعْضًا؟ قَالَ: نَعَمْ

**[25719]** Anas said: "The Companions of the Messenger of Allah (saw) used to shake hands with one another." حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ اَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا يُصَافِحُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

**[25720]** Ghalib said: I said to Al-Sha'bi: "Ibn Sirin used to dislike shaking hands." Al-Sha'bi said: "The Companions of the Messenger of Allah (saw) used to shake hands, and when one of them arrived from a journey, he would embrace his companion." حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ غَالِبٍ، قَالَ: قُلْتُ لِلشَّعْبِيِّ: إِنَّ ابْنَ سِيرِينَ كَانَ يَكْرُهُ الْمُصَافَحةَ، قَالَ: فَقَالَ الشَّعْبِيُّ: كَانَ اَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَتَصَافِحُونَ، وَإِذَا قَدِمَ أَحَدُهُمْ مِنْ سَفَرٍ عَانَقَ صَاحِبَهُ

**[25721]** Ibn 'Awn said: I asked about shaking hands. He said: "Muhammad (Ibn Sirin) would not do it with us, nor would we do it with him. But if a man extended his hand, he would not refuse anyone's hand." حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَوْنَى عَنِ الْمُصَافَحةِ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدًا لَا يَفْعَلُ بِنَا وَلَا تَفْعَلُ بِهِ، وَكَانَ إِذَا مَدَ رَجُلٌ يَدَهُ أَمْ يَمْنَعُ يَدَهُ مِنْ أَحَدٍ

**[25722]** Ibn Al-Aswad said: "Part of the completion of the greeting is shaking hands."

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبْنِ الْأَسْوَدِ، قَالَ: إِنَّ مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْمُصَافَّحةَ

**[25723]** Al-Aswad said: "Part of the completion of the greeting is shaking hands."

حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، قَالَ: إِنَّ مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْمُصَافَّحةَ

**[25724]** Abu Umamah reported that the Messenger of Allah (saw) said: "The completion of your greeting is shaking hands."

حَدَّثَنَا أَبْنُ مُبَارَكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُوبَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ الْفَالِسِيمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَمَامُ تَحِيَّتِكُمُ الْمُصَافَّحةُ

**[25725]** Abu 'Abdullah Al-'Asqalani said: Someone who saw Ibn Muhayriz shaking hands with a Christian in the Mosque of Damascus told me.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْعَسْفَلَانِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى ابْنَ مُحَيْرِيزٍ بِصَافِحٍ نَصْرَانِيًّا فِي مَسْجِدِ دِمْشِقٍ

**[25726]** Al-Hasan used to dislike a Muslim shaking hands with a Jew or a Christian.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ الْحَسَنِ، أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُصَافِحَ الْمُسْلِمُ الْيَهُودِيُّ وَالنَّصْرَانِيُّ

**[25727]** Al-Hasan said: "The polytheists are impure, so do not shake hands with them. Whoever shakes hands with them should perform ablution."

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ، فَلَا تُصَافِحُوهُمْ، فَمَنْ صَافَحَهُمْ فَلَيَوْضُعْ

[25728] 'Abd al-Malik said: I asked 'Ata' about shaking hands with a Magian, and he disliked it.

حَدَّثَنَا أَبْنُ ثُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ:  
سَأَلَهُ عَنْ مُصَافَحَةِ الْمَجُوسِيِّ، فَكَرِهَ ذَلِكَ

[25729] Al-Sha'bi reported that the Messenger of Allah (saw) met Ja'far ibn Abi Talib, embraced him, and kissed him between his eyes.

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَجْلَحِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَلَقَّى جَعْفَرَ بْنَ أَبِي  
طَالِبٍ فَالْتَّرَمَةُ، وَقَبَّلَ مَا بَيْنِ عَيْنَيْهِ

[25730] 'Utbah ibn Abi 'Uthman reported that 'Umar embraced Hudhayfah.

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حَاجَاجِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ  
أَبِي عُثْمَانَ: أَنَّ عُمَرَ اعْتَنَقَ حُذْفَةَ

[25731] Abu Balj said: "I saw 'Amr ibn Maymun and Al-Aswad ibn Yazid meet, and each of them embraced the other."

حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَلْجٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَمْرَو بْنَ  
مَيْمُونٍ، وَالْأَسْوَدَ بْنَ يَزِيدَ التَّقِيَا وَاعْتَنَقَ كُلُّ مِنْهُمَا  
صَاحِبَةً

[25732] 'Abbad ibn 'Abbad said: "I saw Abu Mijlaz and Khalid Al-Athbaj meet, and each of them embraced the other."

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبَادٍ، قَالَ:  
رَأَيْتُ أَبَا مَجْلِرَ، وَخَالِدًا الْأَنْبَجَ النَّقِيَا، فَاعْتَنَقَ كُلُّ مِنْهُمَا  
صَاحِبَةً

[25733] Iyas ibn Daghfal said: "I saw Abu Nadrah kiss Al-Hasan's cheek."

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ إِيَاسِ بْنِ دَغْفَلٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا  
نَضْرَةَ قَبْلَ خَدَّ الْحَسَنِ

**[25734]** Mu'adhah Al-'Adawiyyah said: "When the companions of Silah ibn Ashyam entered upon him, they would embrace one

حَدَّثَنَا عَمَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا تَابِتُ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، قَالَتْ: كَانَ أَصْحَابُ صِلَةِ بْنِ أَشْيَمَ إِذَا دَخَلُوا عَلَيْهِ يُلَزِّمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا

**[25735]** Al-Muhajir ibn Qunfudh reported that he greeted the Messenger of Allah (saw) while he was urinating, but he did not return the greeting until he finished.

حَدَّثَنَا رَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسْنُ، عَنْ الْمُهَاجِرِ بْنِ قَنْفُدٍ: أَنَّهُ سَلَمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ، فَلَمْ يَرْدَ عَلَيْهِ حَتَّى فَرَغَ

**[25736]** Ibn 'Umar reported that a man passed by the Prophet (saw) while he was urinating and greeted him, but he did not return the greeting.

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سُقْيَانَ، عَنْ الصَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرْدَ عَلَيْهِ

**[25737]** Muhammad ibn Abi Umamah said: "Our Prophet (saw) commanded us to spread the salam."

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيَادِ الْأَلَهَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: أَمَرَنَا نَبِيُّنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُقْسِمَ السَّلَامَ

**[25738]** 'Ali reported that the Messenger of Allah (saw) said: "A Muslim owes a Muslim to greet him when he meets him."

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقَيْهُ

**[25739]** 'Abdullah ibn 'Amr reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Worship the Most Merciful and spread the salam."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَفْسُوا السَّلَامَ

**[25740]** 'Abdullah ibn Salam said: When the Messenger of Allah (saw) arrived in Al-Madinah, the people rushed towards him, and it was said: "The Messenger of Allah (saw) has arrived!" I came among the people to see him. When I looked at his face, I knew that his face was not the face of a liar. The first thing I heard him say was: "O people, spread the salam."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ انْجَفَ النَّاسُ قِيلَ، وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لِأَنْظُرَ، فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ وَجْهُهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَابٍ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ يَتَكَبَّرُ بِهِ أَنَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْسُوا السَّلَامَ

**[25741]** Al-Bara' ibn 'Azib said: "The Messenger of Allah (saw) commanded us to spread the salam."

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاءِ الْمُحَارِبِيِّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِفْسَانِ السَّلَامِ

**[25742]** Abu Hurairah reported that the Messenger of Allah (saw) said: "By the One in Whose Hand is my soul, you will not enter Paradise until you believe, and you will not believe until you love one another. Shall I guide you to something if you do it, you will love one another? Spread the salam amongst yourselves."

**[25743]** 'Ali reported that the Messenger of Allah (saw) said: "In Paradise there are rooms whose outside can be seen from their inside, and their inside from their outside." A Bedouin stood up and said: "Who are they for, O Messenger of Allah?" He said: "They are for those who speak good words, feed others, spread the salam, and pray at night while people are asleep."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، وَابْنُ نُمَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُوا، أَلَا أَدْكُنُ عَلَى أَمْرٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِبُتُمْ؟ أَفْسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ عُرَفًا ثَرَى ظُهُورُهَا مِنْ بُطُونِهَا، وَبُطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا، فَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: لِمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: هِيَ لِمَنْ قَالَ طَيْبُ الْكَلَامَ، وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ، وَأَفْشَى السَّلَامَ، وَصَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نَيَّامٌ

**[25744]** Al-Zubayr reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Shall I inform you of something if you do it, you will love one another? Spread the salam amongst yourselves."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَىٰ  
بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ بَعْضِ بَنِي الْوَلِيدِ، عَنْ مَوْلَى لِلرَّبِيعِ،  
عَنِ الرَّبِيعِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
أَلَا أَنْبَتُكُمْ بِإِمْرٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِبُتُمْ؟ أَفْسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

**[25745]** 'Abdullah said: "As-Salam is one of the names of Allah, so spread it."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ السَّلَامَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ  
فَلَأْفُشُوهُ

**[25746]** Ibn 'Umar said: "I used to go out to the market with no need except to greet and be greeted."

حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمُنْهَلِ، عَنْ  
مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِنِّي كُنْتُ لَاخْرُجُ إِلَى  
السُّوقِ وَمَا لِي حَاجَةٌ إِلَّا أَنْ أُسَلِّمَ، وَبِسْلَمٍ عَلَيْ

**[25747]** Abu Hurairah said: "The most miserly of people is the one who is miserly with the salam."

حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ، قَالَ: إِنَّ أَبْخَلَ النَّاسُ الَّذِي يَبْخَلُ بِالسَّلَامِ

**[25748]** Kurayb reported that Ibn 'Abbas wrote to a man from the People of the Book: "Peace be upon you."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ عَمَّارِ الدُّهْنِيِّ، عَنْ  
رَجُلٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: "إِنَّهُ كَتَبَ إِلَيْ  
رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ: السَّلَامُ عَلَيْكَ

**[25749]** Ibrahim said: "If you write to a Jew or a Christian for a need, begin with the salam." Mujahid said: "Write: Peace be upon those who follow guidance."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِذَا  
كَتَبْتَ إِلَى الْيَهُودِيِّ، وَالنَّصَارَائِيِّ فِي الْحَاجَةِ فَابْدُأْ  
بِالسَّلَامِ وَقَالَ مُجَاهِدٌ: أَكْتُبْ: السَّلَامُ عَلَى مَنْ أَتَيَ  
الْهُدَى

**[25750]** 'Awn ibn 'Abdullah said: Muhammad ibn Ka'b asked 'Umar ibn 'Abd al-'Aziz about initiating the salam to the People of the Dhimma. He said: "We respond to them, but we do not initiate it." I said: "What do you say?" He said: "I see no harm in initiating it." I said: "Why?" He said: "Because of Allah's saying: {So turn away from them and say, 'Peace.' But they are going to know.}" [Az-Zukhruf: 89]."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَأَلَ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ، عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْغَرِيزِ عَنِ الْبَتْرَاءِ أَهْلِ الدَّمَةِ بِالسَّلَامِ فَقَالَ: تَرُدُّ عَلَيْهِمْ وَلَا تَبْدُؤُهُمْ، فَقُلْتُ: وَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ؟ قَالَ: مَا أَرَى بِالْأَسْأَرِ أَنْ نَبْدَأْهُمْ، قُلْتُ: لِمَ؟ قَالَ: لِقَوْلِ اللَّهِ: {فَاقْسِفْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ} [الزخرف 89]

**[25751]** Abu Umamah used to not pass by a Muslim, Jew, or Christian without initiating the salam to him.

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ الْأَهْمَانِيِّ، وَشَرَحْبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَمْرُرُ بِمُسْلِمٍ، وَلَا يَهُودِيًّا، وَلَا نَصْرَانِيًّا، إِلَّا بَدَأَهُ بِالسَّلَامِ

**[25752]** Ibn 'Ajlan reported that 'Abdullah, Abu Darda', and Fadalah ibn 'Ubayd used to initiate the salam to the polytheists.

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ، وَأَبَا الدَّرْدَاءِ، وَفَضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ: كَانُوا يَبْدُءُونَ أَهْلَ الشَّرْكِ بِالسَّلَامِ

**[25753]** 'Abdullah said: "It is part of the peak of humility to initiate the salam to whomever you meet."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِي عِيسَى، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ مِنْ رَأْسِ التَّوَاضُعِ أَنْ تَبْدِأْ بِالسَّلَامِ مَنْ أَقِيتَ

**[25754]** Al-Sha'bi said: Abu Burdah wrote to a man from the People of the Dhimmah greeting him. He was asked: "Why did you say that to him?" He said: "He initiated the salam to me."

حَدَّثَنَا عُمَرُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: كَتَبَ أَبُو بُرْدَةَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الدُّمَّةِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ، فَقِيلَ لَهُ: لِمَ قُلْتَ لَهُ؟ فَقَالَ: إِنَّهُ بَدَأَنِي بِالسَّلَامِ

**[25755]** 'Abdullah ibn Mutarrif ibn Ash-Shikhkhir said: "There is no man on earth who initiates the salam to another but that it becomes a charity for him until the Day of Resurrection."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ، وَكَانَ كَاتِبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنَ مُطَرْفٍ بْنِ الشَّخِيرِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُطَرْفَ بْنَ الشَّخِيرِ، يَقُولُ: مَا عَلَى الْأَرْضِ رَجُلٌ يَبْدَا أَخْرَى بِالسَّلَامِ، إِلَّا كَانَ ذَلِكَ صَدَقَةً عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

**[25756]** 'Abdullah said: "If a man passes by a group and greets them, and they return the greeting, he has a degree of superiority over them because he reminded them of the salam."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَرَّ بِالْقَوْمِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، فَرَدُوا عَلَيْهِ كَانَ لَهُ فَضْلٌ دَرَجَةٌ عَلَيْهِمْ، لِأَنَّهُ أَذَكَرَهُمُ السَّلَامَ

**[25757]** 'Abdullah said: "The one who initiates the salam surpasses his companion in reward."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ، عَنْ أَبِي عَاصِمٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: الْبَادِيُّ بِالسَّلَامِ يُرِبِّي عَلَى صَاحِبِهِ فِي الْأَجْرِ

**[25758]** Shuraih said: "No two men ever meet but the one closer to Allah is the one who initiates the salam."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ شَرَيْحٍ، قَالَ: مَا اتَّقَى رَجُلَانِ قَطُّ، إِلَّا كَانَ أُولَاهُمَا بِاللَّهِ الَّذِي يَبْدَا بِالسَّلَامِ

**[25759]** 'Aishah reported that some Jews came to the Prophet (saw) and said: "As-Samu 'alayka (Death be upon you), O Abu Al-Qasim." He replied: "Wa 'alaykum (And upon you)."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسٌ مِنَ الْيَهُودِ، قَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَبَا الْفَاقِسِ، قَالَ: وَعَلَيْكُمْ

**[25760]** Anas reported that the Messenger of Allah (saw) said: "If one of the People of the Book greets you, say: 'Wa 'alaykum'."

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَثْرَى، عَنْ سَعِيدِ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ

**[25761]** Abu 'Abd al-Rahman Al-Juhani reported that the Messenger of Allah (saw) said: "I am riding tomorrow to the Jews, so do not initiate the salam to them. If they greet you, say: 'Wa 'alaykum'."

حَدَّثَنَا ابْنُ ثُمَيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْئِيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَيْزَنِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَهْنَيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي رَاكِبٌ غَدًا إِلَى الْيَهُودِ فَلَا تَبْدِعُوهُمْ بِالسَّلَامِ، فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ

**[25762]** Ibn 'Umar reported that the Messenger of Allah (saw) said: "If the Jews meet you and say: 'As-Samu 'alaykum,' say to them: 'Wa 'alaykum,'"

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْيَهُودَ إِذَا لَقُوكُمْ، وَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقُولُوا لَهُمْ: وَعَلَيْكُمْ

**[25763]** Anas said: "We were forbidden - or commanded - not to add anything for the People of the Book beyond: 'Wa 'alaykum'."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، وَوَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ عَوْنَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ زَانَوِيَّهِ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: "نُهِيَّنَا أَوْ أُمْرِنَا أَنْ لَا نَزِيدَ أَهْلَ الْكِتَابِ عَلَى: وَعَلَيْكُمْ

**[25764]** Abu Busrah Al-Ghfari reported that the Messenger of Allah (saw) said: "We are going to the Jews tomorrow, so do not initiate the salam to them. If they greet, say: 'Wa 'alaykum'."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْتَدٍ، عَنْ أَبِي بُصْرَةَ الْغَفارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّا عَادُونَ إِلَى يَهُودَ فَلَا تَبْدِعُوهُمْ بِالسَّلَامِ، فَإِنْ سَلَّمُوا فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ

**[25765]** Ibn 'Abbas said: "Whoever greets you from Allah's creation, respond to them, even if he is a Jew, a Christian, or a Magian."

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَسَنٍ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: مَنْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ مِنْ خُلُقِ اللَّهِ فَرُدُّوا عَلَيْهِمْ، وَإِنْ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا أَوْ مَجُوسِيًّا

**[25766]** Ibrahim said: "If a man from the People of the Book greets you, say: 'Wa 'alayka'."

حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ، عَنْ مَعْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: "إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكَ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقُلْ: وَعَلَيْكَ

**[25767]** 'Amir said: "If a Jew or a Christian greets you, say: 'Wa 'alaykum'."

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ زُهَيرٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: "إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ يَهُودِيًّا، أَوْ نَصْرَانِيًّا فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ

**[25768]** Tawus said: When a Jew or a Christian greeted him, he would say: "Alaka As-Salam (Peace be above/upon you)."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ زَمْعَةَ بْنِ وَهْرَامَ، عَنْ طَاؤِسٍ، قَالَ: "كَانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهِ الْيَهُودِيُّ، وَالنَّصْرَانِيُّ قَالَ: عَلَاكَ السَّلَامُ

**[25769]** Ibn Sirin and Ibrahim said: "If you say: 'Hayyaka Allah (May Allah keep you alive),' then add: 'Bis-salam (in peace/safety).' "

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفيَّانَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، وَعَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، وَعَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَا: "إِذَا قُلْتَ: حَيَاكَ اللَّهُ، فَقُلْ: بِالسَّلَامِ

**[25770]** 'Abd al-Majid said: "It was disliked for a man to say: 'Hayyaka Allah,' unless he added: 'Bis-salam'."

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ، قَالَ: "كَانَ يُكَرِّهُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ: حَيَّاكَ اللَّهُ، إِلَّا أَنْ يَقُولَ: بِالسَّلَامِ

**[25771]** Muhammad ibn Suqah said: Maymun ibn Mihran came to us, and a man said to him: "Hayyaka Allah." He said: "Do not say it like that; this is the greeting of the youth. Rather say: 'Hayyakumu Allahu bis-salam'."

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ، وَابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، قَالَ: جَاءَنَا مَيْمُونُ بْنُ مَهْرَانَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: حَيَّاكَ اللَّهُ، فَقَالَ: "لَا تَقُولْ هَذَا، هَذِهِ تَحِيَّةُ الشَّابِ، وَلَكِنْ قُلْ: حَيَّاكُمُ اللَّهُ بِالسَّلَامِ"

**[25772]** Ibrahim said: "They preferred that if a man said to another 'Hayyaka Allah,' he should add 'Bis-salam'."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: "كَانُوا يَسْتَحِبُّونَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ حَيَّاكَ اللَّهُ، أَنْ يَقُولَ: بِالسَّلَامِ"

**[25773]** 'Ata' ibn Abi Rabah disliked - or it was disliked - greeting with the hand, but he saw no harm in [greeting with] the head.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْتَدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، أَنَّهُ كَرِهَ أَوْ قَالَ: كَانَ يُكَرِّهُ السَّلَامُ بِالْمَيْدَنِ، وَلَمْ يَرَ بِالرَّأْسِ بِأَسَا

**[25774]** Anas said: "The Messenger of Allah (saw) came to us while we were boys and greeted us."

حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَّسٍ، قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَحْنَنَ صِبْيَانٌ، فَسَلَّمَ عَلَيْنَا

**[25775]** Anas said: The Messenger of Allah (saw) passed by us while we were boys and said: "Peace be upon you, O boys."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ حُبَيْبِ بْنِ حُجْرٍ الْعَبْسِيِّ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَنَحْنُ صَبِيَّانٌ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا صَبِيَّانٌ

**[25776]** Shuraih used to greet children.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ شُرَيْحٍ: أَنَّ كَانَ يُسَلِّمُ عَلَى الصَّبِيَّانِ

**[25777]** Shuraih used to pass by children and greet them.

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ حَاجَاجٍ، عَنِ الْحَكَمِ، أَنَّ شُرَيْحًا: كَانَ يَمْرُّ عَلَى الصَّبِيَّانَ فَيُسَلِّمُ عَلَيْهِمْ

**[25778]** 'Amr ibn Maymun used to pass by us when we were boys and greet us.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَحَفْصٌ، عَنْ حَشْبَنَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ يَمْرُّ عَلَيْنَا وَنَحْنُ صَبِيَّانٌ فَيُسَلِّمُ عَلَيْنَا

**[25779]** Muhammad (Ibn Sirin) used to greet children but would not let them hear.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدُ يُسَلِّمُ عَلَى الصَّبِيَّانِ، وَلَا يُسْمِعُهُمْ

**[25780]** Asma' bint Yazid said: "The Prophet (saw) passed by us while we were a group of women and greeted us."

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي حُسْيَنٍ، سَمِعْهُ مِنْ شَهْرٍ، يَقُولُ: أَخْبَرَنِهِ أَسْمَاءُ بْنُتُّ يَرِيدَ، قَالَتْ: مَرَّ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا

**[25781]** Jarir reported that the Prophet (saw) passed by some women and greeted them.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ طَارِقِ الْتَّمِيمِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ

**[25782]** Mujahid said: Ibn 'Umar passed by a woman and greeted her.

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ مَرَّ عَلَى امْرَأَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا

**[25783]** Mujahid said: 'Umar passed by some women and greeted them.

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّ عُمَرَ مَرَّ عَلَى نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهَا

**[25784]** Abu Dharr said: I asked 'Ata' about greeting women. He said: "If they are young, then no."

حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: سَأَلْتُ عَطَاءً عَنِ السَّلَامِ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ: إِنْ كُنَّ شَوَّابَ فَلَا

**[25785]** Ibn 'Awn said: I asked Muhammad (Ibn Sirin): "Should I greet a woman?" He said: "I know of no harm in it."

حَدَّثَنَا ابْنُ عَلَيَّةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ: أَسْلَمْ عَلَى الْمَرْأَةِ؟ قَالَ: لَا أَعْلَمُ بِهِ بِأَسْأَ

**[25786]** Al-Hasan did not see fit for a man to greet a woman unless he enters her house, then he greets her.

حَدَّثَنَا حَفْصُونَ، عَنْ عَمْرِو، عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّهُ كَانَ لَا يَرَى أَنْ يُسَلِّمَ الرَّجُلُ عَلَى الْمَرْأَةِ إِلَّا أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهَا فِي بَيْتِهَا فَيُسَلِّمَ عَلَيْهَا

**[25787]** 'Abd al-'Aziz ibn Qurayr said: A man came to Al-Hasan and said: "Shall I greet women?" He said: "Join your family."

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ فَرَيْرٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى الْحَسَنِ، فَقَالَ: أَسْلَمْ عَلَى النِّسَاءِ؟ قَالَ: الْحَقُّ بِأَهْلِكِ

**[25788]** 'Amr ibn Maymun used to greet women and children.

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلَيِّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ عَمْرُو بْنُ مَيْمُونٍ يُسَلِّمَ عَلَى النِّسَاءِ، وَالصِّبِّيَّانَ

**[25789]** 'Amr ibn 'Uthman said: "I saw Musa ibn Talhah pass by some seated women and greet them."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، قَالَ: رَأَيْتُ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ مَرَّ عَلَى نِسْوَةٍ جُلُوسٍ فَسَأَمَ عَلَيْهِنَّ

**[25790]** Shu'bah said: I asked Al-Hakam and Hammad about greeting women. They disliked it for young women and old women. Al-Hakam said: "Shuraih used to greet everyone." I said: "Women?" He said: "Everyone."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ شُعْبَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَكَمَ، وَحَمَادًا: عَنِ السَّلَامِ عَلَى النِّسَاءِ: فَكَرِهَهُ عَلَى الشَّابَّةِ، وَالْعَجُوزِ، وَقَالَ الْحَكَمُ: كَانَ شُرَيْحٌ يُسَلِّمُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ، قُلْتُ: النِّسَاءُ؟ قَالَ: عَلَى كُلِّ أَحَدٍ

**[25791]** Abu Qilabah said: Abu Mas'ud said to Abu 'Abdullah (or Abu 'Abdullah said to Abu Mas'ud): "What did you hear the Prophet (saw) say about 'Za'am' (they claimed)?" He said: I heard the Prophet (saw) say: "Miserable is the mount of a man: 'They claimed'."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: أَبُو مَسْعُودٍ، لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ - أَوْ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لِأَبِي مَسْعُودٍ: مَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: فِي زَعْمُوا؟ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا مَطِئِّنُ الرَّجُلِ: زَعْمُوا

**[25792]** 'Abdullah disliked (saying) "Za'am'" (they claimed).

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ كَرِهَ زَعْمُوا

**[25793]** Mujahid disliked "Za'am". Sufyan then recited: {Those who disbelieve have claimed...} [At-Taghabun: 7].

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ شُعْبَةَ، وَسُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ، عَنْ مُجَاهِدٍ: "أَنَّهُ كَرِهَ زَعْمُوا ثُمَّ قَرَأَ سُفْيَانُ {زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا} [التَّغَابَنْ 7]

**[25794]** Shuraih said: "Za'amu' is the vehicle of lies, so let not lies be its basis."

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَرَيْحٍ،  
قَالَ: (رَعَمُوا) زَامِلَةُ الْكَذِبِ، فَلَا يَكُونُ الْكَذِبُ بِاُصْلِهِ

**[25795]** Yahya ibn Hani' said: My father said to me: "O my son, spare me from using 'Za'amu' (they claimed) and 'Sawfa' (will be/future particle) in speech."

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ أَبُو دَاؤَدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى  
بْنِ هَارِئٍ، قَالَ لِي أَبِيهِ: يَا بُنْيَى، هَبْ لِي فِي  
(الْحَدِيثِ) (رَعَمُوا) وَ (سَوْفَ)

**[25796]** Shuraih said to me: "Za'amu' is the nickname of lying."

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُيَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
يَحْيَى بْنِ وَتَابِ، قَالَ: قَالَ لِي شَرَيْحٌ: إِنَّ رَعَمُوا كُنْتِيَّةً  
الْكَذِبِ

**[25797]** Habib said: I asked Abu Qilabah, and he said: "Za'amu" (they claimed).

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنْ مَسْعَرٍ، عَنْ حَبِيبٍ، قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا<sup>جَلَابَةَ</sup>، فَقَالَ: رَعَمُوا

**[25798]** Qurrah said: I heard Al-Hasan say: "They claimed, by Allah."

حَدَّثَنَا وَكِبْرُّ، عَنْ قُرَّةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ، يَقُولُ:  
رَعَمُوا وَاللَّهُ

**[25799]** Thabit said: I said to Ibn 'Umar: "Was Nabidh prepared in earthenware jars forbidden?" He said: "They claimed so." I said: "Did you hear it from the Messenger of Allah (saw)?" He said: "They claimed so."

حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، قَالَ: قُلْتُ  
لِابْنِ عُمَرَ: "أَلَوْيَ عَنْ تَبِيزِ الْجَرِّ، فَقَالَ: رَعَمُوا ذَلِكَ،  
قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ؟ فَقَالَ: رَعَمُوا ذَلِكَ

**[25800]** Ibrahim was asked about something, and he said: "They claimed (Za'amu)."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَ: رَعَمُوا

**[25801]** Ibn 'Awn said: I asked Al-Qasim about a man performing Witr on his mount. He said: "They claimed that Ibn 'Umar used to perform Witr on the ground."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: سَأَلْتُ الْقَاسِمَ عَنْ الرَّجُلِ يُؤْتِرُ عَلَى رَاحِلَتِهِ، قَالَ: رَعَمُوا أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُؤْتِرُ بِالْأَرْضِ

**[25802]** Narrated by Ibn 'Abbās: It was said: "O Messenger of Allah, how did you wake up?" He said: "Well, unlike people who have not attended a funeral and have not visited a sick person."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُعْدِيَّ، عَنْ عُثْمَانَ التَّقِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: بِخَيْرٍ مِنْ قَوْمٍ، لَمْ يَشْهُدُوا حِنَازَةً، وَلَمْ يَعُودُوا مَرِيضًا

**[25803]** Narrated by Jābir: I said: "How did you wake up, O Messenger of Allah?" He said: "Well, unlike a man who did not wake up fasting and did not visit a sick person."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: بِخَيْرٍ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يُصْبِحْ صَائِمًا، وَلَمْ يَعُدْ سَفِيًّا

**[25804]** Narrated by Khaythamah: I asked 'Ā'ishah: "How did you wake up?" She said: "With the grace of Allah."

حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَيْفَ أَصْبَحْتِ؟ قَالَتْ: بِنِعْمَةِ اللَّهِ

**[25805]** Narrated by Ibn ‘Awn: I passed by ‘Āmir al-Sha‘bī while he was sitting in his courtyard, and I said: "How are you?" He said: "When Shurayḥ was asked: 'How are you?' he would say: 'In grace,' and point his index finger to the sky."

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعاذٍ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: مَرَرْتُ بِعَامِرِ الشَّعْبِيِّ، وَهُوَ جَالِسٌ يُفْنَأِهِ فَقُلْتُ: كَيْفَ أَنْتَ؟ فَقَالَ: كَانَ شُرِيفٌ إِذَا قِيلَ لَهُ: كَيْفَ أَنْتَ؟ قَالَ: بِنِعْمَةٍ، وَمَدَ إِصْبَعَهُ السَّبَابَةَ إِلَى السَّمَاءِ

**[25806]** Narrated by Bakr: A man said to Abu Tamīmah: "How are you all?" He said: "Between two blessings: between a concealed sin and praise that none of these people know about. By Allah, I have not reached it, nor am I deserving of that."

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعاذٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنِ، قَالَ: حَدَّثَنِي بَكْرٌ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِأَبِي ثَمِيمَةَ: كَيْفَ أَنْتُمْ؟ قَالَ: "بَيْنِ نِعْمَتَيْنِ: بَيْنِ ذَنْبٍ مَسْتُورٍ، وَثَنَاءً لَا يَعْلَمُ بِهِ أَحَدٌ مِنْ هُؤُلَاءِ النَّاسِ، وَاللَّهُ مَا بِلُغْتُهُ وَلَا أَنَا بِذَلِكَ

**[25807]** Narrated by Mughīrah: I heard Ibrāhīm being greeted, so he said: "And upon you." Then he was asked: "How are you?" He said: "With a blessing from Allah."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ وَسُلَّمَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: وَعَلَيْكُمْ، فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ؟ قَالَ: بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ

**[25808]** Narrated by Al-Sha‘bī: A man said to him: "How did you wake up, O Abu ‘Amr?" He said: "With a blessing." I said: "From whom?" He said: "From Allah."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ يَا أَبَا عَمْرِو؟ فَقَالَ: بِنِعْمَةٍ، فَلَمْ: مِمَّنْ؟ قَالَ: مِنَ اللَّهِ

**[25809]** Narrated by Mughīrah: When ‘Ali was asked while he was sick: "How are you?" he would say: "In evil," and he would recite this verse: {And We test you with evil and with good as trial.} [Al-Anbiyā': 35].

حَدَّثَنَا جَرِيرُ، عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ: كَانَ عَلَيْيِ إِذَا سُئِلَ وَهُوَ مَرِيضٌ: كَيْفَ أَنْتَ؟ قَالَ: "بِشَرٌ": وَقَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: 35: {وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً} [الأنبياء

**[25810]** Narrated by Ayyūb: A man met ‘Ikrimah in Madīnah and said: "How are you?" He said: "[Something unclear]... and I am such and such." He said: And he used to interpret this verse: {And We test you with evil and with good as trial; and to Us you will be returned.} [Al-Anbiyā': 35].

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُوبَ، قَالَ: لَقِيَ رَجُلٌ عِكْرَمَةَ بِالْمَدِينَةِ، فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ؟ قَالَ: "شَرِيداً مَسْقَفَانْ، وَأَنَا كَذَا وَكَذَا، قَالَ: وَكَانَ يَتَأَوَّلُ هَذِهِ الْآيَةَ: {وَنَبْلُوكُمْ 35: بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ} [الأنبياء

**[25811]** Narrated by ‘Aṭā’ ibn al-Sā’ib: When it was said to Abu ‘Abd al-Rahmān al-Sulamī: "How are you?" he would say: "Well, we praise Allah." ‘Aṭā’ said: I mentioned that to Abu al-Bakhtarī, and he said: "Where did he get it from?" three times.

حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائبِ، أَنَّ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَيْمَى كَانَ إِذَا قِيلَ لَهُ: كَيْفَ أَنْتَ؟ قَالَ: بِخَيْرٍ تَحْمَدُ اللَّهَ قَالَ عَطَاءُ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِأَبِي الْبَخْتَرِيِّ فَقَالَ: أَنَّى أَخْذُهَا؟ ثَلَاثَةَ

**[25812]** Narrated by Ibn ‘Awn: A man met Muḥammad and said: "How are you?" He said: "In evil; I get hungry and cannot get full, and I get thirsty and cannot quench my thirst."

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: لَقِيَ رَجُلٌ مُحَمَّداً فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ؟ قَالَ: بِشَرٍّ، أَجُوعٌ فَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَشْبَعَ، وَأَعْطَشُ فَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أُرْوَى

**[25813]** Narrated by Ibrāhīm: "They used to dislike having their heels trodden upon."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ ثُوَطَّا، أَعْقَابَهُمْ

**[25814]** Narrated by Shu‘ayb ibn ‘Abdullāh ibn ‘Amr, from his father: "The Messenger of Allah ﷺ was never seen eating while reclining, nor did two men ever tread on his heels."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرِو الْكَلْبِيُّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: مَا رَأَيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مُتَكَبِّلاً فَطُّ، وَلَا يَطَا عَقِبَهُ رَجُلٌ

**[25815]** Narrated by Al-Ḥārith ibn Suwayd: ‘Ammār prayed against a man, saying: "O Allah, if he is lying, then extend his life in this world and make him one whose heels are trodden upon."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّنِيمِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ: أَنَّ عَمَّاراً دَعَا عَلَى رَجُلٍ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ كَانِبًا فَابْسُطْ لَهُ فِي الدُّنْيَا، وَاجْعَلْهُ مُوطَّا لِالْعَقِيقَيْنِ

**[25816]** Narrated by ‘Amr ibn Abī Qurrah al-Kindī: Salmān and my father went until they reached Salmān's house. Salmān entered the house and said: "Peace be upon you." Then he gave permission to Abu Qurrah.

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةُ، عَنْ مِسْعَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَمْرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي فُرَّةِ الْكِنْدِيِّ، قَالَ: انْطَلَقَ سَلْمَانُ، وَأَبِي حَتَّى أَتَيَا دَارَ سَلْمَانَ، وَدَخَلَ سَلْمَانُ الدَّارَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ثُمَّ أَدْنَ لِأَبِي فُرَّةِ

**[25817]** Narrated by ‘Atā': "When you enter upon your family, say: 'Peace be upon you, a blessed and good greeting from Allah.'"

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً

**[25818]** Narrated by Abu Mālik al-Ghifārī: "When you enter upon your family, say: 'Peace be upon you.'"

حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْغِفَارِيِّ، قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

**[25819]** Narrated by Abu Khaldah: "I entered with Abu al-‘Āliyah into his house, and he greeted with peace though no one was there, and he said something I did not understand."

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ أَبِي خَلْدَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي الْعَالِيَّةِ بَيْتَهُ فَسَلَمَ فَلَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ، وَقَالَ شَيْئًا لِمَ أَفْهَمْهُ

**[25820]** Narrated by Muḥammad regarding the verse {And those among you who have not reached the age of puberty} [An-Nur: 58]: "Our families used to teach us to greet with peace. When one of us came, he would say: 'Peace be upon you, may so-and-so enter?'"

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ} قَالَ: "كَانَ أَهْلُونَا يُعْلَمُونَا أَنْ نُسْلِمُ، وَكَانَ [58: النور] أَحْدُثَنَا إِذَا جَاءَ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَيْدُخُلُّ فُلَانْ؟

**[25821]** Narrated by ‘Abd al-Karīm: When ‘Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz entered a house, he would say: "In the name of Allah, praise be to Allah, and there is no power except with Allah. Peace be upon the Prophet of Allah. O Allah, open for me the doors of Your mercy, cause me to enter a sound entrance and to exit a sound exit, and grant me from Yourself a supporting authority. And grant me mercy from Yourself; indeed, You are the Bestower. O Allah, protect me from above lest I be snatched away, and from beneath my feet lest I be swallowed up, and from my right and my left from the accursed Satan."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِذَا دَخَلَ بَيْتًا، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَالسَّلَامُ عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَأَدْخِلْنِي مُذْكَلَ صِدْقٍ وَآخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ، وَاجْعُلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا، وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ فَوْقِي أَنْ أُخْتَطَفَ، وَمِنْ تَحْتِ رِجْلِي أَنْ يُخْسَفَ بِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَائِلِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

**[25822]** Narrated by Abu ‘Ubaydah: "When ‘Abdullāh entered his house, he would announce his presence, speak, and then raise his voice."

حَدَّثَنَا أَبْنُ نُعَيْرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ،  
عَنْ أَبِي عَبْيَدَةَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا دَخَلَ دَارَهُ  
اسْتَأْسَنَ، وَتَكَلَّمَ ثُمَّ رَفَعَ صَوْنَةً

**[25823]** Narrated by Qatādah: A Jew milked a she-camel for the Prophet ﷺ, so he said: "O Allah, beautify him." So his hair turned black.

حَدَّثَنَا أَبْنُ مُبَارَّكٍ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، أَنَّ يَهُودِيًّا  
حَلَبَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةً، فَقَالَ: اللَّهُمَّ  
جَمِّلْهُ، فَاسْوَدْ شَعْرَهُ

**[25824]** Narrated by Ibrāhīm: A Jew came to the Prophet ﷺ and said: "Supplicate to Allah for me." He said: "May Allah increase your wealth and children, make your body healthy, and prolong your life."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: جَاءَ  
يَهُودِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ لِي،  
فَقَالَ: كَثُرْ اللَّهُ مَالَكُ، وَوَلَدَكُ، وَأَصَحْ جَسْمَكُ، وَأَطَلْ  
عُمُرَكُ

**[25825]** Narrated by Sa‘īd ibn Jubayr: "If Pharaoh were to say to me: 'May Allah bless you,' I would say: 'And you.'"

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،  
قَالَ: "إِنَّمَا قَالَ لِي فِرْعَوْنُ بَارَكَ اللَّهُ فِينِي، لَقُلْتُ: وَفِيلِكَ"

**[25826]** Narrated by Jābir: I asked him about a man who seeks permission to enter upon me but does not greet with peace; should I give him permission? He said: "I dislike giving him permission, although people do it."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَأَلَتْهُ عَنِ الرَّجُلِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، وَلَا يُسَلِّمُ ، أَذِنْ لَهُ؟ قَالَ: أَكْرَهُ أَنْ أَذِنَ لَهُ ، وَالنَّاسُ يَعْلُوْنَهُ

**[25827]** Narrated by Abu Hurayrah: "Do not give permission until you are greeted with peace."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: لَا تَأْذُنُوا حَتَّى تُؤْذِنُوا  
بِالسَّلَامِ

**[25828]** Narrated by ‘Abdullāh: "If you are invited, that is your permission; so greet with peace and then enter."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: إِذَا دُعِيْتُ فَهُوَ إِنْتَكَ، فَسَلِّمْ ثُمَّ ادْخُلْ

**[25829]** Narrated by Ibn Buraydah: A man asked permission to enter upon a man from the Companions of the Prophet ﷺ while standing at the door. He said: "May I enter?" three times, while he was looking at him, but he did not give him permission. Then he said: "Peace be upon you, may I enter?" He said: "Enter." Then he said: "If you stood until night saying: 'May I enter,' I would not have given you permission until you began with the greeting of peace."

**[25830]** Narrated by Shāliḥ al-‘Adawī: My family sent me to Sa‘īd ibn Jubayr with a gift. I arrived at the door while he was performing ablution and said: "May I enter?" He remained silent three times. He said: "Say: 'Peace be upon you.'" He said: So I entered, and he said: "I did not see you guided to the Sunnah, so I taught you."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، قَالَ: اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْبَابِ، فَقَالَ: أَدْخُلْ؟ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَلَمْ يَأْذُنْ لَهُ، ثُمَّ قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَدْخُلْ؟، فَقَالَ: أَدْخُلْ. ثُمَّ قَالَ: "إِنْ فَمْتَ إِلَى اللَّيْلِ تَقُولُ: أَدْخُلْ، مَا أَذِنْتُ لَكَ حَتَّى تَبْدَأْ بِالسَّلَامِ"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ صَالِحِ الْعَدَوِيِّ، قَالَ: بَعْتَنِي أَهْلِي إِلَى سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ بِهَدِيَّةٍ، فَانْتَهَيْتُ إِلَى الْبَابِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَقُلْتُ: أَدْخُلْ؟ فَسَكَتَ، ثَلَاثَ، قَالَ: قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، قَالَ: فَدَخَلْتُ، فَقَالَ: لَمْ أَرِكَ تَهْدِي إِلَى السُّنَّةَ فَعَلَمْتُكَ

**[25831]** Narrated by Jābir: "I sought permission to enter upon the Prophet ﷺ, and he said: 'Who is this?' I said: 'Me.' The Prophet ﷺ said: 'Me, me.'"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ  
بْنِ الْمُنْكِرِ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: "إِنْتَأَنْتُ عَلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْتُ: أَنَا، فَقَالَ  
النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنَا أَنَا

**[25832]** Narrated by Abu Mijlaz: When Ibn ‘Umar asked for permission to enter and it was said to him: "Enter in peace," he would return and say: "I do not know whether to enter in peace or without peace."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عِمْرَانَ، عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، قَالَ: كَانَ  
ابْنُ عُمَرَ إِذَا اسْتَأْذَنَ فَقِيلَ لَهُ: ادْخُلْ بِسْلَامٍ، رَجَعَ، قَالَ:  
لَا أَدْرِي أَدْخُلْ بِسْلَامًا، أَوْ بِغَيْرِ سَلَامٍ

**[25833]** Narrated by a man from the people of Hijaz: My wife said: "Bring Abu Hurayrah to me so I can ask him for a fatwa about something." I went to him, and he came with me. When we reached the door, he said: "Enter the house." I entered and said: "This is Abu Hurayrah who has come." He said: "Peace be upon you, may I enter?" We said: "Enter in peace." He repeated: "Peace be upon you, may I enter?" We said: "Enter in peace." He said: "Say: 'Enter'." He said: "Peace be upon you, may I enter?" We said to him: "Enter." So he entered.

**[25834]** Narrated by 'Ikrimah: "When you enter a house where there is no one, say: 'Peace be upon us and upon the righteous servants of Allah.'" حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِي الْحَرَامِ، عَنْ رَجُلٍ، مِنْ أَهْلِ الْجَازِ، قَالَ: قَالَتِ امْرَأَتِي: إِنِّي بِأَبِي هُرَيْرَةَ حَتَّى أَسْتَفْيِيهِ عَنْ بَعْضِ شَيْءٍ، فَأَتَيْتُهُ، فَجَاءَ مَعِي، فَلَمَّا انْتَهَيْنَا إِلَى الْبَابِ قَالَ: ادْخُلِ الدَّارَ، فَدَخَلْتُ، فَقُلْتُ: هَذَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَدْ جَاءَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ادْخُلُ؟ فَقُلْنَا: ادْخُلْ بِسْلَامٍ، فَعَادَ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ادْخُلُ؟ فَقُلْنَا: ادْخُلْ بِسْلَامٍ، قَالَ: قُولُوا: ادْخُلْ، فَقَالَ: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ادْخُلُ؟ فَقُلْنَا لَهُ: ادْخُلْ، فَدَخَلَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُبَيْبَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ عِكْرِمَةَ، قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ بَيْتًا لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

**[25835]** Narrated by Ibn ‘Umar: Regarding a man entering a house or mosque where there is no one, he said: "He says: 'Peace be upon us and upon the righteous servants of Allah.'"

حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، فِي الرَّجُلِ يَدْخُلُ فِي الْبَيْتِ، أَوْ فِي الْمَسْجِدِ لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ، قَالَ: يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

**[25836]** Narrated by Māhān regarding the verse: {But when you enter houses, give greetings of peace upon yourselves - a greeting from Allah, blessed and good} [An-Nur: 61], he said: "You say: 'Peace be upon us from our Lord.'"

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ مَاهَانَ، فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {إِنَّمَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلَّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ} قَالَ: [61] تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ {النور} تَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا

**[25837]** Narrated by Mujāhid: "When you enter a house where there is no one, say: 'In the name of Allah, praise be to Allah, peace be upon us and upon the righteous servants of Allah.'"

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ بَيْتًا لَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

**[25838]** Narrated by ‘Atā': "If there is no one in it, say: 'Peace be upon us from our Lord.'"

حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، قَالَ: إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ أَحَدٌ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّنَا

**[25839]** Narrated by Ibn Sirīn: A man wrote to Ibn ‘Umar: "In the name of Allah, for so-and-so." Ibn ‘Umar said: "Stop, for the name of Allah belongs to Him alone."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، أَنَّ رَجُلًا كَتَبَ لِابْنِ عُمَرَ: بِسْمِ اللَّهِ لِفُلَانِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَهُ، إِنَّ اسْمَ اللَّهِ هُوَ لَهُ وَحْدَهُ

**[25840]** Narrated by Ibrāhīm: "It was disliked to write 'In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, to so-and-so' at the beginning of the letter, but he saw no harm in writing it in the address."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ يُكَتَّبُ أَنْ يُكَتَّبَ، أَوْلَ الرِّسَالَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِفُلَانِ، وَلَا يَرَى بَأْسًا أَنْ يُكَتَّبَ فِي الْأَعْلَوْنِ

**[25841]** Narrated by Bakr: "Write 'to so-and-so' and do not write 'for so-and-so'."

حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ بَكْرٍ، قَالَ: اكْتُبْ إِلَى فُلَانِ، وَلَا تَكْتُبْ لِفُلَانِ

**[25842]** Narrated by Ibn al-Hanafiyyah: "There is no harm in writing: 'In the name of Allah, for so-and-so'."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَلَمَانَ، عَنْ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، قَالَ: "لَا بَأْسَ أَنْ يُكَتَّبَ: بِسْمِ اللَّهِ لِفُلَانِ"

**[25843]** Narrated by Al-Sha‘bī: Similar to it.

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، مِثْلُهُ

**[25844]** Narrated by Ibrāhīm: When he wrote, he would write: "Peace be upon you. I praise Allah, besides Whom there is no god, and He is worthy of praise, Blessed and Exalted is He. To Him belongs the dominion and to Him belongs the praise, and He is over all things competent."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُقِيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، أَنَّهُ قَالَ: "إِذَا كَتَبَ، كَتَبَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ فِيمَا أَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، وَهُوَ لِلْحَمْدِ أَهْلٌ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ"

**[25845]** Narrated by Muḥammad ibn Sūqah: I came to Nu‘aym ibn Abī Hind, and he brought out a scroll to me. In it was: "From Abu ‘Ubaydah ibn al-Jarrāḥ and Mu‘ādh ibn Jabal to ‘Umar ibn al-Khaṭṭāb, peace be upon you. As for what follows..." So he wrote to them: "From ‘Umar ibn al-Khaṭṭāb to Abu ‘Ubaydah ibn al-Jarrāḥ and Mu‘ādh ibn Jabal: Peace be upon you. As for

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعاوِيَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، قَالَ: أَتَيْتُ نُعَيْمَ بْنَ أَبِي هُنْدٍ فَأَخْرَجَ إِلَيَّ صَحِيفَةً، فَإِذَا فِيهَا: "مِنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَاحِ، وَمُعاذِ بْنِ جَبَلٍ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ، فَكَتَبَ إِلَيْهِمَا: "مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَاحِ، وَمُعاذِ بْنِ جَبَلٍ: سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، أَمَّا بَعْدُ

**[25846]** Narrated by Al-Sha‘bī: “Ā’ishah wrote to Mu‘āwiyah: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثُمَيْرٍ، عَنْ رَكْرِبَا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ دَرِيعٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: "كَتَبَتْ عَائِشَةُ، إِلَى مُعاوِيَةَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25847]** Narrated by Abu Qilābah: Someone who read ‘Uthmān's letter or had it read to him narrated to me: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيْهِ، عَنْ أَئْيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْ: "فَرَأَ كِتَابَ عُثْمَانَ أَوْ مَنْ قُرِئَ عَلَيْهِ: أَمَا بَعْدُ"

**[25848]** Narrated by Hishām ibn ‘Urwah: "I read the letters of the Prophet ﷺ; whenever a story ended, he said: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، قَالَ: قَرَأْتُ رَسَائِلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلَّمَا انْقَضَتْ قِصَّةً قَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25849]** Narrated by Ziyād: "The decisive speech that David was given is: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا، قَالَ: سَمِعْتُ عَامِرًا، يَقُولُ: قَالَ زَيَادٌ: إِنَّ فَصْلَ الْخِطَابِ الَّذِي أُعْطِيَ ذَوْهُ: أَمَّا بَعْدُ

**[25850]** Narrated by ‘Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz: He wrote in a letter: "As for what follows," then he said: "It was in the letters of the Prophet ﷺ: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، أَنَّهُ كَتَبَ فِي رِسَالَةٍ: أَمَّا بَعْدُ، ثُمَّ قَالَ: "كَانَ فِي رَسَائِلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25851]** Narrated by Zayd ibn Aslam: My father sent me to Ibn ‘Umar, and I saw him writing: "In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful. As for what follows..."

حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، قَالَ: أَرْسَلَنِي أَبِي إِلَى ابْنِ عُمَرَ فَرَأَيْتُهُ يَكْتُبُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، أَمَّا بَعْدُ

**[25852]** Narrated by Hishām: "I read in some of the letters of the Prophet ﷺ, whenever a matter was concluded, he said: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةُ، عَنْ هِشَامٍ، قَالَ: "فَرَأَتُ فِي رَسَائِلِ مِنْ رَسَائِلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كُلَّمَا انْقَضَى أَمْرٌ، قَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25853]** Narrated by Samurah: The Prophet ﷺ gave a sermon and said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ أَبُو دَاؤِدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ تَعْلِيَةَ بْنِ عِبَادٍ، عَنْ سَمْرَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَّبَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25854]** Narrated by Abu Ḥumayd al-Sā‘idī: The Prophet ﷺ gave a sermon and said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ أَبَا حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ، حَدَّثَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَّبَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25855]** Narrated by ‘Ā’ishah: The Prophet ﷺ spoke and said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَكَّلَ ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25856]** Narrated by Jābir: The Prophet ﷺ gave a sermon and said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا مَيْمُونُ الزَّعْفَرَانِيُّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَّبَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25857]** Narrated by Al-Tufayl ibn Sakhbarah: The Prophet ﷺ said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رِبْعَيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنِ الطَّفَّيْلِ بْنِ سَخْبَرَةَ، أَخِي عَائِشَةَ مِنِ الرَّضَاعَةِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25858]** Narrated by Zayd ibn Arqam: The Prophet ﷺ addressed them and said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ رَبِيعَ بْنِ أَرْقَمَ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَهُمْ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25859]** Narrated by Ibn Abī Laylā: "Abu al-Dardā' wrote to Maslamah ibn Makhlad while he was governor of Egypt: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: "كَتَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ، إِلَى مَسْلَمَةَ بْنِ مَخْلَدٍ وَهُوَ أَمِيرُ بِمِصْرَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25860]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Hubayrah: "Abu al-Dardā' wrote to Salmān: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ، قَالَ: "كَتَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ إِلَى سَلْمَانَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25861]** Narrated by Sa‘īd ibn Abī Burdah: "Umar wrote to Abu Mūsā: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: "كَتَبَ عُمَرُ إِلَى أَبِي مُوسَى: أَمَّا بَعْدُ

**[25862]** Narrated by ‘Abdullāh ibn ‘Ukaym: Abu Bakr addressed us and said: "As for what follows..."

حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْفَرَشِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْرٍ، قَالَ: حَطَبَنَا أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25863]** Narrated by Bilāl ibn al-Ḥārith: "Umar ibn al-Khaṭṭāb gave a sermon and said: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَمِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ دِلَافِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّ أَبِيهِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: "حَطَبَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَابِ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ

**[25864]** Narrated by Muḥammad: "Abu Mūsā wrote to 'Āmir ibn 'Abdullāh, who was called Ibn 'Abd al-Qays: 'As for what follows...'"

حَدَّثَنَا مُعاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ:  
كَتَبَ أَبُو مُوسَى إِلَى عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الَّذِي كَانَ يُذْعَنُ  
ابْنَ عَبْدِ الْقَيْسِ: أَمَّا بَعْدُ

**[25865]** Narrated by 'Alqamah: I came with 'Abdullāh from Al-Saylahīn, and some Dihqāns from the people of Al-Hīrah accompanied him. When they entered Kufa, they took a different road than theirs. He turned to them and saw they had diverged, so he followed them with a greeting. I said: "Do you greet these disbelievers?" He said: "Yes, they accompanied me, and companionship has a right."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: أَفْبَلْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ  
السَّيْلَجِينَ فَصَاحِبَهُ دَهَاقِينُ مِنْ أَهْلِ الْحِيرَةِ، فَلَمَّا دَخَلُوا  
الْكُوفَةَ أَخْدُوا فِي طَرِيقٍ غَيْرِ طَرِيقِهِمْ، فَلَنَقَتْ إِلَيْهِمْ  
فَرَآهُمْ قَدْ عَدَلُوا، فَأَتَبَعَهُمُ السَّلَامُ، فَقُلْتُ: أَسْلَمْ عَلَى  
هُؤُلَاءِ الْكُفَّارِ؟ قَالَ: نَعَمْ صَاحِبُونِي، وَلِلصَّاحِبَةِ حَقٌّ

**[25866]** Narrated by 'Alqamah: "Abdullāh did not give them more than a gesture."

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، قَالَ: مَا زَادَهُمْ عَبْدُ اللَّهِ عَنِ  
الإِشَارةِ

**[25867]** Narrated by Shu‘ayb ibn al-Ḥabḥāb: I was with ‘Ali ibn ‘Abdullāh al-Bāriqī when a Jew or Christian carrying a bundle of food passed by us. ‘Ali greeted him. Shu‘ayb said: I said: "He is a Jew or a Christian." ‘Ali recited the end of Surah Az-Zukhruf: {And [Allah acknowledges] his saying, "O my Lord, indeed these are a people who do not believe." So turn aside from them and say, "Peace." But they are going to know.} [Az-

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقِيُّ، عَنْ شَعِيبِ بْنِ الْحَبَّابِ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَلَيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَارِقِيِّ، فَمَرَّ عَلَيْنَا يَهُودِيٌّ أَوْ نَصْرَانِيٌّ عَلَيْهِ كَارَةٌ مِنْ طَعَامٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَلَيُّ، فَقَالَ شَعِيبٌ: فَقُلْتُ: إِنَّهُ يَهُودِيٌّ أَوْ نَصْرَانِيٌّ فَقَرَأَ عَلَيِّ آخِرِ سُورَةِ الزُّخْرُفِ: {وَقَبَلَهُ يَا رَبَّ إِنَّ هُؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَطَّمِئِنُونَ}

**[25868]** Narrated by Mu‘tamir: It reached me that Abu Hurayrah passed by a Jew and greeted him. It was said to him: "He is a Jew." He said: "O Jew, return my greeting, and I will pray for you." He said: "I have returned it." He said: "O Allah, increase his wealth and children."

حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، قَالَ: بَلَغَنِي أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ مَرَّ عَلَى يَهُودِيٍّ فَسَلَّمَ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّهُ يَهُودِيٌّ، فَقَالَ: "إِنَّهُ يَهُودِيٌّ، رُدَّ عَلَيَّ سَلَامِيٌّ، وَأَدْعُوكُمْ لَكَ، قَالَ: فَدَرَدَدْنُهُ، قَالَ: اللَّهُمَّ كَنْزْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ

**[25869]** Narrated by Muḥammad: "The rider greets the walker, and the walker greets the sitter. If they meet, the last of them initiates."

حَدَّثَنَا أَبُو الْحَوَصِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: يُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيِّ، وَالْمَاشِيُّ عَلَى الْقَاعِدِ، فَإِذَا تَقَيَا بَدَا آخِرُهُمَا

**[25870]** Narrated by Huṣayn: I was with Al-Sha‘bī when we met a rider. Al-Sha‘bī initiated the greeting. I said: "Do you initiate when we are walking and he is riding?" He said: "I saw Shurayḥ greeting the rider."

**حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُسَيْنِ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا  
وَالشَّعْبِيُّ، فَلَقِينَا رَجُلًا رَأِكِبًا، فَبَدَأَ الشَّعْبِيُّ بِالسَّلَامِ ،  
فَفَرَّقْتُ: أَنْبُدُؤُهُ وَأَنْحُنْ رَاجِلًا وَهُوَ رَاكِبٌ؟ فَقَالَ: لَقَدْ  
رَأَيْتُ شَرِيكًا يُسَلِّمُ عَلَى الرَّاكِبِ**

[25871] Narrated by Makhūl and Sulaymān ibn Mūsā: "The elder greets the younger, the one standing greets the one sitting, the rider greets the walker, and the few greet the many."

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ بُرْدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، وَسُلَيْمَانَ بْنَ مُوسَى، قَالَا: يُسَلِّمُ الْكَبِيرُ عَلَى الصَّغِيرِ، وَالْفَائِمُ عَلَى الْقَاعِدِ، وَيُسَلِّمُ الرَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِيِّ، وَالْفَقِيلُونَ عَلَى الْكَثِيرِينَ

[**25872**] Narrated by Abu al-Dihqānah: It was said to ‘Umar ibn al-Khaṭṭāb: "There is a young man here from the people of Al-Ḥīrah who has never been seen with better memory or writing. If you see fit to take him as a scribe before you, when you have a need, he will assist you." ‘Umar said: "I would then have taken an advisor from other than the believers."

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهُرٍ، عَنْ أَبِي حِيَانَ الْتَّمِيميِّ، عَنْ أَبِي الرَّزْنَابَاعِ، عَنْ أَبِي الدَّهْقَانَةِ، قَالَ: قِيلَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: إِنَّ هَهُنَا عُلَامَاءٌ مِّنْ أَهْلِ الْحِيرَةِ، لَمْ يُرِّ قَطُّ أَحْفَظْ مِنْهُ، وَلَا أَكْتَبْ مِنْهُ، فَإِنْ رَأَيْتُ أَنْ تَتَخَذَهُ كَاتِبًا بَيْنَ يَدِيْكَ، إِذَا كَانَتْ لَكَ الْحَاجَةُ شَوْدَكَ، قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ: قَدْ تَخَذَتْ إِذْنَ بِطَانَةَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

**[25873]** Narrated by Al-Qāsim:  
"Abdullāh had a Christian scribe."

**حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْمَسْعُودِيِّ، عَنْ الْفَاسِمِ، قَالَ: كَانَ  
لِعَبْدِ اللَّهِ كَاتِبُ نَصْرَانِيُّ**

**[25874]** Narrated by ‘Iyād al-Ash‘arī: "Abu Mūsā had a Christian scribe."

حَدَّثَنَا غُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِيَاضٍ  
الْأَشْعَرِيِّ: أَنَّ أَبَا مُوسَى كَانَ لَهُ كَاتِبٌ نَصْرَانِيٌّ

**[25875]** Narrated by Shaqīq: "A letter from Abu Bakr came to us while we were at Al-Qādisiyah, and ‘Abdullāh ibn al-Arqam wrote it."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ شَقِيقٍ، قَالَ: "جَاءَنَا كِتَابٌ أَبْيَ بَكْرٍ، وَتَحْنَ  
بِالْفَادِسِيَّةِ، وَكَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَرْقَمِ

**[25876]** Narrated by ‘Ubaydullāh ibn Abī Rāfi‘, the scribe of ‘Ali: He informed him.

حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، كَاتِبِ عَلَيٍّ أَخْبَرَهُ

**[25877]** Narrated by Zayd ibn Thābit: Abu Bakr said to him: "You used to write the revelation for the Messenger of Allah ﷺ, so collect the Quran and write it down."

حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ عَوْنِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنِ  
الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَاقِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّ  
أَبَا بَكْرٍ، قَالَ لَهُ: فَذَكْرِنَّ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاجْمَعُ الْقُرْآنَ، فَأَكْتُبْهُ

**[25878]** Narrated by ‘Āmir: About a scribe.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ  
كَاتِبٍ

**[25879]** Narrated by Al-Musayyab ibn Rāfi‘: Warrād, the scribe of Al-Mughīrah ibn Shu‘bah, narrated to me.

حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْمُسَيْبِ بْنِ  
رَافِعٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي وَرَأَدُّ كَاتِبُ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ

**[25880]** Narrated by Bajālah: "He was a scribe for Jaz’ ibn Mu‘āwiyah."

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ بَجَالَةَ، قَالَ:  
كَانَ كَاتِبًا لِجَزْءِ بْنِ مُعاوِيَةَ

**[25881]** Narrated by ‘Aṭiyyah: A scribe for ‘Abdullāh ibn Muṭarrif.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرٍ السَّهْمِيُّ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ، عَنْ عَطِيَّةَ: كَاتِبٌ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطَرِّفٍ

**[25882]** Narrated by Ibn Sīrīn: "Al-‘Alā' ibn al-Ḥadrāmī wrote to the Prophet ﷺ and began with himself."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ: أَنَّ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَاضِرَمِيَّ، كَتَبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَدَا بِنَفْسِهِ

**[25883]** Narrated by Muḥammad: "Abu Mūsā wrote: 'From ‘Abdullāh ibn Qays to ‘Āmir ibn ‘Abdullāh.'"

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعاذُ بْنُ مُعَاذٍ، عَنْ ابْنِ عَوْنَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ: كَتَبَ أَبُو مُوسَى، مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ إِلَى عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

**[25884]** Narrated by Maymūn ibn Mihrān: Ibn ‘Umar wrote to ‘Umar ibn al-Khaṭṭāb, writing: "From ‘Abdullāh ibn ‘Umar to ‘Umar." Ja‘far said: Maymūn said: "It is only something the non-Arabs use to honor one another."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مَهْرَانَ: "أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ، فَكَتَبَ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِلَى عُمَرَ"، قَالَ جَعْفَرٌ: قَالَ مَيْمُونٌ: إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ يُعَظِّمُ بِهِ الْأَعْاجِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا

**[25885]** Narrated by Kahmas: ‘Abdullāh ibn Muslim ibn Yasār said to me: "Is there any harm on me if I do not begin with him in the letter? For it is not begun except with 'Amīn' (trustworthy), and a man begins with his father."

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كَهْمَسِ، قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ يَسَارٍ: أَوْ حَرَجٌ عَلَيَّ أَلَا أَبْدَا بِهِ فِي الْكِتَابِ، فَإِنَّهُ لَا يُبَدِّلُ إِلَّا بِأَمِينٍ، وَبَيْنَدُ الرَّجُلُ بِأَبِيهِ

**[25886]** Narrated by Mu‘ādh ibn Mu‘ādh: "I wrote to Shu‘bah in Baghdad and began with his name. He wrote back forbidding me, mentioning that Al-Ḥakam used to dislike it."

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعاذٍ، قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى شُعْبَةَ بِبَغْدَادَ فَبَدَأْتُ بِاسْمِهِ، فَكَتَبَ إِلَيَّ بِنْهَانِي، وَيَدْكُرُ أَنَّ الْحَكَمَ كَانَ يَكْرَهُهُ

**[25887]** Narrated by a Shaykh: "Zayd ibn Thābit wrote to Mu‘āwiyah and began with Mu‘āwiyah."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ شَيْخٍ: أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ كَتَبَ إِلَى مُعَاوِيَةَ فَبَدَأَ بِمُعَاوِيَةَ

**[25888]** Narrated by Al-Awzā‘ī: "Umar ibn ‘Abd al-‘Azīz was written to and they began with him, and he saw no harm in it."

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَكْتُبُ إِلَيْهِ فَبَدَأَ بِهِ، فَلَمْ يَرَ بِهِ بَأْسًا

**[25889]** Narrated by Ibn Sīrīn: Ibn ‘Umar had a need from Mu‘āwiyah, so he wanted to write to him. They said: "If you began with him..." They kept at him until he wrote: "In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, to Mu‘āwiyah."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: كَانَتْ لِابْنِ عُمَرَ حَاجَةً إِلَى مُعَاوِيَةَ، فَأَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَيْهِ فَقَالُوا: لَوْ بَدَأْتَ بِهِ، فَلَمْ يَرَ الْوَالِيَّ بِهِ حَشَّى كَتَبَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، إِلَى مُعَاوِيَةَ

**[25890]** Narrated by Yūnus: A man wrote a letter from Al-Ḥasan to Ṣalīḥ ibn ‘Abd al-Rahmān. He wrote: "In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful, from Al-Ḥasan to Ṣalīḥ." The man said: "O Abu Sa‘id, if you began with him..." so he began with him.

حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيْهِ، عَنْ يُونُسَ، قَالَ: كَتَبَ رَجُلٌ كِتَابًا مِنَ الْحَسَنِ إِلَى صَالِحٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَكَتَبَ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنَ الْحَسَنِ إِلَى صَالِحٍ، فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، لَوْ بَدَأْتَ بِهِ، فَبَدَأْتَ بِهِ

**[25891]** Narrated by Al-Ḥasan and Al-Nakha‘ī: "They both saw no harm in a man writing to another man and beginning with him."

حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ الْمَكِيِّ، عَنْ الْحَسَنِ، وَالنَّخْعَانِيِّ: أَنَّهُمَا لَمْ يَرَاهَا بَأْسًا أَنْ يَكُتبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فَيَبْدُأْ بِهِ

**[25892]** Narrated by Al-Ḥakam: "There is no harm in beginning with someone other than yourself when you write to him."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي فَزَارَةَ، عَنْ الْحَكَمِ، قَالَ: لَا بَأْسَ أَنْ تَبْدُأْ بِعِنْدِكِ إِذَا كَتَبْتَ إِلَيْهِ

**[25893]** Narrated by Abu Hurayrah: "Zaynab's name was Barrah. It was said to her: 'She is praising herself.' So the Messenger of Allah ﷺ named her Zaynab."

حَدَّثَنَا عُنْدُرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا رَافِعٍ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: "أَنَّ زَيْنَبَ، كَانَ اسْمُهَا بَرَّةً، فَقِيلَ لَهَا: ثُرَّگَيْ نَفْسَهَا، فَسَمَّاها رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيْنَبَ"

**[25894]** Narrated by Ibn ‘Umar: A daughter of ‘Umar was called ‘Āşıyah (disobedient). The Messenger of Allah ﷺ named her Jamīlah (beautiful).

حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْيِدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ ابْنَةَ إِعْمَارَ، كَانَ يُقَالُ لَهَا: عَاصِيَةٌ. فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيلَةً

**[25895]** Narrated by Khaythamah: "My father's name in the pre-Islamic period was ‘Azīz. The Messenger of Allah ﷺ named him ‘Abd al-Rahmān."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، قَالَ: كَانَ اسْمُ أَبِيهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ عَزِيزًا: فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ

**[25896]** Narrated by ‘Urwah: "When the Prophet ﷺ heard an ugly name, he would change it to something better."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعَ الْإِسْمَ الْقَبِيحَ حَوَّلَهُ إِلَى مَا هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ

**[25897]** Narrated by Ibn ‘Abbās: "Juwayriyah's name was Barrah, so the Messenger of Allah ﷺ changed her name."

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ اسْمُ جُوَيْرِيَّةَ بَرَّةَ، فَحَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَهَا

**[25898]** Narrated by ‘Urwah: A man's name was Al-Hubāb, so the Messenger of Allah ﷺ named him ‘Abdullāh and said: "Al-Hubāb is a devil." And a man's name was Al-Muṭaji‘ (the one lying down), so he named him Al-Munba‘ith (the aroused one).

حَدَّثَنَا أَبْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَجُلًا كَانَ اسْمُهُ الْحُبَّابُ، فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ، وَقَالَ: الْحُبَّابُ شَيْطَانٌ، وَكَانَ اسْمُ رَجُلٍ الْمُضْطَجِعُ فَسَمَّاهُ الْمُنْبَعِثُ

**[25899]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Muṭī‘: "None of the disobedient ones of Quraysh lived to see Islam except Muṭī‘. His name was Al-‘Āṣ (the disobedient), so the Messenger of Allah ﷺ named him Muṭī‘ (the obedient)."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بْشَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا، عَنْ عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطَبِّعٍ، قَالَ: لَمْ يُدْرِكِ الإِسْلَامَ مِنْ عُصَاءٍ قَرِيبُشِ عَيْنُ مُطَبِّعٍ، وَكَانَ اسْمُ الْعَاصِ: فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُطَبِّعًا

**[25900]** Narrated by ‘Abdullāh ibn Salām: "I came to the Messenger of Allah ﷺ, and my name was not ‘Abdullāh ibn Salām, so the Messenger of Allah ﷺ named me ‘Abdullāh ibn Salām."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى أَبُو الْمُحَيَا، عَنْ عَبْدِ الْمَالِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبْنُ أَخِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَيْسَ اسْمِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَسَمَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ

**[25901]** Narrated by Hāni' ibn Shurayh: The Prophet ﷺ came with a delegation to his people and heard them calling a man 'Abd al-Hajar. He said to him: "What is your name?" He said: "'Abd al-Hajar." The Messenger of Allah ﷺ said to him: "Rather, you are 'Abdullāh."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمِقْدَامَ، عَنْ الْمِقْدَامَ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ هَانِئِ بْنِ شُرَيْحٍ قَالَ: وَفَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْمٍ، فَسَمِعُوهُمْ يُسَمُّونَ رَجُلًا عَبْدَ الْحَجَرِ، فَقَالَ لَهُ: مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: عَبْدُ الْحَجَرِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا أَنْتَ عَبْدُ اللَّهِ

**[25902]** Masruq said: I met 'Umar ibn Al-Khattab, and he asked: "Who are you?" I replied: "Masruq ibn Al-Ajda'." He said: "I heard the Messenger of Allah (saw) say: 'Al-Ajda' is a devil."

حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُجَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ "مَسْرُوقٍ"، قَالَ: لَقِيَتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ، فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ، قَالَ: "سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْأَجْدَعُ شَيْطَانٌ

**[25903]** Ibn 'Umar disliked (the name) 'Abd Rabbih.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُقِيَّانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ: "إِنَّهُ كَرَهٌ: عَبْدُ رَبِّهِ"

**[25904]** Mujahid disliked (the name) 'Abd Rabbih.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ قَيْسِ الدَّارِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ: "إِنَّهُ كَرِهٌ: عَبْدُ رَبِّهِ"

**[25905]** Mujahid said: Allah dislikes (the name) Malak (angel/king).

حَدَّثَنَا أَبْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَبْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كَرِهَ اللَّهُ مَلَكًا

**[25906]** Samurah said: "The Messenger of Allah (saw) forbade us from naming our slaves with four names: Aflah, Nafi', Rabah, and Yasar."

حَدَّثَنَا مُعْنِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الرُّكَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَمْرَةَ، قَالَ: "نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ نُسَمِّي رَقِيقَنَا أَرْبَعَةً أَسْمَاءً: أَفْلَحَ، وَنَافِعًا، وَرَبَاحًا، وَيَسَارًا"

**[25907]** Jabir reported that the Messenger of Allah (saw) said: "If I live, if Allah wills, I shall forbid my nation from naming (their slaves) Nafi', Aflah, and Barakah." Al-A'mash said: I don't know if he mentioned a fourth one or not, because when a man comes and asks: "Is Barakah there?" they say: "No."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنْ عِشْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، أَنْ أَنْهَى أُمَّتِي أَنْ يُسَمُّوا نَافِعًا، وَأَفْلَحَ، وَبَرَكَةً قَالَ الْأَعْمَشُ: لَا أَدْرِي ذَكَرَ رَبِيعًا أَمْ لَا، لِأَنَّ الرَّجُلَ إِذَا جَاءَ يَقُولُ: تَمَّ بَرَكَةً، فَيَقُولُونَ: لَا

**[25908]** Abu Al-'Aliyah said: "You do worse than that; you name your children with the names of the prophets, then you curse them."

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنَ، عَنْ أَبِي حَلْدَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، قَالَ: تَفْعَلُونَ شَرًا مِنْ ذَلِكَ، ثُسَمُونَ أَوْ لَدُنْكُمْ أَسْمَاءَ الْأَنْبِيَاءِ، ثُمَّ تَعْنُوْهُمْ

**[25909]** Mujahid said: "The most beloved names to Allah are 'Abdullah and 'Abd al-Rahman."

حَدَّثَنَا ابْنُ عَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي حِجْحَةِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ

**[25910]** Sa'id ibn al-Musayyib said: "The most beloved names to Allah are the names of the Prophets."

حَدَّثَنَا ابْنُ عَدِيٍّ، عَنْ دَاؤَدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ أَسْمَاءُ الْأَنْبِيَاءِ

**[25911]** Ibn 'Umar reported that the Prophet (saw) said: "The most beloved names to Allah are 'Abdullah and 'Abd al-Rahman."

حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ مَحْلِدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعُمَرِيُّ، عَنْ نَافِعٍ،  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَحَبُّ  
الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ

**[25912]** Ibrahim said: Ibn Al-Hanafiyyah was given the kunya Abu Al-Qasim.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةُ، عَنْ  
مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّ ابْنَ الْحَنْفِيَّةَ كَانَ يُكْنَى أَبَا  
الْقَاسِمِ

**[25913]** Ibrahim said: Muhammad ibn Al-Ash'ath, who was the nephew of 'Aishah, was given the kunya Abu Al-Qasim.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَشْعَثِ، وَكَانَ ابْنُ أَخِتِ  
عَائِشَةَ وَكَانَ يُكْنَى أَبَا الْقَاسِمِ

**[25914]** Muhammad ibn Al-Hanafiyyah said: 'Ali asked the Prophet (saw): "If a boy is born to me after you, can I name him with your name and give him your kunya?" He said: "Yes."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ فَطْرٍ، عَنْ مُنْذِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ  
الْحَنْفِيَّةِ، قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ لِلنَّبِيِّ: إِنْ وُلِدَ لِي غُلَامٌ بَعْدَكَ  
أَسْمَيْهِ بِاسْمِكَ، وَأَكْنِيْهِ بِكُنْيَتِكَ؟ قَالَ: نَعَمْ

**[25915]** Ibn 'Umar reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Do not leave fire in your houses when you sleep."

حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ:  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَثْرُكُوا  
النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ

**[25916]** Abu Musa said: A house in Madinah burned down with its inhabitants. The Prophet (saw) was told about their situation, and he said: "This fire is indeed an enemy to you, so when you sleep, extinguish it."

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةُ، عَنْ بُرَيْدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ،  
عَنْ أَبِي مُوسَىٰ، قَالَ: اخْتَرُقْ بَيْتَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ،  
فَحُدِّثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَانِهِمْ، فَقَالَ: إِنَّمَا  
هَذِهِ النَّارُ عَدُوُّكُمْ، فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِلُوهَا عَنْكُمْ

**[25917]** Jabir said: The Messenger of Allah (saw) commanded us and forbade us; he commanded us to extinguish our lamps.

حَدَّثَنَا أَبْنُ نَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي الرُّبَّيْرِ، عَنْ  
جَابِرٍ، قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَنَهَا، فَأَمْرَنَا أَنْ نُطْفِئَ سُرُجَنَّا

**[25918]** 'Ata' said: It was disliked for us to leave lamps burning until morning.

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءَ،  
قَالَ: كَانَ يُكْرَهُ أَنْ تَدْعَ السُّرُجَ حَتَّى تُصْبِحَ

**[25919]** Abu Sa'id said: The Messenger of Allah (saw) said on the Day of Hudaibiyah: "Do not light a fire at night." Then he said: "Light (fires) and prepare (food), for no people will ever equal your mudd nor your sa'."

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي  
يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ: "لَا تُوقِدُوا نَارًا  
بِإِلَيْلٍ، تُمَّ قَالَ: أُوقِدُوا وَاصْطَنَعُوا فَإِنَّهُ لَنْ يُدْرِكَ قَوْمٌ  
مُذَكَّمٌ وَلَا صَاعِكُمْ

**[25920]** Ibn 'Abbas reported that the Prophet (saw) said: "When you sleep, extinguish (lamps/fire)."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ أَسْبَاطِ  
بْنِ نَصْرٍ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ:  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِلُوا

**[25921]** A female servant (Umm Walad) of 'Abdullah ibn Mas'ud said: "Abdullah used to order that his house be swept, so much so that if you looked for a straw or a stalk, you wouldn't find it."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ أَبِي الْعُمَيْسِ،  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي زَيَادٍ، عَنْ أُمِّ وَلَدٍ لِعَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مُسْعُودٍ، قَالَتْ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَأْمُرُ بِدَارِهِ، فَتُكْسَنُ،  
حَتَّى لَوْ أَنَّمْسَتُ فِيهَا تِينَةً أَوْ قَصْبَةً مَا قَدِرْتُ عَلَيْهَا

**[25922]** A concubine of Ar-Rabi' said: "Ar-Rabi' used to order the house to be cleaned every day."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ سُرِّيَّةِ الرَّبِيعِ، قَالَتْ: كَانَ الرَّبِيعُ يَأْمُرُ بِالْدَارِ أَنْ تُنْظَفَ كُلُّ يَوْمٍ

**[25923]** Ibn Sirin said: When Al-Ash'ari arrived in Basra, he said to them: "The Commander of the Faithful sent me to you to teach you your Sunnah and the cleaning of your roads."

حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ،  
قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْأَشْعَرِيُّ الْبَصْرَةَ، قَالَ لَهُمْ: إِنَّ أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ بَعَثَنِي إِلَيْكُمْ لِأَعْلَمَكُمْ سُنَّتَكُمْ، وَإِنْظَافَكُمْ  
طُرُقَكُمْ

**[25924]** Abu Hurairah said: Abu Al-Qasim (saw) said: "Name yourselves with my name, but do not use my kunya."

حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُبَيْنَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْفَالِسِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَسَّمُوا بِاسْمِي، وَلَا تَكُونُوا بِكُنْتِي

**[25925]** Jabir reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Name yourselves with my name, but do not use my kunya."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفِيَّانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
شَسَّمُوا بِاسْمِي، وَلَا تَكُونُوا بِكُنْتِي

**[25926]** Anas said: The Messenger of Allah (saw) was at Al-Baqi'. A man called another man: "O Abu Al-Qasim!" The Messenger of Allah (saw) turned to him. The man said: "I did not mean you, O Messenger of Allah." The Messenger of Allah (saw) said: "Name yourselves with my name, but do not use my kunya."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ النَّقِيفُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَقِيعِ، فَنَادَى رَجُلٌ آخَرَ: يَا أَبَا الْفَاسِمِ، فَلَنَقَتَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَعْنَكْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَسْمَوْا بِاسْمِي، وَلَا تَكْنُوا بِكُنْتِي

**[25927]** Jabir reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Name yourselves with my name, but do not use my kunya, for I have been made a distributor (Qasim) distributing among you."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: سَمُوا بِاسْمِي، وَلَا تَكْنُوا بِكُنْتِي، فَإِنَّمَا جَعَلْتُ قَاسِمًا أَفْسُمُ بَيْنَكُمْ

**[25928]** The uncle of 'Abd al-Rahman ibn Abi 'Amrah reported that the Messenger of Allah (saw) said: "Do not combine my name and my kunya."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُقْبَيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَمِّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْمَعُوا بَيْنَ اسْمِي وَكُنْتِي

**[25929]** Jabir said: A boy was born to a man among us, and he named him Al-Qasim. We said: "We will not call him Abu Al-Qasim, nor will we delight his eye." He went to the Messenger of Allah (saw) and mentioned that to him. He said: "Name your son 'Abd al-Rahman."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، سَمِعَ جَابِرًا،  
يَقُولُ: وَلِذِلِّرَجْلٍ مَنَّا غُلَامٌ، قَالَ: فَسَمَّاهُ الْفَاسِمُ، قَالَ:  
فَقُلْنَا: لَا تُكَنِّيهِ أَبَا الْفَاسِمِ لَا نُنْعِهُ عَيْنًا، فَأَتَى رَسُولُ  
اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: سَمِّ ابْنَكَ  
عَبْدَ الرَّحْمَنَ

**[25930]** Ibn 'Awn said: I asked Muhammad (Ibn Sirin): "Was it disliked for a man to be given the kunya Abu Al-Qasim, even if his name was not Muhammad?" He said: "Yes."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ: "أَكَانَ  
يُكْرَهُ أَنْ يُكَنِّي الرَّجُلُ بِأَبِي الْفَاسِمِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ اسْمُهُ  
مُحَمَّدًا؟" قَالَ: نَعَمْ

**[25931]** Sulayman Al-Ahwal said: We were performing Tawaf, and Miqsam was with us. Tawus started talking to him and saying to us... We said: "Abu Al-Qasim." He said: "By Allah, I will not call him by that kunya."

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ، قَالَ: كُنَّا  
نَطْوُفُ وَمَعَنَا مِقْسَمٌ فَجَعَلَ طَاؤُسٌ يُخَدِّثُهُ، وَيَقُولُ إِلَيْنَا ،  
فَقُلْنَا: أَبُو الْفَاسِمِ، فَقَالَ: وَاللهِ لَا أُكَنِّيهِ بِهَا

**[25932]** 'Imran ibn Husayn said: While the Messenger of Allah (saw) was on one of his journeys, a woman from the Ansar was on a she-camel. She became annoyed and cursed it. The Messenger of Allah (saw) heard that and said: "Take what is on it and leave it, for it is cursed." 'Imran ibn Husayn said: "It is as if I can see it wandering in the market, with no one paying attention to it."

**[25933]** Abu Barzah said: A slave girl was on a camel (or a mount) carrying luggage for the people between two mountains. The mountain path became narrow for her. The Messenger of Allah (saw) approached her. When she saw him, she started saying: "O Allah, curse it! Move! O Allah, curse it!" The Messenger of Allah (saw) said: "Who is the owner of the mount? Let no camel or mount accompany us upon which is a curse from Allah," or as he said.

حَدَّثَنَا أَبْنُ عُلَيْهِ، عَنْ أَئِبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَامْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى نَاقَةٍ، فَضَجَرَتْ، فَلَعَنَّتْهَا، فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: خُذُوا مَا عَلَيْهَا، وَدَعُوهَا فَإِنَّهَا مُلْعُونَةٌ قَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ: فَكَانَ أَرَاهَا تَجُولُ فِي السُّوقِ مَا يَعْرِضُ لَهَا أَحَدٌ

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: سُلَيْمَانُ التَّمِيميُّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ أَنَّ جَارِيَةً بَيْنَمَا هِيَ عَلَى بَعِيرٍ، أَوْ رَاحِلَةً عَلَيْهَا مَنَاغٌ لِلْقَوْمِ بَيْنَ جَبَلَيْنِ، فَتَضَايَقَ بِهَا الْجَبَلُ، فَأَتَى عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَبْصَرَهُ جَعَلَتْ تَقُولُ: اللَّهُمَّ الْغَنَّهُ، خَلِّ، اللَّهُمَّ الْغَنَّهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَاحِبُ الرَّاحِلَةِ؟ لَا يَصْحَبُنَا بَعِيرٌ، أَوْ رَاحِلَةً عَلَيْهَا لَعْنَةً مِنَ اللَّهِ، أَوْ كَمَا قَالَ

**[25934]** Abu Hurairah said: While the Messenger of Allah (saw) was travelling with some of his Companions, a man among them cursed his camel. The Messenger of Allah (saw) said: "Who cursed his camel?" He said: "I did, O Messenger of Allah." He said: "Keep it away from us, for you have been answered."

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا لَيْلُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُبَيِّ هُرَيْرَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسِيرُ فِي نَاسٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ، إِذْ لَعَنَ رَجُلٍ مِّنْهُمْ بَعِيرَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَعَنَ بَعِيرَةً؟ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: أَخْرُهُ عَنَّا فَقَدْ أَجِبْتَ

**[25935]** 'Aishah said: A camel was brought to her to ride, but it became difficult for her, so she cursed it. The Messenger of Allah (saw) said: "Do not ride it, for you have cursed it."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شِمْرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَكَابِ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّهَا قُرْبَ إِلَيْهَا بَعِيرَةً لِتَرْكَبَهُ، فَالْتَّوَى عَلَيْهَا، فَلَعَنَتْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَرْكِبِيهِ، فَإِنَّكَ لَعَنْتَهُ

**[25936]** Abu 'Uthman said: While 'Umar was travelling with his companions, there was a man among the people riding a camel... It became difficult for him, so he cursed it. 'Umar said: "Who is this cursor?" They said: "So-and-so." He said: "Stay behind us, you and your camel. Do not accompany us with a cursed mount."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، قَالَ: بَيْنَمَا عُمَرُ يَسِيرُ فِي أَصْحَابِهِ، وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ يَسِيرُ عَلَى بَعِيرٍ لَهُ مِنَ الْقَوْمِ يَضْطَعُهُ حَيْثُ يَشَاءُ، فَلَا أَدْرِي بِمَا التَّوَى عَلَيْهِ فَلَعَنَهُ، فَقَالَ عُمَرُ: مَنْ هَذَا الْلَّاعِنُ؟ قَالُوا: فُلَانٌ، قَالَ: تَخَلَّفْ عَنَّا أَنْتَ وَبَعِيرُكَ، لَا تَصْحَبْنَا رَاجِلًا مَلْعُونًا

**[25937]** Sulayman ibn Musa said: "Everything has a pinnacle, and the most honorable of gatherings is that which faces the Qiblah." He said: "I never saw Sufyan sitting except facing the Qiblah."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ بُرْدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شَرْقًا، وَأَشْرَقُ الْمَجَالِسِ مَا اسْتَقْبَلَ بِهِ الْقِبْلَةَ" قَالَ: مَا رَأَيْتُ سُفْيَانَ يَجْلِسُ إِلَّا مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ

**[25938]** Ibn 'Awn said: "When Muhammad (Ibn Sirin) slept, he would face the Qiblah, and sometimes he would lie on his back."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ أَبْنِ عَوْنِ، قَالَ: كَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا نَامَ اسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ وَرُبَّمَا اسْتَلْقَى

**[25939]** 'Abd al-Rahman ibn Yazid said: "Ibn Mas'ud sat facing the Qiblah."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَسْعُرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ: أَنَّ أَبْنَ مَسْعُودٍ، جَلَسَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ

**[25940]** Makhul said: "The best of gatherings is facing the Qiblah."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعَيْبِيِّ، عَنْ مَخْوُلٍ، قَالَ: أَفْضَلُ الْمَجَالِسِ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ

**[25941]** Sulayman ibn Musa said: "Everything has a master, and the master of gatherings is facing the Qiblah."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: لِكُلِّ شَيْءٍ سَيِّدٌ، وَسَيِّدُ الْمَجَالِسِ مُسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ

**[25942]** Abu Al-'Ala' said: "A servant is given nothing better after Islam than a sound intellect bestowed upon him."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ: مَا أُعْطِيَ عَبْدُ بَعْدَ الإِسْلَامِ أَفْضَلُ مِنْ عَقْلٍ صَالِحٍ يُرْزَقُهُ

**[25943]** 'Umar said: "A man's lineage is his religion, his manhood is his character, and his origin is his intellect."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِي، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكْرِيَاً، عَنْ عَامِرٍ،  
قَالَ: قَالَ عُمَرُ: "حَسَبُ الرَّجُلِ: دِينُهُ، وَمُرُوعَتُهُ:  
خُلُقُهُ، وَأَصْلُهُ: عَقْلُهُ"

**[25944]** Reported similarly by Ziyad ibn Jarir from 'Umar.

حَدَّثَنَا عُذْرُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَنْ الشَّعْبَانِيِّ،  
عَنْ زَيَادِ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ عُمَرَ، يَخْوُه

**[25945]** Mujahid said regarding {If you perceive in them sound judgment} [An-Nisa': 6]: "(It means) intellect."

حَدَّثَنَا جَرِيرُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: (فَإِنْ  
قَالَ: عَقْلًا)[6]: آتَيْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا] [النساء

**[25946]** 'Umar said: "A person's lineage is his religion, his manhood is his character, and his origin is his intellect."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعَيْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي  
خَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ: "حَسَبُ الْمَرْءِ: دِينُهُ،  
وَمُرُوعَتُهُ: خُلُقُهُ، وَأَصْلُهُ: عَقْلُهُ"

**[25947]** Ibn 'Abbas said regarding {An oath for one of perception} [Al-Fajr: 5]: "(It means) intellect and reason."

حَدَّثَنَا جَرِيرُ، عَنْ قَابُوسَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ،  
قَالَ:[5] فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: {قَسْمٌ لِذِي حِجْرٍ} [الفجر  
النَّهَى، وَالْعُقْلُ

**[25948]** 'Ikrimah said regarding {An oath for one of perception}: "For one of understanding and intellect."

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، فِي قَوْلِهِ:  
قَالَ: لِذِي لُبٍّ وَلِذِي[5]: {قَسْمٌ لِذِي حِجْرٍ} [الفجر  
عَقْلٌ

**[25949]** Ibn 'Abbas said regarding {An oath for one of perception}: "For one of understanding." حَدَّثَنَا حَفْظٌ، عَنْ خَلِيفَةَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي نَصْرٍ لِذِي : [5 : عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ: {قَسْمٌ لِذِي حِجْرٍ} [الْفَجْرُ أَبْ

**[25950]** Ad-Dahhak said regarding {An oath for one of perception}: "For one of intellect." حَدَّثَنَا عَبْدُهُ، عَنْ جُوَيْبِرٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ: {قَسْمٌ لِذِي ، قَالَ لِذِي عَقْلٍ [5 : حِجْرٍ} [الْفَجْرُ

**[25951]** 'Abdullah ibn 'Amr reported that the Messenger of Allah (saw) forbade plucking grey hair and said: "It is the light of the believer." حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَنْ نَفْتِ الشَّيْبِ، وَقَالَ: هُوَ نُورُ الْمُؤْمِنِ

**[25952]** Talq ibn Habib said: A copper was trimming the Prophet's moustache. He saw a white hair in his beard and reached for it. The Prophet (saw) took his hand and said: "Whoever grows a grey hair in Islam, it will be a light for him on the Day of Resurrection." حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَيُوبَ السَّخْتَيَانِيِّ، عَنْ يُوسُفَ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ: أَنَّ حَجَّامًا أَحَدًا مِنْ شَارِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَرَأَى شَيْبَةً فِي لِحْيَتِهِ، فَأَهْوَى إِلَيْهَا، فَلَاحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ، وَقَالَ: مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

**[25953]** Anas used to dislike plucking grey hair. حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنِ الْمَئْنَى، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ نَفْتَ الشَّيْبِ

**[25954]** Sa'id ibn Jubayr said: "A man was punished for plucking grey hair." حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: عُذِّبَ رَجُلٌ فِي نَفْتِ الشَّيْبِ

**[25955]** Mujahid used to say: "Do not pluck grey hair, for it is a light on the Day of Resurrection."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: كَانَ يَقُولُ: لَا تَنْتَقِلُوا الشَّيْبَ فَإِنَّهُ نُورٌ يُوْمَ الْقِيَامَةِ

**[25956]** Ibrahim disliked plucking grey hair but saw no harm in cutting it.

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّهُ كَرِهَ تَنْقِيلَ الشَّيْبِ، وَلَمْ يَرِدْ بِقُصْهِ بِأَسَأَ

**[25957]** Ibn 'Umar said: "Sitting between the shade and the sun is the sitting place of Satan."

حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، يَقُولُ: الْقَعْدُ بَيْنَ الظَّلَّ وَالشَّمْسِ مَقْعُدُ الشَّيْطَانِ

**[25958]** Qatadah said: "The Messenger of Allah (saw) forbade a man from sitting between the shade and the sun."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْعُدَ الرَّجُلُ بَيْنَ الظَّلَّ وَالشَّمْسِ

**[25959]** Abu Hurairah said: "The edge of the shade is the seat of Satan."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ زَيَادِ مَوْلَى بَنِي مَخْزُومٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: حَرْفُ الظَّلَّ مَقْعُدُ الشَّيْطَانِ

**[25960]** Sa'id ibn al-Musayyib said: "The edge of the shade is Satan's resting place."

حَدَّثَنَا وَكِبِيعُ، عَنْ قَرَّةَ، عَنْ نُفَيْعِ الْجَمَالِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، قَالَ: حَرْفُ الظَّلَّ مَقْيُلُ الشَّيْطَانِ

**[25961]** 'Ubayd ibn 'Umair said: "The boundary between the shade and the sun is the sitting place of Satan."

حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْجَعْدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ وَاسِعٍ، عَنْ أَبِي عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، قَالَ: حَدْ الظَّلَّ وَالشَّمْسِ مَقَاعِدُ الشَّيْطَانِ

**[25962]** 'Ikrimah said regarding one who sits between the shade and the sun: "That is the seat of Satan."

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ حَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، فِي الَّذِي يَقْعُدُ بَيْنَ الظَّلَّ وَالشَّمْسِ: فَإِنَّ ذَلِكَ مَقْعُدُ الشَّيْطَانِ

**[25963]** Buraydah reported that the Prophet (saw) forbade sitting between the sun and the shade.

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ، عَنْ أَبِي الْمُنْبِبِ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَقْعُدَ بَيْنَ الشَّمْسِ وَالظَّلَّ

**[25964]** 'Ikrimah said: "Whoever listens to the talk of people who dislike him listening, molten lead will be poured into his ears on the Day of Resurrection."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُدَيْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ، يَقُولُ: مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ، وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، صُبَّ فِي أَذْنِهِ الْأَنْكَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَعْنِي الرَّصَاصَ

**[25965]** The Messenger of Allah (saw) said: "Do not make the backs of your animals chairs for your conversations, for perhaps a ridden animal is better than its rider, more obedient to Allah, and remembers Him more."

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمَبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْيَوْبِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنْخُذُوا ظُهُورَ الدَّوَابِ كَرَاسِيًّا لِأَحَادِيثِكُمْ، فَرُبَّ رَاكِبٍ مَرْكُوبَةٍ هِيَ خَيْرٌ مِنْهُ، وَأَطْوَعُ لِلَّهِ، وَأَكْثَرُ ذِكْرًا

**[25966]** Ibrahim Al-Taymi said: 'Umar disliked standing on a mount (while stationary) and hitting it while it is performing well.

حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَعِيدِ الرُّبَيْدِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيميِّ: أَنَّ عُمَرَ كَرَهَ الْوُقُوفَ عَلَى الدَّائِبَةِ، وَأَنَّ تُضْرِبَ، وَهِيَ مُخْسِنَةٌ

**[25967]** Musa Al-Juhani said: "I saw Al-Sha'bi and Talhah standing (on their mounts) at the house of Sa'd ibn Talhah."

**[25968]** Abu Sa'id said: Abu Musa sought permission to enter upon 'Umar three times but was not granted permission. He left. 'Umar sent for him and asked: "What made you leave?" He said: "I sought permission as the Messenger of Allah (saw) commanded us, three times. If we are granted permission, we enter; if not, we return." 'Umar said: "Bring me proof of this, or I will do such and such to you." He went to a gathering of his people and appealed to them, and they testified for him, so he let him go.

**[25969]** 'Ali said: "The first (knock/seeking permission) is notification, the second is consultation, and the third is determination; either they are granted permission or they are turned away."

حَدَّثَنَا أَبْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ مُوسَى الْجَهَنْيِ، قَالَ: رَأَيْتُ الشَّعْبِيَّ، وَطَلْحَةَ مُتَوَاقِفِينَ عَلَى دَارِ سَعْدٍ بْنِ طَلْحَةَ

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا دَاؤُدُّ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ أَبَا مُوسَى اسْتَأْذَنَ عَلَى عُمَرَ ثَلَاثَةَ فَلَمْ يَأْذُنْ لَهُ، قَالَ: فَانْصَرَفَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ: مَا رَدَّكَ؟، قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ الْإِسْتَأْذَنَ الَّذِي أَمْرَنَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ، فَإِنْ أَذِنَ لَنَا دَخُلُنَا، وَإِنْ لَمْ يُؤْذِنْ لَنَا رَجُعُنَا، قَالَ: لِثَالِثِي عَلَى هَذَا بِيَنَّةٍ، أَوْ لِأَفْعَلَنَّ وَأَفْعَلَنَّ، فَلَأَنِّي مَجِلسٌ قَوْمِهِ فَقَاتَشَهُمْ، فَشَهَدُوا لَهُ، فَخَلَّ عَنْهُ

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ: قَالَ عَلَيْهِ الْأُولَى إِعْلَامٌ، وَالثَّانِيَةُ مُؤَمِّرَةٌ، وَالثَّالِثَةُ عَزْمَةٌ، إِمَّا أَنْ يُؤْتَنُوا، وَإِمَّا أَنْ يُرَدُّوا

**[25970]** Al-Hasan said: "Seeking permission is three times; if you are granted permission (good), otherwise return."

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ الْحَسَنِ، قَالَ:  
الإِسْتِنْدَانُ تَلَاثٌ، فَإِنْ أَذِنَ لَكَ وَإِلَّا فَارْجِعْ

**[25971]** Al-Hasan said regarding a group seeking permission: "If one man among them says: 'Peace be upon you, may we enter?', that suffices for them."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ الْحَسَنِ، فِي  
الْقَوْمِ يَسْتَأْذِنُونَ، قَالَ: إِنْ قَالَ رَجُلٌ مِنْهُمُ السَّلَامُ  
عَلَيْكُمْ، أَنْدُخْ؟ أَجْرَأْ ذَلِكَ عَنْهُمْ

**[25972]** Mughirah said: We entered upon Abu Razin, and we were many. Each person among us was greeting and seeking permission. He said: "If the first of you is granted permission, the last of you is granted permission."

حَدَّثَنَا جَرِيرُ، عَنْ مُغِيرَةَ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى أَبِي رَزِينِ،  
وَنَحْنُ ذُو عَدَدٍ، فَكَانَ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنَّا يُسَلِّمُ وَيَسْتَأْذِنُ،  
فَقَالَ: إِنَّهُ إِذَا أَذِنَ لَأَوْلَكُمْ أَذِنَ لِآخِرَكُمْ

**[25973]** Anas ibn Malik said: Two men sneezed in the presence of the Prophet (saw). He responded to one (Tashmit) and not the other. It was said: "O Messenger of Allah, two men sneezed in your presence; you responded to one and not the other." He said: "This one praised Allah, and this one did not praise Allah."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّئِمِيِّ، عَنْ أَنَسِ  
بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: عَطَسَ رَجُلًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتْ، أَوْ شَمَّتْ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الْأُخْرَ،  
فَقَيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَطَسَ عِنْدَكَ رَجُلًا فَشَمَّتْ  
أَحَدُهُمَا وَلَمْ تُشَمِّتِ الْأُخْرَ، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا حَمْدَ اللَّهِ، وَإِنَّ  
هَذَا لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ

**[25974]** Abu Burdah said: I entered upon Abu Musa while he was in the house of Bint Al-Fadl. I sneezed, and he did not respond to me. She sneezed, and he responded to her. I returned to my mother and told her. When he came to her, she said: "My son sneezed in your presence and you did not respond to him, but she sneezed and you responded to her." He said: "Your son sneezed and did not praise Allah, so I did not respond to him. She sneezed and praised Allah, so I responded to her. I heard the Messenger of Allah (saw) say: 'If one of you sneezes and praises Allah, respond to him; if he does not praise Allah, do not respond to him.'"

حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ الْمَزَنِيُّ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَّيْبٍ،  
عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَىٰ، وَهُوَ فِي  
بَيْتِ بِنْتِ الْفَضْلِ فَعَطَسْتُ، فَلَمْ يُشَمَّنِي، وَعَطَسْتُ  
فَشَمَّهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى أُمِّي فَأَخْبَرْتُهَا، فَلَمَّا جَاءَهَا قَالَتْ:  
عَطَسَ عِنْدَكِ ابْنِي فَلَمْ تُشَمَّنْهُ، وَعَطَسْتُ فَشَمَّهَا، قَالَ:  
إِنَّ ابْنَكَ عَطَسَ، وَلَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَمْ أُشَمَّنْهُ، وَعَطَسْتُ،  
وَحَمِدَتِ اللَّهَ فَشَمَّهَا، وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمِدِ اللَّهَ فَشَمَّوْهُ،  
وَإِذَا لَمْ يَحْمِدِ اللَّهَ فَلَا تُشَمَّوْهُ

**[25975]** Abu Hurairah reported that the Messenger of Allah (saw) said: "One of the rights of a Muslim upon a Muslim is to respond to the sneezer if he praises Allah."

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو، عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ تَشْمِيمُ  
الْعَاطِسِ إِذَا حَمَدَ اللَّهَ

**[25976]** Abu Hurairah said: We were sitting with the Prophet (saw). A man sneezed and praised Allah, so the Prophet said: "May Allah have mercy on you." Then another sneezed and remained silent, so he said nothing to him. He said: "O Messenger of Allah, this one sneezed and you said 'May Allah have mercy on you,' but I sneezed and you said nothing to me?" He said: "This one praised Allah, and you remained silent."

حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي مُنْبِئِنَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَطَسَ رَجُلٌ فَحَمِدَ اللَّهَ، فَقَالَ النَّبِيُّ:  
يَرْحَمُكَ اللَّهُ، ثُمَّ عَطَسَ آخَرُ فَسَكَتَ، فَلَمْ يَقُلْ لَهُ شَيْئًا،  
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَطَسَ هَذَا فَقُلْتُ لَهُ: رَحْمَكَ اللَّهُ،  
وَعَطَسْتُ فَلَمْ تَقُلْ لِي شَيْئًا؟، فَقَالَ: إِنَّ هَذَا حَمْدَ اللَّهِ،  
وَأَنْتَ سَكَتَ

**[25977]** Ghalib said: Al-Hasan and Ibn Sirin would not respond to the sneezer until he praised Allah.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ غَالِبٍ، قَالَ: كَانَ الْحَسَنُ،  
وَابْنُ سِيرِينَ لَا يُشَمَّانُ الْعَاطِسَ حَتَّى يَحْمِدَ اللَّهَ

**[25978]** 'Ubaydullah said: Someone sneezed in the presence of Al-Qasim. Al-Qasim said to him: "Say: Al-Hamdulillah." When he said it, he responded to him.

حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: عَطَسَ  
عِنْدَ الْفَاسِمِ، فَقَالَ لَهُ الْفَاسِمُ: "قُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، فَلَمَّا قَالَ  
شَمَّةً"

**[25979]** 'Abdullah ibn 'Umar reported that a man sneezed in his presence, so he responded to him. Then he sneezed again, and he responded. When he sneezed a third time, he said: "You have a cold."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: "أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ عِنْدَهُ فَشَمَّتْهُ، ثُمَّ عَطَسَ فَشَمَّتْهُ، ثُمَّ عَادَ فِي الْثَالِثَةِ فَقَالَ: إِنَّكَ مَضْنُونٌ

**[25980]** 'Ali said: "Respond to the sneezer three times. If he exceeds that, it is a cold."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ فِطْرٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيٍّ، قَالَ: شَمَّتِ الْعَاطِسَ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ ثَلَاثًا، فَإِنْ زَادَ فَهُوَ رِيحٌ

**[25981]** Salamah ibn Al-Akwa' said: A man sneezed in the presence of the Prophet (saw), so he said: "May Allah have mercy on you." Then he sneezed again, and he said: "He has a cold."

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِيَّاسُ بْنُ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ: أَنَّ أَبَاهُ، حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: رَحِمْكَ اللَّهُ، ثُمَّ عَطَسَ الْثَالِثَةَ، فَقَالَ: هُوَ مَزْكُومٌ

**[25982]** Mus'ab ibn 'Abd al-Rahman ibn Dhu'ayb said: A man sneezed in the presence of Ibn Al-Zubayr, so he responded to him. Then he sneezed again, and he responded. Then he sneezed a third time, and he responded. Then he sneezed a fourth time, and Ibn Al-Zubayr said to him: "You have a cold, so blow your nose."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ذُؤْبِبٍ، قَالَ: عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَشَمَّتْهُ ثُمَّ عَطَسَ فَشَمَّتْهُ، ثُمَّ عَطَسَ الْثَالِثَةَ فَشَمَّتْهُ، ثُمَّ عَطَسَ فِي الرَّابِعَةِ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ: إِنَّكَ مَضْنُونٌ فَامْتَخِطْ

**[25983]** 'Amr ibn Al-'As said: "If one of you sneezes three times, respond to him. If he exceeds that, do not respond to him, for it is an illness coming from his head."

حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ مُعِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ،  
قَالَ: قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ فَسَمْتُوْهُ، وَإِنْ زَادَ فَلَا تُسَمِّتُوْهُ، فَإِنَّمَا هُوَ دَاءٌ  
يَخْرُجُ مِنْ رَأْسِهِ

**[25984]** Muhammad ibn Ja'far ibn Al-Zubayr reported that a man sneezed in the presence of the Prophet (saw), so he responded to him. Then he sneezed again, and he responded. Then he sneezed a fourth time, and the Prophet (saw) said to him: "You have a cold, so blow your nose."

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ،  
عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جَعْفَرٍ بْنِ الْزُّبَيْرٍ: أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ عِنْدَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَمَّتَهُ، ثُمَّ عَطَسَ فَسَمَّتَهُ،  
ثُمَّ عَطَسَ الرَّابِعَةَ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
إِنَّكَ مَضْنُوكٌ فَامْتَخِطْ

**[25985]** Al-Hasan said regarding a man who sneezes repeatedly: "Respond to him once."

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ الْحَسَنِ، فِي  
الرَّجُلِ يَعْطِسُ مِرَارًا، قَالَ: سَمَّتُهُ مَرَّةً وَاحِدَةً

**[25986]** Mujahid said: "It suffices him to respond to him once."

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: يُجْزِئُهُ  
أَنْ يُسَمِّتَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً

**[25987]** Abu Al-Munabbih said: I asked Al-Hasan about a man who needs to enter upon the People of the Dhimmah due to rain or cold, should he seek permission? He said: "Yes."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَنْمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي  
الْمُنَبِّهِ، قَالَ: سَأَلْتُ الْحَسَنَ عَنِ الرَّجُلِ يَحْتَاجُ إِلَى  
الدُّخُولِ عَلَى أَهْلِ الدِّمَّةِ مِنْ مَطْرٍ أَوْ بَرْدٍ، أَيْسَرْتُهُنَّ  
عَلَيْهِمْ؟ قَالَ: نَعَمْ

**[25988]** Ibn 'Awn said: I asked Muhammad (Ibn Sirin): "How should I seek permission from the People of the Book?" He said: "If you wish, say: 'Peace be upon those who follow guidance,' etc."

حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ، عَنْ ابْنِ عَوْنِ، قَالَ: قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ: كَيْفَ أَسْتَأْذِنُ عَلَى أَهْلِ الْكِتَابِ؟ قَالَ: "إِنْ شِئْتَ قُلْتَ: السَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى، إِلَخْ

**[25989]** Abu Malik Al-Ghfari said: "If you enter a house where there are polytheists, say: 'Peace be upon us and upon the righteous servants of Allah.' They will think you have greeted them, while you have diverted the greeting from them."

حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْغِفارِيِّ، قَالَ: إِذَا دَخَلْتَ بَيْتًا فِيهِ الْمُشْرِكُونَ قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْنَا، وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، يَحْسَبُونَ أَنَّكَ فَدْ سَلَّمْتَ عَلَيْهِمْ، وَقَدْ صَرَّفْتَ السَّلَامَ عَنْهُمْ

**[25990]** 'Abd al-Rahman ibn Yazid used to seek permission from the People of the Dhimmah.

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّهُ كَانَ يَسْتَأْذِنُ عَلَى أَهْلِ الدَّمَةِ

**[25991]** Sa'id ibn Jubayr said: "Do not enter upon the People of the Book except with permission."

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: لَا تَدْخُلْ عَلَى أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا بِإِذْنِ

**[25992]** Al-Aswad used to say: "Andar Ayim" (possibly a Persian phrase for seeking permission).

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ حَمَادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ، عَنْ الْأَسْوَدِ: "أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: أَنْدَرْ آيِمْ

**[25993]** Mujahid said: A man sneezed in the presence of Ibn 'Umar and said: "Ashhab." Ibn 'Umar said: "Ashhab is the name of a devil, placed by Iblis between the sneeze and 'Al-Hamdu Lillah' so that he may be mentioned."

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الْمَنَبِّهِ، عَنْ ابْنِ أَبِي حَيْحَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ ابْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: أَشْهَبُ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَشْهَبُ اسْمُ شَيْطَانٍ، وَضَعَةُ إِلَيْسُ بَيْنَ الْعَطْسَةِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لِيُذْكَرَ

**[25994]** Ibrahim disliked saying "Ashhab" when sneezing.

حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: "إِنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ أَنْ يَقُولَ: أَشْهَبُ، إِذَا عَطَسَ

**[25995]** Ibrahim said: "If he sneezes while alone, he should say: 'Al-Hamdu Lillahi Rabbil-'Alamin,' then say: 'Yarhamuna Allahu wa iyyakum,' for whoever of Allah's creation hears him will respond to him."

حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: إِذَا عَطَسَ وَهُوَ وَحْدَهُ فَلْيَقُولْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، ثُمَّ يَقُولْ: يَرْحَمَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ، فَإِنَّهُ يُشَمَّثُهُ مِنْ سَمْعَهُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ

**[25996]** Abu Wa'il said: "If you sneeze while alone, respond to those with you - meaning the angels."

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، قَالَ: إِذَا عَطَسْتَ وَأَنْتَ وَحْدَكَ فَرُدْ عَلَى مَنْ مَعَكَ ، يَعْنِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ

**[25997]** 'Ali reported that the Messenger of Allah (saw) said: "If one of you sneezes, let him say: 'Al-Hamdu Lillah.' Let those around him respond: 'Yarhamuk Allah.' And let him respond to them: 'Yahdikum Allahu wa yuslihu balakum' (May Allah guide you and set your affairs right)."

حَدَّثَنَا أَبْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ أَبْنِ أَبِي لَيْلَى، وَعَيْسَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلَيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَأَتَيْقُلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَيْرُدَ عَلَيْهِ مَنْ حَوْلَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَلَيْرُدَ عَلَيْهِمْ: يَهْدِيْكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحُ بَالَّكُمْ

**[25998]** 'Abdullah said: "If one of you sneezes, let him say: 'Al-Hamdu Lillah.' Let those with him say: 'Yarhamuk Allah.' And let him respond to them: 'Yaghfirullahu lana wa lakum' (May Allah forgive us and you)."

حَدَّثَنَا أَبْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: "إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَأَتَيْقُلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَيَقُلْ مَنْ عِنْدَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَلَيْرُدَ عَلَيْهِمْ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ

**[25999]** Ibn 'Umar used to say when responding to a sneezer: "Yarhamunallahu wa iyyakum." When he sneezed and was responded to, he would say: "Yaghfirullahu lana wa lakum, wa yarhamuna wa iyyakum."

حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٌ الْأَحْمَرُ، عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، أَنَّهُ كَانَ إِذَا شَمَّتِ الْعَاطِسَ، قَالَ: "يَرْحَمُنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ، فَإِذَا عَطَسَ هُوَ فَشَمَّتْ، قَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ، وَيَرْحَمُنَا، وَإِيَّاكُمْ

**[26000]** Ibrahim said: When 'Abdullah sneezed and was responded to, he would say: "Yaghfirullahu lana wa lakum."

حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٌ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنِ  
الْحَارِثِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ إِذَا عَطَسَ  
فَشُمَّتْ، قَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ